

El Papa viaja hoy a Polonia bajo el signo del Año Mariano

Juan Pablo II ha escogido el acontecimiento de la solemne apertura del Año Mariano en toda la cristiandad —en Burgos el acto revistió ayer singular brillantez en la Catedral— para emprender hoy, lunes, su tercer viaje a Polonia, tierra natal del Pontífice en la que permanecerá hasta el próximo día 14 y en el curso de su gira por nueve ciudades polacas, abrirá y clausurará el II Congreso Eucarístico nacional. Con un discurso dirigido a la nación polaca en presencia del presidente Jaruzelski, hoy el Papa emprenderá su viaje apostólico que hace el número 35 fuera de tierras italianas. Esta vez Karol Woktyla pronunciará 25 discursos, homilias, saludos y mensajes. En el programa oficial no se incluyen dos actos privados concertados así con el Gobierno de Varsovia, que son el encuentro con el líder sindical y premio Nobel de



Juan Pablo II

la Paz, Walesa, en la casa del obispo de Danzig y la visita a la iglesia de San Estanislao, en Varsovia, donde reposan los restos del sacerdote Jersey Popieluzko, asesinado por miembros de la Policía secreta en 1984.

Página 37

Una leonesa, «Maja de Castilla y León»

En la fase regional del certamen «Maja Internacional» y en el curso de una brillante fiesta celebrada en el hotel «Corona de Castilla» de Burgos, fue elegida «Maja de Castilla y León» la joven Rosa María Rodríguez Tranche, estudiante de COU, que representaba a León y pasa ahora a la fase nacional que se celebrará en Santander, tras haber competido en Burgos con las otras representantes de las provincias de nuestra comunidad autónoma.

Página 8



Hoy concluye la campaña electoral

A las cero horas de esta noche concluirá la campaña electoral para los comicios autonómicos y europeos. Termina una larga carrera que se iniciaba el pasado 22 de Mayo. Dieciocho días, 432 horas de frenética actividad han consumido los líderes de las distintas formaciones políticas, que en campaña se convierten en incansables tragamillas a la busca del voto. El presidente del Gobierno, Felipe González, que saltó al ruedo de la campaña a última

hora, apoyará con su presencia la «traca final del PSOE»

Cuando apenas queden tres horas para el inicio de la jornada de reflexión, Felipe González aparecerá asimismo en las pantallas de los televisores, justo después del Telediario. El presidente del Gobierno no había comparecido en Televisión desde el pasado 22 de Abril, día en que se transmitió la entrevista

que le realizara Victoria Prego.

Los responsables de la campaña de AP han decidido cerrar esta campaña 87 en Madrid. A las 23 horas de hoy lunes, a una hora del cierre de campaña comenzará en la madrileña calle de Antonio Maura el mitin de cierre de AP, en que confluirán el presidente del partido, Antonio Hernández Mancha, el cabeza de lista a la asamblea de Estrasburgo, Manuel Fraga, y el candidato a la presidencia de la

comunidad castellano manchega.

Adolfo Suárez, que se reservó su fidelísimo feudo abulense para el penúltimo día de campaña, también cerrará ésta en la capital. A las 22,30 horas está anunciado el último mitin del Centro Democrático y Social.

También cierran en Madrid su campaña Izquierda Unida y el Partido Demócrata Popular.

Página 36 y 41.

Tres muertos al naufragar un pesquero en el banco sahariano

El pesquero español «Goizaldi» se hundió totalmente y en su interior, presumiblemente, se encuentra el cadáver del marinero Juan Santamaría, informó el capitán del «Esperanza del Mar», José Antonio Pérez Ortega.

Ortega dijo que cuando arribó el buque-hospital a la zona del siniestro, a media noche, ya se encontraba en el lugar el patrullero de la Armada «Almirante Ferrándiz», que tuvo localizada en el radar la quilla del «Goizaldi» hasta que la perdió en pantalla, sobre las cinco de la madrugada.

El pesquero «Goizaldi» sufrió en la tarde del sábado, un accidente como consecuencia del cual giró sobre sí mismo y quedó con la quilla al sol.

El primer barco que llegó al lugar del siniestro fue el también pesquero «Urko-Mendi», que recogió catorce supervivientes y los ca-

dáveres del patrón de pesca, Antonio Iglesias Flanco, y del marinero José Manuel Souto y los trasladó al «Ogoñope».

Según la versión de los supervivientes, el marinero Juan Santamaría no pudo salir del barco y quedó atrapado en su interior, por lo que se supone que su cadáver se haya hundido con el pesquero.

El capitán del «Esperanza del Mar» dijo que el pesquero se hundió, a unas 40 millas al Noroeste de Nouadoubou, en una zona con profundidad entre los 400 y 500 metros, lo que hace casi imposible el trabajo de los buceadores.

Tanto el buque-hospital como el patrullero de la Armada están rastreando la zona para comprobar el hundimiento total del pesquero y tratar de recuperar el cadáver de Juan Santamaría.

Página 34

DEPORTIVO

- Ivan Lendl volvió a triunfar en París

Página 26

- Los españoles no brillaron en los Dolomitas

Página 27

- El mal tiempo perjudicó al provincial de pesca

Página 29

- El At. Madrid ganó la Copa del Rey

Página 29

- España, ante Alemania, en la segunda fase del Eurobasket 87

Página 31



Hay que ganar en Salamanca. — El equipo charro ganó ayer a domicilio al Eibar y el Burgos, con más pena que gloria, al Lugo (2-0). El domingo se enfrentan en «El Helmántico», charros y burgaleses y los de «El Plantío» tienen que ganar imperiosamente y luego esperar que se lleve a cabo la reestructuración.

Páginas 19, 20 y 21.

En cuenta corriente.

8% AL 10%

A PARTIR DE 100.000 PTS. SEGUN SALDOS MEDIOS.



BNP ESPAÑA, S.A.
Grupo Banque Nationale de Paris
El Primer Banco de Europa.

BURGOS. (917) 20 96 45

Día a día

Para Burgos ¿qué?

La Junta de Castilla y León ha decidido nombrar a la ciudad de Valladolid como la del «Descubrimiento». Es un primer paso para la preparación de los actos que han de celebrarse desde ahora hasta el 92 y que tendrán que resaltar con acontecimientos sociales, culturales e históricos la importante labor que tuvo la Corona de Castilla en aquella empresa trascendente. Barcelona como sede de la Olimpiada y Sevilla por ser el escenario magnífico de la gran Exposición, están trabajando y con ellas otras instancias e instituciones nacionales para que el acontecimiento responda a la brillantez histórica que reclama. No se trata ahora de discutir la procedencia natural de Colón, se trata de resaltar el nacimiento de un nuevo Mundo a la cultura y a la civilización hasta entonces conocida y en cuya aventura y empresa España, Castilla y Burgos tuvieron un papel preponderante.

Nada vamos a discutir de que sea Valladolid la «Ciudad del Descubrimiento» porque la Junta lo haya decidido así. Lo hace tantas veces que una más no nos extraña, pero alguna vez tiene que llegar el final de esa discriminación para con Burgos.

Creemos que es momento de saber qué es lo que se prepara en nuestra tierra para una ocasión como ésta. Se inauguró el monumento de las Américas como una primera aportación del Concejo, pero la Comunidad Autónoma debe disponer de un programa más amplio y concreto en el que se otorgue a cada una de las partes de la región su protagonismo, porque es evidente que todos, no solamente Valladolid resaltan en la operación del Descubrimiento hace quinientos años.

Castilla y Portugal como fuente de relación y de cultura hacia América y desde allí unos pueblos que fueron fundados por gentes españolas y castellanas proyectan en estos momentos el verdadero abrazo y fraternidad hispanoamericana que haga realmente partícipes a todos.

Esperamos conocer qué pequeña parcela se ha reservado en todo esto a Burgos o se trata por el contrario de una organización discriminatoria y de amiguismos donde lo que menos importan es la propia filosofía de lo que se trata de exaltar quinientos años después. El «todo para Valladolid» que algunos candidatos descaradamente propugnan no es de recibir.

Estamos en el límite de la campaña, mañana será jornada de reflexión para acudir a las urnas el miércoles. Ha habido de todo en el período de preparación y en el ciclo de debate político, si bien se considera que algunas formaciones no han acudido a la arena del debate para contrastar programas. Cada uno sabrá cuál ha sido su propia estrategia, si bien pueden quedar dudas a los burgaleses respecto a algunas opciones y alternativas concretas. Otros han obviado temas que no les interesaba «tocar» y así todos tan contentos. El miércoles el pueblo dirá la última palabra. Por ahora quedan las fiestas y los mítines de clausura de la campaña de unos comicios que nos atrevemos a asegurar que en algunos aspectos pueden ser trascendentes.

Junio ha empezado con temperaturas muy altas y en la provincia se advierte una angustia y una inquietud por lo que puede ser un mal año cerealista. La falta de agua en tiempos claves y cuando es más necesaria ha invalidado la gran esperanza de comienzos de la Primavera. Por otro lado, el tráfico y los peligros de in-

Quisicosas

Incendios forestales son otros asuntos de los que se habla en este verano anticipado, además de las quinielas que puedan hacerse con las elecciones del miércoles.

Esperemos cómo se forma el Parlamento y quiénes dan de una vez la cara por este tema.

De Burgos y sin consultar a las Cortes se llevaron la sede de la Junta Regional de Castilla y León. Desde la constitución del gobierno autónomo y la correspondiente Cámara legislativa, nada se ha decidido de forma legal para la fijación de las sedes institucionales autonómicas. La región castellano-leonesa tiene sus correspondientes Estatutos que señalan la norma a seguir para la fijación de las sedes. Ahora, en plena campaña electoral, los burgaleses agradecerían que se les dijera si estuvo bien hecho al traslado de Burgos a Valladolid del gobierno autónomo y los motivos que impulsaron a fijar en Fuensaldaña (Valladolid) la sede de las Cortes regionales.

Algunos grupos han aclarado sus posturas a favor de Valladolid y esto ha dolido bastante en Burgos.

A Europa España pide mucho como un medio para afrontar situaciones de subdesarrollo o falta de atención debida. La solicitud al Parlamento Europeo para que el Monasterio de Silos sea declarado monumento europeo es un gesto, pero hay que afrontar el asunto del mal de la piedra, esa enfermedad que corroe los capiteles y que poco a poco puede suponer que se desmoronen por descomposición. Y en ese sentido el Parlamento de Estrasburgo debe prestar su ayuda por tratarse de un patrimonio cultural de la Humanidad.

En los dos últimos años los servicios de Correos han mejorado.

Así respondió el ministro de Transportes a la pregunta de un periodista vasco con la afirmación de que «con Franco, Correos iba mejor». Abel Caballero afirmó que ésta es una crisis

que afecta a los servicios postales de toda Europa y que el grado de deterioro es importante y obliga a organizar los servicios de mensajeros. No obstante, con gran optimismo, el ministro dijo que está alcanzándose una mayor calidad y que con la Ley Postal será posible que Correos asuman el reto de la competencia de este tiempo.

Mucho es el deterioro en estos momentos para ponerse al día.

Con el asunto del cartel de las fiestas de este año hay división de opiniones. Unos defienden el cartel como boceto y pintura y rechazan lo que se ha hecho este año. Las quejas y las protestas llegan hasta nuestra Redacción de todas formas. Sin embargo, otros consideran que no, que la fotografía es también un trabajo de arte y un género dignísimo para figurar como cartel de las fiestas de nuestra ciudad.

Las opiniones están encontradas. De todas formas, se nos dice que visto el cartel de este año con sus colores resulta bastante mejor que en blanco y negro. Pronto lo veremos.

Martinillos

DIAS 13 Y 14 DE JUNIO

A ZARAGOZA

Salida sábado 13, 4 tarde
Salida domingo, 14,
8 mañana

PUENTE DEL CORPUS

A BENIDORM

Del 18 al 21 Junio

A SALOU

A COMARRUGA VIAJES SAYCA

Calle Moneda, 18
Teléfono: 209438
BURGOS

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate
en tu Diario**

OPOSICIONES

AUXILIARES PARA LA DIPUTACION Y AYUNTAMIENTO DE BURGOS
Informes y preparación en:

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

Sanjurjo, 13-14. BURGOS.

MESON DE LOS INFANTES
Restaurante
TODOS LOS DIAS
OLLA PODRIDA
COCHINILLO ASADO
LENTEJAS MEDIEVALES
Corral de los Infantes - Telf. 205982

INVIERTA SUS AHORROS EN LA BOLSA

Participe en los beneficios del desarrollo del país

Con la garantía de una sociedad con auténticos profesionales

Si desea más información, escribanos o llámenos

ACTIVOS EN RENTA, S.A.

(91) 429 90 67
C/. San Agustín, número 2, 1.º izquierda
28014 Madrid

SE VENDE

SECADERO INDUSTRIAL

En funcionamiento, con tolva de alimentación, trommel giratorio de secado, cribas clasificadoras, molino de gruesos, juegos de cintas, pala cargadora, etc.

Interesados llamar al (988) 746500 en horas oficina, de lunes a viernes.



CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO E INDUSTRIA
DE BURGOS



ENTIDAD DE UTILIDAD PUBLICA

ASOCIACION PARA EL PROGRESO DE LA DIRECCION

CHARLA - COLOQUIO

RENTA 86

- Novedades en la Declaración.
- Interpretación y Criterios.

PONENTES:

- D.ª Ana Armesto
Gerente del Despacho de Asesoría Fiscal de Arthur Andersen & Cía, S.R.C., Bilbao.
- D. Javier Hernáez
Gerente del Despacho de Asesoría Fiscal de Arthur Andersen & Cía, S.R.C., Bilbao.

DIA: 8 de Junio de 1987

HORA: 18,00 horas de la tarde

LUGAR: Salón de Actos. Cámara de Comercio, C/. San Carlos 1-2.º.

VOTA  **PSOE**
Por las cosas bien hechas



JUAN JOSE LABORDA

Candidato a la Presidencia
de la Junta de Castilla y León

Aniversarios poco recordados

A. L. R.

EN un diario aragonés hemos leído que es el 850 aniversario de la creación del reino de Aragón. Por el contexto del artículo parece se refiere a la unión de Aragón y Cataluña. Y en una efemérides hemos visto que en 1332, en días de Abril, se unió Alava con Castilla.

Estos nos ha traído a la memoria el complejo proceso de la formación de la España actual, después de la desaparición del reino visigodo.

La historia, simplificada, y válida de todos modos, nos pinta, tras una invasión musulmana, en el año 711, la existencia de un emirato (luego califato) en el Sur, y de cuatro reinos cristianos en el Norte, Portugal, Castilla-León, Navarra y Aragón. Esto fue cierto, pero no es toda la verdad.

Porque en la parte musulmana la unidad en torno al emir, era de orden jerárquico, o religioso, más bien; por lo demás, había territorios que gozaron siempre de bastante autonomía en todos los órdenes, hasta que pasando el tiempo esas autonomías pasaron a independencias con los famosos reinos de Taifas. Y en el Norte tampoco las cosas fueron tan sencillas, y Galicia fue más de una vez reino, subordinado al de Oviedo o León, y Barcelona fue un condado suma de varios condados prácticamente independientes entre sí.

Pero la unión se hacía lenta, pero seguramente: Asturias y Cantabria fueron los primeros en unirse, por amistad y matrimonio; y Galicia más que conquistada expulsando musulmanes por los Reyes de Asturias, sería una unión voluntaria, por parte de los condes cristianos que habrían quedado allí.

Sancho el Mayor de Navarra logró por matrimonio y herencias unir Sobrarbe, Ribagorza, el condado de Aragón y el de Castilla, al reino de Navarra, siendo sus herederos los que dieron origen al triple reino Castilla, Navarra, Aragón, que por algún tiempo seguirían trayectorias diferentes.

La unión de León (y sus asociados Galicia, Asturias, Cantabria) con Castilla, se debió a que la herencia con mejor derecho del reino de León era la mujer del rey de Castilla.

La unión de Aragón, con el condado de Barcelona, origen del gran reino de la Baja Edad Media, también se debió a un matrimonio. Petronila, heredera de Aragón, casó con Ramón Berenguer, conde de Barcelona, y fue la unión de ambas potencias cristianas lo que hizo que Ramón Berenguer pudiera dar un empujón a la conquista de ciudades musulmanas, como Tortosa y otras.

La unión de Alava con Castilla, de que se ha hecho mención, no fue por herencia o por matrimonio, sino nos parece recordar que por un acuerdo de las Juntas Generales de Alava, que dio origen a un tratado de unión, en el cual se respetaron los fueros de Alava.

Más conocido es el hecho de que la unión de Castilla y Aragón se debió a un matrimonio, el de Isabel de Castilla con Fernando de Aragón. Y la unión de Navarra al doble reino, fue la solución a un pleito sucesorio, que dio origen o estuvo a punto de dar origen, a una guerra civil, resuelta a favor de los numerosos partidarios de Fernando de Aragón.

Sucesiones, matrimonios, uniones voluntarias, dieron origen al actual reino de España, el cual, hasta la llegada de los Borbones, seguía teniendo sus reinos separados en algún modo, a modo de autonomías, pero el estilo de la época. Por eso el Rey de España continúa titulándose, «de Castilla, de León, de Aragón, señor de Vizcaya», etc., etc.

Los aniversarios tienen lugar, pero no se recuerdan suficientemente.

Admiración de la ciudad que habito

«Hace unos días tuve el gusto de pasear por Burgos con motivo de la visita de unos amigos y, es curioso, supe detenerme a mirar y admirar tantos lugares bellísimos que, por el hábito de pasar junto a ellos todos los días, no sabes valorar. Pero, estos días no pasé junto a ellos, sino que me detuve a contemplar y me quedé maravillada. ¡Qué bonita ciudad tenemos!

Desde el Paseo del Empeinado, junto al monumento de Las Américas, recientemente inaugurado, pudimos contrastar la maravilla del arte moderno con el gótico de nuestra simpár Catedral: después nos acercamos a verla de cerca pateando las calles que la rodean, de brillantes adoquines, para llegar hasta la iglesia de San Esteban, ¡Qué maravilla!

Anduvimos por las calles antiguas, San Juan, La Paloma, que yo siempre las vi viejas y sombrías; hoy sus galerías están remozadas y blancas dando más luminosidad y alegría. Ante la Plaza de San Juan y la Casa del Córdón hubo un ¡Ay! de agradable sorpresa, y así nos íbamos quedando maravilladas y satisfechas de nuestro paseo que nos supuso un verdadero recreo.

Recorrimos toda la ciudad, y no sólo el casco del centro, pero no es cosa de relatar toda la visita, pues toda estaría presidida por el mismo tono de satisfacción y entusiasmo. Burgos está preciosa, limpia, cuidada, las casas, en su mayoría, están con las fachadas revocadas y bien pintadas, los paseos que siguen toda la margen del río son un sedante para los días de nervios y vida vertiginosa, y entonar un ¡Hurra! a nuestro alcalde, está más que justificado.

Al final mis amigos se fueron felices y contentos de su visita a Burgos, y yo también me quedé muy contenta, pues fueron ellos el medio que hiciera cambiar mis ojos de «pa-

M.C.D. 2018

Déficit, impuestos y servicios

J. M. Trifer

SI la constatación de que el déficit de las Comunidades Autónomas y de las corporaciones locales se triplicó durante el pasado año hasta alcanzar la impresionante suma de 300.000 millones de pesetas, y así lo afirman las estimaciones del Ministerio de Economía y del Banco de España, no puede ser considerado más que como un escandaloso despilfarro por parte de esas administraciones públicas, especialmente al compararlo con los servicios que nos dan; mucho más escandaloso y hasta «monstruoso» resulta el comprobar que mientras para la media de los países de la CEE el déficit público ronda el 4,7 por ciento del PIB y la mayoría de ellos han reducido sustancialmente los impuestos, en España, con un crecimiento del 28 por ciento en la presión fiscal, el déficit no ha podido reducirse de aproximadamente un 6 por ciento del PIB, y ello a pesar de la favorable coyuntura representada por la implantación del IVA y el descenso en los pagos por petróleo.

El déficit público español, cuya reducción figuraba también entre los objetivos del proyecto socialista, sigue pesando pues, hoy, nuestra economía con idéntica o mayor fuerza que el año 82, a pesar del notable au-

mento de los impuestos directos e indirectos que pesan como una losa sobre el conjunto de los ciudadanos, y que han servido para aumentar el gasto público en lugar de enjugar los «números rojos» del Estado. Y, ese aumento del gasto pudiera haber tenido justificación si su destino hubiera sido la modernización y la mejora de las infraestructuras para asegurar un nivel, si no óptimo, al menos digno de los servicios de las Administraciones públicas. Pero la realidad demuestra que tampoco ha sido así y si no ahí están el lamentable estado de las carreteras con su interminable «rosario» de accidentes y víctimas mortales, la calidad asistencial de una Seguridad Social al borde del colapso, las pensiones de miseria, la carencia de instalaciones deportivas y de ocio, los transportes colectivos caros y de servicio deficiente, las empresas públicas deficitarias y obsoletas..., y todo ese largo etcétera, de sobra conocido, que permite concluir que somos el país con mayor presión fiscal de las Comunidades Europeas, el de mayor déficit público y el de peor nivel de prestaciones y servicios. ¿No es hora ya de que alguien empiece a explicar, claramente y de verdad, qué se hace, a dónde va y quién se beneficia del dinero de los españoles?

Los frutos maduros de respetar la historia

Josep M. Forcada

Del Ambito María Corral

LA entrada de España en el Mercado Común empieza ya a ser historia y ya tal vez pocos se acuerdan de la ruidosa celebración, en la madrugada, de los negociadores españoles en Bruselas. La penuria económica que de entrada vive nuestro país, y cierta discriminación en el área del comercio marcan una primera etapa de la incorporación de los últimos países a esta realidad comercial, política y también social.

Pero el entresijo de esta Europa de hoy es menos sencillo. El peso histórico no es una losa inamovible ni un lastre extraño dibujado en las líneas formadas por crucecitas que enmarcan fronteras y límites, a veces tan incómodos, tan fríos. Esto da pie a poder hablar de una historia de Europa forjada sobre rivalidades. Viene a ser como la historia de una enfermedad —la más grave—, la de los odios y frialdades de pobladores de unos países, habitados además por gente emparentada. Los abismos de las fronteras bastante encorsetan ya las nacionalidades e incluso, en muchas ocasiones, las emparentan.

Cuando se pide un sensato sentido de hermandad entre las regiones fácilmente se critica de idílica forma de pensar. Si esta hermandad entre hombres y pueblos es una seria labor que requiere nuestro esfuerzo, ya es hora de desinflar a los fantasmas del pasado histórico que hablan de seculares enemistades de pueblos. Sobran los complejos ancestrales que sólo sirven para ir manteniendo rencores y falsas lecciones de honores y de deshombres, ofensas imperdonables y enfermedades en los sentimientos patrióticos que se conservan —o, en ocasiones, se avivan— para que así se puedan mantener fórmulas empobrecedoras, ahora más que nunca, tienen sentido. Mantenerlas identidades es un signo de cualidad y dignidad social que enaltece a los humanos de cada país.

En las Jornadas «Europa, familia de naciones: fundamento de paz», organizadas por el Ambito de Investigación y Difusión María Corral, se propugnó la familiaridad entre naciones como un verdadero signo pacificador, que reconcilia a las personas de ambos lados de las fronteras. Estas fronteras se allanan en la medida que se produce una noble asimilación de los hechos entendiéndolos juiciosamente y en profundidad. Entonces, se podrá comprender el protagonismo de las personas y distinguir perfectamente las situaciones del pasado y desde el presente, sin ninguna clase de mezcla extraña. La lucidez del sentido común nos ha de conducir a entender que el pasado y el presente no constituyen una especie de enredo. Si así fuese, este enredo se transformaría en una «historia» frívola, fácilmente manipulable, según la intención de cada observador de los hechos. No. La realidad pasada es una diáfana sucesión de hechos absolutamente necesarios para llegar al presente, siguiendo y respetando la misteriosa suma de presentes que a modo de hilo conductor enlace con cada uno de los vivientes de hoy.

Cada nombre de las naciones europeas responde a un pasado y a unas circunstancias. Este pasado hemos de asumirlo sin ambages y no se ha de querer manipular ni desfigurar. La historia de cada pueblo lleva un sello imborrable. Se ha de mirar con ternura y acariciándola, —sea áspera o suave— y vivenciarla como el mejor tesoro para entender el presente.

Europa necesita una nueva lectura, con nuevas actitudes respetuosas hacia cada uno de los europeos y de sus agrupaciones sociales actuales. ¡Lástima! ¡Tan cerca unas naciones de otras! ¿Por qué no podemos ser familia?

Cartas al DIARIO

sota» por ojos contemplativos, para admirarme de la ciudad que habito».

Atentamente le saluda,

Rosina García

Ante las elecciones

Las elecciones que se avecinan tienen un alcance administrativo político, social y económico. Pero no hay que olvidar que entran también en juego valores religiosos. Los partidos que entran en liza y han pasado por el poder, nos han traído el divorcio, el aborto, el acoso a la enseñanza de la Iglesia y una TV que hace guerra continua a la moralidad y a la Iglesia Católica. No basta lamentarse con indignación como lo vemos todos los días; es menester dar nuestro voto a quienes defienden los valores cristianos que son precisamente los que forman la contextura de nuestro pueblo. De ahí que los obispos de Castilla-León y por tanto nuestro Prelado de escribir que debemos tener en cuenta «los valores religiosos tan hondamente arraigados en la cultura de nuestro pueblo» y tan vapuleados —añado yo— estos últimos años. En parecidos términos se han manifestado los obispos de la provincia eclesiástica de Oviedo y los de la región catalana. Pío XI en su famosa carta contra el comunismo, de 19 de Marzo de 1937, se lamentaba de «las divisiones internas entre católicos que si bien nacen de fútiles causas, son trágicas en sus consecuencias... Esta es la causa de que los agentes de la revolución, que no son tan numerosos, agudicen más todavía las discordias y acaben por conseguir su mayor deseo». Qué diría aquel clarividente Pontífice de los católicos que dan su voto a los enemigos más o menos declarados, de su religión.

Juan Esteban (Burgos).

¿Qué deja Laborda para Burgos?

El día 4 escuché y vi en Televisión una intervención del señor Laborda en la que venía a afirmar que Valladolid debe ser la capital de Castilla y León. No salgo de mi asombro. Ni siquiera en campaña electoral en la que se dicen barbaridades se puede afirmar eso, sobre todo un señor que es senador por Burgos, aunque haya nacido en Bilbao. Yo pregunto al señor Laborda, socialista, si es verdad su afirmación, porque entonces, ¿qué va a dejar en Burgos, va a contribuir a que dejemos de ser la Cabeza de Castilla un señor que se dice su representante? A mí me parece una traición, así como suena y no me extraña que los pronósticos le den mal, porque no merece que le vote ni un solo burgalés.

Francisco Gutiérrez Moral

El cartel de fiestas

No entiendo cómo se puede convocar un concurso de carteles cuando se tenía previsto hacer un cartel de composición fotográfica. No entiendo cómo una comisión cuyos componentes son artistas de la pintura se decanten por una composición fotográfica. No entiendo cómo se puede decir que todos los carteles presentados al concurso carecían de calidad, cuando entre ellos se encontraba el autor del cartel del año pasado, entre otros. No entiendo qué festero o festivo es el cartel que se nos presenta. Por favor señores más seriedad en las actuaciones y menos descalificaciones.

L. M. R.

Un muerto y seis heridos, en tres accidentes de tráfico

Burgos (DB). — Un muerto y seis heridos, dos de ellos graves, hubo que lamentar en tres accidentes de tráfico, ocurridos en las últimas 24 horas.

El más grave de ellos, tuvo lugar a las once de la noche del pasado sábado, en el kilómetro 209 de la carretera nacional I, Madrid-Irún; término municipal de Villalmanzo. El turismo matrícula M-0822-M se salió de la calzada, chocando contra un indicador kilométrico y volcando. Como consecuencia, el conductor, Félix Gordo Ortega, de 19 años, resultó herido grave. Los otros tres ocupantes también resultaron heridos. Concretamente Manuel Martín Rodríguez, de 20 años de edad, falleció al ser ingresado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Yagüe». Carlos Javier Presencio Gracia, de 17 años, resultó grave y Rafael Martín Rodríguez, de 21, herido leve.

También el sábado, a las

11,30, en el kilómetro 220,300 de la misma carretera nacional I, en el término municipal de Valdorros, se salió de la calzada y volcó el turismo M-8092-M. La conductora del mismo, Laura Escribano Burgos, de 25 años, sufrió heridas menos graves, siendo ingresada en la Residencia Sanitaria. Su hijo de dos meses, Alvaro Tamarit Escribano, resultó herido leve. Igualmente quedó ingresado en el mismo centro sanitario.

El tercero de los accidentes, concretamente un atropello, se produjo a las doce menos cuarto de ayer. Fue en la carretera BU-5520, El Rivero-Berberana, en Quincoces de Yuso. El automóvil VI-9961-E, a cuyo volante se encontraba Jesús Aspiazu Fernández de Larrinoa, de 40 años, arrolló una bicicleta sobre la que se encontraba el niño de 12 años Asier Santacoloma Cue, que sufrió heridas leves.

Excursión de los diabéticos asociados

Burgos (DB). — Directivos y miembros de la Asociación de Diabéticos de Burgos efectuaron ayer una excursión para recreo personal y comunitario, dentro de sus actividades.

El itinerario por la pro-

vincia de Burgos y Soria alcanzó su máximo interés en tierras aragonesas del monasterio de Piedra y después se trasladaron a Calatayud para regresar, finalmente, a nuestra ciudad, ampliamente satisfechos de esta excursión.

Ya están abiertas las inscripciones para el curso de pedagogía religiosa

Burgos (DB). — El próximo mes de Julio va a iniciarse un curso para la obtención de la declaración eclesial de idoneidad (DEI) en Educación General Básica, Formación Profesional y Bachiller Unificado Polivalente. Este curso está organizado por la Facultad de Teología de Burgos, a través de su departamento de Pastoral, Catequesis y Educación de la Fe.

Los contenidos que se impartirán son los aprobados en la XXXIII Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española, celebrada en 1980. Se estudiará pedagogía religiosa fundamental, así como la didáctica de la enseñanza religiosa y también está previsto que se realicen prácticas sobre la enseñanza religiosa escolar.

Estos cursos están destinados a licenciados, bachilleres y diplomados en Teología; a personas con los estudios sacerdotales completos; a licenciados y diplomados civiles; a profesores de EGB y BUP, a religiosos y religiosas profesores en sus centros y a alumnos de los cursos de Teología a distancia.

Impartirán el curso de pedagogía religiosa profesores de la Facultad de Teología de Burgos, así como de otros centros académicos. Se iniciará el primero de Julio y concluirá el 23 del mismo mes. El horario previsto será de mañana y tarde.

Todos los interesados pueden realizar la inscripción antes del 25 de Junio. La matrícula cuesta diez mil pesetas.

Actividades culturales

Conferencia del Director general

Burgos (DB). — Mañana, martes, día 9, a las cinco y media de la tarde y en el salón de actos de la Caja Rural provincial (Plaza de España), pronunciará una conferencia, seguida de coloquio, el director general de Cooperativas y Sociedades laborales, Sebastián Reina Fernández que disertará sobre el tema «Ley General de Cooperativas».

tará sobre el tema «Ley General de Cooperativas».

Rutas del bibliobus

Burgos (J. C. L.). — 8: Palacios de la Sierra; Castriello de la Reina; Canicosa de la Sierra y Hontoria del Pinar. 9: Sargentos de la Lora; Santibáñez Zarzaguda; Sedano y Montorio. 10: Villanueva de Gumiel; Gumiel de Hizán; Milagros y Cilleruelo de Abajo.

Ayer se abrió solemnemente en nuestra ciudad el Año Santo Mariano

Burgos (A.S.). — Ayer, domingo de Pentecostés, se proclamó en nuestra ciudad el Año Santo Mariano. Como se sabe, a escala univer-

sal, este acontecimiento fue proclamado la víspera por Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

Esta apertura del Año Mariano, como era de esperar, hizo que en la Catedral se congregara una auténtica multitud que llenó por completo la nave central y gran parte de las laterales.

Poco antes de las doce, se celebró una procesión por el interior del templo. Hemos de decir que ayer, igualmente, se celebraba el «Día del Apostolado Seglar», y conmemoración que se ciñó en lo práctico a unirse todos los movimientos apostólicos, empezando por la Acción Católica, a los actos de la apertura que estamos reseñando. Igualmente debe decirse que en todas las iglesias se recordó el Año Santo Mariano y que en algunas hubo actos especiales, resaltando el caso de la parroquia de San Antonio Abad, en las Huelgas, donde hubo un rosario de la aurora que salió a las siete de la mañana y que se vio muy concurrido de fieles.

El eje central de la apertura, como decimos, tuvo por marco la Catedral. A las doce se ofició la santa misa, presidida por el Prelado, Dr. don Teodoro Cardenal Fernández, con el que concelebraron miembros del Cabildo y sacerdotes pertenecientes a Ordenes religiosas. Don Nicolás López, al comienzo del santo sacrificio, comunicó los lugares y días, así como lo necesario para ello, en que se puede ganar indulgencia plenaria durante este Año Mariano.

El Dr. Cardenal, asi-



El Prelado, ante una verdadera multitud de fieles, abrió ayer el Año Mariano.

mismo, pronunció una homilía cuyos fundamentos, entre otros fueron los siguientes: Glosó el significado del Pentecostés, siguiendo con un recuerdo para el «Día del Apostolado Seglar», del que dijo que debía servir para convertir la vida en un constante Pentecostés, y analizó el pensamiento de Juan Pablo II, sobre la Virgen, a través de la encíclica «Redemptoris Mater», publicada al disponerse a recibir la humanidad el tercer milenio de la Era cristiana. Glosó pensamientos resueltos en expresiones como «se diría que María es la superbendita y la superhumilde sierva de Dios», asegurando que Ella antecede con mucho a todas las criaturas celestiales y terrenas. Este Año Santo quiere ser la oportunidad de fomentar la devoción a María. En

otro momento, el Prelado dijo que la Iglesia, con este motivo, debe comprometerse a una acción total, de caridad, a cuyas palabras siguió la enumeración de muchos de los aspectos de dolor de los hombres en nuestros días. También aseguró que los objetivos del Año Mariano exigen la fe y el amor. Hizo hincapié en el criterio de que, después de Pentecostés, es inconcebible que un cristiano no sea un apóstol.

Pasó el Prelado, en otro momento de su homilía, a afirmar que corren tiempos duros para el mundo cristiano, deteniéndose en la evidente campaña antirreligiosa, lo que fundamentó en los criterios expuestos por el Episcopado español, campaña que principalmente esgrime un laicismo agresivo y una

gran permisividad, lo que tiene especial incidencia sobre la juventud. Se refirió a la necesidad de buscar protección de la Virgen y, tras exaltar con atinados criterios, a la fe como virtud esencial de María, terminó diciendo textualmente: «La oración nos salvará a nosotros y salvará a todos. Creedlo».

En el ofertorio se presentaron, por parte de varios seglares, el pan, el vino, la antorcha representativa de Pentecostés, y el documento «Instrumentum laboris» y un ramo de rosas procedente de un convento de monjas.

Al final se rezó el «Magnificat» y, tras la bendición del Prelado, se cantó el Himno a Santa María la Mayor, por parte de fieles y de la Coral «Santa María la Mayor», que intervino durante la misa.

Fiesta de la Mutualidad de la Construcción del Círculo Católico de Obreros

Burgos (DB). — Ayer celebró su fiesta la Mutualidad de la Construcción del Círculo Católico, cuyo Patrono es San Fernando. Los actos dieron comienzo con una misa en la capilla del Círculo oficiada por su consiliario, R. P. García Ortiz, a la que asistieron el presidente del Consejo de Gobierno, don José María Francés Gil, secretario general del Círculo, don Cristóbal Espinosa Díez-Venero, presidente de la Junta Administrativa, don José Antonio de Miguel Arnáiz, presidente de la Mutualidad, don Esteban Martínez Llanderal, secretario de la misma, mutualistas y familiares. El P. García Ortiz en su homilía puso énfasis en la figura de San Fernando Rey de Castilla, justo y celoso por el bien de sus gobernados, bondadoso con sus enemigos, y promotor de la construcción de catedrales entre ellas la de Burgos. Terminada la misa se rezó un responso por los socios de la Mutualidad fallecidos.



Miembros de la Mutualidad de la Construcción del Círculo Católico.

Seguidamente se sirvió un vino español en el que confraternizaron los asistentes.

El presidente de la Mutualidad dirigió unas palabras, instando a los socios

a que vengan acompañados de sus hijos. Cerró el acto el presidente del Círculo invitando a todos a vivir el espíritu genuino del Círculo cuya finalidad es «mejorar moral y mate-

rialmente a sus asociados, elevando su grado de educación y cultura, y procurando su bienestar económico». Al final hubo juegos con premios para los niños.

Importante Empresa necesita:

REPRESENTANTE

OFRECEMOS: • Cartera de clientes • Importantes comisiones
• Productos competitivos • Apoyo de la empresa

REQUISITOS: • Dinamismo • Experiencia en ventas • Coche propio

Para mayor información, envíar carta manuscrita a:
C./ Tuset, 32, entlo. 1.º - 08006 BARCELONA

PSOE y SI no acudieron a una charla-coloquio para abordar problemas de la urbanización «Río Vena»

Burgos (DB). — La Junta rectora de la urbanización «Río Vena» hizo pública ayer una nota en la que informa de la ausencia de los candidatos del Partido Socialista y Solución Independiente en una «mesa redonda» que tuvo lugar el pasado sábado para tratar sobre la problemática de esta urbanización y a la que habían sido invitados los diferentes partidos y formaciones que concurren a las elecciones municipales en la capital burgalesa.

Según informaron en la nota, asistieron por parte del Centro Democrático y Social, Luis de Diego Mira y José Ignacio Gutiérrez Escudero y, por Izquierda Unida, Faustino Barriuso Giménez y José Moral. «No lo hicieron —añade la Junta rectora— los señores del

Partido Socialista Obrero Español, responsables directos del abandono y deterioro que sufre el barrio, ni los de Solución Independiente. Que cada uno saque sus propias conclusiones».

«Ante una numerosa concurrencia —dice también el comunicado— fue-

ron expuestos por la Junta toda una larga serie de deficiencias, defectos y deterioros que padece la urbanización, destacando por su importancia, el estado de las cubiertas de tejados, donde se producen graves filtraciones de agua a las viviendas cuyas consecuencias se vienen padeciendo prácticamente desde que se adjudicaron las mismas; fachadas a falta de un sellado que evite la entrada del agua y del frío a su interior; desprendimientos de ladrillos de fachadas cada vez más frecuentes, con grave riesgo para los peatones;

abandono total de sus calles y plazas que más bien parecen escombreras; garajes llenos de agua que les hacen inutilizables; alumbrado insuficiente, hechos todos ellos conocidos suficientemente por la Administración pues no en vano se llevan nueve años de denuncias constantes.

Los vecinos del barrio se preguntan qué hubiera pasado si en lugar de ser la Administración los promotores de estas viviendas, hubiera sido un particular.

«¿Lo hubieran consentido?». «Intervinieron seguida-

mente —informan— Luis de Diego Mira y José Moral Giménez quienes expusieron sus puntos de vista coincidiendo en la necesidad de que, debe darse una solución inmediata a estos problemas que efectivamente consideran como muy serios y preocupantes, prometiendo su apoyo incondicional desde el seno del Ayuntamiento y de la propia Junta de Castilla-León, contestando igualmente a cuantas preguntas y sugerencias se les hizo por parte de los asistentes durante un prolongado coloquio»

Aclaración sobre la ubicación de algunas mesas electorales

Burgos (DB). — Desde el Gobierno Civil se informó ayer que en el anuncio de la relación de secciones, mesas y locales electorales de los municipios de la provincia burgalesa, publicada ayer por DB (páginas 40 y 41) se deslizó un error en la ubicación de cuatro mesas correspondientes al municipio de Burgos.

La mesa del distrito segundo, sección quinta, de Burgos estará en la antigua Delegación de Información y Turismo, en la plaza de Alonso Martínez, 7 y no en el colegio «Francisco Salinas», calle Calzadas, 10, como figuraba en la relación publicada.

Las tres mesas del distrito 5, también de la capital burgalesa, sección vigésimo sexta estarán ubicadas en el colegio Francisco Sarmiento, calle Calzadas, 10, y no en la antigua Delegación de Información y Turismo como salió publicado.

Los partidos cierran hoy sus respectivas campañas electorales

Burgos (J. A. G.). — Con distintos actos electorales y mítines-fiesta diferentes partidos y formaciones que presentan candidaturas a los comicios municipales y autonómicos en la provincia de Burgos cerrarán hoy, al igual que en todo el territorio nacional, sus respectivas campañas electorales. Mañana, martes, será la «jornada de reflexión».

El PSCL-PSOE, que ayer contó con la presencia del ministro de Obras Públicas, Javier Sáenz de Cosculluela, en Aranda, cerrará hoy la campaña en el resto de la provincia burgalesa con una serie de mítines y actos electorales en distintas localidades. En Villarcayo, a las nueve, está prevista la intervención de Julián Simón de la Torre y del consejero Javier Rodríguez. En Espinosa, a la misma hora,

estarán Luis Escribano y el también consejero Antonio Arauzo. A las nueve, en Pedrosa de Valdeporres, participará el procurador Leopoldo Quevedo y, en Belorado, está previsto un acto electoral de la candidatura socialista al Ayuntamiento de este municipio. Los socialistas, según se informó ayer en la sede del partido, cerrarán su campaña municipal en la capital burgalesa con una «caravana» que

desde el local electoral de Gamonal recorrerá distintos barrios y calles de la ciudad.

Alianza Popular, tras el mitin de ayer, en el que se contó con la presencia de Félix Pastor Ridruejo, de la ejecutiva aliancista nacional, tiene previsto para hoy, a las ocho de la tarde, en el parque de Santiago, una fiesta-mitin, en el que están previstas intervenciones de José María Arribas y de otros candidatos y las actuaciones de la orquesta «Teide», «Grupo Zambra» y dulzaineros.

En este mismo parque de Gamonal, a las nueve y media, el CDS tiene previs-

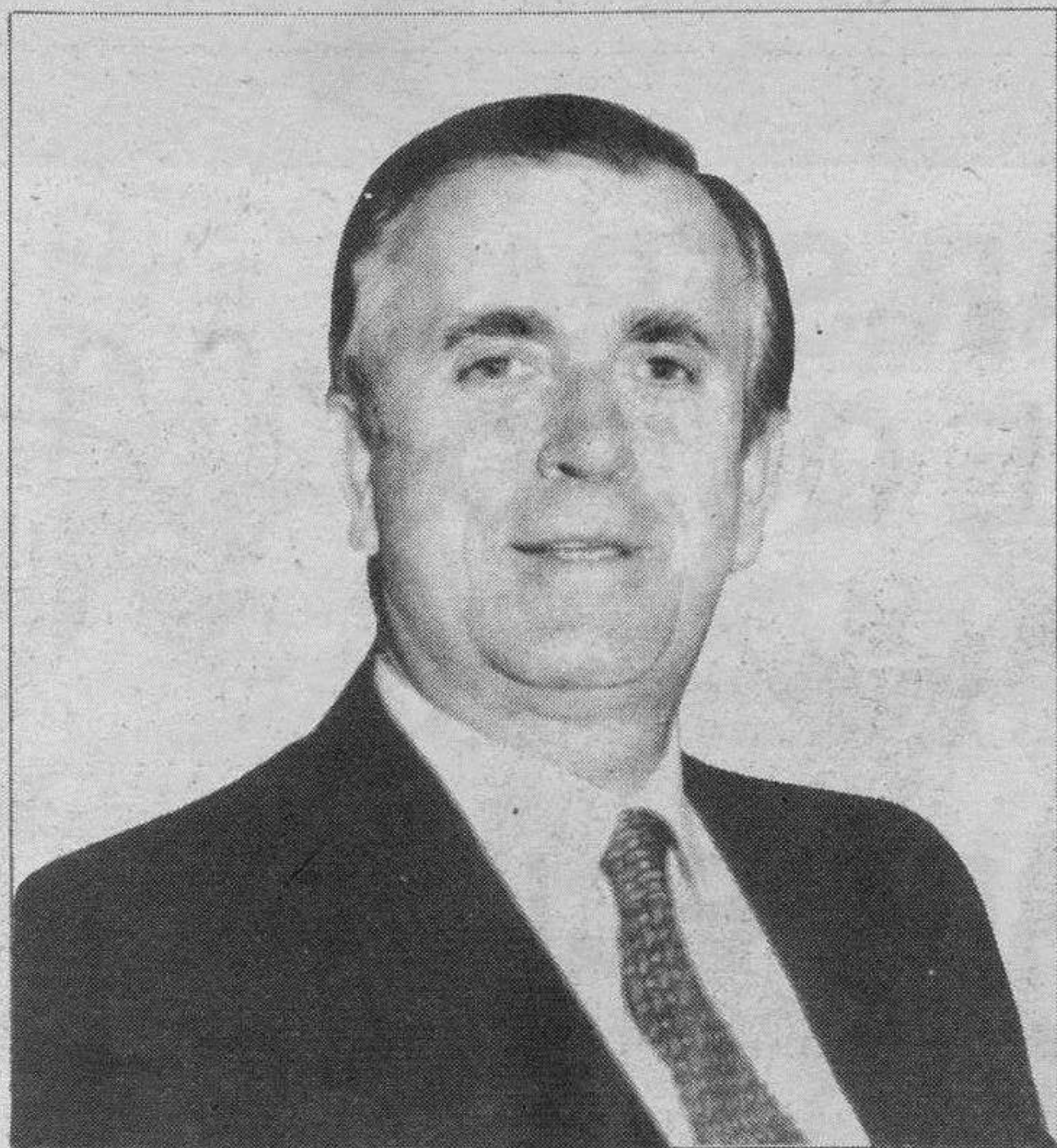
to también un mitin-final de campaña en el que participarán candidatos municipales y autonómicos. La coincidencia de horas y lugar de los actos del CDS y AP dieron lugar a que se pactara la distribución de los horarios. El mitin centrista finalizará con la actuación de la orquesta «Ciclón». La candidatura municipal del CDS, que encabeza Luis de Diego Mira, dividida en dos grupos, realizará, a las diez de la mañana, visitas a las estaciones de Renfe y de autobuses. Y, a las ocho de la tarde, antes del mitin, participarán en una «caravana electoral».

Izquierda Unida, cerró ayer domingo su campaña

en la provincia con distintos actos, y hoy, lunes, lo hará en la capital burgalesa. Para las ocho de la tarde, ha programado un mitin en la Casa de Cultura de la plaza de San Juan en el que intervendrán Faustino Barriuso, candidato a la Alcaldía, y José Moral, número uno de la lista autonómica de esta coalición. En este acto se dará lectura a un «bando electoral», en cuya realización se estaba trabajando ayer.

El PDP y Solución Independiente también cerrarán hoy sus respectivas campañas electorales, si bien no se ha informado de si está previsto algún acto electoral durante la jornada.

EL CENTRO AVANZA



LUIS DE DIEGO MIRA PARA ALCALDE POR BURGOS

RAZONES PARA VOTAR

- 1.— EL EQUILIBRIO DEL CENTRO: porque la mayoría absoluta ha demostrado no ser buena para la ciudad
- 2.— EL UNICO CAMBIO REAL: para que el ciudadano participe activamente en la gestión municipal.
- 3.— CON ACCIONES RENTABLES en lo económico para reducir las desigualdades.
- 4.— UNA ADMINISTRACION EFICIENTE.
- 5.— PARAR EL PARO CON LA PROMOCION INDUSTRIAL.
- 6.— PORQUE PODEMOS LLEARNOS BIEN con las Administraciones Central y Autonómica.
- 7.— UNA CIUDAD PENSANDO EN EL FUTURO; el ferrocarril desviado y el Teatro Principal, TEATRO.
- 8.— PARA UNA EDUCACION Y CULTURA REALMENTE AL ALCANCE DE TODOS.
- 9.— LINEAS MAESTRAS PARA TU BIENESTAR.
- 10.— DEFENDER LA NATURALEZA, ES LO NATURAL.

vota





**ANTES DE VOTAR SEPA
LO QUE SIEMPRE QUISO
SABER**

**Y QUIZAS NUNCA SE DECIDIO
A PREGUNTAR**

SOLUCION INDEPENDIENTE



TENEIS DERECHO A SABER:

Lo que habíamos prometido

Lo que hemos hecho

Lo que no hemos hecho todavía

... y además hemos conseguido

JOSE M.^a PEÑA Y SU EQUIPO
NO PROMETEN ¡¡HACEN!!

- * Parque de Bomberos y Acuartelamiento Policía Municipal.
- * Recuperación antiguo Monasterio de las Bernardas para Conservatorio de Música.
- * Casa de Cultura de Gamonal.
- * Remodelación y ampliación de la Estación de Autobuses de Línea.
- * **Parque y Jardines:** «Virgen del Manzano», «Rodríguez de la Fuente», «Parque infantil de la Quinta», «Santiago», «Fuentecillas», «Parque del G-9» y «Remodelación de los Jardines del Empecinado».
- * Recuperación total del casco viejo de la Ciudad.
- * Laboratorio Municipal.
- * Aparcamientos subterráneos de Plaza de España y Plaza Santiago.
- * Restauración total del Palacio de Castilfalé con destino a Archivo Municipal.
- * **Instalaciones Deportivas:** Poli-deportivos. «Río Vena», «Lavaderos», «Antiguo Silo Capiscol», «San Pedro y San Felices», «San Amaro». Playa Artificial. Camping. Circuitos al aire libre. Tutas. Boleras. Petanca. Pistas de Squash, Rugby, Frontones, etc.
- * Recuperación del Monasterio de San Juan.
- * Reedificación de la Antigua Cárcel y Teatro Clunia.
- * Veinticinco nuevos autobuses.
- * Nuevo Mercado de Abastos del Polígono G-9.
- * Mejoras y rehabilitación de los Mercados Norte y Sur.
- * Sedes de Grupos Culturales y 12 Centros Culturales en barrios.
- * Plantación de 52.000 árboles.

Y además ... abundantes urbanizaciones y pavimentaciones en barrios, grandes obras hidráulicas, iluminaciones, etc.

LA INVERSION REALIZADA SE ELEVA A **DIEZ MIL MILLONES** DE PESETAS, con su correspondiente incidencia en el mundo del trabajo

... **¡¡MENOS PARO!!**

- * Eliminar de la Ciudad los pasos del ferrocarril.
- * Facultades Universitarias.
- * Penetración de Cortes.
- * Suficientes instalaciones deportivas.
- * Erradicar la inseguridad ciudadana.
- * Acelerar los Planes de recuperación del Hospital del Rey.
- * Puesta en ejecución de la Circunvalación «Gral. Vigón - Carretera Valladolid».
- * Impulsar la recuperación industrial de Burgos.
- * Relanzar nuestro turismo.
- * Más Centros Culturales.
- * Completar la mejora de los barrios.

- * La Estación Depuradora.
- * El dragado y encauzamiento del río Arlanzón.
- * La Aduana Interior.
- * Gas Natural para la Ciudad.
- * Tener el transporte urbano más barato de España.
- * Mejorar los servicios a los ciudadanos sin aumentar la plantilla total de personal.

Y TODO ELLO «**SIN**» aplicar el recargo sobre el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas ni el recargo sobre la Contribución Territorial Urbana.

**PEÑA
BURGOS**
el buen equipo,

SI

SOLUCION INDEPENDIENTE



Rosa María Rodríguez Tranche, que resultó elegida «Maja Regional '87».



Las concursantes, en traje regional, junto a la «Maja Regional '86».

Rosa María Rodríguez Tranche, «Maja» de Castilla-León 1987

Burgos (DB). — El pasado sábado, en el Hotel Corona de Castilla, de nuestra capital, tuvo lugar la fase regional del Certamen de «Maja Internacional 1987», resultando elegida Rosa María Rodríguez Tranche, de 19 años, que anteriormente había sido designada «Maja de León», provincia a la que representaba.

Tras una cena-espectáculo en la que actuaron el dúo burgalés «Félix y María Jesús», así como el ballet «Copelia» y la tuna de Obras Públicas, las aspirantes efectuaron pases con modelos de sport, de noche y en bañador y finalmente en traje regional ante el jurado, integrado por representantes de diferentes medios

de comunicación de Castilla y León.

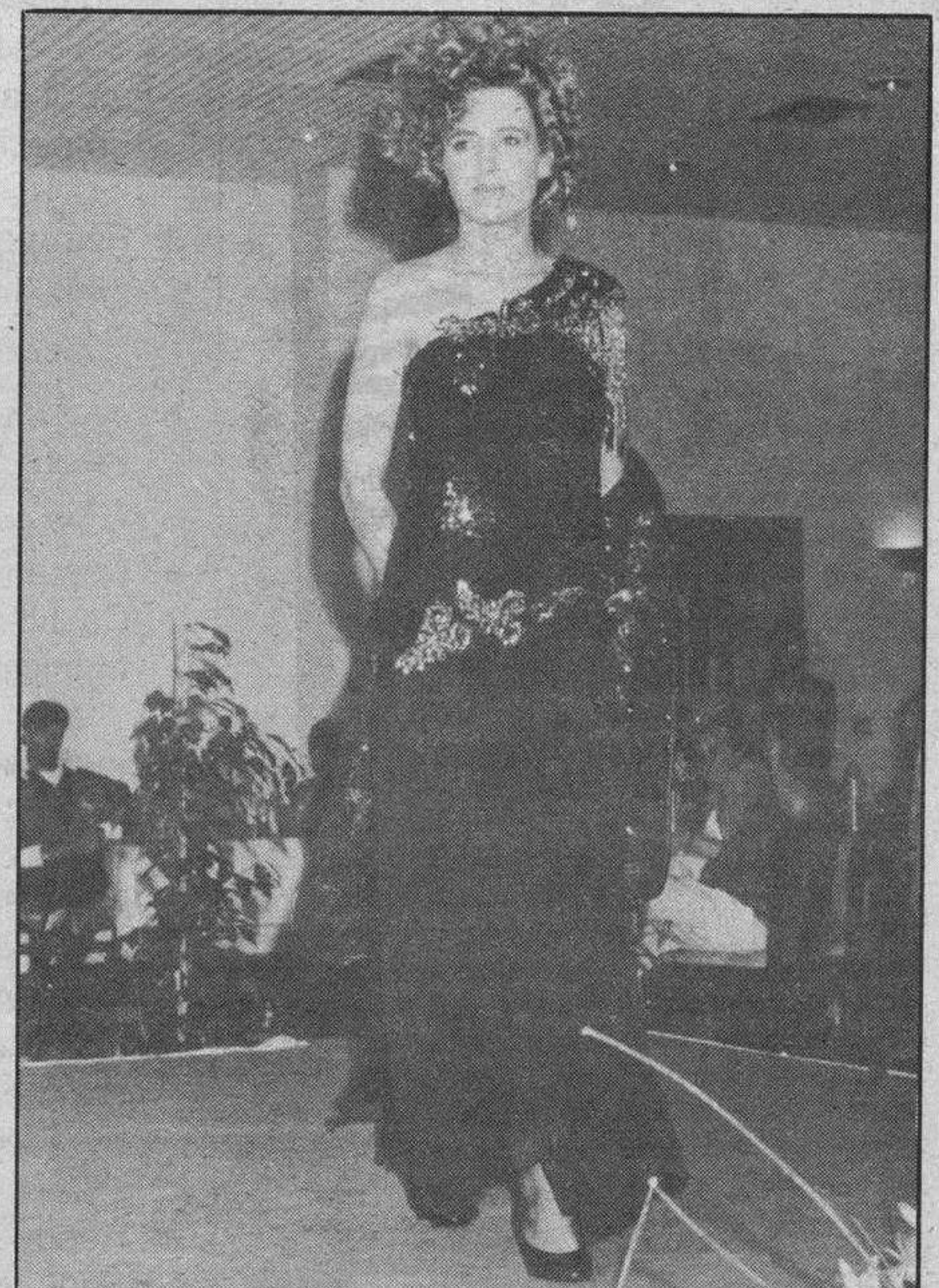
Todas las concursantes demostraron tener suficientes cualidades para optar al prestigioso Certamen, haciendo gala de una soltura y gracia en los pases que rayaba con la profesionalidad.

Los modelos, cedidos por «El Zoco» moda y la peluquería de «Grupo 2» consiguieron resaltar aún más la belleza de estas jóvenes castellano-leonesas.

Estuvieron presentes representantes de las firmas que colaboran en este concurso y se les entregaron a las «Majas» innumerables regalos a los que DB se sumó con una estatuilla del Cid para la ganadora.



La representante de Valladolid, desfilando en bañador.



Lucía Delgado Ortega, «Maja de Burgos».



Inmaculada Concepción Alemany Velázquez, que representó a Segovia.



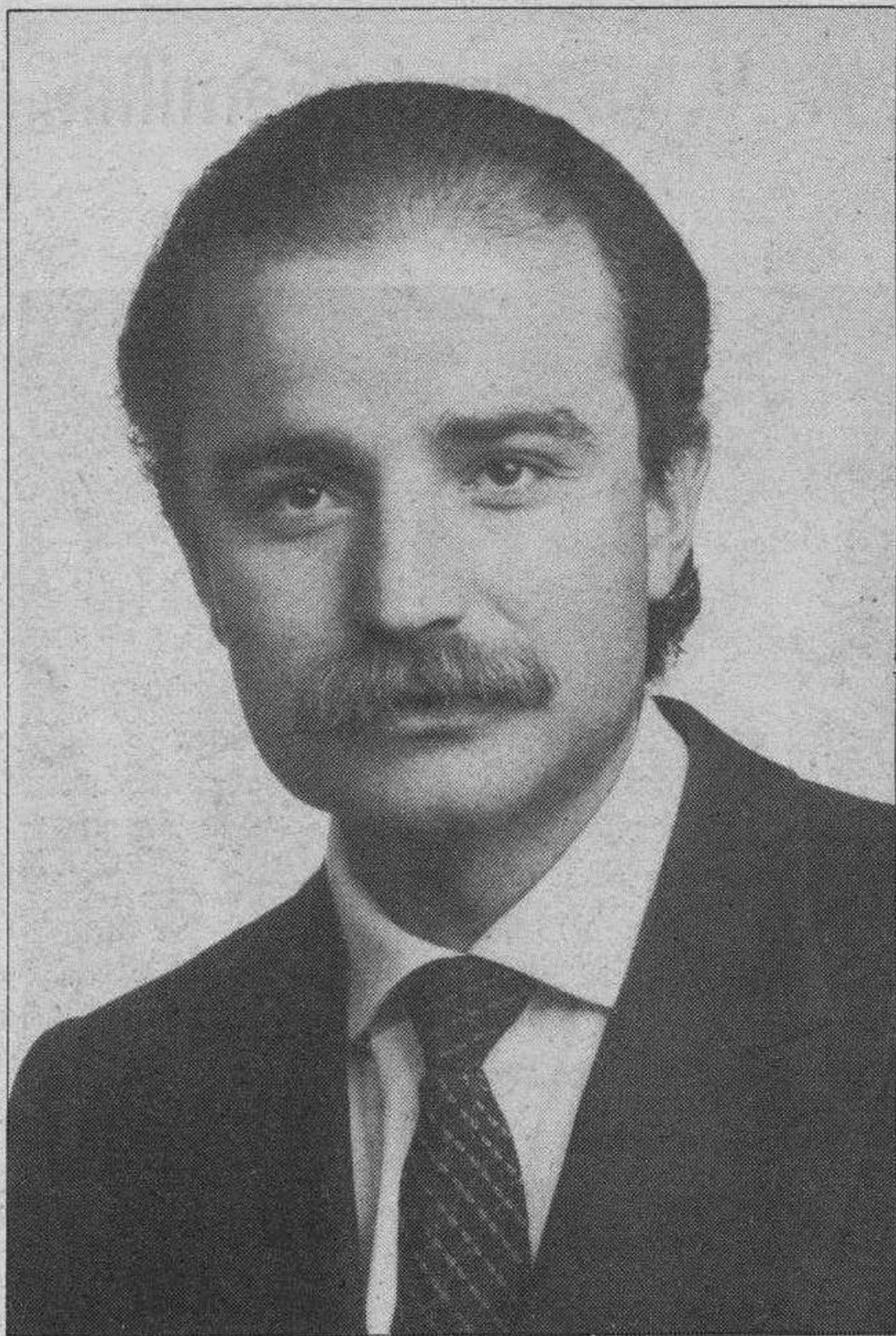
«Maja» de Salamanca, Paquita Gutiérrez Sánchez.



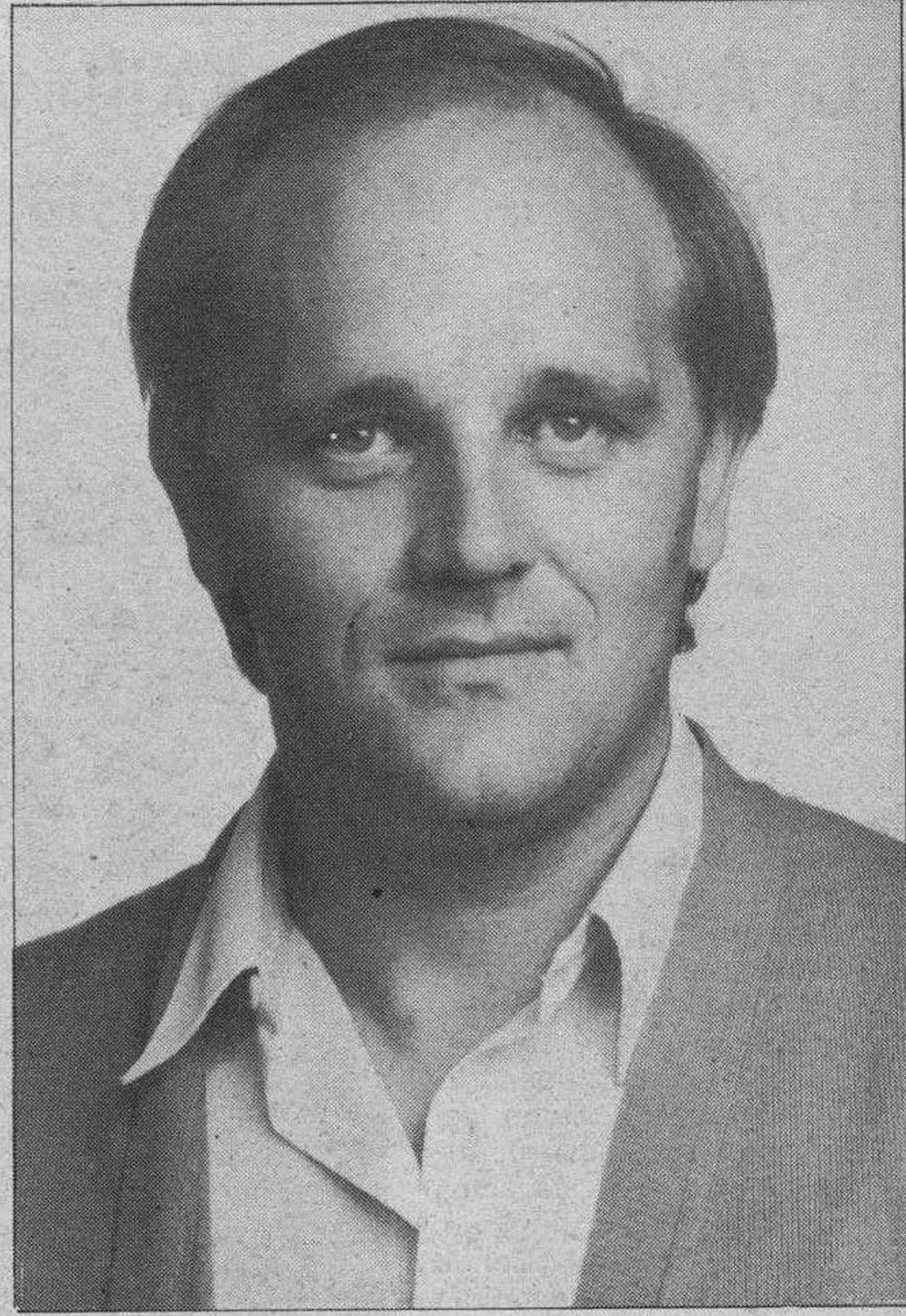
Natalia Pérez González, de Palencia.



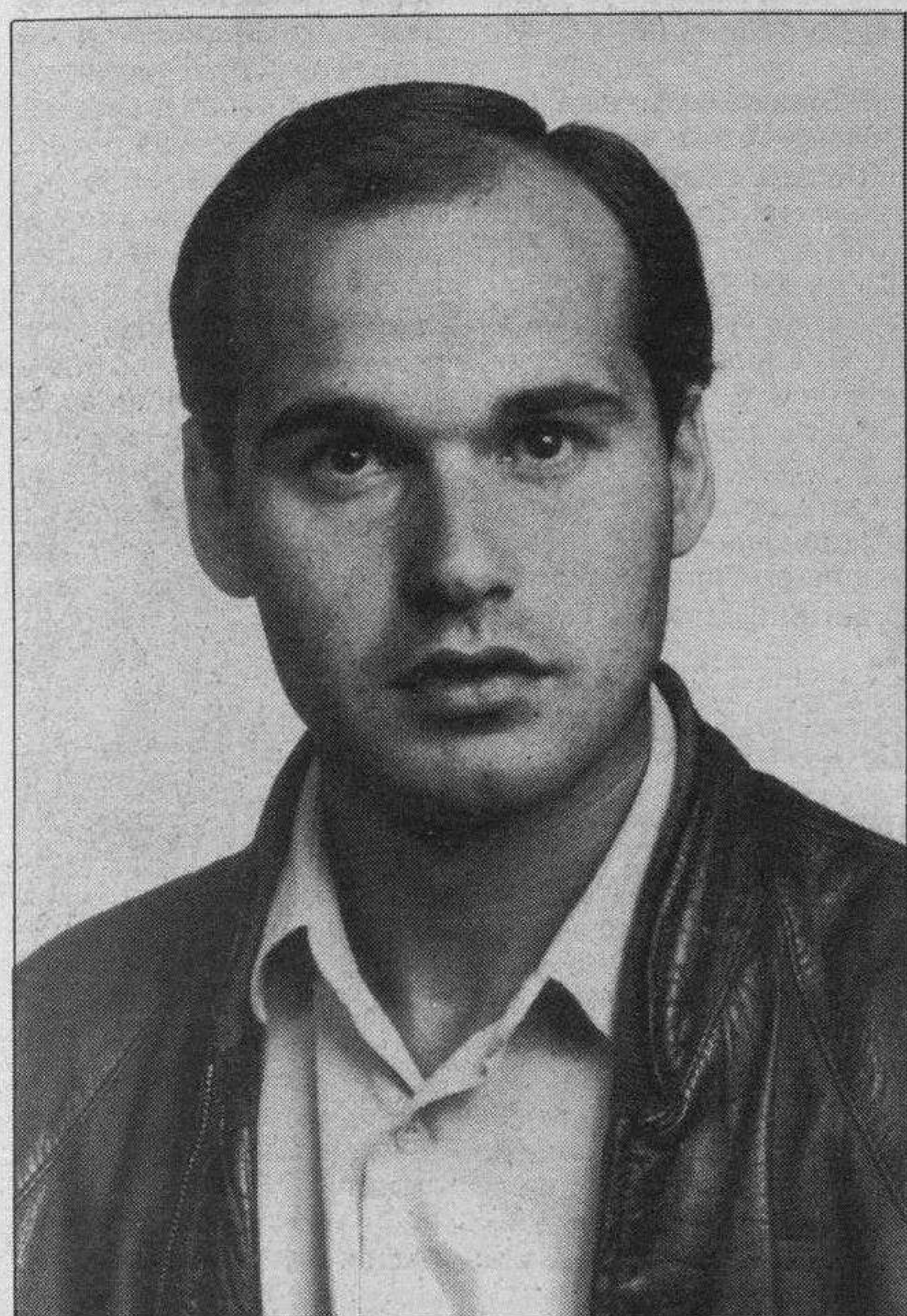
VICTOR ESCRIBANO (Pedrosa del Príncipe).



RODOLFO MARTINEZ (Villarcayo).



JUAN RAMON ARANDILLA (Fuentecén).



MARIANO FISAC (Villamayor de los Montes).

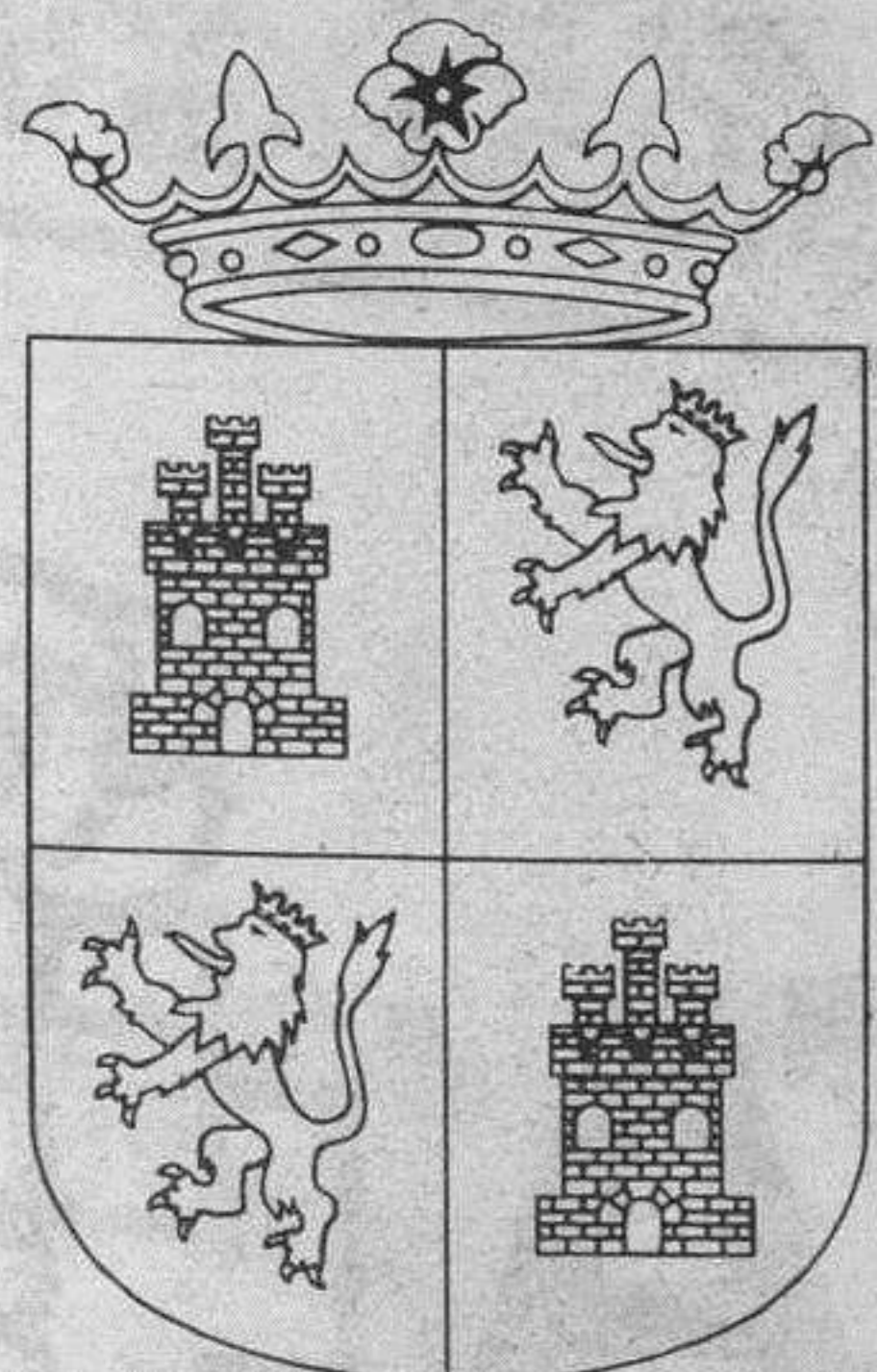


TOMAS CORTES.



ARTURO SAINZ UGARTE (Miranda de Ebro).

HAREMOS OIR LA VOZ DE BURGOS



ELECCIONES AUTONOMICAS

vótanos!!

el buen equipo,

SOLUCION INDEPENDIENTE



La A. C. F. «Juan XXIII» y la A. V. «Sagrada Familia» celebraron ayer sus fiestas

Burgos (DB). — La Asociación de Cabezas de Familia «Juan XXIII» y la Asociación Vecinal «Sagrada Familia y Adyacentes» celebraron ayer distintos actos festivos, tanto religiosos como profanos, en sus respectivos barrios.

Por su parte, la A. C. F. «Juan XXIII», que el viernes celebró la tradicional cena de hermandad con motivo del vigésimo primer aniversario de la fundación de la asociación, ha desarrollado un programa en el que estaban incluidas pruebas deportivas y campeonatos así como certámenes infantiles y otra serie de actos sociales. Ayer domingo, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima fue oficiada una misa con celebrada a la que asistieron socios y directivos y en la que estuvieron presentes el alcalde, José María Peña, y el presidente de la Comisión Mixta de Festejos, Miguel Vallejillo. Junto al presidente de la entidad, Alfredo Gil, asistieron también las «reinas» mayor e infantil de la misma, María del Carmen Díez Vallejo y Nuria Sáiz, respectivamente.

Tras la misa, en la sede de la asociación fue ofrecido un vino de honor en el transcurso del cual se hizo entrega de los trofeos y premios.

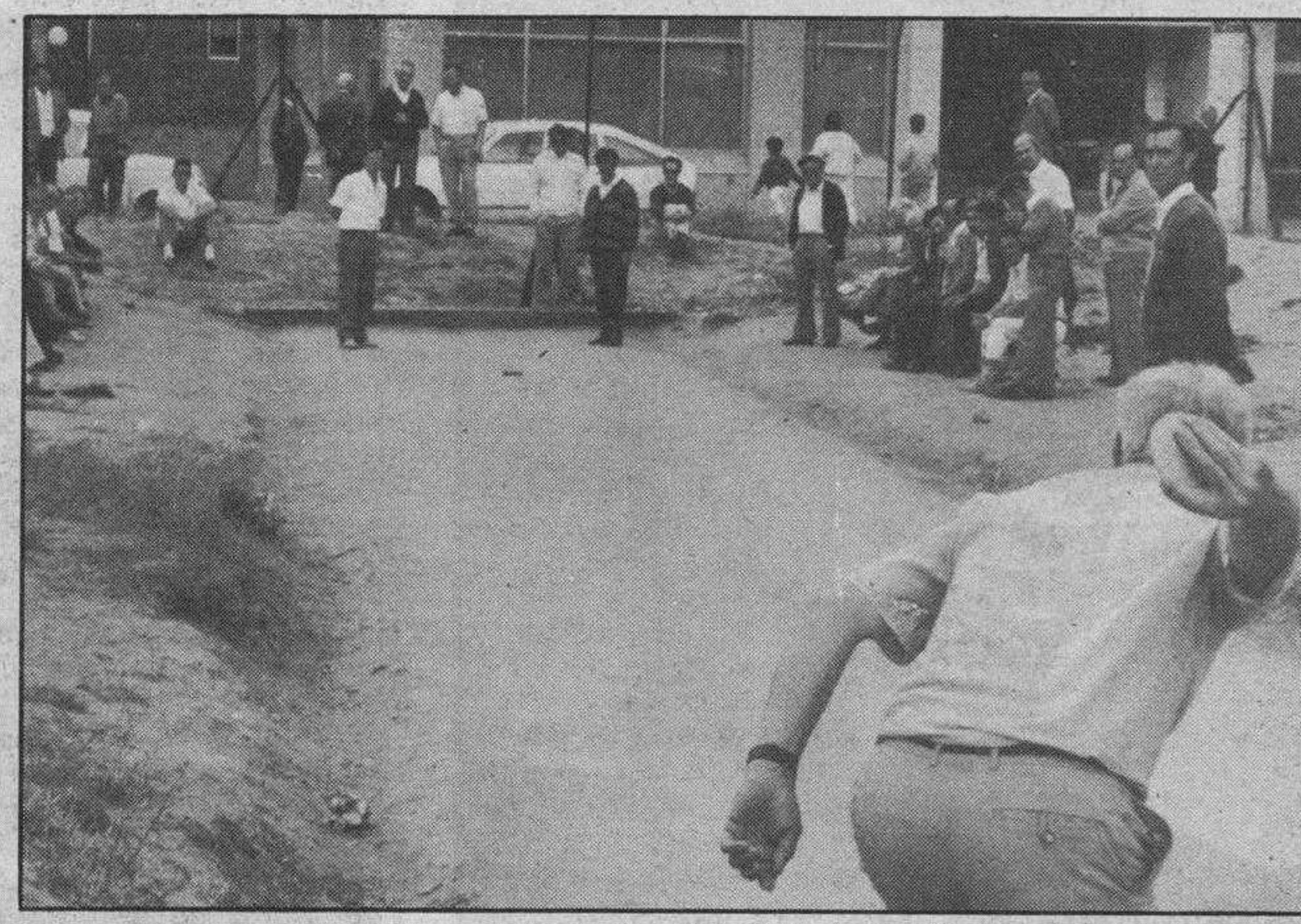
El grupo de danzas «Estampas burgalesas», dentro de los actos festivos, ofreció también una exhibición de bailes burgaleses.

Fiesta de la «A. V. Sagrada Familia y Adyacentes»

La Asociación Vecinal «Sagrada Familia y Adyacentes» ha organizado también en este barrio burgalés una serie de actos festivos dirigidos a todos los vecinos. Tras la verbena del sábado, ayer, domingo, tuvo lugar, en la



Presidencia del acto religioso en Juan XXIII.



Campeonato de tuta en la Sagrada Familia.

iglesia parroquial una misa a la que asistieron numerosos fieles así como asociados y directivos de la entidad vecinal, presididos por Luis Morcillo. La representación municipal la ostentó el teniente de alcalde José Luis Moneo. El grupo «So-

najas» interpretó distintas danzas burgalesas. Posteriormente, en un bar del barrio fue ofrecido un vino de honor al que se unió el ilustre burgalés, doctor Jaime Santamaría. El martes, según se informó, está prevista la entrega de los distintos trofeos

y premios de los concursos y campeonatos celebrados con motivo de las fiestas. El pasado viernes, esta Asociación celebró una cena de hermandad, a la que asistieron el alcalde de la ciudad y el presidente de la Diputación.

Se celebrará en Burgos organizado por U. S. O. un seminario internacional sobre problemas de las multinacionales

Burgos (U. S. O.). — Del 10 al 14 de Junio se desarrollará en Burgos un Seminario Sindical Internacional sobre la problemática que organizan la Federación Mundial de Trabajadores de las Industrias (FTMI-CMT) y la Unión Provincial de Burgos de U. S. O.

La Confederación Mundial del Trabajo (C. M. T.) organiza a nivel mundial a más de 30 millones de trabajadores y propugna la transformación fundamental de la sociedad que permita la total liberación de los trabajadores mediante un sindicalismo independiente, autónomo y solidario.

U. S. O. se incorporó a la C. M. T. tras el Segundo Congreso Confederal en 1979 y participa en el Consejo Confederal de la C. M. T.

El Seminario Sindical Internacional que se celebra en Burgos contará con la presencia del Secretario General, D. Manuel Zaguirre y del Secretario Confederal de Acción Profesional, D. Ladislao Pérez, por parte de U. S. O. y de Ernesto Molano por parte de la F. M. T. I.-C. M. T. Participan en el Seminario, trabajadores extranjeros y de provincias españolas pertenecientes a Indus-

trias Químicas y Siderometalúrgicas, algunas de las cuales tienen una importante plantilla en esta provincia y región como Firestone, Cellophane, Michelin, Ubisa y Solvay.

La dimensión supraestatal del nuevo sindicalismo, resalta la importancia en el plano social y económico de este Seminario Sindical Internacional para el logro de un convencimiento pleno por parte de la clase trabajadora organizada de que sólo a partir de una actuación solidaria se podrá incidir en la evolución, desarrollo y transformación de las condiciones económicas y sociales.

El Seminario pretende analizar la problemática específica de las multinacionales y la situación laboral de los trabajadores de las empresas participantes. Para ello, están programadas las respectivas ponencias y exposiciones así como visitas a las propias empresas. Mediante el mejor conocimiento de las problemáticas, en un contacto permanente entre los trabajadores de las industrias, la información de la rentabilidad y la necesidad de consumo de la producción de las empresas se plantean estrategias sindicales adecuadas.

Balance de CC. OO. sobre la negociación colectiva en Burgos

Burgos (DB). — El secretario provincial de Acción Sindical de Comisiones Obreras hace pública una nota para conocimiento general del público sobre el balance de la negociación colectiva en la provincia de Burgos que referido al día de la fecha ofrece los siguientes datos:

«Se han firmado 23 convenios provinciales que afectan a 18.493 trabajadores, con un incremento medio del 6,67 por ciento. A nivel de empresa, se han firmado 37 convenios o pactos que afecta a 9.637 trabajadores, con un incremento medio del 7,79 por ciento. El total de convenios o pactos firmados en la provincia de Burgos hasta la fecha es de 60, que afecta a 28.130 trabajadores, con un incremento medio del 7,05 por ciento».

Concluyó ayer el XXXV Aniversario de la Peña «Rincón de Castilla»

Burgos (R. Ruiz). — En la más pura tradición castellana y burgalesa, concluyeron ayer los actos conmemorativos del XXXV Aniversario de la Peña «Rincón de Castilla». Además de otras

El pasado día 18 de Mayo se inició este XXXV Aniversario, que en las jornadas del pasado sábado y en la de ayer domingo tuvo sus dos días «cumbre». En el transcurso de una cena celebrada el sábado y presidida por el alcalde, señor Peña con el presidente de la Diputación, señor Cortés, se procedió a imponer la banda de honor a la «reina» de la sociedad, María del Carmen Díez Serrano, y también «reina» de las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo. La jornada de ayer, epílogo brillante de estas fiestas, se inició con los alegres pasacalles protagonizados por el Grupo de Fajas y Corpiños de la propia Peña, durante las primeras horas de la mañana.

A la una del mediodía, en la parroquia de San Gil se celebró una misa, que contó con la participación del Grupo de Danzas Burgalesas «Angelinas Sáiz». Una vez finalizada la celebración litúrgica, la nutrida comitiva formada por autoridades, representantes de las Peñas y Casas Regionales, además de socios e integrantes de la Peña, se dirigió a la sede social. En el transcurso del recorrido, entre música tradicional castellana, se interpretaron una serie de piezas que provocaron el deleite de los burgaleses que admiraron sus bailes y danzas.

Seguidamente, una vez en la sede social, se ofreció una copa de vino español, acto acompañado con la proclamación de la «reina» infantil, Carlota Cobia Mestre.

Junto al presidente de la Peña Rincón de Castilla, Juan José Gil Rodríguez,

celebraciones festivas, la proclamación de la «reina» infantil, Carlota Cobia Mestre, puso el broche de oro a los actos de una de las Peñas más genuinas y con solera de nuestra ciudad.

se encontraban también en representación del Ayuntamiento burgalés, el teniente de alcalde, Mariano Hervás Lara, así como presidentes de otras sociedades y Peñas de nuestra ciudad.

Fomentar nuestra tradición

Para el presidente de la Peña «Rincón de Castilla», el objetivo fundamental de su sociedad es el de fomentar la «más pura y genuina tradición castellana y, en particular, burgalesa».

Actualmente, esta sociedad cuenta con unos 120 socios y para Juan José Gil Rodríguez lo que les peculiariza es el «extraordinario ambiente que dentro de ella se ha formado».

Después de pasados treinta y cinco años, las



Pasacalles del Grupo de Fajas y Corpiños de la Peña Rincón de Castilla.

generaciones obviamente se renuevan, pero la actual —según palabras de su presidente— pretende seguir los pasos de sus antecesores en un claro intento de perpetuar las costumbres de nuestra tierra.

El «Rincón de Castilla»

Esta sociedad, desde sus comienzos, ha cosechado múltiples premios y galardones que avalan su

larga trayectoria en el seno de las Peñas de Burgos. Con la actual, son ya dos de sus «reinas» las que representan a nuestra ciudad en las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo.

«Como el nombre de nuestra Peña dice, aunque sea pequeño, este «Rincón de Castilla» es entrañable para todos los burgaleses», subrayó Juan José Gil.

«Esperamos que estos treinta y cinco primeros años en opinión de su presidente —no sean los últimos— y que se sucedan otros tantos en favor del burgalesismo y fomentando nuestra tan querida tradición castellana».

De todos modos, la Peña «Rincón de Castilla» ha cumplido sus primeros 35 años y los ha conmemorado con ese «casticismo» tan castellano y burgalés que le caracteriza.

Ayer fueron proclamadas las «reinas» de la Peña Nuestra Señora del Pilar



Ofrenda de flores en la iglesia parroquial del Pilar.

Burgos (R. R.). — A mediodía de ayer, fueron proclamadas las «reinas» mayor, Mercedes González Ubeda, e infantil, Cristina Sáez de Tejada; así como sus respectivas damas de honor, de la Peña Recreativa «Nuestra Señora del Pilar», en la sede social de la mencionada sociedad, en un acto puramente festivo y popular.

La jornada festiva comenzó sobre las once y media de la mañana, hora en que el párroco don Teófilo Yusta ofició una misa en la Iglesia del barrio del Pilar. En dicha celebración litúrgica se realizó una ofrenda de flores a la Virgen.

Seguidamente, autoridades, socios e invitados se trasladaron a la sede social de la Peña Recreativa «Nuestra Señora del Pilar», para proclamar a las reinas mayor e infantil, así como a sus respectivas «damas de honor».

Abrió el acto la presidenta de la sociedad, Nieves Carqués González, quien después de agradecer la

presencia de las autoridades, manifestó su deseo «de que las reinas de la Peña lo fuesen también del barrio» y recalco los dos fines primordiales de la sociedad: los aspectos culturales y recreativos.

A continuación, el teniente de alcalde del Ayuntamiento burgalés, Francisco Martínez Abascal, dirigió unas palabras a la nutrida concurrencia de asistentes. Esta representación municipal aseguró que dentro de las muchas posibilidades que ofrece el barrio del Pilar «sobresale —dijo— su faceta humana, como un ejemplo a seguir en Burgos».

Se cerró el acto con un vino de honor, que sirvió de broche a esta jornada festiva.

En otro momento de su intervención, —en la cual se vislumbraron ciertos giros electoralistas— añadió que la Peña Recreativa Nuestra Señora del Pilar se caracterizaba por su «unidad, voluntad y tesón ya que concibe el barrio como un hogar, que desprende calor humano». Martínez Abascal concluyó haciendo eco de los problemas que padece el barrio.

Seguidamente, se procedió a proclamar e imponer las bandas de honor a la «reina» mayor de la Peña, Mercedes González Ubeda, e infantil, Cristina Sáez de Tejada, así como a sus respectivas «damas de honor» Teresa Rogel Nogal, Gabriela Peón Sell, Gema Canas Alonso y Esmeralda Delgado Mayoral.

Se cerró el acto con un vino de honor, que sirvió de broche a esta jornada festiva.

Hoy en TVE A LAS 21,05 HORAS Felipe González

VOTA PSOE Por las cosas bien hechas

Textos y dibujos del «Día escolar de la paz 1987» en el Ateneo Popular «Los Otros»

Burgos (A. P. L. O.). — Mañana, martes, día 9, a las seis de la tarde, se inaugura la exposición de una selección de textos y dibujos realizados por los colegios de EGB de Burgos capital y algunos de la provincia.

El grupo Eirene, Cultura para la Paz, promovió y organizó en el mes de Enero, con motivo de la celebración del Día Escolar de la Paz, un trabajo en el que se recogieron las ideas de los escolares acerca de la violencia en distintos ambientes, diversos dibujos y redacciones relacionadas con este tema, encuestas, etc. Para la realización del mismo se contó con la colaboración de la mayoría de los colegios, de EGB, debiendo de destacar el hecho de que se recogieron más de 4.000 trabajos, lo que significa una respuesta unánime a las encuestas entregadas.

Actualmente con las aportaciones recibidas

se está elaborando un pequeño dossier, para darlo a conocer y contribuir de esta forma a que se eduque a los niños, en y para la paz. Como primer paso de esta labor se ha organizado una exposición con los trabajos más significativos en la cual además de la gran calidad de los trabajos expuestos, se puede descubrir qué es lo que piensan los pequeños de la violencia, cómo lo quieren expresar y la gran interrogante que nos plantean a los mayores por nuestro grado de responsabilidad, en la existencia de un mundo hostil y agresivo, cuestión que se ha encerrado en la frase que preside esta exposición: La paz y los niños: un reto para todos.

Puede ser visitada desde el día 9 de Junio a las seis de la tarde hasta las ocho de la noche en la Sala del Ateneo Popular «Los Otros», plaza de San Bruno.

VII Curso de Iniciación al Organo Barroco Español

Burgos (DB). — Del 25 al 30 de Agosto se celebrará en la localidad vallisoletana de Medina de Rioseco el «VII Curso de Iniciación al Organo Barroco Español».

Este curso está destinado a personas con conocimientos musicales, que sean poseedores de órgano y dispuestos a usarlo, dando así verdadero sentido a la restauración de estos instrumentos.

El plazo de admisión y de solicitudes de becas finaliza el 31 de Junio. Para cualquier información los interesados se pueden dirigir a la Asociación «Manuel Marín» de Amigos del Organo, Plaza de España, 13; apartado de Correos 47.001, de Valladolid.

El programa del curso incluye, entre otras, las clases de historia y evolución del órgano,

José María Zugazaga ha donado su biblioteca a la Institución «Fernán González»

Burgos (Alfonso Salgado). — Este gran burgalés que se llama don José María Zugazaga es muchas veces noticia. Afortunadamente, así es. Lo decimos porque es la bondad personificada, el trabajo quintaesenciado y la inteligencia puesta a contribución del periodismo y la literatura. Porque es periodista de profesión y de vocación. Acaso, por eso, por colegas, le hubiéramos tenido que suprimir el don, pero ahí se queda porque se lo tiene ganado a pulso.

Bueno, pues vuelve a ser noticia. Lo ha sido por la donación a la Institución «Fernán González», según publicamos el otro día, de su magnífica biblioteca, así como de obras de arte y recuerdos de don Manuel Machado.

Charlamos con él de modo un tanto informal, pero vamos a plasmar las cosas como las escribimos en el cuaderno de apuntes, por lo menos para que no pierdan espontaneidad.

—¿Cuándo comenzaste tu biblioteca?

—Calculo que hace unos cincuenta años. Desde entonces he visitado continuamente las librerías de viejo, así como los rastros de Madrid y Barcelona.

Y seguimos preguntándole:

—¿Cuánto crees que vale esa biblioteca que has donado?

—No me atrevo a calcular muy exactamente, ya que me resulta punto menos que imposible, pero a ojo de buen cubero pueden ser unos quince millones de pesetas. A esto hay que añadir lo que valen las obras de Arte.

—¿Qué es lo que más destaca en esa biblioteca?

—Serían dos aspectos: la Historia y el Arte.

—¿Y eso?

—Pues porque yo me especialicé en Italia en la crítica de Arte. Bueno y dentro de la Historia, lo que más destaca es lo relativo a Castilla y Burgos. Hay muchas obras dedicadas al Cid.

Todo lo que he encontrado referente a él lo he comprado, aunque en ocasiones tuviera que pedir el dinero prestado.

Y añade otros pormenores:

—El libro más antiguo es uno impreso en Burgos, en el año 1500, por Juan de la Junta y que se titula «Historia de Sant Amaro». También hay Historia de Cataluña, Filosofía y otras materias. Novela, poesía y todo lo que tengo de don Manuel Machado.

José María Zugazaga fue secretario particular de don Manuel Machado. Hablamos de ello:

—Sí, fui su secretario desde 1926 hasta que falleció. Era un hombre muy simpático. En la donación hay muchos libros dedicados por él, así como poesía autógrafa, etc. También hay un poema autógrafo de Antonio Machado que me regaló don Manuel.

—¿Cuándo marchaste de Burgos?

—En Octubre de 1939, tras ganar unas oposiciones a un Cuerpo del Estado con el número uno.

—¿Y cuándo fuiste secretario general de la Hemeroteca Nacional?

—Pues de 1978 a 1984, en que me jubilé, aunque sigo siendo consejero.

Hablamos también de su condición de periodista, cuando fue redactor de «El Castellano» y cuando en Madrid, dirigió la revista «Actualidad Mundial».

También ha escrito no-



José María Zugazaga.

velas y una hagiografía de San Felipe Neri. Añade en torno al tema que nos ocupa en esta entrevista:

—He traído los recuerdos de Manuel Machado que me regaló su esposa, doña Eulalia. Todos, menos el bastón que lo traeré cuando ingrese en la Institución «Fernán González», que será el próximo día 22.

En cuanto al Arte que dona, nos detalla lo siguiente:

—Es esto: Una estatua barroca que representa a la Magdalena, dos cornucopias de 1700, unos capiteles restos de un altar que volaron los anarquistas en Madrid; un San Agustín con su madre, Santa Mónica, llevándole de la mano (se trata de una talla de un metro sesenta centímetros), una reproducción de la ca-

beza del Cristo del Pardo, dorada y policromada.

«Además —continúa—, «La Brújula de Burgos», un semanario que se publicó en Burgos en 1800, del que sólo hay un ejemplar (el original está en la Hemeroteca Nacional). Ha sido fotocopiado y encuadernado.

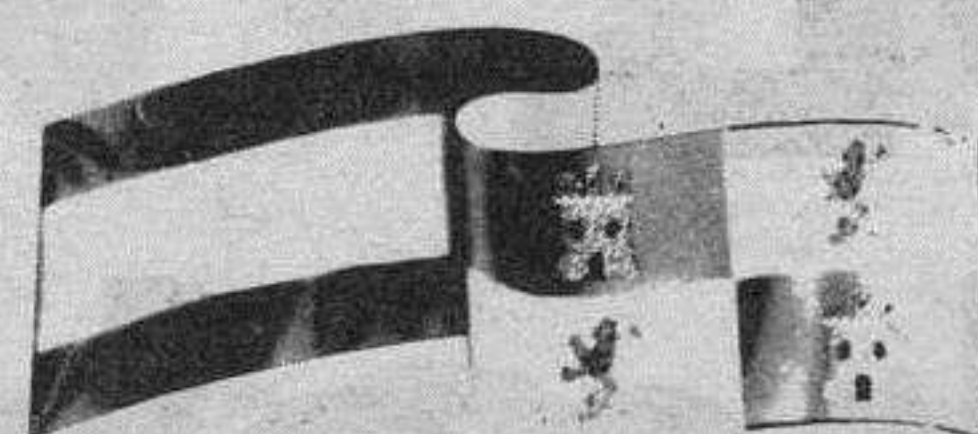
Finalmente diremos que esta biblioteca donada cuenta con un total de siete mil volúmenes. También hay mucha documentación sobre el Principado de Asturias y el Príncipe actual, don Felipe de Borbón y Grecia.

Aquí terminamos la entrevista con este hombre, que ha querido darnos detalles de esta donación que le honra y que Burgos debe agradecer. Nosotros recabamos el honor de ser los primeros en hacerlo. Bueno, casi de los primeros.

HOY

**Día 8 a las 14,10 horas, intervención de
JUAN JOSE LABORDA
en el Programa Regional de TV CASTILLA-LEON**

VOTA  PSOE
Por las cosas bien hechas



Las encuestas lo confirman el Centro avanza

NUESTRAS CANDIDATURAS EN

Burgos. Luis De Diego Mira

Aranda de Duero. Ricardo García-García Ochoa

Miranda de Ebro. Carmen Pórtillo Escolá

y en

LOS BALBASES
BELORADO
BUNIEL
CABIA
CARCEDO DE BURGOS
CASTRILLO DE RIOPISUERGA
CASTROJERIZ
CELADA DEL CAMINO
ESTEPAR
FRESNEDA DE LA SIERRA
FRESNO DE RIO TIRON
GRIJALBA
LAS HORMAZAS
HUERMECES
HUMADA
IBEAS DE JUARROS
ISAR
MELGAR DE FERNAMENTAL
PADILLA DE ARRIBA
PINEDA DE LA SIERRA
PRADOLUENGO
QUINTANAPALLA
QUINTANILLA VIVAR
RABE DE LAS CALZADAS
REDECILLA DEL CAMINO
REVILLARRUZ
REVILLA VALLEJERA
RUBENA
SANTA CRUZ DEL VALLE URBION
SASAMON
SOTRAGERO
SOTRESGUDO
TARDAJOS
TUBILLA DEL AGUA
VALLE DE VALDELUCIO
VILLADIEGO
VILLAGONZALO PEDERNALES
VILLALBILLA DE BURGOS
VILLEGAS
BARRIOS DE COLINA
BELBIMBRE
CARDEÑUELA RIOPICO
CASTRILLO MATAJUDIOS
CERRATON DE JUARROS
RABANOS
REZMONDO
SALDAÑA DE BURGOS
SAN VICENTE DEL VALLE
SORDILLOS
SUSINOS DEL PARAMO
VALMALA

VILLAGALIJO
VILLALDEMIRO
VILLAQUIRAN DE LA PUEBLA
ALARCIA
ARENILLAS DE VILLADIEGO
BARRIOS DE VILLADIEGO
BOADA DE VILLADIEGO
BRULLES
BUSTILLO DEL PARAMO
CAÑIZAR DE AMAYA
CASTRILLO DE MURCIA
COCULINA
COVANERA
CUEVA DE JUARROS
CUZCURRITA DE JUARROS
ESPINOSA DE JUARROS
ESPINOSA DEL MONTE
GUADILLA DE VILLAMAR
HINOJAL DE RIO PISUERGA
MELGOSA DE VILLADIEGO
MODUBAR DE LA CUESTA
MODUBAR DE SAN CIBRIAN
OLMILLOS DE SASAMON
QUINTANALOMA
QUINTANILLA DE LA PRESA
QUINTANILLA RIO FRESNO
RABANOS
REBOLLEDILLO DE LA ORDEN
SAN CLEMENTE DEL VALLE
SANDOVAL DE LA REINA
SAN JUAN DE ORTEGA
SAN LLORENTE DE LA VEGA
SAN MEDEL
SANTA OLALLA DEL VALLE
SOTOVELLANOS
TABLADA DE VILLADIEGO
TAPIA DE VILLADIEGO
URREZ
VILLALBILLA DE VILLADIEGO
VILLANDIEGO
VILLANOÑO
VILLANUEVA DE ODRA
VILLASILOS
VILLAUTE
VILLUSTO
VIVAR DEL CID
YUDEGO
ROA
NAVA DE ROA
FUENTENEbro
CALERUEGA

FUENTECEN
CASTRILLO DE LA VEGA
GUMIEL DEL MERCADO
VALDEZATE
OQUILLAS
FUENTEMOLINOS
VILLAESCUSA DE ROA
BRAZACORTA
MAMBRILLA DE CASTREJON
VALCABADO DE ROA
GUZMAN
BOADA DE ROA
QUINTANAMANVIRGO
ARANDILLA
SOTILLO DE LA RIBERA
CUEVA DE ROA
TUBILLA DEL LAGO
PEDROSA DE DUERO
GUMIEL DE HIZAN
QUINTANA DEL PIDIO
VALDEANDE
VILLALBA DE DUERO
SANTA CRUZ DE LA SALCEDA
BAÑUELOS DE BUREBA
BARRIOS DE BUREBA
BARRIO DE DIAZ RUIZ
TERRAZOS
LAS VESGAS
BERZOSA DE BUREBA
BRIVIESCA
CASCAJARES DE BUREBA
CASTIL DE PEONES
CILLAPERLATA
MONASTERIO DE RODILLA
OÑA
PINO DE BUREBA
PADRONES DE BUREBA
PRADANOS DE BUREBA
QUINTANAVIDES
RUBLACEDO DE ABAJO
RUBLACEDO DE ARRIBA
SALINILLAS DE BUREBA
SANTA MARIA DEL INVIERNO
LA VID DE BUREBA
CANICOSA DE LA SIERRA
CONTRERAS
HONTORIA DEL PINAR
JARAMILLO QUEMADO
MONTEERRUBIO DE LA DEMANDA
QUINTANAR DE LA SIERRA
LA REVILLA

RIOCAVADO DE LA SIERRA
SALAS DE LOS INFANTES
VALLE DE VALDELAGUNA
QUINTANILLA URRILLA
TOLBAÑOS DE ARRIBA
VALLEJIMENO
VILVIESTRE DEL PINAR
LERMA
RUYALES DEL AGUA
MECERREYES
OLMILLOS DE MUÑO
QUINTANILLA TORDUELES
RETUERTA
ROYUELA DE RIOFRANCO
SANTAMARIA DEL CAMPO
TORRESANDINO
VILLALMANZO
VILLANGOMEZ
VILLAFUERTES
RETUERTA
ALFOZ DE BRICIA
ALFOZ DE SANTA GADEA
JUNTA DE VILLALBA DE LOSA
MEDINA DE POMAR
MERINDAD DE SOTOSCUEVA
MERINDAD DE VALDEPORRES
MERINDAD DE VALDIVIELSO
VALLE DE LOSA
VALLE DE MANZANEDO
VILLARCAYO
JURISDICCION DE SAN ZADORNIL
ENTRAMBOSRIOS
LA PARTE DE SOTOSCUEVA
BARCENILLA DEL CEREZO
VILLABASIL
VILLAÑO DE LOSA
SAN MILLAN DE SAN ZADORNIL
VILLALBA DE LOSA
VALDENOCEDA
SAN LLORENTE DE LOSA
VILLACION DE LOSA
VILLAMBRUS DE LOSA
FRESNO DE LOSA
TEZA DE LOSA
QUINCOCES DE YUSO
BRIZUELA
CIDAD DE VALDEPORRES
AHEDO DE LAS PUEBLAS
TARTALES DE LOS MONTES
POBLACION DE ARREBA
SAN MARTIN DE LOSA

*y también para la Autonomía. Ricardo García-García Ochoa
para Europa. Eduardo Punset*

VOTA CDS



El ministro de Obras Públicas en Aranda: «Se estudiará una solución global para Burgos y Aranda que facilite el acceso desde la autovía»

Aranda de Duero (Mery Varona). — El ministro de Obras Públicas, Javier Sáenz de Cosculluela, declaraba ayer a DB que su Departamento está estudiando una solución global que facilite el acceso desde la autovía para los dos núcleos turísticos de la provincia, Aranda y Burgos.

El ministro añadía que la solución a adoptar atenderá las reclamaciones que se formulan desde el sector hostelero, facilitando al máximo el acceso a la ciudad sin romper la funcionalidad de la carretera, proporcionando, además, una buena señalización de Burgos capital, Sáenz de Cosculluela mencionó, entre las posibilidades que se contemplan, la de eliminar áreas de servicio en las inmediaciones para que quienes deseen hacer una parada en el trayecto opten por realizarla en la ciudad. Una representación de hosteleros de Burgos se había desplazado a Aranda para exponer al ministro su preocupación por los perjuicios que el trazado actual de la variante ocasiona al sector, a quienes el ministro reiteró la promesa de que serían atendidas sus reclamaciones antes de adoptar una solución definitiva, Saénz de Cosculluela declaró que compartía el problema expuesto por la hostelería burgalesa. «Estoy en la misma tesitura que los hosteleros, y sólo hay ciertas discrepancias en la forma de resolver el problema, que vamos a solucionar estudiando el conjunto de tráfic que se producen», añadió.

El ministro llegó a Aranda con dos horas de retraso sobre el horario previsto, lo que retrasó su encuentro con los técnicos locales y profesionales de la hostelería desplazados de Burgos, participando en un mitin, fiesta que tenía lugar en Discoteca Trial, pasadas las 13,30 horas.

Sáenz de Cosculluela: «La derecha quiere martirio»

Javier Sáenz de Cosculluela provocó la hilaridad del medio millar de personas que seguían el acto, cuando comenzó su intervención diciendo que «la derecha quiere martirio porque van a votar a Porfirio».

Tras calificar a la derecha española de «insolidaria, egoísta y especuladora con los derechos colectivos», señaló que «Aranda es una ciudad que se ha quedado parada, en la que se sigue practicando esa política lacrimógena o la comunidad no les ayuda lo suficiente», mientras olvida sus responsabilidades. Acusó al gobierno municipal de no haber sido capaz de liderar a la población en la reclamación de aquello que le correspondía y afirmó que el alcalde de Aranda no se había interesado por conocer la solución que la autovía contempla para la ciudad.

El ministro se refirió también a la tarea realizada por el Gobierno socialista para incorporar a España al Mercado Común, destacando la labor de Fernando Morán en este punto, para volver de nuevo a la cuestión municipal, insistiendo en que se necesita un «alcalde que negocie, que busque soluciones junto y no frente a las instituciones».

Juan José Laborda: «El Ayuntamiento no se ha enterado de los problemas de Aranda»

El discurso de Juan José Laborda se mantuvo en cierto tono intimista, recordando que en Aranda había comenzado la campaña electoral porque ello le daba suerte y que también en Aranda había dado sus primeros pasos en la actividad política pública, remontándose once años atrás con ocasión de la huelga laboral en Micheln, referencia local que mantuvo a lo largo de la mayor parte de su intervención con alusiones al programa de gobierno regional referidas, entre otros puntos, a los proyectos de saneamiento del Duero, mediante un plan concordado con el Gobierno de la nación o a la utilización del palacio de Peñaranda como

centro de estudios para extranjeros.

Laborda afirmó que en Aranda la derecha no ha sabido comprender los cambios sucedidos en la población ni conectar con el empresariado local, lo que, en su opinión, había producido el «efecto patético» de «un Ayuntamiento que no se ha enterado de los problemas de Aranda», sino que ha estado «para la medra personal de determinados proyectitos políticos», en lo que calificó como «esa especie de camarote de los Hermanos Marx» que «descabalgó» del Ayuntamiento a Leonisa Ull. El candidato a la presidencia regional añadió que «los intereses económicos que están ahí y todo el mundo adivina son intereses muy pequeños y tristes, como de pequeña red por sí el salto en el vacío de algún trapezista político aficionado falla y caiga mullidamente si les va mal la operación política».

Por contra, Juan José Laborda afirmó que las posibilidades de desarrollo de Aranda y su comarca son excelentes en razón de su mejor comunicación del Norte y de Madrid, que se potenciará, con el plan de inversiones de ferrocarriles aprobado por el Gobierno, y de su propia estructura industrial.

Laborda se refirió de pasada a la cuestión sanitaria afirmando que si este problema no se había solucionado antes se debía, en parte, a la falta de interés de los responsables municipales —«a ver si en el caos podían amarrar un silloncito del Ayuntamiento», dijo— y porque el Hospital ha sido considerado como «feudo personal e instrumento con el que ir contra los socialistas».

Previamente había intervenido la candidata socialista a la Alcaldía de Aranda, Leonisa Ull, quien reiteró una vez más su promesa de dedicación exclusiva al cargo y rechazó las acusaciones de que ello supondrá un incremento del gasto municipal recordando que el anterior equipo de gobierno había fijado una par-

tida de seis millones para gastos de representación del alcalde y éste había resultado insuficiente, sin que se hubieran rendido cuentas de en qué se había gastado.

«Aranda es un ejemplo de lo bien que se entienden AP y CDS»

Con anterioridad, Juan José Laborda ofreció una rueda de Prensa en la que hizo un repaso de la campaña electoral y de su programa de gobierno. En relación a los pronósticos que reflejan las encuestas, el candidato declaró: «No me cabe duda que el PSOE será el partido más votado y espero que esa reacción sea lo suficientemente profunda para darnos la mayoría necesaria para gobernar» y que esta posibilidad «no se malogre» con los acuerdos AP-CDS.

Para el candidato regional socialista, «Aranda es un ejemplo de lo bien que se entienden AP y CDS», pacto que calificó de «afinidades electivas a lo Stendhal» lo que, —añadió—, «ahorra mucho tiempo de explicaciones porque el pueblo entero sabe que aquí se han entendido a las mil maravillas AP y CDS y sabe que se han entendido para conservar sillones». En la más dura crítica realizada hasta ahora al equipo de gobierno municipal, Laborda justificaba este pacto en razón de que «alguno, y en eso ha sido fiel reflejo de su jefe, ha tenido una amargura profunda por perder determinado sillón, e intentó conseguirlo por la puerta pequeña». Juan José Laborda afirmó que «detrás de esta operación hay intereses económicos que son los que apostaron en su día por la operación Roca, por cargarse a Suárez o por sustituir al señor Calvo Sotelo», operación que, en última instancia, añadió, «conduce a desmontar a Hernández Mancha porque el rompichos se ha convertido en muy poco techo», preguntándose si «acaso es más desconcertante que la derecha apueste hoy por Suárez que hace un año hubiera

apostado por el señor Roca», indicando seguidamente que «es posible que hayamos roto una operación contra natura de las urnas que estaba fraguándose».

A la pregunta de con quién pactaría el PSOE de no obtener mayoría absoluta en el Parlamento regional, Juan José Laborda respondió que «con nadie», asegurando que si el presidente de las Cortes le encomienda formar gobierno «no me duele ningún voto venga de donde venga, pero no estoy en política para chapear un proyecto que tiene muchos años por delante» al tiempo que expresaba su criterio de que «sólo hay dos presidentes posibles y votar otra cosa que no sea socialista es votar Alianza Popular».

Respecto al programa IPES, dijo que es «tan inofensivo como circular por la puerta de cualquier hospital» y posibilitará a la Universidad hacer estudios de técnica aplicada. Atribuyó la controversia suscitada en relación al laboratorio de Aldeadávila a «electoralismo irracional», consecuencia de la campaña electoral que se vive tanto en España como en Portugal.

En cuanto al debate sostenido con el candidato de AP el día anterior, Laborda dijo que no había sido interesante para nadie debido a que su contrincante utiliza «los documentos para montar argumentaciones falsas». Como ejemplo de falsedad en las afirmaciones del candidato Aznar, Laborda mencionó las cifras referidas al ICD y a la promoción del deporte, concluyendo que «en esos términos del debate, cuando no hay honestidad intelectual, uno siempre tiene un mal sabor de boca» y consideró «descabellado que se haga un debate sobre la base de trampas y de manipulación de cifras». El candidato socialista acusó al resto de los partidos que concurren a las elecciones autonómicas de carecer de programa de gobierno y dijo también que estaba dispuesto «a aumentar en 2.000 funcionarios»

si ello es necesario para que la comunidad autónoma funcione, frase que justificó en razón de la «cólera intelectual profunda» que le producía «tener que demostrar las cosas que son evidentes». Finalmente, Juan José Laborda expresó que para él la política es «una pasión por la verdad» mientras que para otros sería «un regateo en corto para hacerse famoso y esta elección en Castilla y León como la segunda vuelta de un congreso perdido».

Hoy, fiesta cierre de campaña de Alianza Popular

Alianza Popular celebrará a partir de las nueve de esta noche una fiesta mitin en Discoteca Trial que significará el cierre de su campaña para las elecciones municipales.

Por otra parte, CDS daba por concluida la campaña con un acto público que tendrá lugar ayer en la Casa de las Bolas, en el que intervino el candidato a la Alcaldía de Aranda y número uno al Parlamento regional por Burgos, Ricardo García. Izquierda Unida tenía previsto cerrar la campaña con una fiesta en la Plaza Mayor a última hora de la tarde de ayer.

Agenda:

Farmacia de guardia. — Don Juan de las Heras, Arias de Miranda, 30.

SER-Aranda. 87.8 MHz. Estéreo. 6,00: Onda Pesquera. 7,00: Matinal SER. 8,30: La saga de los Porretas. 8,40: La Voz de la Ribera. Primer informativo local. 9,00: Contraportada. 10,00: Verano 87. Incluye, a las 12,05 el 2.º informativo local, y a las 13,05, informativo regional. 13,55: Comunicados de interés. 14,00: La voz de la Ribera. Tercer informativo local. 14,20: SER Baby. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Club deportivo local. 15,20: Los 40 principales. 20,00: Informativo nacional de las ocho. 20,30: Club deportivo nacional. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E. 21,05: SER-Castilla-León. 21,30: Angel Álvarez. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: Punto y aparte. 00,15: Historias de media noche, por Chicho Serrador. 00,45: Toladiario. Por Tola. 02,00: A las tantas. 04,00: De la noche a la mañana.

Restituciones a la exportación de trigo y cebada

Burgos (J. C. L.). — Según informa el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, se ha conseguido ante la CEE la articulación de un sistema de restituciones a la exportación que deberá permitir mantener el mercado y defender los precios de los cereales y las rentas de los agricultores.

Concretamente, para exportaciones en el mes de Junio existe un contingente de 500.000 toneladas de cebada a exportar exclusivamente desde España, para exportaciones a partir del primero de Julio, pero con adjudicaciones desde primeros de Junio, se han abierto dos líneas de

dos millones de toneladas de cebada y dos millones de toneladas de trigo panificable, durante los primeros meses de la campaña y especialmente en el mes de Julio, sólo deberían ser cubiertos con producción española.

Estas medidas, así como la posibilidad de enviar los cereales precoces españoles a los países comunitarios, cuando en los mismos no ha empezado aún la nueva cosecha, deben contribuir a clarificar el mercado y ayudas a los agricultores a tomar sus decisiones de venta en una situación favorable para la defensa de sus rentas.



Ministerio de Sanidad y Consumo INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

Con motivo de las obras, próximas a realizar en el Ambulatorio de Miranda de Ebro, se comunica que a partir del día 9 de Junio del año en curso, tanto el Centro de Salud como Urgencias (teléfono: 322309) y Laboratorio, pasarán a ejercer su actividad en la 1.ª Planta y Sótano de la CRUZ ROJA. Asimismo la consulta del Dr. Areso (Medicina General) será de 13 a 15, en el Centro de Rehabilitación, C/. Alfonso VI, N.º 64 bajo y la del Dr. Pérez Madrazo (Medicina General, de 16 a 18 horas, en C/. Vitoria, N.º 12, 1.º Izda. El resto de los facultativos seguirán en el Ambulatorio.

Este cambio permanecerá todo el tiempo que duren las citadas obras. La Dirección pide disculpas por las molestias ocasionadas y espera su comprensión y colaboración con el entendimiento de que en un futuro muy próximo tengamos un Centro digno donde pueda darse una mejor atención.

EL DIRECTOR PROVINCIAL,
Ilegible.

ASESOR COMERCIAL

Importante empresa de servicios de ámbito nacional, colaboradora de la Seguridad Social, precisa comercial para la provincia de Burgos, con Centro de Trabajo en Burgos.

REQUISITOS:

- Deberá promocionar los servicios de la Empresa, captando nuevas empresas y manteniendo las ya existentes.
- Formación a nivel de bachillerato superior. Se valorarán estudios empresariales o sociales.
- Experiencia en promoción comercial de seguros o servicios a empresas.
- Habilidad para las relaciones interpersonales.
- Facilidad para desplazarse por toda la provincia.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Trabajo de alta responsabilidad y máximo interés.
- Facilidad de promoción.
- Incorporación inmediata en plantilla.
- Remuneración a convenir en función de la valía del candidato.
- Formación continua a cargo de la empresa.
- Dieta y kilometraje en los desplazamientos.
- Absoluta confidencialidad en la selección.

Las personas interesadas deberán escribir al Apartado de Correos número 35.138 de Barcelona, adjuntando fotografía reciente y «Curriculum Vitæ». Ref.ª INEM B-36/5815.



EL CENTRO AVANZA

- Para profundizar en una democracia donde se respire la libertad y no se tema al poder.
- Para progresar en la justicia y en la solidaridad entre los españoles y sus pueblos.
- Para gobernar con eficacia, transparencia y participación.
- Para defender con dignidad los intereses españoles y contribuir a la construcción de una Europa preocupada por la paz y la justicia en todo el mundo.

VOTA



Hoy se celebrará la gran romería de San Juan del Monte

Miranda (Salvador Moneo). — Hoy, lunes, día 8, es el gran día, San Juan del Monte con su incomparable romería, tras la jubilosa jornada festera de ayer. Se llega a la fecha con cierto cansancio, pero con las primeras dianas que son a las nueve de la mañana y a cargo de las ruidosas charangas de las cuadrillas, se siente un

Antes de estos que decimos, a las nueve y media de la mañana directivos de la Cofradía y cuadrillas, en buen número se concentran en la Plaza de España, se recoge la imagen de San Juan del Monte que ha estado durante las fiestas en el templo de Santa María de Altamira y, se coloca en un carro engalanado y, enseguida, se inicia la marcha hacia La Laguna, todos a pié detrás del Santo y en alegre camaradería harán el largo recorrido hasta la Laguna de San Juan del Monte. Al llegar la comitiva con el Santo será recibida por el estallido de los cohetes y los sonos de las charangas, chistus y gaitas, que de todo hay en la fiesta sanjuanera. Tras un pequeño descanso para tomar un refrigerio, el Santo pasa a las andas y se inicia el camino de ascenso a la gruta. La comitiva ha ido aumentando y se hace multitudinaria, para recorrer el largo y empinado recorrido durante el que como es tradicional se va rezando el santo rosario. Cuando el Santo asoma por la última curva que conduce a la explanada de la gruta, los cientos de romeros que han madrugado más y ya se encuentran en el bellissimo paraje san-

juanero, prorrumpen en aplausos y cánticos a San Juan del Monte. Se improvisa el altar en la explanada y a las once y media, se celebra la misa campestre, con la ofrenda de la vela al Santo y la actuación del Grupo de Danzas Puerta de Castilla, que en esta ocasión interpretará «Las Carrasquillas» danza recogida en Santa María Rivarredonda y Miranda de Ebro. Bellísima ceremonia del más puro sabor tradicional, resonando los cánticos religiosos entre los altos picachos que rodean la gruta. Y todo esto presidido por la belleza de las reinas de las fiestas y con ellas, la directiva y autoridades, que luego, como todos los romeros darán cuenta del almuerzo preparado y las botas de vino pasarán de mano en mano, hasta que se inicia el regreso a la Laguna que se hace en alegre camaradería, entre cánticos y chascarrillos.

Ya en la Laguna, se acaban los actos protocolarios y cada cual se divierte a su manera. Música no falta, entusiasmo tampoco y sobre la una comienzan las exhibiciones de las charangas sobre el kiosco de la Laguna. Para entonces la animación es enorme, ya se

cosquilleo en la sangre, se esfuma el cansancio y enseguida se llenan las calles de alegría y colorido, para según va avanzando la mañana el éxodo se va haciendo general y la animación decrece en la ciudad y va aumentando en la Laguna de San Juan del Monte a la que acuden los romeros por miles.

puede apreciar en toda su impresionante magnitud lo que es la romería de San Juan del Monte.

A las dos y media, se reúnen todos los bombistas mayores en el kiosco, unos cincuenta y dan un prolongado toque de bombo, que anuncia la hora de la comida campestre. Durante casi dos horas, cesa la música y sólo se oyen las risas felices de los romeros, el murmullo de las conversaciones, hasta que terminada la comida vuelve otra vez la fiesta a su habitual animación. De nuevo las charangas en acción y así hasta las ocho de la tarde, hora en la que suena el potente bombo que anuncia el regreso a Miranda. Y se forma esa inmensa y multicolor comitiva de romeros que a golpe de alpargata recorren los siete kilómetros que separan la Laguna de la ciudad y a las puertas de ésta se organiza el imponente desfile que recorrerá las calles de Miranda. Los romeros recobran energías, los músicos arrecian en su misión y un año más, los que no han subido a la romería, los forasteros que se han anticipado para contemplar el espectáculo, ven pasar miles y miles de blusas, de romeros, saltando incansa-



Quedó abierto al tráfico este importante tramo urbano. (Foto Truchuelo).

bles, en un espectáculo incomparable.

Casi sin tiempo para descansar, a las 12 de la noche tendremos verbena con la orquesta Alhambra y en medio de ésta, sobre la una de la madrugada en el puente de Carlos III, entierro del bombo.

Se abrió la calle al tráfico

Muy justo, pero se ha conseguido que el tramo de Real Aquende Plaza de España-Puente de Carlos III, quede abierto eliminando así parte de las molestias que vienen sufriendo los vecinos de la zona y en general, todos los mirandeses, como consecuencia del cúmulo de obras que se realizan en la parte vieja de la ciudad. Al final, resulta que el tramo citado no ha sido adoquinado, sino asfaltado que naturalmente es un sis-

tema más rápido y queda mejor el pavimento, aunque el desgaste se produce antes. Por cierto que cuando se estaba a falta de echar la última capa de asfalto hubo que levantar parte de ella, en la misma esquina de la plaza, porque al parecer había algunos defectos en las conducciones de cables que van por debajo del firme. Esto retrasó la terminación en un día. Ahora quedan de asfaltar las aceras más, como decimos, ya se puede circular.

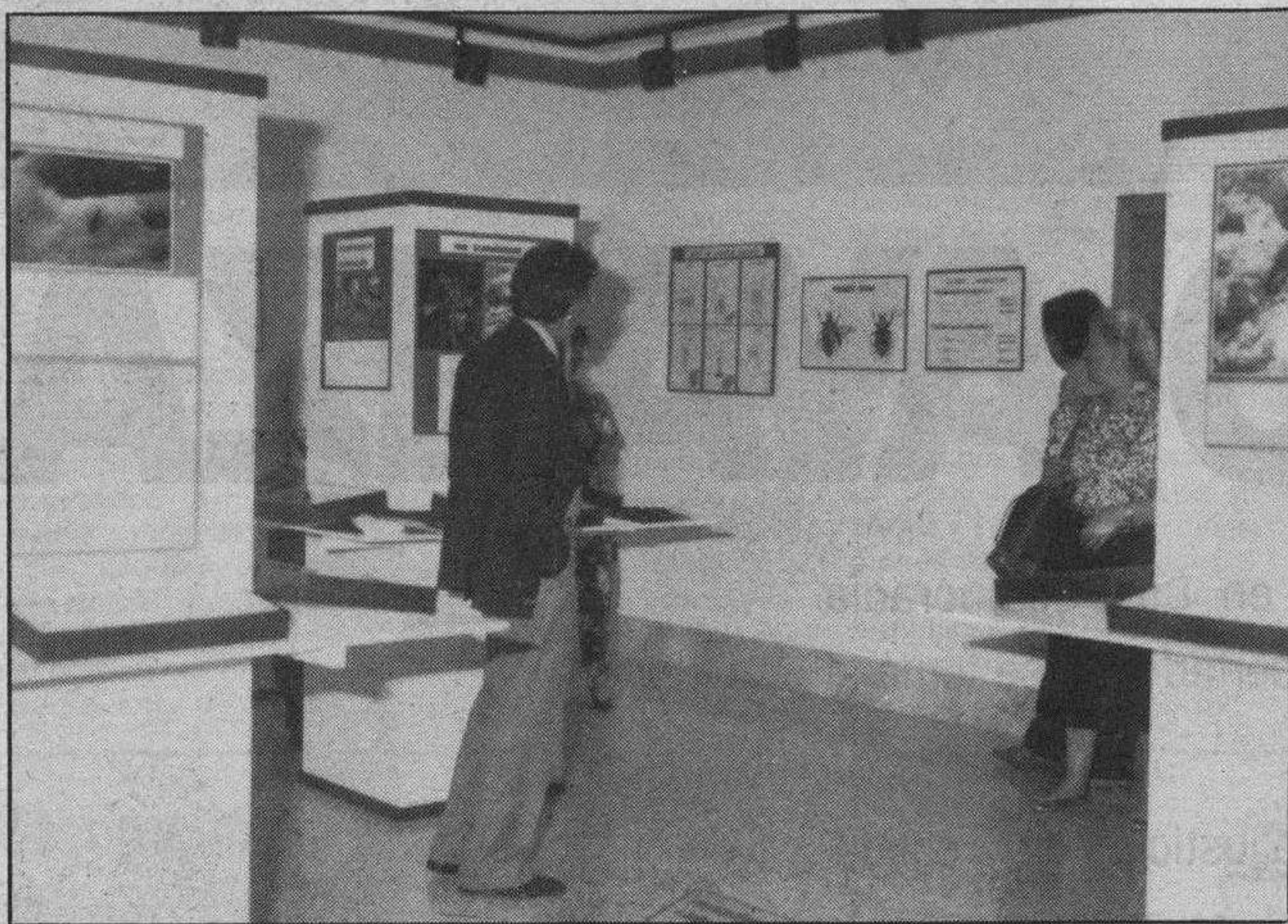
Radiocadena Miranda

89,7 megaciclos.— 6,00: De la noche al día. 7,40: Primera página (informativo regional). 7,50: Informativo provincial. 8,00: España a las ocho. 8,30: Números cantan. 9,05: Miranda al día «De aquende a allende». 13,30: Crónica local. 13,50: Informativo local. 14,00: Informativo R.N.E. 14,30: Hablemos de Miranda

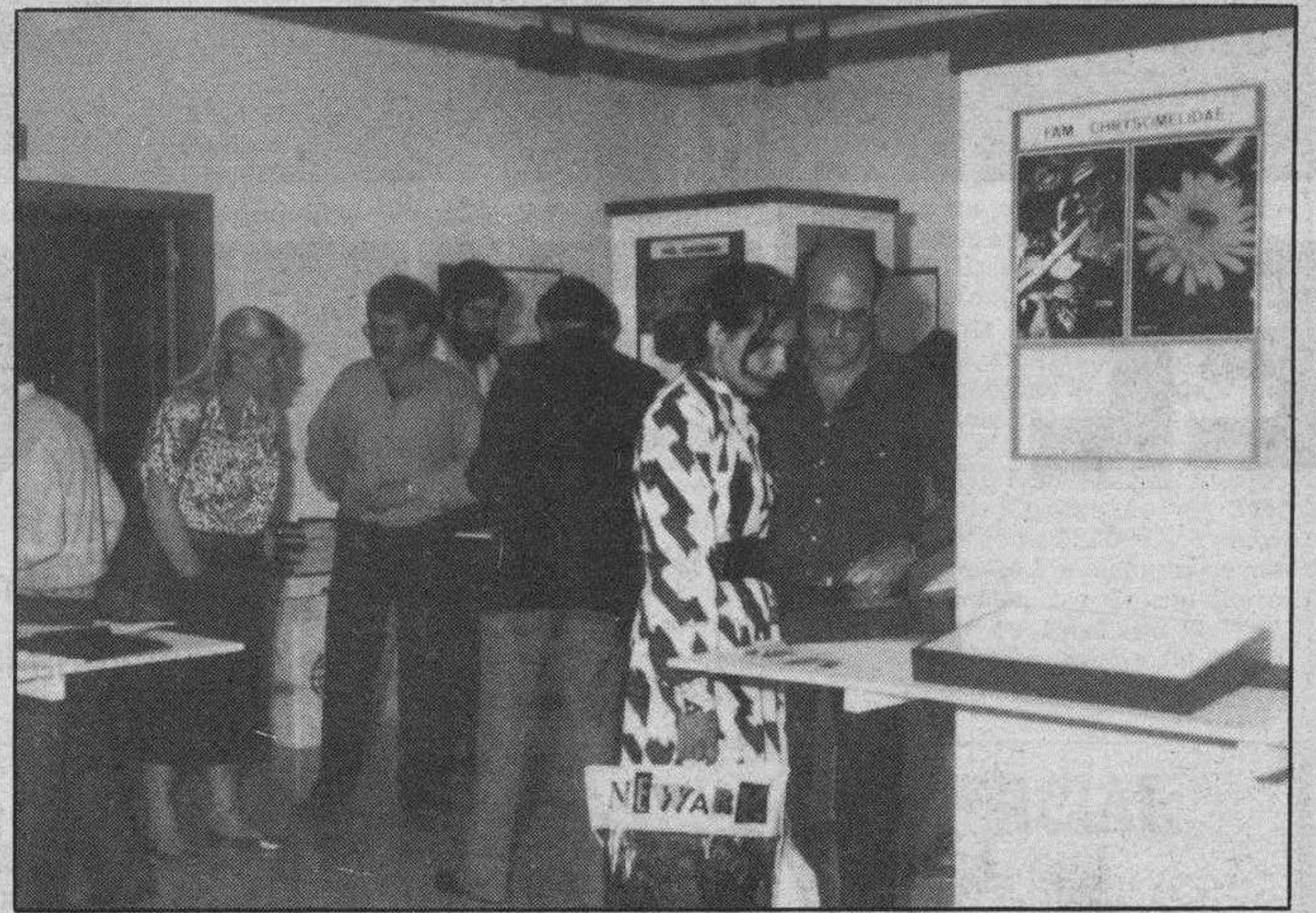
(radiodeporte). 15,05: La marcha de Pilar. 17,05: Y usted qué opina. 17,50: Boletín regional de noticias. 17,55: Boletín local de noticias. 18,00: Vivir para vivir. 19,00: Apuesta por una. 20,00: Follow Through (curso de inglés). 20,30: La hora deportiva. 21,30: paso de cebra. 22,00: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 24,00: Debate. 1,00: Noches de Cadena.

Cadena SER

7,00-8,30: Matinal Cadena SER (informativo). 8,30-9,00: Los buenos días de SER-Miranda. 9,00-12,00: Hoy por hoy (magazine). 12,00-13,00: Para Miranda SER-Miranda. 13,00-13,30: Mediodía Cadena SER. 13,30-14,00: Para Miranda SER-Miranda. 14,00-14,30: Informativo local. 14,30-15,00: Informativo de las dos y media. 15,00-22,00: Los cuarenta principales. 22,00-23,00: Coplas de mi ser. 23,00-00,15: Hora 25 (informativo). 00,15-00,45: Historias de medianoche



Aspecto parcial de la exposición.



Desde el primer momento, la exposición causó mucha expectación.

Insectos del Norte de España, en Medina de Pomar

Medina (Emilio González Terán). — Con este título se abrió en nuestra ciudad una interesantísima exposición de insectos. Antes fue la exposición arqueológica y su libro, ahora, nuevamente, los profesores del Instituto han presentado al público nueva muestra de los trabajos extraescolares realizados durante los cuatro últimos años. Estos, capitaneados por Pablo Bahillo de la Puebla, catedrático de Ciencias Naturales del Instituto, han puesto de relieve su dedicación y buen gusto para presentarnos aspec-

tos biológicos de la zona que forman parte de nuestro habitat, que se cuentan por millones y que muchas veces nos mostramos insensibles ante la realidad que nos circunda.

Anunciada oportunamente, se abrió ayer viernes, a las ocho de la tarde, en el Centro Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Lástima que en esta primera oportunidad el público y algunos invitados no respondiesen en la medida esperada. Hasta el día 14 y en horario de mañana y tarde el público podrá tener

ocasión de acercarse a esta exposición, distinguir algunos que nos son próximos y conocer sus características.

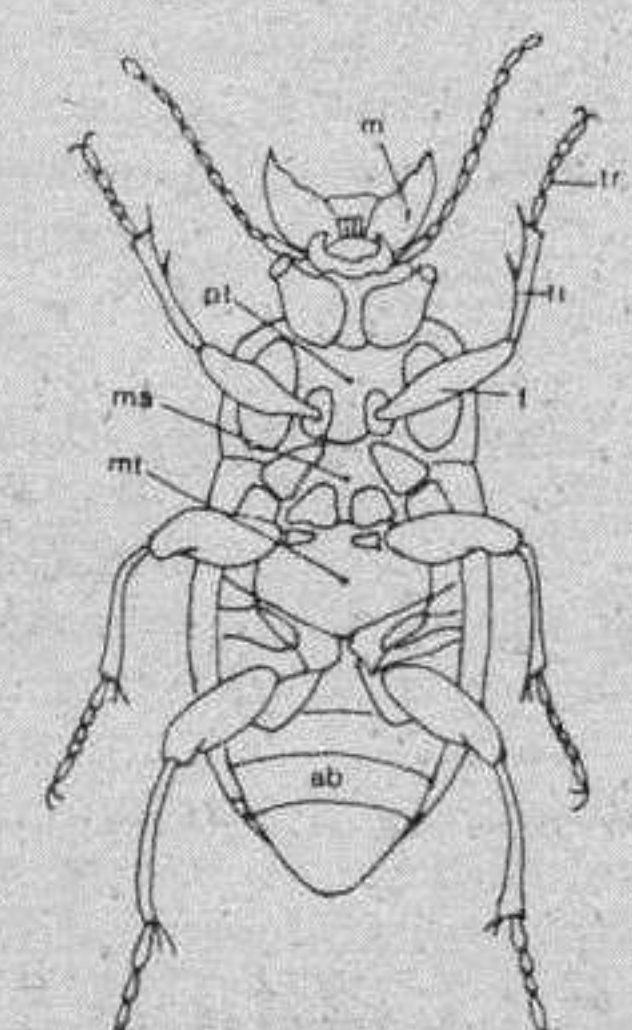
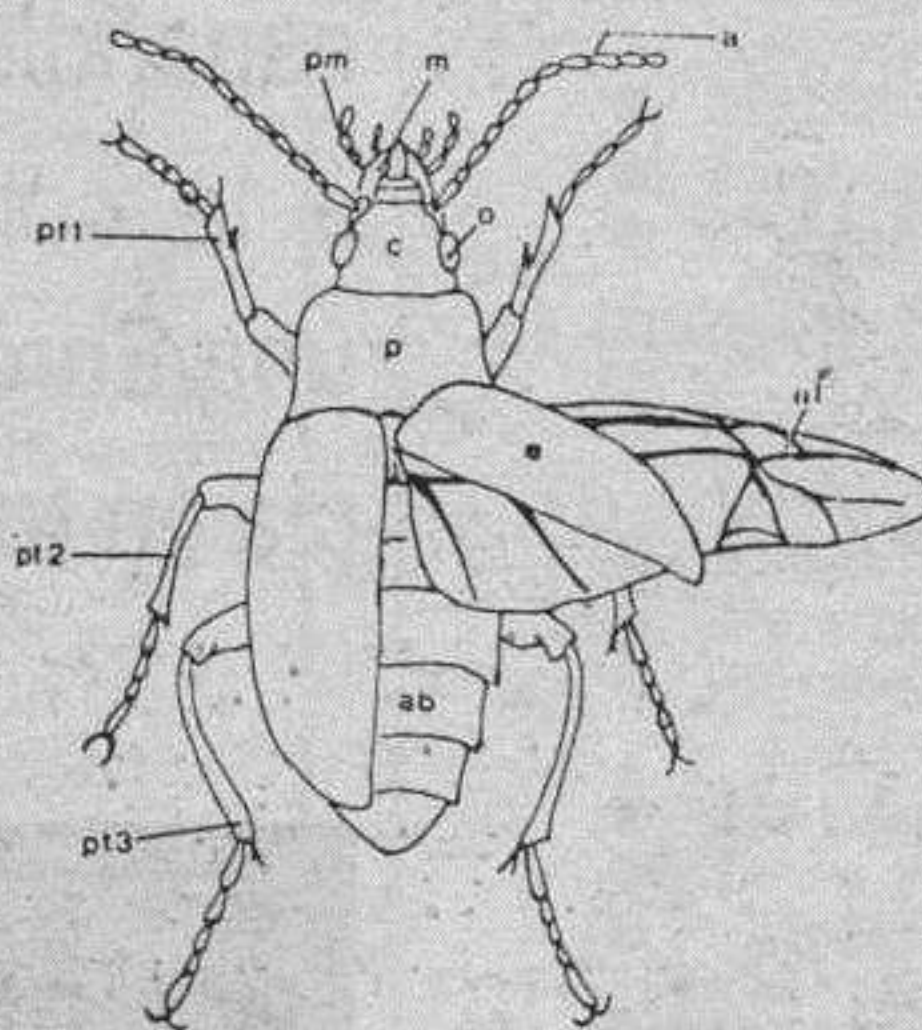
Consta de fotografías y de muestras debidamente clasificadas en estuches apropiados, algunas especialmente cedidas por don Iñigo J. Alcorta, junto con la edición y distribución del libro ilustrativo.

Nuevamente la Diputación provincial, el Ayuntamiento y Nuclenor, S. A. han colaborado generosamente para acercar los aspectos culturales de la zona al ciudadano.

MORFOLOGÍA EXTERNA DE UN INSECTO

VISTA DORSAL

VISTA VENTRAL



a.- antena, ab.- abdomen, al.- 2ª par de alas voladoras, c.- cabeza, e.- elero, f.- femur, m.- mandíbula, ms.- mesotorax, mt.- metatorax, p.- pronoto, pt.- protorax, pt1.- pata anterior, pt2.- pata media, pt3.- pata posterior, o.- ojo

Ganó, pero no convenció el Real Burgos (2-0)

Páginas III, IV y V



● Ivan Lend conquistó el Roland Garros

Página X

● El At. Madrid ganó la Copa del Rey de balonmano

Página XIII

● Hoy, jornada de descanso en el Eurobasket 87

Página XV

Resultados y clasificaciones

Primera División

Zaragoza, 2; Sporting, 2
Barcelona, 2; Español, 1
Mallorca, 0; Real Madrid, 4

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	42	26	11	5	79	34	63+21
Barcelona	42	23	15	4	60	26	61+19
Español	42	19	10	13	59	44	48+ 6
Zaragoza	42	15	14	13	43	41	44+ 2
Sporting	42	15	12	15	56	49	42
Mallorca	42	15	11	16	47	59	41- 1

At. Madrid, 0; Valladolid, 1
Betis, 1; Sevilla, 2
Murcia, 4; Real Sociedad, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Sociedad	42	18	9	15	56	48	45+ 3
At. Madrid	42	17	11	14	52	51	45+ 3
Betis	42	17	8	17	58	57	42
Valladolid	42	15	10	17	40	40	40- 2
Sevilla	42	14	10	18	48	49	38- 4
Murcia	42	16	6	20	44	60	38- 4

Ath. Bilbao, 1; Sabadell, 1
Las Palmas, 3; Racing, 2
Cádiz, 1; Osasuna, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ath. Bilbao	42	14	12	16	49	47	40- 2
Las Palmas	42	15	9	18	56	64	39- 3
Sabadell	42	12	13	17	36	56	37- 5
Osasuna	42	10	14	18	33	47	34- 8
Racing	42	11	9	22	43	62	31-11
Cádiz	42	10	8	24	31	56	28-14

Segunda División «A»

Logroñés, 1; Recreativo, 0
Hércules, 0; Elche, 1
Bilbao Ath. 3; Valencia, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valencia	42	23	9	10	62	34	55+13
Logroñés	42	21	10	11	57	39	52+10
Recreativo	42	22	4	16	63	52	48+ 6
Elche	42	16	14	12	42	37	46+ 4
Hércules	42	15	9	18	50	53	39- 1
Bilbao Ath.	42	13	11	18	57	72	37- 5

Castellón, 1; Málaga, 1
Deportivo, 0; Celta, 1
Rayo Vallecano, 0; Sestao, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sestao	42	19	13	10	47	26	51+ 9
Celta	42	22	7	13	70	41	51+ 9
Deportivo	42	19	12	11	56	43	50+ 8
Castellón	42	14	12	16	41	52	40- 2
Málaga	42	12	15	15	53	52	39- 3
R. Vallecano	42	11	17	14	37	41	39- 3

Castilla, 1; Cartagena, 2
Barcelona At., 3; Figueras, 0
Oviedo, 2; Jerez, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona At.	42	16	10	16	54	54	42
Figueras	42	14	12	16	55	49	40- 2
Oviedo	42	13	13	16	46	57	39- 3
Cartagena	42	13	13	16	47	63	39- 3
Castilla	42	9	11	22	43	69	29-13
Jerez	42	4	12	26	28	74	20-22

Segunda División «B»

Lérida, 2; Almería, 0
Poblense, 1; At. Madrileño, 0
Mallorca, 1; Linense, 2
Pontevedra, 3; Tenerife, 1
San Sebastián, 3; Gandía, 2
Burgos, 2; Lugo, 0
Eibar, 1; Salamanca, 2
Alcira, 1; Córdoba, 2
Aragón, 0; Granada, 2
Ceuta, 2; Albacete, 1
Alcoyano, 2; Orense, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Lérida	41	23	11	7	69	29	57+15
Tenerife	41	20	17	4	65	32	57+17
Granada	41	22	12	7	55	38	56+16
Salamanca	41	17	19	5	59	32	53+13
Real Burgos	41	18	16	7	43	19	52+10
Eibar	41	18	11	12	55	31	47+ 5
Pontevedra	41	18	9	14	43	38	45+ 3
Linense	41	18	6	17	40	35	42+ 2
Córdoba	41	14	12	15	52	59	40
Lugo	41	14	11	16	42	49	39- 1
Alcira	41	12	15	14	39	56	39- 3
Alcoyano	41	16	7	18	53	62	39- 3
Orense	41	13	12	16	42	41	38- 2
Gandía	41	12	14	15	49	50	38- 2
San Sebastián	41	12	13	16	58	61	37- 5
Albacete	41	13	11	17	40	43	37- 3
At. Madrileño	41	10	17	14	47	45	37- 3
Ceuta	41	11	12	18	41	58	34- 8
Aragón	41	13	8	20	33	49	34- 8
Almería	41	9	12	20	35	57	30-10
Mallorca	41	7	12	22	34	65	26-16
Poblense	41	8	9	24	36	81	25-17

Próxima jornada

Primera División

Fase por el título

Zaragoza - Real Madrid
Gijón - Barcelona
Español - Mallorca

Fase por un puesto en la Supercopa

Atlético Madrid - Real Sociedad
Valladolid - Betis
Sevilla - Murcia

Fase por la permanencia

Athletic Bilbao - Osasuna
Sabadell - Las Palmas
Santander - Cádiz

Segunda División

Fase por el ascenso

Logroñés - Valencia
Huelva - Hércules
Elche - Bilbao Athletic

Fase por el ascenso

Castellón - Sestao
Málaga - Coruña
Celta - Rayo Vallecano

Fase por la permanencia

Castilla - Jerez
Cartagena - Barcelona Atlético
Figueras - Real Oviedo

Segunda División «B»

Atlético Madrileño - Lérida
Linense - Poblense
Tenerife - Mallorca
Gandía - Pontevedra
Lugo - Sanse
Salamanca - Burgos
Córdoba - Eibar
Granada - Alcira
Albacete - Aragón
Orense - Ceuta
Almería - Alcoyano

Fútbol

Schuster ya ha presentado recurso

Barcelona (Europa Press). — Los abogados del jugador del F.C. Barcelona, Bernd Schuster, presentaron ayer un recurso aclaratorio a la sentencia hecha pública el pasado viernes por el juez magistrado, Sebastián Huerta Herrero, según aparece publicado hoy en el rotativo barcelonés «La Vanguardia». El interés del jugador estriba en saber si podrá escoger el club en el que quiere jugar la próxima temporada.



Bernd Schuster.

va de temporada y a sólo dos jornadas del final, es decir en treinta y dos jornadas, sus hombres no hayan perdido más que un sólo partido.

También puede preciarse de que el equipo no se haya resentido demasiado de la marcha de hombres como Karl-Heinz Rummenigge o Soeren Lerby y siga mostrando una consistencia única en el fútbol germano.

El once actual de los Augenthaler y Matthaus no es ciertamente el equipo brillante de los setenta con hombres estrellas como Beckenbauer o Müller, más para Lattek, lo importante es demostrar la eficacia ganando.

Con su presupuesto de 20 millones de marcos (unos 1.400 millones de pesetas) y una afición integrada en parte por personas muy solventes desde el punto de vista económico, el Bayern Munich se puede permitir mucho más que otros clubs alemanes en cuanto al fichaje de jugadores.

Udo Lattek, 52 años, ha logrado coronar felizmente su carrera deportiva como entrenador del Bayern Munich, campeón de la Bundesliga también esta temporada y gracias a ello con un record de diez títulos ya en su haber.

Todo un éxito para Lattek, que no renovará su contrato con los bávaros, vigente desde 1983, la próxima temporada, sino que pasará a Colonia como director técnico.

Con la salida de Lattek, que ha entrenado en su carrera a otros equipos como el Barcelona, el Borussia Moenchengladbach y el Dortmund, comienza para el Bayern Munich una nueva era.

Queda por ver si el nuevo entrenador, Jupp Heynkes, logrará imprimir su es-

tilo al equipo bávaro y le hará sacrificar algo de seguridad en aras de un juego más ofensivo y brillante. Lattek puede ufanarse con razón de que en lo que

Concretamente, los abogados del jugador piden que se especifiquen las condiciones de aplicación del artículo 11.2 del Real Decreto 1.006/85, por el cual el F.C. Barcelona «deberá consentir» la cesión temporal del jugador hasta que finalice su contrato con este club, el 30 de Junio de 1988.

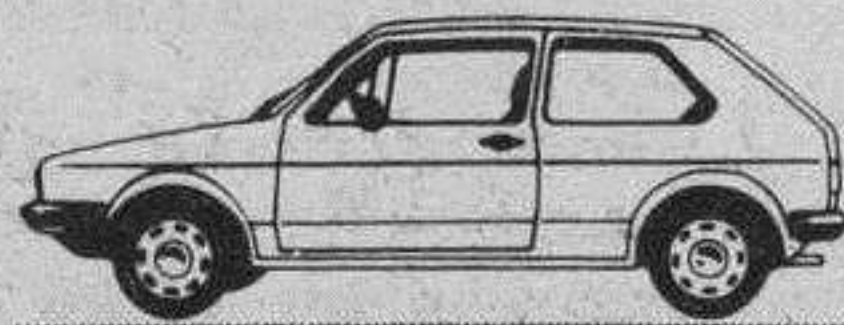
Asimismo, varios jugadores del club calificaron la sentencia como demasiado dura. El capitán del F.C. Barcelona y miembro de la «Asociación de Futbolistas Españoles» (AFE), Víctor, manifestó la posibilidad de que esta Asociación estudie presentar un recurso a la sentencia hecha pública el pasado viernes.

Lattek coronó su carrera deportiva

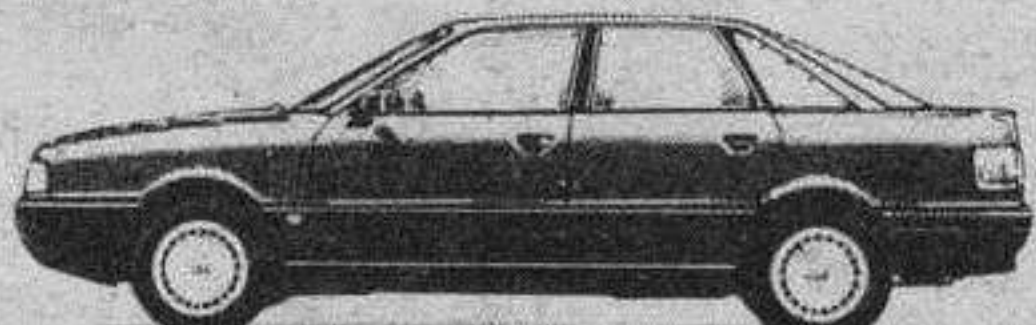
Munich (RFA) (Efe).—

Audi-Volkswagen

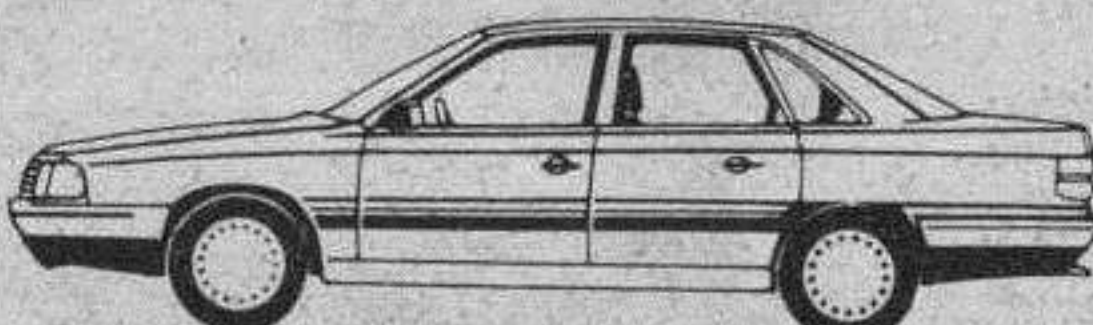
TAMBIEN EN 1986 LIDER DE VENTAS EN EUROPA



GOLF GT-GTI-16 VALVULAS



NUEVO AUDI 80



AUDI 100

SALON PERMANENTE DEL VEHICULO ALEMAN IMPORTADO

AUTOMOBA

BURGOS-ARANDA-MIRANDA



1 R. ZARAGOZA-R. GIJON	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 BARCELONA-ESPAÑOL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 R. MALLORCA-R. MADRID	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4 AT. MADRID-R. VALLADOLID	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
5 R. BETIS-SEVILLA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
6 R. MURCIA-R. SOCIEDAD	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 ATH. BILBAO-SABADELL	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 CADIZ-AT. OSASUNA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9 LOGROÑES-R. HUELVA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 HERCULES-ELCHE	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
11 BILBAO ATH.-VALENCIA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12 CASTELLON-MALAGA	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13 D. CORUÑA-R. CELTA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
14 R. VALLECANO-SESTAO	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Treinta y tres millones para un único acertante de la Q-1

Burgos (DB). — Un sólo acertante de la Q-1, cuyo boleto ha sido sellado en Oviedo, podría cobrar 33,4 millones de pesetas si no aparece alguno más,

En la Q-2, no ha aparecido ninguno de 14 aciertos. De 13 hay cuatro, que al 80 por ciento del escrutinio pueden percibir quince millones de pesetas. De 12, 142, a 440.000 pesetas, y de 11, 2.008, a unas 31.000.

Reparto provisional: Q-1 (90 por ciento escrutado): Un sólo boleto a 33.409.167 pesetas. Q-2 (80 por ciento escrutado): 4 de 13 a 15.000.000 pesetas. 142 de 12 a 440.000 pesetas y 2.008 de 11 a 31.000 pesetas cada uno.

Crónica del Real Burgos

Se ganó sin pena ni gloria al Lugo (2-0)

Burgos (Angel López Ochoa). — El Real Burgos ha vencido por dos goles a cero al Lugo en partido de Liga correspondiente a la penúltima jornada de la Segunda División «B». Al descanso se llegó con ventaja local, gracias a un gol de Chicho en propia puerta.

Real Burgos.— Bastón, Castaños, Eizmendi, Blanco, Ibáñez, Portugal, Arechavaleta, Gregory, Masqué, Rus y Mata.

A los ochenta y siete minutos, Medina por Arechavaleta y Castresana ocupó la demarcación de Mata (minuto ochenta).

Lugo.— Domínguez, Manel Vidal, Geadam

Mouriz, Alvite, Ramiro, Avila, Chicho, Manel Díaz, Kubala y Luciano.

1-0, m. 26: A la salida de un córner, Chicho en su intento de despejar el cuero lo introdujo en su propia portería.

2-0, m. 90: Varios rechaces en el área lucense y Rus sólo tiene que empujar el balón al fondo de la red.

Arbitro: Dirigió el partido el colegiado tinerfeño Hernández Pérez. Aceptable su labor. Incluso, en algunos momentos, con tintes caseros. Expulsó por tener dos cartulinas a Manel Vidal en el minuto setenta y nueve. Cartulina amarilla para Ramiro. Hernández Pérez sustituyó al catalán Apari-

cio González que en la pasada temporada la armó en «El Plantío».

Ambiente e incidencias.— Floja entrada y una recaudación oficial de medio millón de pesetas. Al comienzo del encuentro se entregó un cofre del Cid a Luciano. Este jugador, cumpliendo servicio militar, actuó en las filas del Burgos aficionados siendo su máximo realizador. Los jugadores «amateurs» formaron un pasillo a la salida de los mayores que fueron abucheados por un elevado número de aficionados. Varios líderes políticos se dieron cita en las gradas del estadio y hoy comienza la reflexión del voto porque la deportiva es el pan de cada día.

Al llegar al estadio recibimos la primera noticia negativa para los intereses del Real Burgos. El Salamanca había vencido al Eibar a domicilio. Ayer ganó el Burgos y esto significa que de forma imperiosa a los burgaleses sólo les basta el triunfo en «El Helmántico» y a esperar si el cuento de la «reestructuración» se lleva a la realidad. Aquellas seis jornadas sin marcar un sólo gol, estimados lectores, siguen pesando como una losa. Era el instante de arriesgar. No se hizo. Lo comentamos en el momento y nuestro grito se perdió en el desierto. Ahora, el futuro del Burgos pende de un hilo que conecte con la victoria en Salamanca y los «patriarcas» de la reestructuración decidan llevarla a cabo.

Y ayer, nos recibió el Lugo. Sin duda alguna, el rival más inocuo de cuantos han desfilaro esta campaña por «El Plantío». Un enemigo que sólo funcionó quince minutos en la segunda parte cuando el centro del campo local hacía aguas y cuando el partido resultaba soso, apático y tremendamente aburrido. Un partido, en definitiva, para echar cuanto antes al baúl de los recuerdos. Un choque de los que no hace afición porque hubo momentos que estos profesionales actuaban en aquellos patios de colegio de antaño.

Y mientras unos y otros marcaban los marcajes, hacían un pulso a sus fuerzas o esperaban dar el mazazo, llegó el gol en propia puerta de Chicho. Corría el minuto veintiséis y el despeje del interior lucense casi quitó las telarañas del palo. Fue lo mejor de todo el primer acto, porque ni el Burgos ni el Lugo ofrecían nada vistoso para la galería. Masqué, en el doce y Mata, en el quince, ensayaron con poca fortuna el chut, mientras el Lugo mostraba pron-



Así marcó Chicho, en propia puerta, el primer gol del partido.



Ibáñez volvió a trabajar sin fortuna.

to sus debilidades. Eran demasiadas y por fortuna para los de «El Plantío» se dejaron dibujadas. No había sistema de juego en el once entrenado por José Ramón Segura. Pronto se replegaron y permitieron a Bastón ser un espectador de lujo. En esta primera mitad, el trabajo de Ibáñez no tuvo el premio apetecido. Su puesto de lateral daba movilidad al contragolpe local muy desasistido. No hubo más que contar porque no estaba la cosa como para alegrías. Un primer tiempo malo de solemnidad donde la incapacidad de nuestros delanteros quedó patente ante un Lugo sin malicia. Inquietó muy poco. En una sola ocasión para que nada quede en el tintero cuando una pifia de Blanco no aprovechó el ariete Kubala.

Ocasiones

La segunda parte, bajo el mismo tono, pero con algo más de mordiente. Se siguió observando de forma

machacona que el Real Burgos ayer no tenía enemigo. Este segundo acto se salvó gracias a la chispa de Mata con un balón que repelió la escuadra, al minuto de reanudarse el juego o sea ocasión de oro de Gregory (m. 66) o la genial intervención de Bastón (m. 59) cuando Kubala estaba en condición inmejorable.

Tres apuntes para unir-se el gol de Rus cuando el aficionado ya se iba a su casa enfadado, aburrido y muy desilusionado. Ayer, amigo lector, el Real Burgos notó las ausencias. Cierto. No obstante, el Lugo sin nada para el elogio estuvo muchos minutos a merced del Burgos.

Claro que, en el Burgos, no hay mucho para elegir. O sea, que seguimos funcionando con lo que tenemos. Pasó la gran oportunidad de haber arriesgado y ahora estamos padeciendo esta pena, penita, pena. No hay más cera que la que arde.

Se volvió a ver ante el Lugo, enemigo cómodo, entregado con «primas» o sin ellas. En este segundo tiempo, todo es preciso anotarlo, se dejaron apreciar algunos detalles de Gregory, Mata y una vez más el olvido de otros. Se ha ganado al Lugo sin pena ni gloria. Y ahora, todo a la carta del triunfo en Salamanca, sin olvidar que la reestructuración se lleve a la realidad. Fue un partido con poca historia. Otra ocasión perdida de haber llevado a los aficionados la sonrisa de oreja a oreja.

El Lugo acabó con diez jugadores

Más facilidades ya no podía dar el once foráneo. Desde el minuto setenta y nueve jugó con diez hombres. Claro que los burgaleses no estaban para hacer maravillas. Pusieron entrega. Esta virtud, señores profesionales del Burgos, es incuestionable. Sin embargo, no es suficiente. Y ya en las postrimerías del soporífero partido, Rus acertó a enviar el balón a la red. Era el dos a cero que premia un triunfo para quien lo mereció. Claro que el Lugo tuvo su gatillo mojado, su delantera muy floja y su ilusión por sorprender pronto se iría al traste.

Total, envite para olvidar. Los dos puntos quedaron en casa. Queda un partido a «vida o muerte». Tamayo cumpliendo sanción baja y Emiliano estará en el «dique seco» por espacio de un tiempo no inferior a cinco meses. Dos hombres claves en la mejor línea burgalesa. Ayer más de uno se acordó de ellos. Se ganó, pero este triunfo no dejó satisfecha a la afición. Demasiada imprecisión y excesivo conservadurismo. Aquellos seis partidos sin «mojar» volvieron a pesar. Era el



Rus, en las postrimerías del encuentro, puso el definitivo resultado.

En coches usados AUTOVICAN, S.A. tiene la ocasión.

Renault 5 GTS	1985
Renault 12 TSE	1978
Renault 4 F-6A	1981
Renault 20 GTD	1982
Seat 127 CL	1979
Volkswagen Golf GTI	1983
Citroën GS	1975
Talbot 150 GT	1978
Talbot Horizont GL	1982
Fiat Argenta I	1982

.....Y MUCHOS MAS DONDE ELEGIR. REVISADOS, GARANTIZADOS Y CON FACILIDADES DE PAGO.

TAMBIEN RECOGEMOS SU COCHE A CAMBIO.



AUTOVICAN, S.A. CONCESIONARIO RENAULT

ALCALDE MARTIN COBOS, S/N - TLF. 224104 BURGOS

ABIERTO SABADOS TODO EL DIA

Fútbol

Velilla y Endesa P. ascienden a Tercera División

Burgos (DB).— Pese al telegrama recibido en la Federación Territorial, en el que se ordenaba la suspensión provisional de los partidos correspondientes a la Promoción de Ascenso a Tercera División, lo cierto es que los tres partidos se celebraron en la jornada de ayer domingo.

Los resultados fueron éstos:

Universidad, 1; Velilla, 0 (0-3)

Medinense, 2; San José, 1 (2-2)

Béjar Ind., 4, Endesa P., 1 (0-5)

En consecuencia, ascienden C. D. Velilla y Endesa de Ponferrada, y se mantiene la S. D. G. Medinense.

Valladolid (Especial para DB).— Por un gol a cero el Universidad de Valladolid venció al C. D. Velilla de Palencia, en partido de vuelta de la promoción de ascenso a Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado leonés Sr. Pérez Martínez, que tuvo una calamitosa actuación.

Tras el resultado de ayer, el C. D. Velilla consigue el ascenso a Tercera División, ya que en el partido de ida los palentinos habían vencido por tres goles a cero.

Universidad: Ciro, José Ignacio, Portela, Díaz, Santiago (Alberto), Acuña, Carrión, Valverde, Francisco Javier (Pedro), Villebaldó y Manteca.

Velilla: Choni, Javi, López, Paco, Ramón, Chino, Marce, Gelo (Taca), Kaki (Manu), Rebanal y Moisés.

1-0. Minuto 70. Barullo ante la portería de Choni que resuelve Manteca de disparo alto ante el que nada puede hacer el meta visitante.

Texto del telegrama

Según un portavoz de la Delegación Provincial de Fútbol, por la Federación Española se ha cursado a la Territorial un telegrama cuyo texto integro dice lo siguiente:

«Visto el recurso formulado por los Clubs burgaleses militantes en categoría regional preferente, contra resolución del Comité de Apelación de esa Territorial, confirmatoria de varios acuerdos de instancia en cuya virtud se sancionaba a aquellos Clubs por incomparecencia en encuentros oficiales con pérdida de los mismos y

el descuento, en cada caso de dos puntos, en sus respectivas clasificaciones, el Comité Nacional de Apelación ha advertido que la tramitación de los expedientes adolece de vicios de nulidad por cuanto no se ha seguido el procedimiento especificado y establecido legal y reglamentariamente ni se ha practicado el preceptivo trámite de audiencia a cada uno de los interesados a lo que debe añadirse que ninguna de las resoluciones contiene expresión circunstanciada de hechos ni fundamentos de derecho que acrediten en todos los casos la supuesta injustificación de la no comparecencia.

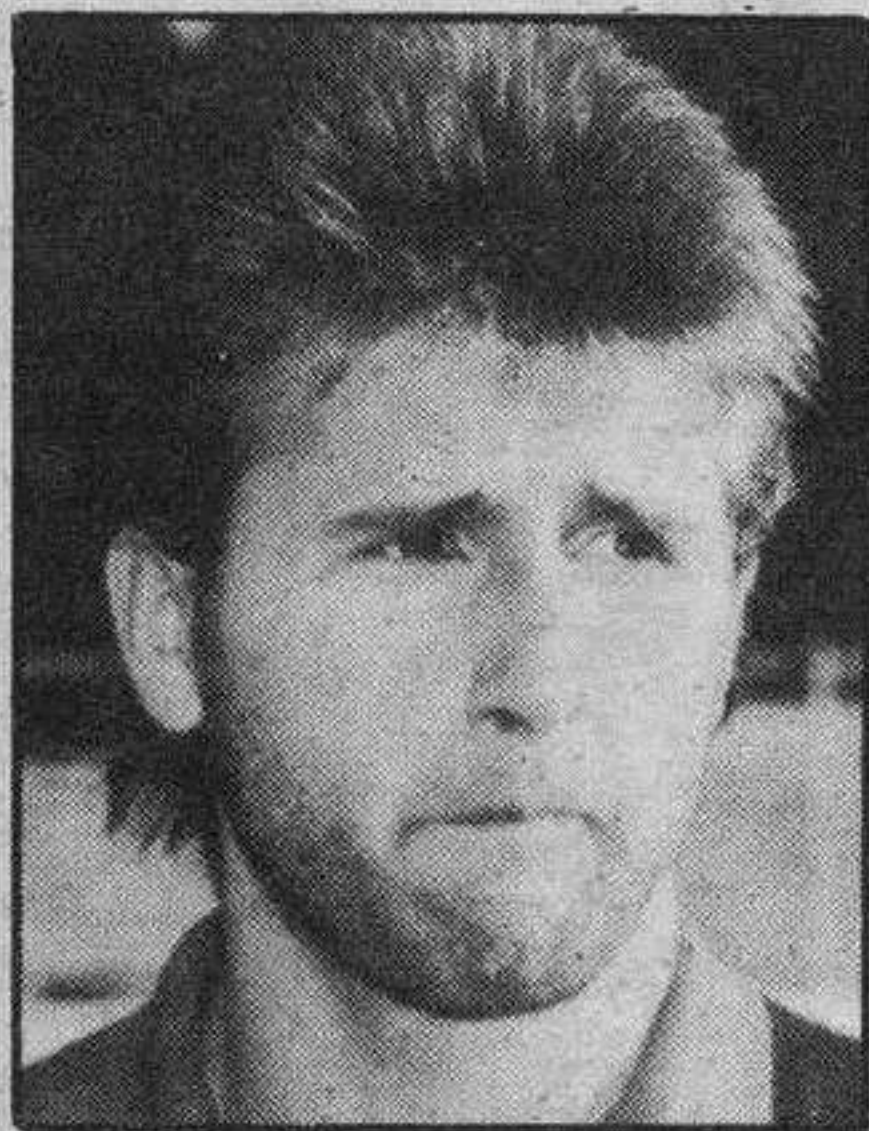
En razón a ello, el Comité Nacional de Apelación ha acordado decretar la nulidad de las actuaciones y reponer éstas al trámite de instancia, al objeto de que el Comité de Competición de esa Federación Territorial, previo expediente tramitado de acuerdo al procedimiento correspondiente con audiencia de los interesados y práctica de las pruebas pertinentes dicten nueva resolución en la que se contenga aquella expresión circunstanciada de hechos y fundamentos de derecho.

Esa Delegación deberá notificar urgentemente el texto que antecede a todos los clubs interesados, así como adoptar las medidas necesarias para la inmediata ejecución de este acuerdo, incluso suspendiendo la fase del Campeonato y dejando provisionalmente sin efecto cualquier encuentro que de la misma hubiese tenido lugar.

Saludos.

Real Federación Española de Fútbol.

Trofeo «DB» a la Deportividad



GREGORY

Gregory ganó ayer el punto a la deportividad en el partido Real Burgos-Lugo. El centrocampista de «El Plantío» recibió mucha leña, pero supo ser deportivo y no tener ni un mal gesto. La clasificación del Trofeo DB está de la forma siguiente: Masqué, ocho puntos; Tamayo, cinco; Arechavaleta y Gregory, cuatro; Emiliano y Castaños, tres; y con un punto, Eizmendi, Edu, Medina, Rus y Portugal.

Protagonistas



Aquí tuvo el Lugo su mejor y única oportunidad ad que Bastón se encargó de malograr sin excesivo esfuerzo.

«En Salamanca nos jugamos nuestro propio futuro. Por eso, vamos a ganar» (Rus y Mata al alimón)

Burgos (José Luis).— Ya es casualidad. El aficionado se ha pasado suspirando media Liga por ese gol del último momento que viniera a romper alguno de los muchos empates que aquí se han registrado, y cuando éste por fin se produce, resulta que no sirve para nada, porque ese día el Lugo para entonces ya había perdido el

encuentro. El colmo de la desgracia que viene a culminar una jornada que convendrá olvidar cuanto antes, porque la próxima, la última, va a resultar definitiva para las aspiraciones del equipo y el recuerdo de lo ocurrido ayer en «El Plantío» no creemos que sirva para fomentar el optimismo ni el entusiasmo.

Y de estos temas fue, precisamente, de lo que hablamos con nuestro primer entrevistado:

Rafa Rincón Rus

—Primer gol de Rus en «El Plantío», cuando se acaba la Liga. Más vale tarde que nunca...

—Sí, desde luego. Pero eso es una cuestión de suerte, que la bolita quiera entrar. Por eso, no me preocupa. Fuera de casa he marcado varios, aunque hacerlos o no no me quita el sueño en exceso porque lo mismo me da marcarlos yo o que los haga un compañero...

—Y además, en el último minuto. Una pena que después de tantos partidos en que el aficionado ha suspirado por ese gol de última hora, éste haya llegado un día en que no decidía casi nada...

—Bueno, pues así es el fútbol... Hoy hemos marcado cuando ellos parecía que apretaban un poquito y un gol siempre viene bien.

—¿Crees que el Lugo ha dado la talla como equipo de la Segunda «B»?

—¿Talla? Bueno, sí, la mayoría de los equipos han venido aquí a defenderse y el Lugo, en ese aspecto ha sido uno más. Luego, cuando veían que el partido se les escapaba, han intentado remontar el marcador, pero su reacción ha sido demasiado débil.

—El mister gallego ha dicho que en Lugo les infravalorasteis...

—No, no, de ninguna manera. Tuvimos ocasiones que no supimos convertir, pero de confianzas, nada. Ahora lo único que nos preocupa es Salamanca.

Ganar allí y nada más.

—La situación se os complicaría mucho de no ser así. Necesitáis el ascenso por vosotros mismos. De lo contrario, quedaríais desligados de la A.F.E...

—Sí, claro, por supuesto. Los más interesados somos los futbolistas.

—¿Y estás seguro de ganar en «El Helmántico»?

—Sí, estoy plenamente seguro de que vamos a ganar.

Ibáñez

Alberto Ibáñez ha sido hoy un defensa circunstancial. De la defensa que comenzó la Liga ya no queda nadie, excepto Bastón. Lesiones, expulsiones... El lateral, sin embargo, ha trabajado hoy acaso más que cuando ocupa su demarcación en la delantera...

—¿O no?

—Bueno, pues sí, la verdad. Hoy el Lugo no tenía al principio en esa banda a nadie y yo he aprovechado los lanzamientos de mis compañeros para constituirme en un extremo más que en un defensa...

—Y has tenido que correr de lo lindo... Al menos, en la primera parte.

—Sí, luego ya había más gente por allí y me he tenido que dedicar más a la defensa que al ataque.

—¿Qué te ha parecido el Lugo?

—Un equipo que ha venido a defenderse, porque prácticamente han venido a jugar con un delantero y entonces cuando les hemos metido el primer gol, hemos podido jugar algo mejor. Luego, en la segunda parte hemos tenido ocasiones, lo que pasa es que no las hemos sabido aprovechar has-

ta que Rus ha marcado el segundo, que ha venido a poner más justicia en el resultado.

—Eso de «cuando les hemos metido el primer gol» habrá que ponerlo entre comillas...

—Ha sido un gol en propia meta pero, bueno, la jugada era muy buena por parte nuestra y que han tenido la mala suerte de meterle, pero yo creo que era una jugada de gol muy buena.

Mata

Juan Manuel Mata ha sido hoy el hombre que ha animado un poco el cotarro, porque el partido en sí no ha gustado al aficionado.

—¿Contento de tu actuación?

—Bueno, sí, pero no del todo, porque sigo negado de cara al gol. De lo que estoy más contento es del resultado que nos da posibilidades para el partido de Salamanca.

—En Salamanca el empate no nos vale. ¿Mentalizados para ganar?

—Sí, desde luego, aunque debo decir que valiéndonos el empate hubiéramos ido también a ganar, porque sabíamos que era un partido muy importante y no se podía salir a por el empate. Había que ganar. Y además no hemos de olvidar que el Salamanca también saldrá nervioso ese día.

—¿Y vais a ganar?

—Sí, yo apuesto un 100 por 100 por la victoria.

—Es un equipo con mucha moral...

—Nosotros también la tenemos, y ya se sabe que jugamos siempre mejor fuera de casa que en «El Plantío».

Luciano

Luciano ha vuelto a Burgos. Lo ha hecho con el equipo de su tierra, después de haber colaborado al ascenso del Real Burgos a la Regional Preferente con sus goles y tras haberse proclamado máximo realizador.

—Puede que la alineación de hoy se deba a la ausencia de titulares pero estamos seguros que Luciano acabará triunfando. ¿Contento de tu actuación?

—Yo creo que Segura me ha puesto porque tenía muchas bajas, pero también, acaso, porque conocía al equipo.

—¿Y estás satisfecho?

—Bueno, muy satisfecho no puedo estarlo porque se ha perdido, pero particularmente creo haber cumplido con la tarea que me han encomendado.

—Tú ya conocías al Burgos. ¿Qué te ha parecido?

—Bueno, sí, ya conocía al equipo, incluso me había entrenado con ellos. Creo que hoy nos han superado. Han hecho un partido muy bueno.

—Esa placa que te han dedicado ¿qué significa para ti?

—Es muy importante, porque me demuestra el cariño que me tienen y los muchos amigos con que cuento en Burgos.

—Pero a pesar de eso... has vuelto a Lugo...

—Bueno, yo creo que la elección no es dudosa. Si a un jugador se le presenta la oportunidad de jugar en una categoría superior no debe desaprovecharla y ése, precisamente, era mi caso...

En la sala de Prensa

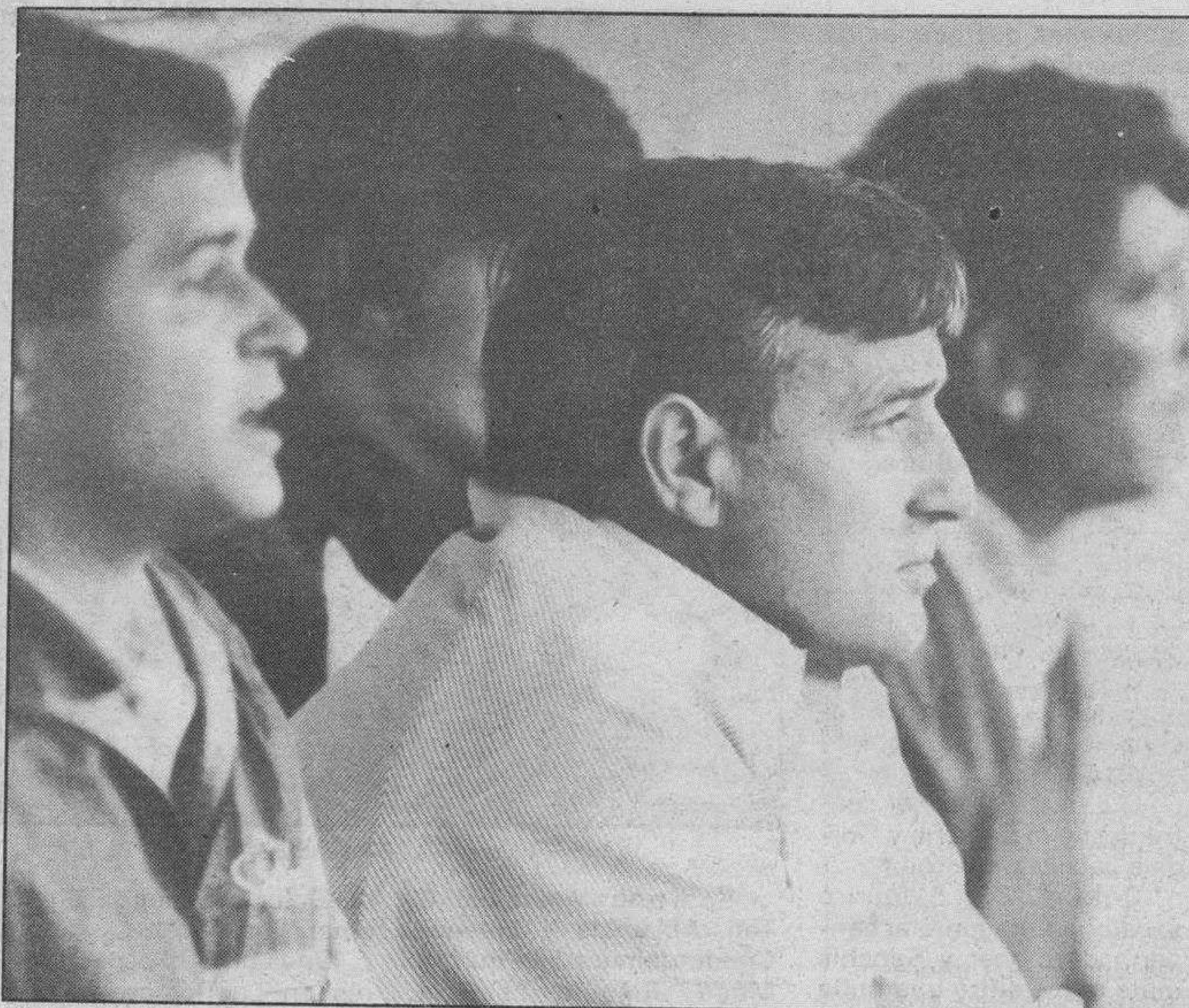
Irulegui: «Hoy, lo importante es la victoria»

Burgos (Pesa). — El choque ha terminado con el triunfo burgalés por dos goles a cero, por lo que al haber triunfado igualmente el Salamanca todo queda aplazado hasta la última semana en que los dos conjuntos tendrán que verse las caras en el «Helmántico».

En la Sala de Prensa se repasaban los resultados y los comentarios eran para todos los gustos. Pronto, muy pronto apareció por ella, el entrenador visitante, seguramente el «mister» que menos haya hecho esperar a los informadores) que entró rápidamente en escena (aclarar antes que el humor de José Ramón Segura no era el más adecuado, y se le notaba ciertamente enfadado) para enjuiciar el partido de la forma siguiente:

—Si mis jugadores cuando llegan arriba no fallaran nunca, sería señal de que no estaríamos jugando en la Segunda División «B». Mi equipo ha peleado mucho que es lo que se le puede pedir, ya que era un once en el que faltaban varios titulares, aunque no tenga nada en contra de ellos, pues lo han hecho igual que los que no han estado. El que tiene que exhibir más y jugar es el Burgos que tiene presupuesto y estaba mucho más obligado que nosotros, es decir meter goles y la necesidad de ascender. Nosotros hemos cumplido dignamente, y no querían que más hiciéramos, al margen de que hemos esta-

do en el terreno de juego unos quince minutos con un jugador menos. He sacado a cuatro chicos de 19 ó 20 años, y el resto ha estado prácticamente entre algodones toda la semana. De los que han jugado incluso había dos o tres que no estaban en condiciones óptimas. Yo exijo mucho, pero si desde luego tuviera un equipo con la calidad que «dicen» que tiene el Burgos, los exigiría mucho más. Digo, lo de «dicen» porque no estoy capacitado por dos encuentros que he visto a los burgaleses para poder juzgarles. Lo que quiero decir es que por el puesto que tienen en la tabla tenían que rendir más. Lo que ha sido una desgracia es que el primer gol haya sido de esa forma, aunque es la única de coger experiencia, fallando, pues acertando nadie lo hace. Son muy jóvenes y es un riesgo que hay que correr. Los dos partidos con el Burgos han sido distintos. Allá en casa, nos marcaron un gol, pudieron aumentar la diferencia, no lo hicieron y al final pudieron salir goleados. Hoy les he visto con un ritmo no acorde con lo que yo esperaba de ellos, con demasia-



El banquillo del C.D. Lugo.

das precauciones en la parte de atrás, y con el marcador a favor han jugado con «demasiada» tranquilidad. Que conste, que yo digo, lo que yo creo, aunque eso luego no sea la verdad. Cuento mis apreciaciones, aunque puedan estar equivocadas.

Irulegui

No estaba el entrenador

local demasiado contento al entrar a la Sala para someterse a las preguntas de rigor y en primer lugar respondía que no había disfrutado demasiado, pero que lo importante había sido la victoria, máxime en las circunstancias en las que había jugado su equipo, ya que la composición de la alineación no era la más idónea, al faltar de la defen-

sa que ha venido actuando regularmente nada menos que Emiliano, Tamayo y Bautista. «Eso tiene que acusarlo —habla Irulegui— cualquier conjunto, y nosotros no íbamos a ser una excepción.

—¿Si hay reestructuración, a jugárselo todo en Salamanca?

—Efectivamente, pero hay que tener en cuenta

que nosotros hemos sacado fuera de casa hasta el momento 22 puntos (pocos equipos nos superan, ni tan siquiera en la Primera División —solamente el Madrid y Barsa— y en la Segunda, no hay nadie y en el grupo, el Salamanca si como me decís ha triunfado en Eibar), por lo tanto el ir a ganar está en nuestra línea y si hemos sido capaces (aún en contra de muchos elementos, porque nadie nos ha regalado nada), de sacar todos esos puntos, ellos (el Salamanca), estarán con mucho cuidado porque saben que podemos derrotarles. No nos vale el empate, por lo que habrá que ir por los dos puntos, será un choque decisivo, un auténtico cara o cruz, y ojalá que suceda como el sábado en la Coruña, que ganó el equipo visitante. Respecto a la recuperación de Bautista para el domingo, de momento no puedo decir nada, lleva toda la semana sin pisar el césped, sólo ha hecho ejercicios de abdominales y estiramientos. Vamos a esperar, es muy pronto para hablar de ello.

—Hay críticas contra Irulegui, ¿se olvidarían si se ganara en Salamanca?

—El público quiere lo mejor para su equipo, pero entiendo que tal como estaba hoy, ha hecho lo que debía. En primer lugar, ganar y en segundo lograr dos goles que no se han visto muchas veces.

Hoy en TVE

A LAS 21,05 HORAS



Por las cosas bien hechas

VOTA  PSOE

Felipe González

Primera División

No hubo sorpresas con los triunfos del R. Madrid y Barcelona

Burgos (DB). — Las notas más destacadas de la jornada cuarenta y segunda en Primera División, son los triunfos conseguidos tanto por el Real Madrid como por el Barcelona. El conjunto blanco goleó al Mallorca y los blaugranas lograron una victoria ante el Español por 2-1.

Barcelona 2
Español 1

Barcelona: Zubizarreta, Gerardo, Migueli, Moratilla, Julio Alberto, Víctor, Roberto, Urbano, Carrasco (m. 75, Calderé), Lineker y Archibald.

Español: N'Kono, Job, Miguel Angel, Gallart, Soler, Zúñiga, Francis, Iñaki, Lauridsen (m. 46, Orejuela), Valverde y «Pichi» Alonso (m. 45, Pineda).

Arbitro: Andújar Oliver, del Colegio Andaluz. Mostró tarjeta amarilla a Miguel Angel, Francis, Julio Alberto y Gallart.

1-0 m. 15: Archibald, tras un córner lanzado por Carrasco.

2-0, m. 28: Archibald resuelve una «melée».

2-1, m. 52: Pineda, en jugada de Valverde.

El Barcelona logró una importante victoria sobre el Español en partido correspondiente a la octava jornada de la segunda fase, disputado ayer tarde en el «Camp Nou», ante unos 85.000 espectadores, que dejaron en taquilla unos diez millones de pesetas, aproximadamente, de recaudación.

Mallorca 0

R. Madrid 4

Mallorca: Mallo, Izquierdo (Nadal, m. 46), García Jiménez, Paco Bonet, Amer,

Luis García, Orejuela, Pepe Bonet, Higuera, Hassan (Crespi, m. 67) y Trobiani.

Real Madrid: Buyo, Chendo, Sanchís, Gallego, Solana, Michel (Salguero, m. 81), Jankovic, Gordillo, Martín Vázquez, Butragueño y Hugo Sánchez.

0-1, m. 32: Falta a dos metros del área que bota Hugo Sánchez; el balón da en el poste y Butragueño, de cabeza, envía a la red.

0-2, m. 35: Martín Vázquez recibe de Hugo Sánchez y marca de potente disparo raso.

0-3, m. 78: Michel centra desde la derecha y Gordillo cabecea a la red.

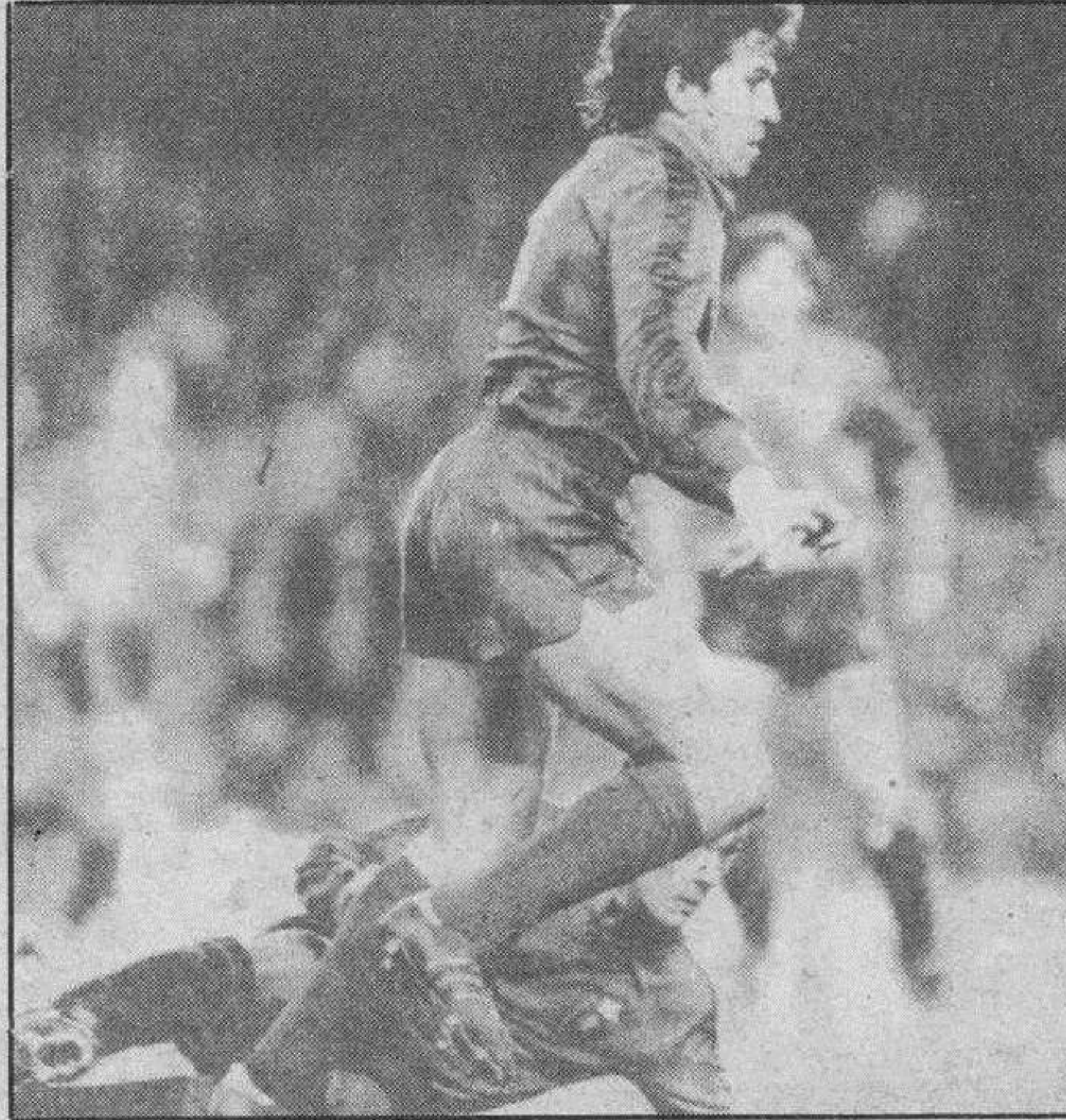
0-4, m. 83: Salguero saca una falta junto al banquillo de córner y Sanchís mete el pie entre una nube de jugadores.

Arbitro: Enríquez Negrera, del Colegio Catalán. Mostró tarjetas amarillas a Gallego y a Amer, a éste en dos ocasiones, por lo que fue expulsado en el minuto 62.

Unos 30.000 espectadores en el «Luis Sitjar». Treinta millones de recaudación.

Zaragoza 2
Sporting 2

Zaragoza (Efe). — Zaragoza: Cedrún; Casuco, Fraile, Blesa (Abad m. 60), García Cortés; Güerri, Señor, Juan Carlos, Mejías (Roberto m. 50); Yáñez y Pineda.



Víctor (F. C. Barcelona)

Sporting: Ablanedo II; Tati, Ablanedo I, Jiménez, Cundi; Jaime (Villa m. 60), Mesa, Joaquín, Esteban; Eloy y Zurdi (Juanma m. 60).

1-0 m. 35: Señor, en perfecta pared con Mejías, bate a Ablanedo por raso.

2-0 m. 39: Falta cerca del área asturiana. Intervienen Señor y Mejías para que García Cortés, de fuerte disparo, bata a Ablanedo por la escuadra.

2-1 m. 46: (primera parte): Zurdi aprovecha una cesión en falso de Blesa a Cedrún, para marcar.

2-2 m. 75: Ablanedo I, sumado al ataque y desde fuera del área lanza una volea que bate a Cedrún.

Arbitro: Taboada Soto,

del Colegio Gallego. Tarjeta amarilla a Yáñez.

Unos 30.000 espectadores en La Romareda, con 2.210.000 pesetas de recaudación.

Entretenido y disputado partido entre el Zaragoza y el Sporting de Gijón, con un tiempo para cada equipo. En los cuarenta y cinco minutos iniciales dominó más el equipo local, merced a unos buenos marcajes en el centro del campo, que anulaban las ideas atacantes de los asturianos.

R. Betis 1
Sevilla 2

Sevilla (Efe). — Real Betis: Salva; Diego, Alex (Ito m. 72), Hadzibegic, Quico (Ureña m. 46); Gail, Parra,

Reyes; Rincón, Gabino y Melenas.

Sevilla: Villalba; Nimo (Choya m. 42), Tirado, Serna, Jiménez, Rafa Paz, Francisco (Zambrano m. 32), Ruda, McMinn; Ramón y Cholo.

0-1 m. 22: Ruda, de fuerte disparo.

1-1 m. 57: Hadzibegic, de penalty.

1-2 m. 68: Cholo, desde cerca.

Arbitro: Sánchez Armínio (cántabro). Tarjeta amarilla a McMinn, Reyes y Diego, y roja, con expulsión a los 24 minutos, a Rincón por agresión a MacMinn.

Media entrada, unos 25.000 espectadores, en tarde de mucha calor. Hizo el saque de honor el torero Pepe Luis Vargas, que resultó cogido de gravedad durante una de las corridas de la feria de Sevilla. Antes del partido la Junta directiva del Betis decidió que el jugador Calderón no se alineara, con motivo del expediente disciplinario abierto por el presidente bético.

El Sevilla supo sacar provecho de sus oportunidades y de la inferioridad numérica del Betis para devolverle la derrota que hace unos domingos sufrió en su estadio «Sánchez Pizjuán», ante el «eterno» rival.

El partido, en líneas generales, estuvo falto de brillantez, jugado a la antigua usanza, con un fútbol fuerte, demasiado viril en algunos momentos, aunque con pocas ocasiones claras de gol.

Cádiz 1

Osasuna 0

Cádiz (Efe). — Cádiz: Jaro; Juan José, Generelo, Sánchez, Linares; Arreitu, Barla, Manolito; Dieguito (m. 46, Pedraza), Carrasco (m. 65, Cabrera) y González.

Osasuna: Roberto; De Luis, Castañeda, Martín González, Arozamena; Lumbreras, Rípodas, Sola (m. 51, Martín), Benito (m. 46, Orejuela), Bustingorri y Goicoechea.

Gol: 1-0. M. 37: Carrasco, a pase de Barla.

Arbitro: Peraita Ibáñez, del Colegio Valenciano. Mostró tarjeta amarilla a los locales Generelo y Linares.

Alrededor de tres mil espectadores se dieron cita en el estadio Ramón de Carranza, y la recaudación redondeó las cuatrocientas mil pesetas.

Durante la primera mitad, de mal juego, como en la totalidad del encuentro, el dominio fue alterno, con gran cantidad de jugadas en torno al área de uno y otro equipo. Todas ellas, sin embargo y salvo la que significó el tanto del equipo local, resultaron infructuosas, debido a la absoluta ineficacia goleadora que evidenciaron ambos conjuntos.

El Osasuna, en la segunda mitad, salió dispuesto a empatar el partido y sus jugadores, desesperadamente, se volcaron sobre la meta defendida por Jaro.

Los jugadores menos desafortunados fueron Juan José, Arreitu y Barla, por el Cádiz y Roberto, Arozamena y Lumbreras, por parte del equipo navarro.

Fútbol burgalés

El San Esteban juvenil clasificado para la siguiente ronda

Burgos (DB). — El Club San Esteban de Burgos, de categoría juvenil, se ha clasificado para la siguiente ronda del campeonato regional en fase de ascenso a la categoría nacional, al derrotar por dos goles a cero al San Esteban de Gormaz, de Soria. El próximo «enemigo» del conjunto local será el Bembibre, de León.

San Esteban (Burgos): Roberto I, Roberto II, Maxi, Antonio, Cabrejas, Julián, Andrés, Paco, Tito, Marcos y Picón.

San Esteban de Gormaz (Soria): Pablo, Andrés, Javier, Juan, Angel, Julio, Santiago, Luis, José, Joaquín y Herrero.

Buen partido el jugado por los juveniles del San Esteban que al derrotar a sus rivales han dado un nuevo paso para el cambio de categoría. La victoria de los de casa empezó a encarrilarse en el minuto 30, cuando Picón lanzó un fuerte disparo desde fuera del área que se coló por la puerta que defendía Pablo, que no pudo hacer nada para detener el esférico. Este tanto, clasificaba a los burgaleses, que no obstante remacharon su triunfo a cinco minutos del final por mediación de Julián al culminar una jugada personal.

Fútbol Federado

1.ª Regional Ordinaria:

tiva «B»-Groggys (2-1); R. Burgos-Vadillos «B» (8-0); San Esteban-R. Burgos «B» (4-1); Peña A. José-R. Burgos «B» (7-1); Vadillos-Firestone (0-2); Deportiva «B»-Río Vena (3-3); R. Burgos-Groggys (5-0); San Esteban-Vadillos «B» (0-4).

Grupo «B»: Peña Burgalesa Ath. Bilbao-Deportiva (4-5); Juventud del Círculo-Capiscol (0-4); Zamanillo-Crucero (6-3); San Pedro la Casera-At. Burgalés (11-0); Peña Burgalesa Ath. Bilbao-At. Burgalés (4-2); Peña A. José «B»-Deportiva (1-17); Zamanillo-Capiscol (1-2); San Pedro la Casera-Crucero (15-0).

Selecciones provinciales

Las selecciones provinciales burgalesas de infantiles y juveniles resolvieron a satisfacción sus encuentros con sus respectivas de Soria (4-1) y (4-0), dentro del campeonato que organiza la Junta de Castilla y León.

Infantiles

Selección Provincial Burgalesa: Dioni, Julio, Merino, Porrás, Castaño, Roberto, Madruga, Goyo, Sedano, Tinico y Félix.

Selección Provincial de Soria: Luis, Oscar, Javier, Martínez, Eulogio, Juan, Alfredo, Francisco, De Miguel, Alvarez e Ignacio.

El encuentro estuvo bien dirigido por el colegiado Sanz Angulo, que no tuvo ningún tipo de dificultades.

Dominio abrumador de los locales que resolvieron el partido con facilidad y con goles de Goyo, Merino, Madruga y Sedano. Con el cuatro a cero hubo un poco de «relax» burgalés y los sorianos materializaron su único gol por medio de Francisco al transformar un máximo castigo con el que fueron castigados los de casa.

Juveniles

S. P. Burgalesa: Roberto (Rafa), Néstor (Fredy), Galludo, Juan, Pedro, Gustavo, Serrano, Elpidio (Francisco), Olalla, Rigoli (Bustos) y Merino.

S. P. Soriana: Jesús, Sanz (Angel), Domingo, Enrique, Oscar (Javier), Marco, Ruiz, Fabio, Pedro, Romera y Llorente.

Sainz de Lomas fue el encargado de arbitrar este choque con acierto, ya

que no presentó el mismo ninguna anomalía.

Sobre el terreno de juego solo existió un conjunto que fue el vencedor que ya al descanso había materializado dos de sus numerosas ocasiones por medio de Gustavo y Olalla. En los restantes cuarenta y cinco minutos Merino y Serrano redondearon el resultado final. Con estos dos triunfos (infantiles y juveniles), las selecciones de Burgos han alcanzado la segunda plaza (como mínimo), a la espera de los resultados de las confrontaciones entre Valladolid y Segovia.

El Lermeyo derrotó a la selección del Finisterre

El Racing Lermeyo derrotó en la tarde del sábado por cuatro goles a cero, a una selección formada por jugadores que han participado en el «Trofeo Finisterre». Al descanso se llegó con el mismo resultado inicial. Campo de juego un poco descuidado con hierba alta y asistencia de seguidores de ambos bandos bajo un sol de justicia. Antes de comenzar el encuentro el

R. Lermeyo recibió una placa obsequio del equipo rival y al final del choque un gran trofeo, donado por floristería Castilla, como vencedor del partido.

R. Lermeyo: Blanco, Fierro, Pizarro, Eduardo, Rodri, Esteban Martín, Yáñez, Pacheta II, Gallo, Sorregui y Alberto. En la segunda parte, hubo varios cambios.

S. Finisterre: Felipe, Toti, Fernando, Floren, Royuela, San Martín, Roberto, (Miguel Angel), Mariano (Sendino), Martín, Fede (Jesús) y Samuel.

Arbitro: Dirigió el partido el colegiado Pablo Cabrejas, sin ningún tipo de complicaciones.

Por otro lado, el sábado falleció víctima de accidente, el hermano del conocido futbolista burgalés, Esteban Martín. El finado se llamaba Manuel Martín Rodríguez y contaba con veinte años de edad.

Las honras fúnebres tendrán lugar hoy a las doce del mediodía en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices. Seguidamente sus restos mortales serán conducidos al cementerio de San José.

Segunda Division «A»

Derrota del líder, el Valencia, ante el Bilbao Athletic

Burgos (DB). — A pesar de la derrota que sufrió el Valencia en Bilbao, ya está ascendido, cuando faltan sólo una jornada por concluir la temporada. Por otro lado, el Sestao está en pugna con los dos equipos gallegos que el sábado, sus respectivas aficiones dieron un lamentable espectáculo en el Riazor.

Bilbao At. 3
Valencia 2

Bilbao (Efe). — Bilbao Athletic: Ormazábal; Garay, Merino, Ferreira, Del Val; Lizarralde; Ayarza, Bellido; Urrutia, Agiriano (m. 78, De Diego) y Lázaro.

Valencia: Sempere; Quique, Cotino, Giner, Muñoz, Pérez; Bossio, Boro, Subirats, Fernando (m. 46, Juárez); Alcañiz, y Fenoll (m. 65, Jon García).

Goles: 1-0 m. 15: Agiriano, de perfecto cabezazo, a pase de Garai. 2-0 m. 29: Lizarralde, de penalty. 3-0 m. 43: Agiriano, de nuevo, tras aprovechar un rechace de Sempere. 3-1 m. 63: Bossio cruza el balón ante la salida de Ormazábal. 3-2 m. 83: Alcañiz, de penalty.

Arbitro: Presas López, del Colegio Gallego. Expulsó a Bellido en el minuto 67, por doble amonestación. Mostró tarjetas amarillas a Urrutia y Alcañiz.

Apenas dos mil espectadores se dieron cita ayer en San Mamés.

La injusta expulsión de Bellido en el minuto 67, que dejó al Bilbao Athletic con diez hombres, y la nefasta actuación arbitral, no fueron motivos en esta fase final del ascenso.

De salida, los locales imprimieron rapidez al juego, conscientes de que el Valencia no pondría toda la carne en el asador porque, con el ascenso a Primera División, su labor era cumplir lo mejor posible el trámite de pasar por San Mamés.

Al parecer, y sobre todo por las actuaciones de varios jugadores valencianistas, la derrota no sentó de demasiado bien a los pupilos de Alfredo Di Stéfano, quienes quisieron acortar distancias en el marcador con métodos no demasiado ortodoxos.

En la segunda parte, el Valencia sólo estiró sus líneas cuando logró su primer gol y fue expulsado Bellido, pero la defensa bilbaína consiguió, algunas veces de forma brusca, despejar los balones de su área.

Barcelona At. 3
Figueras 0

Barcelona (Efe). — Barcelona Atlético: Albarrán; Cristóbal, Albesa, Bueno, Guillén; Villarroya, López-López, Martín; Casals (m. 80, Tommy), Alejo y Gonzalo (m. 71, Milla).

Figueras: Boix; Arturo, Russet (m. 54, Gallo), Bayona, Guitart; Bolaños; Forcadell (m. 68, Boada), Mentxaca; Valdo, Martínez y Valentín.

Goles: 1-0 m. 12: Martín, de penalty. 2-0 m. 55: Ajejo, de falta directa. 3-0 m. 66: López-López, en jugada personal.

Arbitro: José Antonio García Prieto, del Colegio Andaluz.

Tarjetas amarillas a Mentxaca, Guitart, Russet, Forcadell, Gallo y Casals. Por doble amonestación, Bolaños, del Figueras, tuvo

que abandonar el terreno de juego, y lo propio hizo su compañero de equipo Martínez, al que se le mostró tarjeta roja directa.

Encuentro disputado en el Miniestadio barcelonista, ante unos 3.500 espectadores.

Castellón 1
Málaga 1

Castellón (Efe). — Castellón: González; Carrillo, Javi, Vujkov, Madueño; Víctor, Manchado, García Hernández (Breva, m. 46); Viña, Saura, (Pastor, m. 60) y Fontana.

Málaga: Burgueña; Juanma, Macán, Gil, Hierro (Dasilva, m. 78); Amaya, Duque, Canillas, Recio; Espinosa y José Luis (Villar, m. 81).

Goles: 0-1 m. 21: Disparo cruzado de Canillas. 1-1 m. 25: Centro de Saura y remate de Viña.

Arbitro: Andradas Asurmendi (navarro). Mostró tarjetas amarillas a Madueño, Breva, Burgueña y José Luis.

Unos 2.500 espectadores en el estadio Javier Marquina.

El Castellón llevó la iniciativa durante todo el encuentro frente a un Málaga precavido que esperaba atrás a su rival, pero ambos equipos, sin posibilidades de ascenso, carecieron de la motivación suficiente para luchar a fondo.

Oviedo 2
Jerez 1

Oviedo (Efe). — Real Oviedo: Viti; Juanito, Gorriarán, Eizmendi; Elcacho; Berto, Tomás (Tocornal, m. 86), García Barrero; Juliá, Thompson y Marcucci (Herrera, m. 76).



El Real Oviedo venció en su feudo al colista Jerez.

Jerez: Navarro; Pablo, Bernal (Queco, m. 79), Valencia, Rivas; Merayo, Rosado, Moreno; Adolfo, Poyato y Ruiz Mateos (Flórez, m. 46).

Arbitro: Pino Casado (Colegio Castellano). Mostró tarjetas amarillas a Gorriarán, Elcacho, Adolfo, Bernal y cartulina roja directa a Moreno.

Goles: 0-1 m. 15: Moreno, dispara desde 30 metros. 1-1 m. 29: Juliá, a la salida de un córner. 2-1 m. 32: Marcucci, tras jugada de Thompson.

El Oviedo, que comenzó perdiendo ante el Jerez, logró imponerse y asegurar los dos puntos, imprescindibles para mantener esperanzas de eludir el descenso de categoría, en el encuentro que disputó en el Carlos Tartere ante poco público, unas 6.000 personas, que dejó en taquilla 429.000 pesetas.

Logroñés 1
Huelva 0

Logroño (Efe). — Logroñés: Moncaleán; Comas, Martín, Noly, López Pérez; Abadía, Sánchez Lorenzo, Angel; Adolfo; Albis (m. 78, Raúl) y Latapia (m. 84, Casimiro).

Huelva: Trujillo; Cumbreño, Julio, Jaime, Carmelo; Eraña, Cabrera (m. 46, Márquez), Luzardoal (m. 64, Rodríguez), Merayo, Peña.

Goles: 1-0 m. 18: Abadía marca en potente disparo cruzado desde cerca de la línea de córner.

Arbitro: Casajuana Rifá, del Colegio Catalán. Amonestó a Albis, Carmelo y Merayo.

Unos 12.000 espectadores, que dejaron unos cuatro millones en taquilla, asistieron al triunfo del Logroñés, que logró sujetar dos puntos que le resultan fundamentales para mantener sus aspiraciones de ascenso a Primera División, ante un rival que se mostró

muy precavido en la primera parte, y no pudo reaccionar con eficacia tras encajar el gol de su derrota.

El conjunto riojano se mostró más decidido y fuerte de salida, entrando con velocidad en la parcela del Recreativo, que se vio obligado a reforzar su cobertura y a intentar frenar la fogaosidad del equipo local, con retención del balón.

El Logroñés tuvo mayor iniciativa y dominio con un gol fulminante de Abadía, cruzado y desde situación muy dificultosa, sin que el Huelva consiguiese reaccionar, ni siquiera al abrir sus líneas durante todo el primer tiempo.

En la segunda parte, el Recreativo se mostró más decidido, con buen juego, pero sin conseguir entrar con peligro en la bien cubierta defensa local, por lo que se dedicó a lanzamientos largos, que no encontraban rematadores.

ACTO PUBLICO - CIERRE DE CAMPAÑA

Hoy, lunes, a las 8 tarde.
Casa de Cultura (Plza. S. Juan).
Lectura del BANDO ELECTORAL
Intervienen:
TINO BARRIUSO - JOSE MORAL



Vale todo el futuro si resistes
● deja al miedo fabricar el llanto
Todo es tuyo, si apuestas por la vida
Ahi está, para ti, la Izquierda Unida

Imaginando al mundo, alzando el canto
Unica voz para decir que existes.



OS PEDIMOS VUESTRO VOTO: D. Faustino Barriuso Gutiérrez, D. José Moral Jiménez, D. Bernardo Martínez Marcos, D. Leandro Alzaga Marrijuán, D. Juan Manuel Alonso Poza, D. Juan Antonio Angulo Sáinz, D.ª Valentina Tamayo Tejedor, D. Santos María Martínez Hernando, D. Pedro Peña Ortiz, D. Federico Miguel Miguel, D. Eugenio Calvo Pérez, D. Manuel Ortega Cañas, D. Enrique Martínez López, D. Matías Calvo Carrasco, D. Jesús Ignacio Puras Trimiño, D. Miguel Prieto Rodríguez, D. Alfonso Largo Lazcano, D. Antonio Olivera Pérez, D. Vicente-José González del Hoyo, D. José Luis Sacristán Pérez, D. José Luis Cabezas Juan, D.ª María Angeles Yebra Jiménez de Barco, D. Martín Criado Acosta, D. Eusebio Antonio Rodríguez Ontaneda, D. Juan Gregorio Barbero González, D. Rafael Alejos Cantero, D. Rafael Abelardo Olea Pérez.— Suplentes: D. Francisco Torres Pelegrín, D. Manuel del Alamo Hernando, D. Alberto Palacín Gutiérrez.

Segunda División «B»

El Salamanca ganó a domicilio al Eibar

Burgos (DB). — Sigue la dura pugna entre el Real Burgos y el Salamanca por el cuarto puesto de la clasificación en Segunda División «B». El conjunto charro venció en Eibar y el castellano al Lugo. Sólo falta una jornada, para saber quien será el cuarto clasificado y habrá que esperar a lo que acontezca la próxima jornada en «El Helmántico». Al Burgos sólo le salva el triunfo.

Eibar 1 Salamanca 2

Eibar: Garmendía, Martínez (Toño, m. 56), Roberto, Ribera, Iñaki (Azkargorta, m. 46), Julio, Artutxa, Luluaga, Gómez de Segura, Fuentes y Ballesteros.

Salamanca: Lozano, Queco, Balta, Serafín, Nino, Chaparro (Sito, m. 74), Abajo, Iraola, Etxebarria, Biota y Totó (Quique, m. 82).

0-1, m. 14: Biota.
0-2, m. 52: Chaparro, de penalty.

1-2, m. 90: Roberto.
Arbitro: Gómez López (Murciano). Mostró cartulinas a Abajo y Biota.

Unos 2.500 espectadores en «Ipurúa», donde hubo gran ambiente, sobre un terreno de juego húmedo a consecuencia de las fuertes lluvias caídas desde una hora antes de comenzar el encuentro.

El Salamanca se impuso con justicia ante un Eibar que tuvo la suerte en contra en momentos decisivos. El adelantamiento del cuadro charro antes del primer cuarto de hora, en un gol que no debió llegar porque Garmendía no hizo absolutamente nada por detener el esférico, fue decisivo en el desarrollo del partido.

Los armeros no supieron reaccionar, y a partir de ahí el centro del campo salmantino impuso su ley, y adueñándose de la situación pese al mayor dominio local.

Alcoyano 2 Orense 1

Alcoyano: Cuenca, Atienza, Pérez Durán, Fermín, Fernando, Moya (Cepillo, m. 85), Txomin, Joaquín (Rodríguez, m. 62), Aguilar, Juli y Domenech.

Orense: Ares, Nolis, José Luis, Preciado (Manolito, m. 77), Vila, Quino, Nan-

do, Montoto, Dibuja, Pericat (Rafa, m. 75) y Muguerza.

0-1, m. 16: Pericat.
1-1, m. 18: Domenech.
2-1, m. 60: Joaquín.
Arbitro: Extremo Coscolín, del Colegio Guipuzcoano. Mostró tarjeta amarilla a Preciado, Atienza, Pérez Durán, Fermín y Aguilar.

El Alcoyano logró imponerse por la mínima diferencia al Orense, ante cerca de 7.000 espectadores, en el último partido de Liga disputado en «El Collado» esta temporada, con la particularidad de que el triunfo se produjo sin entrenador, casi sin jugadores y sin apenas público.

Los jugadores alcoyanos decidieron, por votación, la alineación inicial, minutos antes que comenzara el partido. Los demás jugadores efectuaron las tareas técnicas desde el banquillo e introdujeron los cambios en los momentos que consideraron oportuno.

El partido fue, en líneas generales, de dominio del Orense, aunque las mejores oportunidades corrieron a cargo del Alcoyano. Después de una primera parte algo movida, el encuentro fue decayendo paulatinamente en la continuación para llegarse a unos minutos finales de juego insulso y falto de atractivo.

Ceuta 2 Albacete 1

Ceuta: Goyo, Lolo, Jala, Mañú, Basilio, López, Martín, Alonso (Popó, m. 72), Rocha, Barrientos y Santi (Cantarutti, m. 79).

Albacete: Muñoz, Gómez, Diego Quintero (Manolo Quintero, m. 46), Calvo, Mario, Parada, Alejandro, Hernán, Cifo, Anquela (Catalí, m. 72) y Silos.

1-0, m. 17: Martín.
2-0, m. 21: Rocha.
2-1, m. 75: Mario.

Arbitro: Guzmán Gil (Sevilla). Tarjeta amarilla a Basilio, Gómez y Silos.

Tarde soleada y escasa asistencia de público, unos 2.000 aficionados, que dejaron en taquilla unas 200.000 pesetas.

El Ceuta se despidió de su afición esta temporada con una victoria que pudo ser de escándalo, y que al final pudo complicarse ante un Albacete que en los últimos minutos creó mucho peligro.

En la primera mitad el dominio fue total de los ceutíes, desaprovechando algunas ocasiones, la más clara en un penalty que erró Santi. En la segunda mitad el Ceuta se volvió conformista y el Albacete atacó más y consiguió reducir distancias y puso en apuros a la defensa local, obligando a Goyo a varias intervenciones de mucho mérito, principalmente en una en la que salvó un gol cantado, así como Mañú que despejó un balón en la misma línea de gol.

Sanse 3 Gandía 2

Sanse: Urzelai, Ezeiza, Alaba, Zúñiga, Sukía, Bengoetxea, Sukunza, Itgurriño, Urbietia, Igoa y Loinaz.

Gandía: Basauri, Pomar, Vidal (Sanmartín, m. 80), Jiménez, Torres; Alberto, Franco, Marro, Luis; Rafa y Serrano (Chesa, m. 71).

Goles: 1-0, m. 74: Sukunza.
1-1, m. 76: Vidal.
2-1, m. 82: Sukunza.
2-2, m. 85: Marro, de penalty.
3-2, m. 87: Loinaz.

Arbitro: Pérez Sánchez (Colegio Catalán). Mostró cartulinas amarillas a Urbietia, Pomar, Sukía y Alberto.

Aproximadamente unas 300 personas habría en Atocha, de las que cincuenta procedían de Gandía, llegadas en autocares en una jornada que comenzó con fuerte calor y viento Sur para acabar en lluvia torrencial y un vendaval que provocó rotura de parte de las tejavanos de uralita.

Los últimos quince minutos valieron por el resto de un partido que estuvo dominado por el Sanse, frente a un equipo que se cerraba muy bien atrás.

Pero tuvo que ser a partir del minuto 74, cuando comenzó a moverse el marcador por partida quintuple, con ventaja mínima y empate consecutivo por dos veces, para cerrar la cuenta un golazo sensacional de Loinaz quien de espaldas a la portería, empalmó el balón de tijera haciendo justicia para los merecimientos de uno y otro.

Aragón 0 Granada 2

Zaragoza (Efe). — Aragón: Echevarría; Villanova, Carcadilla, Aguiló, Moreno, Colás (m. 68, Villarroya), Mezquida, Vizcaíno (m. 67, Florido), Bernal, Tejero y Ubieto.

Granada: Toni; Salva, Espejo, Víctor, Del Moral (m. 80, Castellanos), Castillo, Salvador (m. 75, Trigueros), Miguel, Choya, Javi y Manolo.

Goles: 1-0. M. 40: Javi marca de tiro raso y cruzado.

2-0: M. 76: Miguel, de forma espectacular.

Arbitro: Martínez Irao, del Colegio Murciano. Mostró tarjetas amarillas a Moreno y Castillo.

La experiencia y calidad del conjunto granadino se impuso al Aragón, que en ningún momento pudo con los visitantes que se adelantaron en el marcador a cinco minutos del final de la primera parte, merced a un contragolpe por la izquierda culminado por Javi. Tras el descanso, el juego ganó en velocidad e interés, el Aragón buscó el empate lanzándose una y otra vez hacia el área adversaria, pero la experiencia y el buen hacer de la zaga y centro del campo visitante impidieron todo intento.

El encuentro quedó visto para sentencia cuando en perfecta jugada entre Miguel y Salva, hilvanada desde propio terreno, era consumada por el ariete

para marcar un espectáculo tanto.

Lérida 2 Almería 1

Lérida (Efe). — Lérida: Arumi, Rubio, Oliva, David, Lecumberri, Palau (m. 80, Luengo), Marcleino, Planelles, Alcelay, Sarabia y Glaría.

Almería: Valero, Camacho, Gallardo, Ostra, Mane, Godoy, Pardo, Soria (m. 69, Choquet), Cabrero (m. 60, Ufarte), Julio y Manolillo.

1-0, m. 16: Sarabia a pase de Planelles.
2-0, m. 83: Sarabia en tiro desde cerca.

Arbitro: Linacero del Castillo, del Colegio Castellano. Mostró tarjetas amarillas a Alcelay, Mané, Gallardo y Prado.

El Lérida, que estaba a un sólo punto de ascender a Segunda División A, venció al Almería, 2-0 (1-0) y se colocó primero, tras el encuentro disputado en el Municipal, ante unos 9.000 espectadores que dejaron en taquilla 2.100.000 pesetas aproximadamente.

Los locales pudieron aumentar su marcador aunque el desacierto de sus delanteros y la labor defensiva del Almería lo impidieron.

El mejor juego de los locales propició una esperada victoria que los espectadores celebraron en el mismo césped segundos después de finalizar el partido, con un castillo de fuegos artificiales.

Alcira 1 Córdoba 2

Alcira (Valencia), (Efe). — Alcira: Verdés; Fali, Castro, Adam, Merino (Peguero m. 45); Cuxart, Javi, Moreno; Melo (Roca m. 45), Carpi y Bacete.

Córdoba: Jorge; Forregat, Vinuesa (Revueta m. 37), Campos, Luna Eslava; Vallina, Pepín (Ricar m. 83), Oscar; Mansilla, Gálvez y López Murga.

Goles: 0-1 m. 11: Gálvez.
0-2 m. 16: Mansilla.
1-2 m. 69: Roca.
Arbitro: Sánchez Marín,

del Colegio Vizcaíno. Mostró tarjeta amarilla a Castro y Adam.

Tres mil quinientos espectadores en el Luis Suñer que dejaron en taquilla 200.000 pesetas.

El Córdoba ha jugado hoy ante el Alcira un partido muy cómodo, pero sin realizar un juego brillante.

La desastrosa actuación de los locales, sobre todo en los primeros veinte minutos de partido, propiciaron que el conjunto visitante consiguiera los dos goles que a la postre le darían la victoria.

Destacados, por parte del Córdoba, López Murga, Pepín y Campos, en cuanto al Alcira la mediocridad fué la tónica general.

Mallorca At. 1 Linense 2

Palma de Mallorca (Efe). — Mallorca Atlético: Villavilla; Soria, Salas, Fortunato (Pastor, m. 55), Del Campo; Salvuri, Obrador, Toro; Molina, Bonnin (Marcos, m. 64) y Ballester.

Linense: Juano; Salvador, Ferreira, Arias, Ortega; Angel, Lito (Lozano, m. 81), García; Márquez, Torremoncha y Chuti.

Goles: 1-0, m. 28: Obrador, en jugada personal.

1-1, m. 38: Lito tras el saque de una falta.

1-2, m. 46: Lito cede a Márquez que bate a Villavilla.

Arbitro: Martínez de la Fuente, del Colegio Vizcaíno. Mostró tarjeta amarilla a Ortega, Pastor y al banquillo visitante.

Los andaluces, con un fútbol más unido, de mayor calidad y entendimiento, pudieron marcharse al descanso ya con una neta ventaja, pero, sin embargo, fueron los mallorquines quienes, sorprendiendo al meta rival.

El Linense tuvo oportunidades para conseguir la igualdad mucho antes de que ésta se produjera, pero en ocasiones debido a la buena actuación del meta Villavilla.

VARTA

TROFEO AL JUGADOR MAS DESTACADO



No hay destacados en esta ocasión en las filas del Real Burgos. Se ganó al Lugo. No se convenció y ningún jugador local brilló con luz propia para figurar hoy en esta sección. La clasificación del prestigioso Trofeo «Varta» que premia al jugador del Burgos más regular de la temporada está así: Bastón, siete puntos; Blanco y Gregory, son seis; Portugal, cinco; y a continuación Ibañez (3), Tamayo (2) y con un punto, Goñi, Masqué, Mata y Castresana.

VARTA LA PRIMERA POTENCIA DE EUROPA

Madrieno	3-1	3-0	0-1	1-1	1-0	1-4	1-1	1-1	2-2	4-0	0-0	0-0	5-2	3-0	0-0	1-1	1-0	0-0	3-1	0-0	
1-2	Lérida	3-0	3-0	1-0	2-1	2-1	4-1	3-3	2-1	4-1	0-0	2-0	2-0	5-0	0-0	2-1	1-1	2-1	1-0	2-0	
1-0	1-2	Poblense	2-4	0-1	2-1	0-2	0-0	1-0	0-1	1-0	3-2	0-2	0-2	1-3	0-2	0-2	1-1	2-6	2-2	0-0	2-1
0-2	0-5	1-2	Mallorca	1-3	1-0	0-1	0-1	1-2	1-0	1-0	3-0	1-1	0-0	2-3	0-0	1-2	0-0	2-1	1-1	1-2	1-0
1-0	1-1	3-0	1-0	Pontevedra	2-1	1-1	2-0	1-3	0-0	1-0	1-2	1-0	2-1	3-1	2-0	2-0	1-0	0-2	3-1	1-0	2-1
3-1	0-2	2-2	5-0	0-0	Sanse	0-0	2-2	0-0	0-1	4-1	1-2	(s)	1-0	1-1	3-1	1-1	1-3	3-2	1-1	1-1	3-2
1-1	2-1	2-0	3-0	1-0	0-1	Burgos	0-0	0-0	0-0	7-0	3-0	0-0	1-0	0-0	0-0	2-0	2-0	1-1	2-0	1-0	1-0
2-0	0-1	4-0	2-0	1-1	3-3	0-1	Eibar	5-0	4-0	3-3	1-0	0-1	3-0	2-0	2-0	1-2	3-0	1-0	1-1	2-0	0-0
1-1	0-0	1-1	2-0	0-0	0-1	0-0	1-2	Alcira	0-0	1-0	3-1	1-0	1-0	2-3	1-2	0-1	1-1	1-0	2-2	1-0	0-1
0-0	1-3	1-0	3-2	2-1	0-2	0-1	2-0	0-1	Aragón	0-1	0-1	1-0	1-1	0-2	0-1	1-1	2-0	2-0	2-2	1-2	2-0
0-0	0-0	2-2	1-1	4-1	0-3	3-0	2-1	0-1	2-0	Ceuta	2-3	1-0	2-1	0-1	1-1	1-2	3-0	4-1	1-1	1-0	0-1
2-1	2-1	2-1	2-1	0-0	2-0	0-1	0-0	2-3	2-0	5-0	Alcoyano	2-1	2-1	2-3	4-2	2-3	0-1	1-1	0-0	1-0	2-2
3-1	1-0	4-0	0-0	1-0	1-0	0-1	0-2	2-0	1-0		1-2	Orense	1-1	1-1	1-0	2-1	0-1	3-0	1-1	0-3	3-1
1-0	2-2	3-0	1-1	1-0	4-0	0-1	1-0	1-1		1-1	3-1	1-0	Albacete	2-2	1-0	0-0	2-1	0-1	0-1	1-0	1-0
1-0	1-0	1-1	3-2	1-0	1-1	1-1	2-0		3-1	0-0	3-1	2-1	2-0	Granada	1-0	0-0	2-0	0-0	1-0	1-0	2-0
1-1	3-2	1-1	3-1	4-2	2-1	1-1		2-2	1-2	1-0	2-0	2-1	3-0	1-1	Córdoba	0-2	3-2	1-1	3-1	0-1	4-4
2-2	0-0	4-0	1-1	3-1	3-1		1-1	8-1	3-0	1-1	1-1	0-0	2-1	0-2	3-0	Salamanca	2-0	2-1	0-0	1-1	3-2
2-2	0-0	4-2	0-0	0-0		2-1	1-2	3-1	1-2	2-2	1-0	2-1	2-1	0-0	0-0	1-0	Lugo	3-2	0-1	2-1	2-1
1-0	1-0	2-1	1-1		1-1	1-1	0-0	2-0	3-1	0-0	1-1	2-2	0-1	3-0	3-2	0-0	0-1	Gandía	1-1	2-2	1-0
3-1	0-0	4-0		2-0	5-1	1-1	1-0	5-0	3-1	3-0	2-0	3-1	2-0	2-1	1-0	1-1	2-1	2-0	Tenerife	1-0	2-1
1-0	0-1		2-1	1-0	1-0	0-0	1-0	2-0	0-1	2-0	1-0	3-1	2-1	0-0	0-0	3-1	1-0	2-1	0-1	Linense	3-1
2-1	0-2	0-2	1-1	1-1	2-1	1-0	0-0	1-1	1-0	0-2		1-1	1-1	1-0	0-3	0-0	1-0	2-4	1-1	1-0	Almería



1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º
1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15

on bolígrafo el centro del óvalo del n.º apostado

Si duda, consulte el Reglamento

Con esta parte se efectúa el escrutinio

Dos plenos a 3.500.000 pesetas

Burgos (DB). — Al 90 por 100 del escrutinio de la Quiniela Hípica, hay dos máximos acertantes de seis resultados que cobrarán alrededor de los 3.500.000 pesetas.

Con cinco resultados hay 195 acertantes, que percibirán del orden de las 30.000 pesetas y con cuatro aparecen 7.155, que repartirán unas 850 pesetas cada uno.

La recaudación ascendió a 38.415.520 pesetas y cada grupo de premios reparte 7.042.845 pesetas.

Combinación ganadora:

- 1.ª carrera: (5) Mendi Bea.
- 2.ª carrera: (1) Don Giorgio, (3) Razonable y (4) Missing You.
- 3.ª carrera: (6) Pensilvania.
- 4.ª carrera: (10) Lord Brun.
- 5.ª carrera: (1) Adriático.
- 6.ª carrera: (1) Finissimo.

«Adriático» dio la victoria en el Derby

Falló el gran favorito, «Temblor». Esta vez en puestos de cabeza durante la carrera, con su compañero de colores «Ritmo» marcando el camino, fue incapaz de venir con la fuerza de otras ocasiones. Fue tercero.

Resultado del vigesimocuarto día de la temporada de primavera:

1.ª carrera: Premio Lisbon, 300.000 pesetas. 1.600 metros.

1. (5) Mendi Bea, 54 kilos (J.C. Fernández R.). Cuadra ABS.

2. (8) Jaimita, 50 (F. Martín). Cuadra Palazuelos.

3. (2) Le Prefaillais, 56 (F.S. Figueroa). Cuadra Epic.

2.ª carrera: Premio Larzábal. 500.000 pesetas. 1.200 metros.

1. (1) Don Giorgio, 55,5 kilos (F. González). C. Puerto Rico.

2. (2) Cañal, 55 (A. Carrasco). Cuadra Santa Quiteria.

3. (6) Al Capone, 53 (M. Hernández). Cuadra Altea.

3.ª carrera: Premio Donagua. 350.000 pesetas. 1.800 metros.

1. (6) Pensilvania, 54 kilos (Cañizo). Cuadra Canarias.

2. (5) Tumadaste, 55 (M. Hernández). Cuadra M. de la Florida.

3. (2) El Pelicano, 58 (Mongelluzzo). Cuadra Machín.

4.ª carrera: Premio Rheffissimo: 400.000 pesetas. 1.600 metros.

1. (10) Lord Brun, 48 kilos (R. B. González). C. Santa Quiteria.

2. (4) Emboscado, 55 (Mongelluzzo). Cuadra Machín.

3. (13) Big Rigodón, 44 (Gutiérrez). Cuadra Esther Grajales.

5.ª carrera: Derby Español. (Grupo I). 2.500.000 pesetas. 2.400 metros.

1. (1) Adriático, 57 kilos (F. Rodríguez). Cuadra El Vallecito.

2. (7) Melody Chesnut, 57 (Gelabert). Cuadra Torre Isabel.

3. (9) Temblor, 57 (Carudel). Cuadra Rosales.

4. (8) Ritmo, 57 (Medina). Cuadra Rosales.

6.ª carrera: Premio Touragua. 600.000 pesetas. 2.400 metros.

1. (1) Finissimo, 62 kilos (J.C. Fdez. R.). D. Alburquerque.

2. (6) Umberto, 53 (Medina). Cuadra Lepanto.

3. (8) Don Pablo, 48 (R. B. González). Haras de Luján.

Carrera A (fuera de la QH): Premio Sooxal. 350.000 pesetas. 2.200 metros.

1. Duna Blanca, 56 kilos (Medina). Cuadra Madoño.

2. El Colo, 58 (Gelabert). Cuadra Mendoza.

3. Inés, 56 (F. González). Cuadra Machín.

Olimpismo

Ferret Salat: «Yo no soy más que un peón en la dura tarea de sacar adelante el deporte»

Madrid (Maite Ruiz). — Carlos Ferret Salat, fue elegido por mayoría absoluta presidente del Comité Olímpico Español, confirmándose así los pronósticos que apuntaban como ganador al ex presidente de la Confederación española de organizaciones empresariales.

Eran tres los candidatos a la presidencia de la COE: Manuel Fonseca, secretario general durante la presidencia del Duque de Cádiz y que obtuvo 61 de los 264 votos y Arturo Delgado, actual presidente de la Federación Española de Vela, que consiguió catorce votos. Los tres candidatos hicieron un breve resumen de su programa antes de proceder a la votación.

Entre los asistentes, figuraban el actual presidente de la Federación Española de Fútbol, José Luis Roca, Raimundo Saporta, Pablo Porta y el atleta José Manuel Abascal. Ferret Salat sustituye en el cargo al Duque de Cádiz y su mandato durará cuatro años.

Tras conocer los resultados de la votación el nuevo presidente hizo un breve discurso, en el que agradeció a todos los miembros del Comité su respaldo y felicitó a sus adversarios por haber realizado una campaña ejemplar.

«No esperaba la mayoría absoluta»

—¿Cómo se siente tras conocer los resultados?

—Estoy enormemente emocionado y contento. Lo primero que quiero hacer es agradecer a todos los miembros del Comité Olímpico Español, la confianza que han depositado en mí.

—¿Confiaba usted en ser elegido presidente?

—Es cierto que en los medios de comunicación se me daba como favorito, pero nunca pensé en conseguir una mayoría absoluta. Estoy sorprendido y a la vez muy emocionado.

—¿Cuál piensa usted que ha sido la clave de su triunfo?

—Pienso que la base está en mi programa, que responde a las necesidades del deporte y que ha sido

defendido con ardor y con todo el entusiasmo del mundo. Yo soy un hombre de acción y no sólo de palabras.

—Muchos de los miembros del Comité, entre ellos Román Cuyás, han destacado el hecho de que usted haya sido elegido por mayoría absoluta, como algo fundamental para el futuro del Comité Olímpico Español.

—Pienso que es un hecho muy importante el contar con el apoyo de la mayor parte de los miembros. Yo ya he dicho en mi campaña y reitero que no me considero más que un simple y modesto peón en la enorme tarea y responsabilidad. Yo no soy nada. Sólo en equipo y con la colaboración y el trabajo de todos, podremos cumplir nuestra labor.

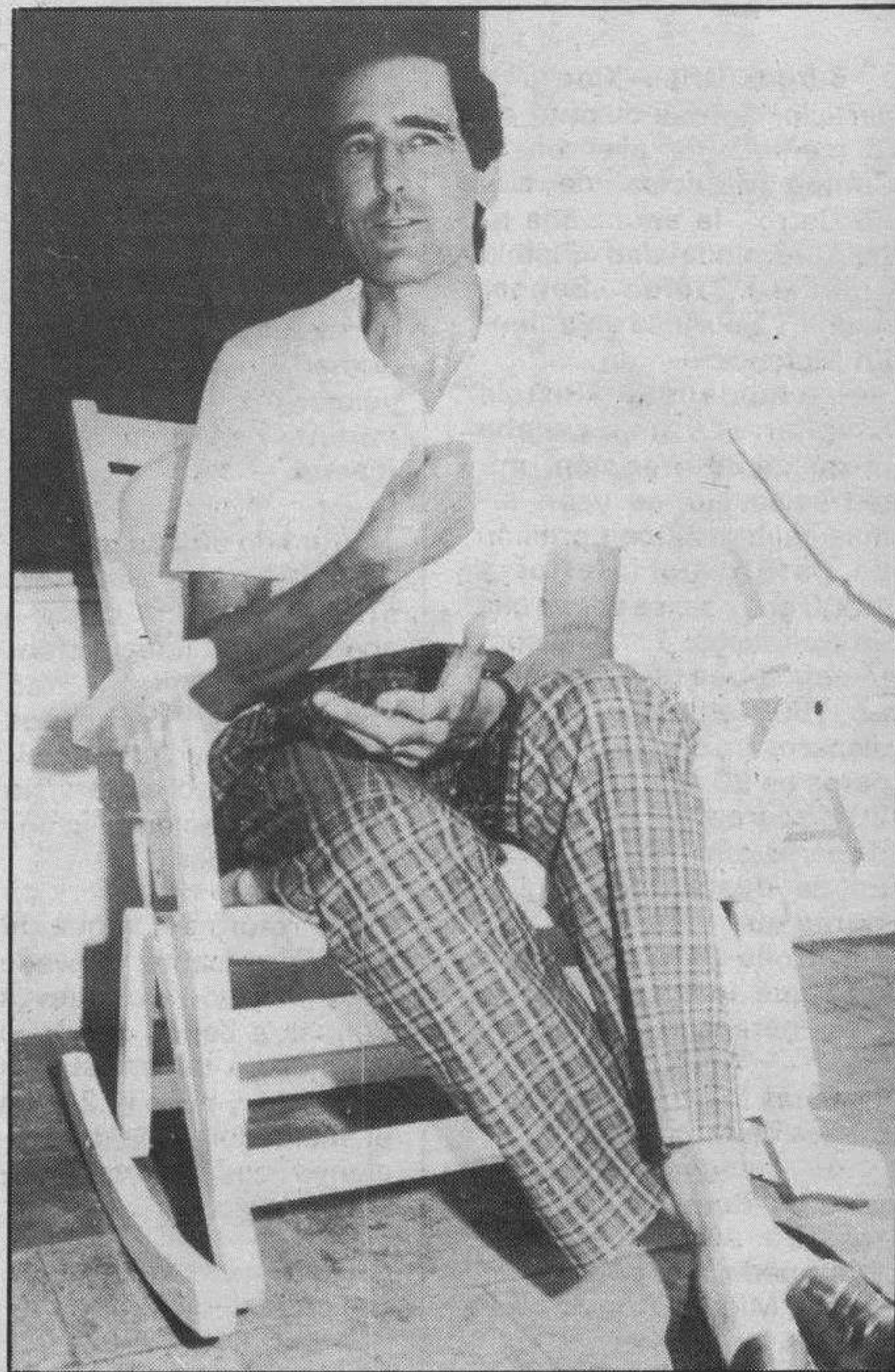
Relación directa

—Usted ha tenido durante este tiempo una relación directa con los miembros del COE. A partir de ahora muchos piensan que no podrá mantenerla, ¿será así?

—He tenido una relación directa con prácticamente todos los miembros y debo decir que esto no me ha ayudado mucho en la elaboración de mi programa. He aprendido mucho y he recogido mucho de lo que me han dicho.

—¿Cuáles son sus proyectos inmediatos?

—Ahora, es necesario trabajar modesta y continuamente e intentar durante estos cuatro años, llevar a cabo poco a poco todo el programa. Es necesario potenciar la alta competición, pero sin abandonar el resto. Hay que actuar con decisión y lucha ante la enorme responsabilidad que tenemos todos con las próximas Olimpiadas de Barcelona y con la organi-



Carlos Ferret Salat

zación de otras competiciones. Vamos a ayudar día a día, a todas las Federaciones y también conseguir que todas las competiciones estén perfectamente organizadas.

—¿Cómo se va a resolver el problema de la financiación?

—He tenido la oportunidad de constatar la magnífica disposición del mundo empresarial español, para apoyar al deporte español y al Comité Olímpico.

«El COE tiene que ser apolítico»

—Es normal que el anterior presidente, el Duque de Cádiz, no haya dimitido. ¿Qué opina usted de su gestión?

—El que no dimita el presidente anterior también ocurre en otros países de Europa. El Duque de Cádiz

entró en un momento muy difícil, pero durante su gestión consiguió que las relaciones con la Administración mejorasen. No hay que olvidar que durante su presidencia se consiguió la candidatura de Barcelona como sede de la Olimpiada del 92.

—¿Con usted ha llegado por fin la pacificación en el COE?

—Lo que sí puedo decir es que a partir de ahora, no habrá tiempo para las discordias.

—¿Concluirá usted el período de cuatro años de presidencia?

—Eso depende de si lo hacemos bien o no, aunque yo estoy convencido de que todo irá bien porque vamos a trabajar muy duramente para desarrollar el programa de cuatro años.

PREMIESE CON UNAS VACACIONES
... Y ADEMAS PUEDE GANAR

20 MILLONES DE PESETAS

AL HACER SU RESERVA DE

VIAJES en AUTOPULLMAN

	Desde Ptas.
BENIDORM	13.665
COSTA DEL SOL	19.205
SALOU	19.255
GALICIA/PORTUGAL	27.000
ANDALUCIA/MARRUECOS	47.500
ITALIA	52.000
PARIS/LONDRES/FLANDES	64.800
PARIS/PAISES BAJOS	73.000

CONSULTE NUESTRA AMPLIA OFERTA DE: VIAJES EN AVION, IDIOMAS, CRUCEROS, TREN + HOTEL, ETC.

Información y reservas en las oficinas de

VIAJES ECUADOR
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

Reyes Católicos. 10
Tel. 23 19 62
BURGOS

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrá efectuarse cómodamente usando el moderno aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse. Garantizado hasta 5 años. Bajo Prescripción facultativa, V.C.C.-8

VISITA EN BURGOS: Día 13 de Junio, de 9 a 12, en el Hotel Condestable, calle Vitoria, 8. Visitas gratuitas.

GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS
Rambla Cataluña, 34. BARCELONA. Montera, 32. MADRID.

Se ofrece un puesto de:

TRADUCTOR (A) - INTERPRETE

Pedimos:

Bilingüe Alemán - Español.
Se valorarán conocimientos de Inglés y/o Francés.

Ofrecemos:

Incorporación inmediata.
Sueldo a convenir.
Absoluta reserva.

Interesados escribir adjuntando «curriculum vitae», al apartado número 236 de Burgos, indicando en el sobre Rf.ª TRADUCTOR.

Tiro

Gran participación en «Pistola Standar»

Burgos (DB). — Con gran participación se disputó en la mañana de ayer en el Campo Municipal de Tiro «El Cerro», la anunciada tirada en modalidad «Pistola Standar», Trofeo «Saneamientos Sobrinos de Valentín Marcos».

La modalidad «Pistola Standar» es una prueba mixta mitad precisión, mitad velocidad, se usan armas calibre 22 con presión de gatillo no inferior a 1.000 gramos, se desarrolla en tres fases: 1.ª 20 disparos en series de 5 disparos en 150 segundos. 2.ª 20 disparos en series de 5 disparos en 20 segundos, y 3.ª 20 disparos en series de 5 disparos en 10 segundos. Es de destacar el fuerte viento que hubo durante el desarrollo de la tirada que hizo que las puntuaciones en general fueran algo bajas.

Estas fueron las puntuaciones de la tirada:

1.ª categoría: 1.º Jesús Medina Román, 529 puntos; 2.º Juan José Rojas Fontaneda, 517 puntos y 3.º Javier Miguel Angulo, 504 puntos.

2.ª categoría: 1.º Juan Carlos Cuenca Romero, 478 puntos; 2.º Carlos Javier Miñón Saiz, 473 puntos y 3.º Angel María García González, 470 puntos.

3.ª categoría: 1.º Vicente Rodríguez Gálvez, 374 puntos; 2.º Manuel Villarejo, 340 puntos y 3.º Jacinto Delgado Trens, 257 puntos.

Judo

Machado logró el Torneo Federación

Burgos (DB). — Se disputaron las finales del Torneo Federación entre los cinco primeros clasificados en la Liga. Esta se desarrolló en los meses pasados. Los combates estuvieron muy disputados y hubo numeroso público en el Gimnasio Discóbolo de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

El primer clasificado en la categoría de mayores fue Machado con 31 puntos, seguido de Estudiantes con 26; Gimnasio Escuela, 24; Hong's con 22 y La Salle con 17 puntos.

En la categoría de pequeños, el vencedor fue Alfaro con 30 puntos, después Machado con 26; Hong's con 24; La Salle 20 y Estudiantes 19 puntos.

También se disputó el sábado, la final del Trofeo de Fiestas Colegiales en el Polideportivo Maristas coincidiendo con las fiestas del Liceo Castilla. El vencedor fue Antonio Machado, segundo, La Salle y terceros, Liceo de Castilla, Solar y Estudiantes.

Finalmente el curso de judo-katas que fue impartido por el maestro español José Ignacio Bueno de Madrid, contó con numerosos alumnos.

Tenis

Lendl se adjudicó el Roland Garros

París (Efe). — El checoslovaco Ivan Lendl logró hoy su tercer título en Roland Garros, tras vencer al sueco Mats Wilander en un partido de cuatro ho-

Lendl empezó fallando cuatro veces consecutivas para ceder en blanco el primer juego del partido. Sobre su saque quiso luego atacar, siendo pasado por el sueco, que obtuvo el primer «break» tras largos peloteos que duraron 10 minutos en el segundo «game».

Cuando ambos jugadores intentaban «bajo los silbidos del público» abandonar la línea de fondo y subir a la red, eran sucesivamente pasados por su rival, y Lendl equilibró de nuevo el servicio a su favor haciendo avanzar a Wilander (1-2).

La rotura del saque de su contrincante, clavado en el fondo, dio nuevos ánimos a Lendl, que tuvo éxito en su tercera subida al ataque y puso el 2-2 en el marcador con aceleraciones que desequilibraban al sueco.

Entonces se sucedieron angustiosos e interminables intercambios, pasando la pelota hasta 40 veces sobre la red, hasta el séptimo juego, cuando Lendl conectó un «smash» y un preciso «drop» que Wilander no pudo devolver.

Dos «palos» tremendos del checo equilibraron el octavo juego cuando Lendl iba 0-30 abajo, pero un revés alto —de los cientos que le lanzaba Wilander— se fue largo, y el marcador reflejó la igualdad (4-4).

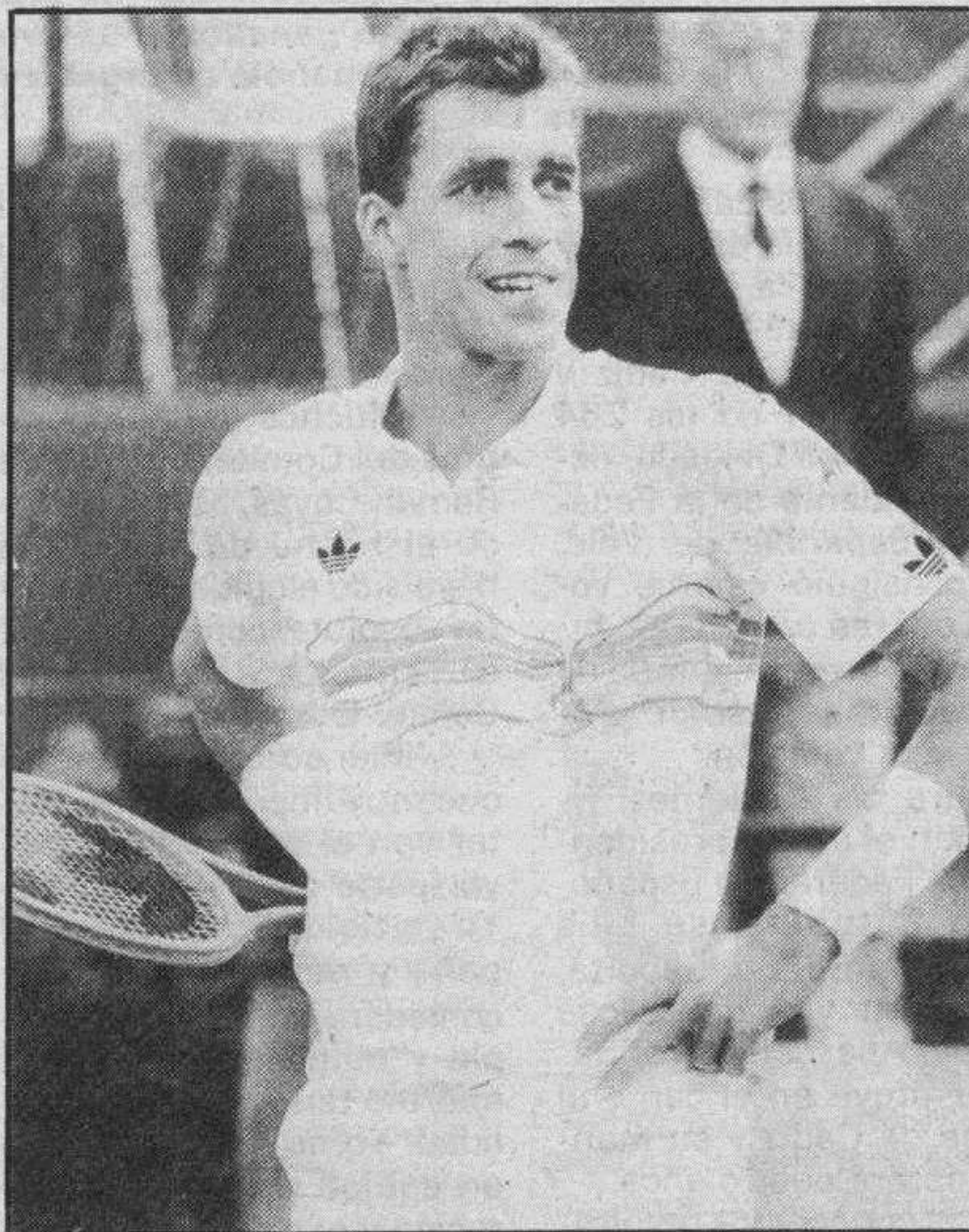
Lendl gozó de una bola de «break» en el noveno, pero la segunda subida a la red del sueco en el partido, retrasó la pérdida de el débil segundo saque de su oponente, para anotar acto seguido el set en una hora y 20 minutos.

El ritmo del encuentro se aceleró ostensiblemente en la segunda manga, con un número uno mundial que soltaba sus golpes con más seguridad, que aumentaba su variedad de juego, prodigaba más las subidas y se mostraba seguro y eficaz con el primer saque.

Una subida precipitada de Wilander dio el «break» a Lendl en el tercer «game» y a partir de aquí los puntos se sucedieron con más rapidez hasta el séptimo juego, en que Lendl atacó con éxito en dos ocasiones seguidas sobre el segundo saque del sueco.

A pesar de un 0-30 a su favor en el juego siguiente, el escandinavo volvió a errar sin necesidad, tirando la raqueta al suelo en señal de impotencia y desaprovechando dos bolas para despojar a Lendl de potente servicio.

La segunda manga duró solo 39 minutos,



El checo Lendl ganó a Wilander.

para satisfacción del público que llenaba la pista central de Roland Garros.

La escasez de brillantez en el juego y en los restos de los dos contendientes prosiguió durante los cuatro primeros juegos del tercer set, en que Wilander pareció reconciliarse con su primera pelota de servicio.

En el quinto «game», tras conectar uno de sus golpes preferidos, el paralelo de derecha en carrera, Lendl dispuso de dos ocasiones de «break», pero una aproximación de Wilander sobre la línea lateral y una suave volea, salvaron la situación.

Tanto el checoslovaco como el escandinavo, que llevaban seis y dos «aces», respectivamente, aceleraron el ritmo de intercambios, con mayor rapidez de desplazamiento y reacción, lo que jugó en favor de Wilander, quien engañando a Lendl en la red puso un 3-5 en el marcador que le abría paso al 6-3.

Después de 38 minutos de interrupción, Wilander infligió un juego en blanco al checoslovaco, y en el siguiente «game» no supo aprovechar un 0-30 para lograr el 3-4 a su favor, que Lendl abortó con dos precisas derechas y un revés paralelo.

Ambos jugadores mantuvieron fácilmente su saque hasta el empate a seis juegos. Ya en el desempate el brazo de Lendl se mostró mucho más poderoso que las piernas de Wilander, que sólo pudo salvar, a la desesperada y en un «smash», la primera bola de partido del tricampeón checoslovaco.

Navratilova y Shriver derrotan a Sabatini y Graf

Las estadounidenses Martina Navratilova y Pam Shriver derrotaron ayer a la pareja formada por la

argentina Gabriela Sabatini y la alemana occidental Steffi Graf por 6-2 y 6-1 para coronarse campeonas de dobles en el campeonato abierto de tenis de Francia.

Este fue el título número 17 que obtienen las norteamericanas en el circuito del Grand Slam.

Shriver también hizo pareja con el español Emilio Sánchez para ganar los dobles mixtos por 6-3, 7-6 (7-4) contra los estadounidenses Lori McNeil y Sherwood Stewart.

La victoria en los dobles femeninos fue en cierto modo un desquite para Navratilova, checoslovaca nacionalizada estadounidense, sobre Graf, de 17 años, que el sábado le ganó en la final de los individuales femeninos del torneo que tiene tres millones de dólares en premios.

Las norteamericanas dividieron el primer premio de 56.200 dólares y Shriver compartió otros 13.000 con Sánchez por el título de dobles mixtos.

Shriver dijo que la primera vez que conoció a Sánchez fue cuando le pidió que jugaran juntos en el estadio Roland Garros. Contó que había sido rechazada por otros tres varones, incluso el australiano Paul McNamee, quien eventualmente jugó con Navratilova.

«Empecé a buscar y vi a Emilio afirmado contra una muralla, así que me le acerqué y le pedí que hicieramos pareja. Fue lo primero que le decía en mi vida», dijo Shriver, que es mucho más alta que Sánchez, aún cuando oficialmente figura con 1 metro 83 de estatura y Sánchez con 1 metro 80.

«Mi pequeño compañero. Me gusta mucho. Es simpático», dijo.

«Salir de aquí con dos títulos es tremendo, aún cuando no jugué en los sencillos», agregó.

Piragüismo

Se abrió una nueva temporada en el pantano de Arijá

Burgos (DB). — En la tarde del sábado tuvo lugar, en la localidad burgalesa de Arijá, la inauguración de la Escuela de Vela, que se ha levantado frente al Pantano del Ebro. Y en la que en fecha próxima empezará la actividad docente en temas de piragüismo y vela. El acto de inauguración consistió en unas breves palabras a cargo de José M.ª Ortega Gómez, teniente de alcalde de Arijá, quien en representación del Excmo. Ayuntamiento, y que en breve parlamento dijo que lo que hoy inauguramos es la resultante del esfuerzo y tesón de un pueblo empeñado en buscar nuevas formas de revitalización. Le siguió en el uso de la palabra D. Tomás Cortés Hernández, presidente de la Diputación de Burgos, quien se alegró de la inauguración de este edificio y animó a trabajar en el deporte náutico en Burgos, haciendo un llamamiento a los jóvenes deportistas para utilizar las instalaciones.

Después se giró una visita a las instalaciones tras la bendición, a la vez que se anunciaba por los servicios de megafonía que la prueba de piragüismo que se iba a celebrar frente a la Escuela se trasladaba al puente de piedra debido al fuerte viento reinante y al grosor del oleaje. En esta prueba se dieron cita más de 50 embarcaciones, con un total de 80 palistas, bonito itinerario, vistoso, discutiendo en todo momento a vista del numeroso público asistente.

Las clasificaciones de la prueba fueron las siguientes:

K-1 cadete: 1. Alfredo Atri Vaquero, del C. Náutico Mirandés; 2. Agustín Calderón Díez, del Remo Santander; 3. Marco Andrés Maté, del Club Palentino.

K-2 cadete: 1. Aranzá-

bal-Egaña, del Itxas Gain, de Zumaya; 2. Fuentes-Morquecho, del Náutico Mirandés.

K-1 infantil: 1. Bernardo Flores Corrales, del Itxas Gain; 2. Santiago Arroyo Guerrero, del Palentino; 3. Rafael Hernández Redondo, del Náutico Mirandés.

K-2 infantil: 1. Lazcano-Rodríguez, del Itxas Gain; 2. Vázquez-Valderas, del Grufare; 3. Madrid-Sánchez, del Náutico Mirandés.

K-1 damas: 1. Ana Delia Mendizábal, del Itxas Gain; 2. Sonia Vellisca Cembrero, del Palentino; 3. María Concepción Ramos, del Peña Agulió, de Aguilar de Campó.

K-2 damas: 1. Elosua-Egana, del Itxas Gain; 2. Eizaguirre-Romatet, del Itxas Gain; 3. Pérez-Pérez, del Fuentes Carrionas, de Palencia.

K-1 junior: 1. Celso Suárez Fernández, del Fuentes Carrionas; 2. Angel Sánchez Moradiellos, del Grufare, de Valladolid; 3. Ricardo Muñoz Sánchez, del Náutico Mirandés.

K-2 junior: 1. López-Rodríguez, del Peña Agulió; 2. Cárcamo-Manso, del Náutico Mirandés; 3. Pérez-Castrillo, del Grufare.

K-1 senior: 1. Adolfo Villanueva González, del Guetxo; 2. Juan Carlos Larrea, del Náutico Mirandés; 3. Luis Fernando Delgado, del Palentino.

K-2 senior: 1. Urramendinoa-Trujillo, del Itxas Gain; 2. Herrero-Canales, del Remo Santander; 3. Galindo-Del Río, del Palentino.

La clasificación por equipos en las tres primeras posiciones fue: primero Náutico Mirandés, con 250 puntos; segundo Grufare, de Valladolid, con 145, y tercero Itxas Gain, de Zumaya, con 132. De esta forma dio comienzo el Campeonato Provincial de Piragüismo Excmo. Diputación de Burgos 1987.

Baloncesto

El Cid no pudo con el conjunto malagueño Ademi

Burgos (DB). — El club de baloncesto en silla de ruedas El Cid perdió ayer con el Ademi de Málaga en el Polideportivo Municipal de «El Plantío» por tan sólo cinco puntos (43-48). Al descanso se llegó con 18-27.

El Cid: Serna, 5; Acha, 2; Peña, 14; Núñez, 16; P. Martín, 5; De Castro, 2; Antón, Rilova y Tapia.

Ademi: González, 13; Henares, 24; Martín, 11; González II, Fernández, Aznar y Pérez.

Dirigieron el encuentro los colegiados Díez y Ruiz-Mal.

El resultado del encuentro no es en absoluto negativo para los burgaleses. Perder por tan sólo cinco puntos ante el campeón de Europa no es mal resultado. Al contrario, es positivo y

alentador para seguir luchando y trabajando. Quizás se hubiera conseguido mejor resultado si los árbitros hubieran sido más imparciales. Pitaron tres técnicas al banquillo y una a Ricardo Núñez.

En otro orden de cosas, debemos señalar que tal y como anunciábamos en anteriores ediciones, a principios de temporada, Sebastián Rodrigo prometió que se haría cargo del déficit del club. Ha concluido la temporada y parece ser que no está por cumplir lo que prometió. El malestar entre los jugadores y el técnico José Luis Cuevas, es grande y esperan que todo se solucione en breve plazo y así poder pagar todas las deudas contraídas a lo largo de la temporada.

Ciclismo

Van der Velde, el rey de los Dolomitas

Canazei (Italia), (Efe). — Johan Van der Velde, corredor holandés del equipo Gis Gelati Jolly Scarpe, ha sido el vencedor, en solitario, de la decimosexta etapa del Giro de Italia considerada «reina», disputada entre Sappada y Canazei de 210 kilómetros de recorrido en los que invirtió 6 horas, 16 minutos y 28 segundos.

Tras esta jornada el irlandés Stephen Roche, que llegó 2:19 minutos después que el corredor holandés, continúa en poder de la «maglia rosa» de líder.

Johan van der Velde demostró hoy que les tiene tomada la medida a las montañas de los míticos Dolomitas y prueba de ello es que las dos etapas que han transcurrido por estos montes han tenido como vencedor a este holandés de 30 años.

La considerada etapa «reina» con cinco puertos puntuables, cuatro de ellos de primera, no ha resuelto nada ya que se mantienen las posiciones en la general y sólo el suizo Toni Rominger ha perdido algunos segundos de más con respecto a ese ramillete de favoritos que cuentan para el triunfo final y entre los que se encuentran los españoles Marino Lejarreta y Pedro Muñoz.

El interés de esta jornada se centraba en los componentes del equipo Carrera, ya que ayer con el desfallecimiento de Visentini y el ataque del irlandés Roche estalló el cisma en esta escuadra e incluso se llegó a decir que el irlandés no

tomaría hoy la salida por no ayudar a Visentini en sus momentos difíciles.

Hoy, en esta dura etapa dolomítica todo ha transcurrido con normalidad y tanto Roche como Visentini han viajado siempre en las primeras unidades del pelotón, eso si trabajando cada uno por su cuenta.

Los ataques al igual que ayer han sido continuos, pero bien controlados por los hombres del Carrera a pesar de esa guerra entre sus dos jefes de filas. Solo han permitido alguna que otra alegría a corredores que se encuentran perdidos en la general como es el caso de Van der Velde situado en la general a 6:59 de Roche.

Van der Velde atacó con fuerza en el primer alto de la jornada, el Passo di Gardena, llevándose a su rueda al francés Bagot que poco después sería absorbido por el paquete. El holandés con un pedaleo redondo, disoficando perfectamente las fuerzas, fue superando las dificultades montañosas llegando a tener como ventaja máxima 2:50 a falta de diez kilómetros para la línea de meta.

Por su parte los españo-

les, al igual que ayer, se han dejado ver, así Marino Lejarreta, que cada día cuenta más para la victoria final, estuvo siempre al lado de sus más directos rivales e incluso trató dar de rueda a los Roche, Visentini, Breukink —revelación de este Giro— y Millar, aunque sin conseguirlo. El «Junco de Bériz» al final tuvo que conformarse con el quinto lugar a 2:19 del vencedor. Dos puestos más atrás se clasificó Jokim Mújica en el mismo tiempo; mientras que Pedro Muñoz llegaba en novena posición.

Hoy se disputará la decimoséptima etapa con salida en Canazei y llegada en Riva del Garda de 210 kilómetros de recorrido y tres altos de montaña: Passo di San Pellegrino (1.918 m.), Passo di Valles (2.033 m.) y Monte Bodone (1.573).

Clasificación de la etapa

1. Johan Van der Velde (HOL-Gis), 6h. 16:28 (bonif. 20);
2. Moreno Argentin (ITA), a 2:19 (bonif. 15);
3. Erik Breukink (HOL), a 2:19 (bonif. 10);
4. Stephen Roche (IRL), a 2:19 (bonif. 05);
5. Marino Lejarreta (ESP-Caja Rural), a 2:19;
6. Alberto Volpi (ITA), a 2:19;
7. Jokim Mújica (ESP-Caja Rural), a 2:19;
8. Roberto Visentini (ITA), a 2:19;
9. Pedro Muñoz (ESP-Fagor), a 2:19;
10. Flavio Giupponi (ITA), a 2:19;
11. Robert Millar (ESC), a 2:19;
12. Peter

- Winnen (HOL), a 2:19;
13. Eddy Schepers (BEL), a 2:24;
14. Franco Chioccioli (ITA), a 2:34;
15. Mario Beccia (ITA), a 2:34;
16. Jean Claude Bagot (FRA), a 2:34;
17. Alessandro Pozzi (ITA), a 3:25;
18. Roberto Conti (ITA), a 3:25;
19. Jesper Worre (DIN), a 3:27;
20. Fabrizio Vannucci (ITA), a 3:27.

Clasificación General

1. Stephen Roche (IRL-Carrera), 76 h. 55: 46;
2. Eric Breukink (HOL), a 33;
3. Toni Rominger (SUI), a 01:17;
4. Robert Millar (ESC), a 02:03;
5. Flavio Giupponi (ITA), a 02:40;
6. Marino Lejarreta (ESP-Caja Rural), a 03:12;
7. Roberto Visentini (ITA), a 03:19;
8. Moreno Argentin (ITA), a 04:04;
9. Johan van der Velde (BEL), a 04:24;
10. Jokim Mújica (ESP-Caja Rural), a 05:05;
11. Phil Anderson (AUS), a 05:16;
13. Steve Bauer (CAN), a 05:49;
14. Emanuele Bombini (ITA), a 05:52;
15. Alberto Volpi (ITA), a 06:08;
16. Mario Beccia (ITA), a 07:09;
17. Pedro Muñoz (ESP-Fagor), a 07:36;
18. Franco Chioccioli (ITA), a 08:05;
19. Claudio Savini (ITA), a 08:58;
20. Jesper Worre (DIN), a 09:35.

Murga, ganador de la última etapa y Gastón, de la Vuelta

Gijón (Efe). — El corredor Imanol Murga, del Or-



El español Pedro Muñoz.

bea, ganó esta mañana la quinta y última etapa de la Vuelta ciclista a Asturias, entre Cangas de Onís y Gijón, de 184 kilómetros, con un tiempo de 4 h. 36: 40. Iñaki Gastón (KAS) es el ganador de la Vuelta.



MANUEL FRAGA

EN EUROPA
CON PRESTIGIO



VOTA



Alianza Popular



JOSE M.ª ALVAREZ DE EULATE

Motociclismo

Los españoles animaron la prueba de 250 c.c.

Salzburgring (J. M. Rubio, enviado especial). — Los pilotos españoles Sito Pons y Carlos Cardús han estado entre los principales protagonistas de la carrera de 250 c.c. del Gran Premio de Austria disputada ayer en el circuito de Salzburgo.

Partiendo de la primera línea de la parrilla de salida, Pons y Cardús se hicieron con el mando en la primera vuelta, pero no pudieron despegarse de un compacto grupo en el que se encontraban todos los protagonistas del Mundial a excepción del venezolano Lavado y el español Garriga, que pasaron entre los últimos en los compases iniciales.

El pelotón de cabeza, formado por Mang, Rotjh, Sarron, Cornu, Cadalora, Reggiani, Mertens y Wimmer, además de los dos españoles, rodó en un pañuelo durante varias vueltas con un cambio de posiciones continuo favorecido por los «rebufos» que se tomaban unos a otros. El alemán Toni Mang, animado por sus numerosos compatriotas presentes (la frontera germana está a 20 kilómetros del circuito) consigue poner por medio unos metros de ventaja, mientras sus perseguidores se molestan entre ellos y no consiguen mantener el contacto. Víctima de esta cerrada lucha es el italiano Cadalora, que cayó en la vuelta 10. Mientras Mang se escapaba delante, Mertens y Wimmer, que no pueden sostener el ritmo, se quedan por detrás y son pronto alcanzados por un desenfundado Carlos Lavado que ha recuperado casi veinte posiciones y más tarde, por Juan Garriga, al que le faltó tan sólo una vuelta para superarlos.

Pero la salsa de la carrera está en el pelotón que persigue a Mang que mantiene una pugna durísima por la segunda plaza sin que nadie consiga imponerse con claridad hasta el último giro. Al bajarse la bandera a cuadros es Reggiani, quien entra segundo, seguido del alemán Roth, de nuestros compatriotas Pons y Cardús, que se permitió el lujo de marcar la vuelta más rápida con record incluido,

el suizo Cornu y el francés Dominique Sarron. La diferencia entre todos ellos, menos de un segundo después de 24 vueltas da idea de lo apretado de la llegada.

El venezolano Carlos Lavado entró octavo tras rodar buena parte de la carrera en solitario. A veinte segundos de Lavado llegó el grupo compuesto por Mertens, Wimmer y Garriga, que no consiguió entrar en los puntos por sólo unas centésimas.

125: la cuarta de Gresini

El título mundial en la categoría del octavo de litro tiene un favorito clarísimo en el italiano Fausto Gresini que consiguió en Austria su cuarta victoria consecutiva, demostrando que actualmente no tiene rivales de su talla en la categoría.

Con gran desilusión del público austríaco, el ídolo local August Auinger, que siempre ha realizado buenas actuaciones en Salzburgo, se vio claramente superado por los italianos, que una vez más han copado el podium de 125. La carrera ha tenido poca historia, ya que tras rodar las primeras vueltas con Casolina y Auinger, los hombres de Garelli, Gresini y Casanova se han ido en el momento que les ha parecido para entrar en la meta por este orden.

Tras los cuatro hombres de cabeza se ha entablado una pugna por la quinta plaza entre Brigaglia, el alemán Sánchez Marín y el alemán Stadler. Por tercera vez consecutiva, Marín ha tenido que conformarse con el sexto puesto demostrado una vez más que con una mecánica algo más potente podría luchar por los puestos de cabeza.

500 c.c.: Mamola se lo puso difícil a Gardner

Por primera vez esta temporada hemos tenido ocasión de ver una carrera de 500 disputada hasta el



Sito Pons

final. Y eso que cuando en la segunda vuelta el australiano Gardner se ha hecho con el mando, a la vez que su eterno rival Eddie Lawson entraba en boxes con problemas de encendido, todos nos resignábamos a ver una buena cabalgada en solitario de la Honda número 2. Pero el popularísimo Mamola se ha empeñado en ponérselo difícil. Con su característico y espectacular estilo de pilotaje, Mamola se ha pegado a Gardner aprovechando su aspiración en las rectas para superarlo en varias ocasiones en la frenada de final de recta entre el delirio del público, que adora al americano por su fogosidad y por su costum-

bre, siempre que viene a Austria de adornarse con un sombrero tirolés.

Ante el acoso de Mamola, Gardner ha tenido que utilizar todos los recursos de su prodigiosa Honda para poner en las últimas vueltas los metros necesarios para ganar su tercer Gran Premio del año que le puede ver proclamado campeón del Mundo de 500. En este momento Gardner es primero en la clasificación provisional con 12 puntos de ventaja sobre Mamola.

El piloto escocés Nial Mac Kenzie se ha clasificado tercero tras rodar en las primeras vueltas con los líderes y verse distanciado por ellos.

Clasificaciones

125 c.c.

- 1.—F. Gresini, Garelli, 33-57-20.
- 2.—B. Casanova, Garelli, a 1-52.
- 3.—P. Casoli, AGV, a 17-47.
- 4.—A. Auinger, MBA, a 17-78.
- 5.—D. Brigaglia, AGV, a 51-90.
- 6.—A. Sánchez Marín, Ducados, a 57-45.
- 7.—A. Stadler, MBA, a 1-11.
- 8.—T. Feuz, LCR, a 1-19.
- 9.—J. Wickstrom, Tunturi, a 1-19.
- 10.—W. Pérez, Zanella, a 119.

Clasificación provisional del Mundial 125 c.c.

- 1.—Gresini, 60 puntos.
- 2.—Casanova, 42 puntos.
- 3.—Auinger, 24 puntos.
- 7.—Sánchez Marín, 15 puntos.

250 c.c.

- 1.—A. Mang, Honda, 35-01-18.
- 2.—L. Reggiani, Aprilia, a 5-48.
- 3.—R. Roth, Honda, a 5-68.
- 4.—A. Pons, Honda, a 5-97.
- 5.—C. Cardús, Honda, a 6-19.
- 6.—J. Cornú, Honda, a 6-46.
- 7.—D. Sarron, Honda, a 6-69.
- 8.—C. Lavado, Yamaha, a 27-19.
- 9.—S. Mertens, Sekitoba, a 42-03.
- 10.—M. Wimmers, Yamaha, a 42-25.
- 11.—J. Garriga, Yamaha, a 42-53.

Clasificación provisional del Mundial 250 c.c.

- 1.—Mang, 48 puntos.
- 2.—Roth, 45 puntos.
- 3.—Pons, 32 puntos.
- 4.—Cornú, 30 puntos.

500 c.c.

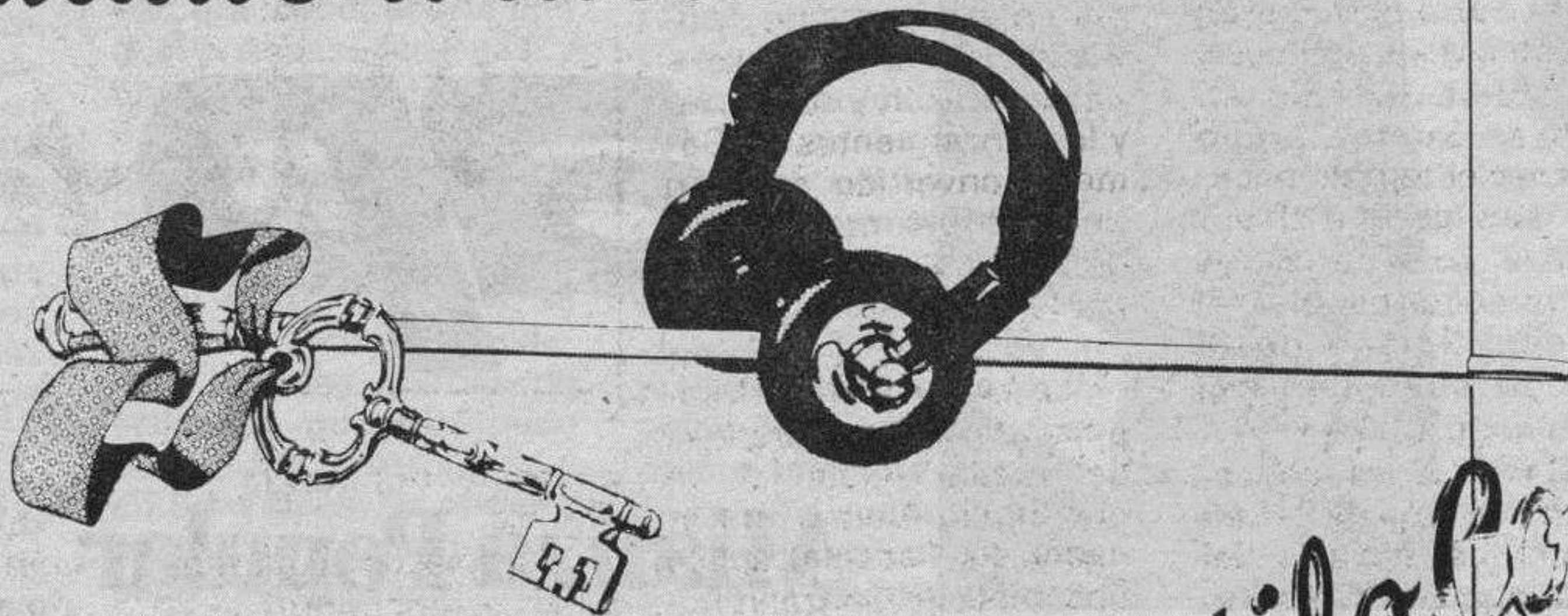
- 1.—W. Gardner, Honda, 39-57-89.
- 2.—R. Mamola, a 2-37.
- 3.—N. Mackenzie, Honda, a 19-37.
- 4.—R. Haslam, Honda, a 19-37.
- 5.—R. Mac Elnea, Yamaha, a 24-37.
- 6.—C. Sarron, Yamaha, a 34-21.
- 7.—S. Yatsushiro, Honda, 44-18.
- 8.—R. Burnett, Honda, a 56-43.
- 9.—T. Tapia, Yamaha, a 56-97.
- 10.—P. F. Chili, Honda, a 57-20.

Clasificación provisional del Mundial 500 c.c.

- 1.—Gardner, 58 puntos.
- 2.—Mamola, 44 puntos.
- 3.—Haslam, 40 puntos.
- 4.—Lawson, 39 puntos.
- 5.—Taira, 24 puntos.

Ponte al habla con tu candidato a alcalde.

Esta mañana,
de 11 a 12,
en "Protagonistas".



La radio-estilo *Cope*
Cadena Cope
RADIO POPULAR DE
... de persona a persona

Gimnasia

Se disputó el Campeonato de Trampolín

Burgos (DB). — En sesiones de mañana y tarde, ayer, se disputó el Campeonato Provincial de Gimnasia en la modalidad de trampolín y doble mini-tramp. El éxito de la competición

fue grande. Aunque todavía no se ha comprobado la puntuación, varias gimnastas podrán participar en el Campeonato de España de esta disciplina.

Los resultados registrados en el campeonato de trampolín en la categoría masculina de alevines, el primero fue Valentín Varona, con 49 puntos; seguido de Andrés Torca, con 45,8 puntos, y Luis Pasarín, con 44 puntos. En infantiles, el campeón provincial fue Juan Ricardo Grajales, con 84,4 puntos; después Ignacio Martín, con 75,9, y Rodrigo Bilbao, con 60,4.

En cuanto a las féminas, en alevines, se adjudicó el título provincial María del Carmen Martín, con 50 puntos; detrás Silvia Martí, con 48,8, y Carolina Pérez, con 48,3. En infantiles logró el oro Raquel Santamaría, con 88,2 puntos. En junior, la primera fue Sonia Gutiérrez, con 83,9; segunda Gemma Cortezón, con 81,6; después Beatriz Díaz, con 80,5, y Esther Cortezón, con 78 puntos.

En el campeonato de doble mini-tramp en categoría benjamín masculino, venció Luis Angel Ladrón, con 3,5 puntos; después Rubén Melgosa, con 2,8 puntos. En alevín, el campeón fue Valentín Varona, con 4,2; seguido de Marcos Torres, con 3,7 puntos, y Luis Pasarín, con 3,5 puntos. En infantiles, ganó Ignacio Martín, con 22,9 puntos; seguido de Rodrigo Bilbao, con 22,2, y Juan Ricardo Grajales, con 19,9 puntos. En junior, el campeón provincial fue José Luis González, con 20,8 puntos.

En la categoría femenina, en benjamín, la campeona fue Alicia Tobar,



Un momento de la competición disputada ayer en el Polideportivo Municipal de «San Pedro y San Felices».

peona fue Alicia Tobar, con 3,2 puntos; segunda Nuria Braceras, con 3, y tercera Lorena Varona, con 2,7 puntos. En alevín, primera Carolina Pérez, con 4 puntos; segunda Mónica Antolín, con 3,9 y tercera Silvia Martín, con 3,6.

Por lo que respecta a la categoría infantil, Raquel Santamaría logró el provincial, con 22,8 puntos; seguidamente se clasificó Beatriz Angulo, con 19,6, y Lali Grajales, con 19,4 puntos. En junior, la campeona fue Gemma Cortezón, con 22,2 puntos; seguida de Sonia Gutiérrez,

con 21,9 puntos; Beatriz Díaz, con 21,7 puntos, y Esther Cortezón, con 21,3 puntos.

Finalizado el campeonato se procedió a una exhibición de sincronismo a cargo de Rodrigo Bilbao y Juan Ricardo Grajales, que se clasificaron sextos en el Mundial y de las féminas, Beatriz Díaz y Esther Cortezón y Sonia Gutiérrez y Gemma Cortezón. Seguidamente se entregaron los trofeos por parte de los jueces Francisco Martínez, Javier Dehigez y Rosa Martín. Todos ellos de Madrid.

Los entrenadores de los gimnastas locales son

María de las Mercedes González, José Luis Sierra y Fermín Pérez.

Por otro lado, en el Campeonato de España de Artística femenina, disputado en Valladolid, las burgalesas lograron tres medallas. Bronce a cargo de Sofía Gutiérrez, de la CDM, en paralelas; plata con Beátriz Picón, de la E. Municipal, en salto, y bronce Beatriz Gil, en salto de la primera categoría. No lograron medalla Cristina Molledo y María Carmen Grajales, aunque tuvieron una buena actuación. Los entrenadores son José Luis Gutiérrez y Margarita Pajares.

Pesca

El mal tiempo estuvo presente en el provincial

Burgos (DB). — En sesiones de mañana y tarde se disputó el Campeonato Provincial de pesca «mosca ortodoxa» o lo que es lo mismo mosca seca a lance ortodoxo. El marco de esta competición provincial fue el río Rudrón en el coto de San Felices. Estuvo organizado por la Federación Provincial de Pesca.

No se consiguieron las capturas deseadas debido al mal tiempo. Durante todo el día la nota predominante fue el fuerte viento reinante que restó color a la competición. A esto hay que añadir que el río Rudrón estaba bajo de aguas. Todas estas circunstancias impidieron que se celebrara un buen día de pesca y de competición.

El campeonato se disputó en dos mangas. La primera se desarrolló por la mañana de doce del mediodía a tres de la tarde. La segunda tuvo lugar de cinco y media a nueve y media de la noche.

Participaron catorce pescadores de las sociedades de pesca de Burgos, Aranda de Duero y Valle de Mena. Se capturaron un total de veintidós truchas, que pesaron cinco mil seiscientos cuarenta y dos gramos (5.642 gramos). La mayor captura fue de medio kilo.

El primer clasificado fue el arandino, José García Cortés con nueve truchas y 4.530 puntos. Seguido de Vicente Práxedes Serrano de Burgos con tres truchas y 1.140 puntos.

El tercer lugar fue para el también burgalés José Manuel Yartu Sanmillán con dos truchas y 1.320 puntos. En cuarto Ricardo García Sagredo de Burgos con dos truchas y 925 puntos. La quinta plaza fue conseguida por Demetrio Revilla Villaneu de Burgos con dos truchas y 860 puntos.

En sexta posición, José Luis Vicario Busto de Burgos con una trucha y 515 puntos; séptimo, Guillermo Yartu Sanmillán de Burgos con una trucha y 495 puntos; octavo, Pedro Yartu Sanmillán de Burgos con una trucha y 460 puntos; noveno, Jesús Alonso Arenas del Valle de Mena con una trucha y 440 puntos y décimo, Eduardo Ordóñez de la Fuente de Burgos con una trucha y 390 puntos.

Recuento de capturas

El resto de participantes, es decir cuatro, no consiguieron clasificarse. El motivo de esto, fue como ya hemos dicho anteriormente el mal tiempo y la escasez de agua en el río. En condiciones normales, todos los participantes hubieran logrado al menos una captura. No se consiguieron las piezas deseadas por todos los participantes y lógicamente también por parte de la organización, es decir la Federación Burgalesa de Pesca.

Una vez concluida la competición se dio paso al recuento de las piezas capturadas en un restaurante. Para concluir la jornada en una cena de hermandad.

Balonmano

La Copa del Rey para el Atlético

Badajoz (Efe). — At. Madrid (11+6+1+2): Rico, Reino, Gómez (8, 2pi), Hermida (1), Milán (3), Platzer (4, 1p), Luisón (3), Claudio, Urdiales, Fernando, Parrilla (1) y Alberto García.

Cacaolat: (7+10+1+1): Perico, Jarphag (4, 1p), Marín (2), Junquera (4), Franch (5), Puig (1), Carlem (2).

Arbitros: Aguirre y Vives. Expulsados por dos minutos: Marín, Junquera y Franch. Tarjetas amarillas a Picón; al entrenador del Atlético de Madrid, Jordi Alvaro en dos ocasiones, por lo que fue expulsado, al igual que el delegado del equipo. Por parte del Atlético, Gómez (una vez) y tarjetas amarillas a Platzer y a Luisón. Expulsado el entrenador, Jordi Alvaro, por entrar en la cancha.

Partido de la final de Copa disputado en el Pabellón Entrepunte ante 1.800 espectadores y televisado en directo.

Atlético de Madrid y Granollers hicieron necesarias una prórroga para definir el campeón de la Copa del Rey 1987, en un

partido con dominio rojiblanco en la primera mitad y catalán en la segunda.

Los nervios hicieron presa en ambos equipos y entrenadores y sólo un hombre, Gómez, supo mantener el temple necesario para decidir el encuentro. Dos penalties transformados por él en el segundo tiempo de la prórroga supusieron el triunfo atlético.

El Cacaolat, tras conseguir una ventaja de 2-1 en los minutos iniciales del partido siempre fue a remolque del Atlético, que hizo un partido muy serio en defensa, sujetando bien a Jarphag y a Carlem, los dos extranjeros del equipo catalán, e impidieron las penetraciones de

Font, Massip, González, Picón (1) y Fernández Pérez.

Marcador cada cinco minutos: 1-2, 4-3, 6-3, 9-5, 9-6 y 11-7 —primer tiempo— y 12-9, 14-11, 15-12, 16-14, 16-15 y 17-17 —final tiempo reglamentario—. Primer tiempo prórroga 18-18 y segundo 20-19 —resultado final—.

Puig, el fornido pivote de Granollers.

En ataque, los hombres de Jordi Alvaro movían bien el balón, lo que facilitaba algunas penetraciones de Luisón y de Platzer y los lanzamientos de Gómez, convertido ayer en un sustituto providencial de Javier Reino en los tiros lejanos.

La segunda mitad supuso un cierto descenso del juego rojiblanco, ya que Emilio Alonso, entrenador del Cacaolat aplicó una mixta de González sobre Gómez, obligando de esta forma a los jugadores del Atlético a preparar más las jugadas, mientras que los catalanes salían perfectamente al corte llegando con facilidad a la



Plantilla del Atlético de Madrid

portería defendida por Claudio.

Cacaolat consiguió empatar el encuentro a 16 tantos y con ello llevar el nerviosismo al banquillo y jugadores rojiblancos que durante hasta entonces habían controlado bien la situación. Esta igualada llegaba a tan sólo cuatro

minutos del final.

En la prórroga la emoción e incertidumbre se acentuó, porque ambos equipos acusaban el esfuerzo y los fallos eran continuos tanto en la línea defensiva como en ataque. Al final la mayor experiencia de los rojiblancos se dejó notar provo-

cando los penalties transformados por Gómez que supusieron la victoria.

Así, pues, partido de calidad por ambos bandos donde el Atlético de Madrid ha hecho valer su mayor experiencia en este tipo de encuentros y consigue así su quinta Copa del Rey.

Atletismo

Lissovskaja batió dos veces el record del Mundo

Moscú (Efe). — La atleta soviética Natalia Lissovskaja batió hoy en dos ocasiones su propio record del Mundo de lanzamiento de peso, durante el Memorial Znameski, que se disputó aquí.

Lissovskaja realizó primero un lanzamiento de 22 metros y 60 centímetros, que batía su propio registro mundial de 22,53, que estableció en Sochi el 27 de Mayo de 1984.

La progresión del record es la siguiente: 14,34, Gisela Mauermayer (GER), 1934 Varsovia; 14,59 Tatyana Sevryukova (URS), 1948 Moscú; 14,86 Klavdiya Tochonova (URS), 1949 Tiflis; 16,28 Galina Zybina (URS), 1954 Kiev; 16,29 Galina Zybina (URS), 1955 Leningrado; 16,67 Galina Zybina (URS), 1955 Tiflis; 16,76 Galina Zybina (URS), 1956 Tashkent; 17,25 Tamara Press (URS), 1959 Nalchik; 18,55 Tamara Press (URS), 1962 Leipzig; 18,55 Tamara Press (URS), 1962 Belgrado; 18,59 Tamara Press (URS), 1965 Kassel; 18,67 Nadezhda Chizhova (URS), 1968 Sochi; 18,87 Margitta Gummel (RDA), 1968 Francfort O.; 19,07 Margitta Gummel (RDA), 1968 Méjico; 19,61 Margitta Gummel (RDA), 1968 Méjico; 19,72 Nadezhda Chizhova (URS), 1969 Moscú; 20,09 Nadezhda Chizhova (URS), 1969 Chorzow; 20,10 Margitta Gummel (RDA); 1969 Berlín; 20,10 Nadezhda Chizhova (URS), 1969 Atenas; 20,43 Nadezhda Chizhova (URS), 1971 Moscú; 20,63 Nadezhda Chizhova (URS), 1972 Sochi; 21,03 Nadezhda Chizhova (URS), 1972 Munich; 21,20 Nadezhda Chizhova (URS), 1973 Lvov; 21,60 Marianne Adam (RDA), 1975 Berlín; 21,67 Marianne Adam (RDA), Karl Marx St.; 21,87 Ivanka Khristova (BUL), 1976 Belmeken; 21,89 Ivanka Khristova (BUL), 1976 Belmeken; 21,99 Helena Fibinggerova (CHE), 1976 Ostrava; 22,32 Helena Fibinggerova (CHE), Nitra; 22,36 Ilona Slupianek (RDA), 1980 Celje; 22,45 Ilona Slupianek (RDA), 1980 Postdam; 22,53 Natalya Lisovskaya (URS), 1984 Sochi; 22,60 Natalya Lisovskaya (URS), 1987 Moscú; 22,63 Natalya Lisovskaya (URS), 1987 Moscú.

La velocidad está de enhorabuena

El pasado día 4, en pruebas de control celebradas en Burgos, Alberto Martínez, conseguía un excelente registro en 100 mts., estableciendo el nuevo record provincial en 10'5/10, que es mínima para participar en el Campeonato Nacional Absoluto.

Sara Carrillo consiguió su record en Zamora, el día 6 durante la celebración de los Campeonatos Regionales Cadetes por Federaciones; lo que la sirvió para conseguir el trofeo a la mejor marca de la reunión.

A ambos atletas, del Club Limabursa, dada su juventud se le augura un gran futuro.

Rugby

Australia disputará a Francia una semifinal de la Copa del Mundo

Sidney (Australia) (Efe). — La selección de Australia se clasificó para las semifinales de la Copa del Mundo de rugby al derrotar ayer en Sidney (Australia), a Irlanda por 33-15, por lo que

se enfrentará a Francia para intentar alcanzar la final. La otra semifinal la protagonizarán Nueva Zelanda, que el sábado, derrotó por 30-3 a Escocia, y Gales o Inglaterra.

Australia dominó completamente a Irlanda durante el primer tiempo, que finalizó con un claro 24-0, y continuó manteniendo el control del partido a rachas.

Los irlandeses consiguieron sus puntos en el último cuarto del partido, ya que sus tres primeros tantos, producto de un golpe de castigo transformado por Michael Kiernan, no llegaron hasta el minuto 60.

Australia, 33 - Irlanda, 15 (24-0).

Australia. — Cuatro ensayos: Andy McIntyre (m. 16), Brian Smith (m. 20) y Matt Burke (m. 23 y m. 63). Cuatro transformaciones: Michael Lynagh (m. 16, m. 20, m. 23 y m. 63). Tres golpes de castigo: Michael Lynagh (m. 1, m. 10 y m. 52).

Irlanda. — Dos ensayos: Hugo McNeill (m. 70) y Michael Kiernan (m. 80). Dos transformaciones: Michael Kiernan (m. 70 y m. 80) y un golpe de castigo: Michael Kiernan (m. 60).

Francia, a semifinales

La selección de Francia se clasificó para las semifinales de la Copa del Mundo de rugby al derrotar ayer, en Auckland (Nueva Zelanda), a Fidji, por 31-16.

Francia, que desarrolló un rugby de libro y demostró un tremendo poderío, basó su juego en una gran defensa, en la que destacaron Laurent Rodríguez, que convirtió dos ensayos, y Alain Lorieux.

Inauguró el marcador el medio de apertura francés, Guy Laporte, con un golpe de castigo en el minuto 9, pero en el 14 fue el isleño Manase Qoro el que consiguió el primer ensayo del partido.

Alain Lorieux volvió a poner las cosas en su sitio nueve minutos después con un ensayo, al que puso rúbrica Guy Laporte con una transformación.

El resultado del descanso, 19-7, indica claramente que, tras el paréntesis del 3-4 para los oceánicos, los europeos supieron dar la vuelta al partido, lo que les permite pasar a semifinales, en las que se enfrentarán a los australianos.

Francia, 31 - Fidji, 16

Francia. — Cuatro ensayos: Alain Lorieux (m. 23), Laurent Rodríguez (m. 33, m. 40) y Patrice Lgisquet (m. 75). Tres transformaciones: Guy Laporte (m. 9, m. 56 y un drop: Guy Laporte (m. 85).

Fidji. — Dos ensayos: Manase Qoro (m. 14) y Jimmy Dumu (m. 78). Una transformación: Severo Koroduadua (m. 78) y dos golpes de castigo: Severo



Una de las jugadas del partido Australia - Irlanda.

Koroduadua (m. 38, m. 62).

Olimpico venció a Cisneros en la final

Olimpico-Trentur de Pozuelo, conquistó ayer la Copa del Rey, al vencer al Cisneros por 26-10 (4-6) en la final disputada en el campo central de la Ciudad Universitaria.

Olimpico-Trentur: De la Cuerda II, Terán, De la Cuerda I, Martínez, González, Crespo I, Sanz, Fernández, Calderón, Núñez, Martín, Luis, Barrondo, Crespo II y Aznar.

Cisneros: Zabala, Egueren, Nuche, Méndez, Rodríguez, Arrazola, Noriega II, Martínez (Noriega I, m. 35), Gorrotxategui, Noriega III, Walsh, Encasbo, Cano, Fernández y Falcó. Arbitro: Fraile (Guipúz-

coa). 0-3: m. 3, golpe de castigo de Falcó. 0-6: m. 12, golpe de castigo por Falcó. 4-6: m. 40, ensayo de Martín. 4-10: m. 44, ensayo de Eguren. 10-10: m. 45, ensayo de Martín, transformado por Núñez. 13-10: m. 50, golpe de castigo por Núñez. 16-10: m. 55, golpe de castigo de Núñez. 20-10: m. 72, ensayo de Martín. 26-10: m. 80, ensayo de Martín, transformado por Núñez.

Merecido triunfo del Olímpico-Trentur sobre Cisneros, que era el favorito. El brillante juego desarrollado por el equipo de Pozuelo en la segunda mitad borró por completo a los colegiales, quienes sólo consiguieron un ensayo mientras sus rivales, que comenzaron nerviosos, anotaron 22 puntos.

Boxeo

Finalizaron los Campeonatos de Europa para aficionados

Turín (Efe). — Resultados de las finales de los Campeonatos de Europa de boxeo aficionado disputadas en esta ciudad del Norte de Italia:

Minimosca (48 kilos): Nashian Munchian (URS) vence a Krasimir Tchokalov (BUL) por puntos (4-1).

Mosca (51 kilos): Andreas Tews (RDA) vence a Janos Varadi (HUN) por puntos (5-0).

Gallo (54 kilos): Alexander Hristov (BUL) a Juri Aleksandrov (URS) por puntos (5-0). Pluma (57 kilos): Nkhak Kazarian (URS) a Laszlo Szoke (HUN) por puntos (5-0).

Ligero (60 kilos): Orzubek Nazarov (URS) a Emil Tchuprenski (BUL) por puntos (5-0).

Superligero (63,5 kilos): Borislav Abadjev (BUL) a Viaceslav Yanovski (URS) por puntos (3-2).

Welter (67 kilos): Vassili Shishov (BUL) a Siegfried Menhert (RDA) por puntos (3-2).

Superwelter (71 kilos):

Henrich Richter (RDA) a Viktor Egorov (URS) por puntos (5-0).

Medio (75 kilos): Henry Maske (RDA) a Enrik Petrich (POL) por puntos (5-0).

Semipesado (81 kilos): Jurli Vaulin (URS) a Rene Ryl (RDA) por puntos (5-0).

Pesado (91 kilos): Arnold Vanderlijde (HOL) a Ranzan Sebiev (URS) por puntos (4-1).

Superpesado (más de 91 kilos): Ulli Kadden (RDA) a Alexander Jagubkine (URS) por puntos (3-2).

Myung-Woo retuvo el título

Pusan (Corea del Sur) (Efe). — El surcoreano Yu Myung-Woo ha conservado su título mundial del peso minimosca (versión Asociación Mundial) al vencer ayer al panameño Benedicto Murillo por inferioridad en el decimoquinto asalto.

El árbitro detuvo la pelea al minuto y 23 segundos del último asalto cuando Murillo se encontraba al borde del KO.

Hockey sobre patines

El F. C. Barcelona ganó el primer asalto

Barcelona (Efe). — F.C. Barcelona, 12; Liceo, 3.

F.C. Barcelona: Llonch, Venteo (2), J. Enrique Torner (1), Ayats (3), Pauls (4), Joan Carles (1), Juan Torner (1) y Vila Puig.

Liceo: Huelves, Alabart, Rubio (1), Pujalte, Martinazzo (1), Figueroa (1) y Aveçilla.

Arbitro: Alejandro Farita, del Colegio Madrileño, que expulsó por dos minutos al jugador del conjunto gallego Rubio.

Partido de ida de la final de la Copa del Rey de hockey patines disputado este mediodía en el Palau Blaugrana ante unos 2.000 espectadores.

Los jugadores del Liceo, que lograron adelantarse en el marcador al minuto de juego, nada pudieron hacer para frenar la avalancha de

juego de los barcelonistas.

El tanto logrado por Daniel Martinazzo que adelantaba a su equipo no hacía presagiar lo que luego ocurriría sobre la cancha, donde sólo existió un equipo: el F.C. Barcelona.

Andrés Carames, técnico del equipo gallego, reconoció la justicia del triunfo azulgrana, aunque, dijo, «en deporte no hay nada decidido y el título aún está en juego».

Lorente, entrenador azulgrana, no ocultó su satisfacción: «mi equipo ha hecho un hockey sobre patines de gran calidad y ofreció un gran espectáculo al público».

El partido de vuelta se jugará el 21 de Junio en el Palacio de los Deportes de la Coruña.

Pelota

La Rioja y Cataluña, campeones en pala y cesta punta

Logroño (Efe). — La Rioja, en la modalidad de pala, y Cataluña, en cesta punta, se proclamaron campeones de la Copa del Rey, de pelota en frontón largo, tras las finales disputadas ayer en el Polideportivo Las Gaudas, de Logroño.

En la primera jornada se celebraron las semifinales en ambas modalidades, con victorias, en pala, de La Rioja sobre Asturias por 45-22 y de Cataluña sobre Madrid por 45-26; mientras en cesta punta Cataluña ganó

40-25 a La Coruña y La Rioja venció 40-35 a Asturias.

Con presencia de Angel de Lamo, presidente de la Federación Española de Pelota, se jugaron las finales con fácil victoria, en pala, de los riojanos Daniel y Juan Pablo por 45-20 ante los catalanes Vélez y Díaz.

La final de cesta punta ofreció mayor igualdad y competitividad con triunfo de Cataluña (García y Olivares) por 40-39 sobre La Rioja (Olave y Urriticoheha II).

Eurobasket'87

La selección de Díaz Miguel perdió con la soviética (88-104)

Atenas (Colpisa, por Tomeu Garcías).—

España (51+37): Montero (9), Sibilio (13), Margall (5), Jiménez (20), Romay (7) —cinco inicial—, Villacampa (—), F. Arcega (16), Solozábal (7), Ferrán (2) y Epi (9).

Unión Soviética (45+59): Valters (15), Endén (3), Volkov (12), Tikhonenko (22), Tkachenko (12) —cinco inicial—, Tarakanov (4), Khomicius (8),

Babenko (—), Martheulenis (22), Iovaisa (4), Panraskhin (2).

Árbitros: Zych (POL) y Steeves (CAN). A los ocho minutos del segundo tiempo el colegiado canadiense, con un tirón en el muslo izquierdo desde antes de comenzar el encuentro, fue sustituido por el israelí Warnick, que estaba de reserva. Eliminados por cinco personales: Khomicius (m. 29) y Montero (m. 38).

Si algo está claro, en relación al partido que jugaron ayer las selecciones de España y la Unión Soviética, es que la derrota no causó ningún trauma al seleccionador español, como tampoco se lo hubiera causado al soviético. Decían las «lenguas de doble filo», que a ninguno de los dos les interesaba ganar. A Díaz Miguel porque en semifinales quería evitar a Grecia, en el supuesto de que llegue a las mismas, mientras que Gomelski quería escapar de España y andaba en busca de una para él más cómoda Yugoslavia. Esto, digo, eran los comentarios de las «lenguas de doble filo», pero muy desencaminadas no debían estar si ponemos atención en el cinco inicial español, y también en los cambios y formas de actuar de ambos entrenadores.

Díaz Miguel, por ejemplo, a lo largo de todo el partido no solicitó un sólo tiempo muerto, y a un Montero de base le acompañaban, inicialmente, Sibilio y Margall como alas, junto con Romay y Jiménez de pivots. Epi, tranquilamente sentado en el banquillo y Villacampa, quienes no saldrían hasta bien entrada la segunda mitad para hacer el «paripé».

La «mascarada» comenzó con un triple de Tikhonenko y otro de Endén, a lo que contestó España con uno de Sibilio. Por cierto, era la primera vez, a lo largo del Campeonato, que los españoles salían en zona, aunque quizá sea más destacable la gran cantidad de balones que perdieron, tanto uno como otro equipo, a lo

largo de los primeros diez minutos de juego. Romay y Jiménez cerraban bien las acciones de los pivots bajo canasta, y el «descaro» de Sibilio, junto con Margall en lo que a triples se refiere, permitió que los españoles se pusieran por delante en el marcador, lo que permite que España se coloque en un 26-22, momento en el que Gomelski nos sorprende poniendo en juego a Panka-skrin en sustitución de un Tatchenko que se mostraba acertado y sólo tenía una personal. Hasta el momento, aquello parecía un concurso de triples y un eficaz entreno para los tiros libres. Por todo lo restante, poco más que contar con respecto a la primera parte que acabó con un 51-45 para los españoles.

El público se divirtió

Lo más positivo de esta confrontación quizá fuera lo bien que se lo pasaron los espectadores, pese a que en los inicios de la segunda parte los españoles volvieron de nuevo a las continuas pérdidas de balón. Homicius presionaba sobre Montero, quien debe efectuar sus pases con dificultad, pero sale bien del trance, pero Sibilio abusa en sus tiros a media y larga distancia. Si las cuentas no fallan, convirtió cinco tiros de diecisiete intentos. Pero ni siquiera esto era motivo suficiente para que Díaz Miguel solicitara minuto, aunque mediada la segunda parte decidió sustituirle por Epi. Pero ello no significaba, ni mucho menos, que cambiara en su forma de pen-

sar con respecto al resultado del partido, y prueba de ello es que poco después puso en juego a Ferrán Martínez en sustitución de Romay.

El detalle más curioso, no obstante, se produciría en el minuto veintinueve de partido, cuando el árbitro canadiense tuvo que retirarse al darle el segundo tirón y ser sustituido por el israelí Varvik. Por todo lo restante, poco más que contar, sólo decir que si son ciertos los planteamientos expuestos en un principio, lo que no debía confiar Díaz Miguel era perder por más de veinte puntos, pero cuando quiso evitarlo, y por ello puso en juego al que se puede considerar equipo titular, ya era demasiado tarde.

Ya para acabar, digamos que el equipo español no juega hasta mañana.

Presión soviética sobre balón, clave de su triunfo, dice Díaz Miguel

La presión realizada por los jugadores soviéticos sobre el balón en la segunda parte del partido España-Unión Soviética es, en opi-



El técnico español, Antonio Díaz Miguel.

nión de Antonio Díaz Miguel, seleccionador nacional, una de las claves de la derrota sufrida por el equipo hispano.

Antonio Díaz Miguel afirmó que en el encuentro contra la selección soviética hubo dos partes bien diferenciadas: «en la primera España realizó un gran juego. Se defendió en zona y sin embargo, se aguantó bien a los tiradores soviéticos, el principal peligro».

«En estos primeros minutos», añadió el técnico español, «se logró salir al contragolpe con facilidad, gracias precisamente a la defensa que estábamos realizando, por lo que logramos despegarnos en el marcador».

Según Díaz Miguel en la segunda parte del partido, los jugadores soviéticos

presionaron mucho el balón «lo que nos impidió salir al contragolpe y preparar rápidas jugadas ofensivas que es donde les podíamos sorprender, ya que en jugadas estáticas es muy difícil lograr puntos».

Además de esta presión sobre el balón el seleccionador nacional señaló como otra de las posibles causas de la derrota española la precipitación en algunos tiros «más que nada por la sana intención de algunos de nuestros jugadores de resolver cuanto antes el partido».

Añadió también que se falló en algunas personales con las que se tenía que haber cargado a ciertos jugadores soviéticos «el librarlos de algunos jugadores o por lo menos cargarles con faltas nos hubiera ayudado a obtener más puntos».

Para Díaz Miguel «a pesar de que nunca me acostumbraré a perder» la derrota de ayer no tiene mayor importancia, ya que lo importante, clasificarse, «se había logrado casi desde el segundo partido», y aseguró que «ganar el cruce es lo que más nos importa, luego, si obtenemos una victoria, de nuevo contra la Unión Soviética y entonces ya veremos lo que pasa».

Antonio Díaz Miguel se quejó, una vez más, de la falta de altura del equipo «la verdad es que tengo grandes jugadores, pero me falta lo que los estadounidenses llaman «talent», fuerza en los hombres altos. Si tuviéramos eso, nos podríamos permitir el lujo de elegir a los rivales, pero siendo como somos tenemos que salir siempre por todas».

La ausencia de Epi en la primera parte fue justificada por Díaz Miguel al afirmar que necesitaba descansar «lleva jugados muchos minutos y he preferido reservarle algo para los próximos compromisos».

Alexander Gomelski, técnico soviético, reconoció el buen juego de España en la primera parte, donde, en su opinión, el equipo español, les ganó la partida en todos los sentidos. «En la segunda», continúa Gomelski, «nosotros nos organizamos mucho mejor en defensa y logramos parar las rápidas jugadas ofensivas de los españoles con las que nos sorprendieron en la primera parte».

Gomelski precisó también que «la lucha por el rebote fue muy fuerte, pero al final logramos hacernos con el control en nuestra zona».

Segunda fase

Martes: 16,30 horas, Francia-Israel; a las 18,30; URSS-Checoslovaquia; a las 20,30, España-Alemania.
Miércoles: A las 16,30 horas, Rumania-Holanda; a las 18,30, Italia-Grecia; a las 20,30, Polonia-Yugoslavia.
Nota: Hoy es jornada de descanso en el Campeonato de Europa 1987.

Alemania y Polonia lograron su objetivo

Atenas (Efe). — La República Federal de Alemania y Polonia lograron su objetivo y obtuvieron hoy, con sendas victorias sobre Holanda e Israel, su derecho a disputar, junto a Italia y Checoslovaquia, los puestos del 1 al 8 del Eurobasket'87.

Alemania Federal pasó por algunos apuros para lograr vencer a una Holanda muy motivada y luchadora, que nunca tiró la toalla a pesar de perder en algunas ocasiones por más de 20 puntos.

La mayor estatura media de los alemanes y su mayor seguridad en el tiro se impuso al entusiasmo de los holandeses, que tuvieron en Smits, una vez más, a su mejor hombre. Holanda logró sorprender a su rival durante el primer período, al aprovechar una gran racha anotadora dentro de la zona de Smits, mientras que los alemanes occidentales, desconcertados por esta salida, no supieron atacar la defensa en zona de su rival.

Behnke y Welp se las vieron y desearon para pa-

rar a Smits dentro de la zona, mientras que Koch y Jackel no acertaron con la canasta en los primeros minutos. En la segunda parte, con Smits algo más apagado, los alemanes lograron coger la iniciativa del partido con sus hombres mucho más seguros en sus acciones.

Sin embargo, los alemanes, en un intento desesperado de terminar de despejarse en el marcador en los últimos minutos, se lanzaron a locos ataques cuando lo lógico era aguantar el máximo tiempo posible con el balón y asegurar el tiro. Con esta táctica lo único que lograron fue que su rival se pusiera a tan sólo un punto cuando faltaban 20 segundos para el final y con posesión de balón.

Más que la defensa de-

sesperada de los alemanes en esos segundos finales, lo que impidió la victoria holandesa fue el exceso de responsabilidad del tiro, que finalmente cayó en el hombre más vigilado, Smits, que erró el intento.

En el otro partido decisivo de la jornada, Polonia no tuvo excesivos problemas para imponerse a una de antemano derrotada Israel.

Los comienzos de los israelitas fueron buenos, se defendió con seguridad y Gamchi estuvo acertado en sus acciones, pero la frialdad de los polacos y el tiro preciso de Zelig terminó por imponerse.

El comienzo de la decaída Israel pasó por el mal momento físico de uno de sus pivots, Byrd Curtis, que se encontraba visiblemente agotado en la segunda parte, pese a lo cual el entrenador israelita optó por no sustituirle, ya que, pese a todo, le daba más garantías que Cohen.

Al final, clara victoria de

los polacos, que ven como se han colado en los puestos de honor del grupo tras unos malos comienzos de juego.

En el último partido del grupo se impuso la lógica e Italia venció con comodidad a Checoslovaquia, que pese a ello, ya se encontraba clasificada.

Los italianos se mantuvieron desde el principio con una cómoda ventaja en el marcador pese a los tiros de Havlik desde fuera de la zona y a la presión ejercida por los checos bajo los aros, en la que se llevó la peor parte Walter Magnifico, que se encontró con tres faltas personales en los primeros minutos.

En la segunda parte bastó con que Italia apretara algo el acelerador para adquirir una ventaja ya insalvable para sus rivales, que se tuvieron que conformar con capear lo mejor posible el temporal y esperar a ver qué ocurre en la segunda fase del campeonato.

Resultados y clasificaciones

Grupo «A»

Yugoslavia, 120; Rumania, 78
URSS, 104; España, 88
Grecia, 82; Francia 69

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
URSS	5	5	0	501	399	10
Yugoslavia	5	3	2	473	421	8
España	5	3	2	497	455	8
Grecia	5	3	2	430	399	8
Francia	5	1	4	395	471	6
Rumania	5	0	5	410	561	5

Grupo «B»

RFA, 76; Holanda, 75
Polonia, 83; Israel, 77
Italia, 90; Checoslovaquia, 66

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Italia	5	5	0	467	378	10
RFA	5	3	2	428	447	8
Polonia	5	3	2	432	434	8
Checoslovaquia	5	2	3	436	437	7
Holanda	5	1	4	380	430	6
Israel	5	1	4	421	438	6

Glosa del lunes

El niño, el deporte y lo que aporta a ambos

Angel López Ochoa

El niño y el deporte de forma necesaria tienen que ir unidos porque ambos se complementan. Para muchos padres, el deporte es un fin en sí mismo. Estudios realizados reflejan que el niño menor de diez años entra en el mundo del deporte de la mano de sus padres o de sus compañeros de la misma edad. Sería estupendo que los pequeños de muy corta edad tengan plena libertad. Un psicólogo, amigo mío, me decía no hace mucho que para dirigir al niño en su participación deportiva, es preciso reconocer que sus necesidades psíquicas y físicas son distintas, diferentes a algunas edades y que, en cada fase, el éxito debe de considerarse como un proceso dinámico de realización de sus potencialidades. Y este psicólogo, también me decía: en la etapa pre-escolar, más del noventa por ciento del aprendizaje tiene lugar a través de la actividad física. Las semillas de la competitividad se siembran entre los cuatro y seis años, cuando el niño comienza a comparar sus capacidades y logros con los demás. Por eso, es altamente importante los deportes en edad escolar que vienen organizando las comunidades autonómicas. Aquí, la Junta de Castilla y León, por mediación de sus respectivas delegaciones. Este trabajo es maravilloso porque, a nuestro juicio, el niño, incrementa el concepto del propio valor y la conciencia del cuerpo, además de formar hábitos que tendrán toda su vida.

Los Juegos Escolares 1986/87, por lo que respecta a Burgos, se clausuran el próximo sábado. Ilusiones, objetivos y sacrificios van a conjugarse. El deporte en edad escolar es la Pirámide del Poder. O sea, es la estructura que nutre a las Federaciones y más tarde se constituye en el auténtico embrión de los deportes profesionales. De ahí, señores responsables de este deporte base, el cuidado, mimo y atención que necesitan nuestros deportistas escolares. El niño, el deporte y lo que aporta a ambos es entusiasmo. El mismo entusiasmo cuando los chavales ven por la «tele» a las estrellas. Y por eso, los padres, solemos aprovechar su entusiasmo y nos vamos a emular a Epi o Moses, a Maradona o a Ivan Lendl. Los padres sabemos el alto honor que tenemos cuando uno de nuestros hijos busca el deporte, el estudio y el juego. Es un orgullo. Y sin darnos cuenta vamos proporcionando al hijo o la hija un proceso de crecimiento. Es algo así como un rito lento de cualquier tradición cultural.

La edad para empezar a practicar un deporte, suelen decir los especialistas, es variable. He leído en algún sitio que es posible enseñar a nadar a los niños desde los cuatro o cinco años hasta los siete, aunque existen otros programas para edades inferiores a las expuestas. Cada cual, en esto de la enseñanza deportiva, tiene su librito, sus métodos y hasta sus pedagogías. El doctor Ronald Smith, médico en Educación Física, basándose en pruebas médicas y científicas para competir recomienda las siguientes edades para comenzar a practicar deporte: Deportes sin contacto (natación, atletismo, tenis), 6-8 años; Deportes con contacto (fútbol, baloncesto...) 8-10 años. Y no olvidemos que el inicio del niño en el deporte deben de ser tranquilos. Por desgracia, a lo mejor por una nefasta orientación, hay niños que a los doce tienen que optar entre seguir adelante o abandonar... y muchos terminan agotados. Ante este apunte, insisto la inmensa responsabilidad y estupendo trabajo que desempeñan cuantos hacen posible el deporte en edad escolar.

El deporte enseña a los niños. Ambos van tan unidos que se complementan. El entrenamiento deportivo a una edad temprana prepara a los chavales para toda una vida de buena forma física. Aquí, la figura del licenciado en Educación Física debe de potenciarse. Son especialistas y estoy seguro que saben el sistema para que el muchacho, en edad de adulto, soporte mejor su tensión. El deporte enseña al niño a autodisciplinarse y a distribuir el tiempo para entrenar y estudiar. La Junta de Castilla y León tiene en sus manos esta labor. Gran labor que por mediación de los juegos en edad escolar viene organizando. Desde estas líneas animo a organizadores, profesores, funcionarios y políticos a cuidar del niño y del deporte.

Atención especialísima para los niños y no olvidemos que los deportes olímpicos son los que atraen más cantidades de practicantes. Buenos programas, instalaciones deportivas y cuidados deben de ser las piedras angulares del deporte en edad escolar. Y es que, amigos lectores, el deporte infantil es una actividad natural del proceso de aprendizaje. No extraña, por ejemplo, que el Movimiento Olímpico ofrezca al COI la oportunidad de llegar a millones de niños y ganarlos para el deporte. Lo escribió Thomas Tutko: «Fuera del ambiente familiar, no hay ninguna actividad que pueda influir en el desarrollo psíquico y físico del niño tanto como el «deporte». ¡Qué gran verdad, señores!

La entrevista de la semana

Rojas Fontaneda: «Hay que organizar la Territorial y después las nueve delegaciones provinciales»

Burgos (Pesa). — Es paradójico que una de las actividades deportivas que más se prodigan en nuestra capital, como es el Tiro Olímpico, ya que si exceptuamos unos días al año, el resto, está de palpante actualidad, no tenga definida su situación puesto que al no estar constituida la Federa-

ción Territorial de Castilla y León de Tiro Olímpico, en ninguna de las nueve provincias de la comunidad ha podido constituirse de forma legal la respectiva Delegación Provincial del deporte, objeto de nuestra entrevista.

—Efectivamente así es, nos declara Juan José Rojas Fontaneda, presidente en funciones de la Delegación de Tiro Olímpico, ya que por los problemas que tenemos para formar la Federación Territorial, no podemos hacer elecciones hasta que ésta se constituya, y por lo tanto estoy en el cargo de una manera eventual aunque realmente por lo que hago hasta la fecha es como si fuera presidencia absoluta. Hemos llamado reiteradas veces a la nacional y nos han contestado que hasta que no esté en marcha la territorial no se pueden convocar elecciones.

—¿Cuál es la solución?

—Pues sólo hay una. Organizar la Territorial y en base a ellas, formar las nueve delegaciones provinciales. No es descabellado decir que podría incluso estar ubicada en Burgos, ya que por actividad a lo largo del año, pocas Juntas gestoras del resto de la comunidad podrían con la razón en la mano arrebatar ese derecho a Burgos. Por lo tanto aquí tendríamos la Federación Territorial y la Delegación respectiva.

Rojas Fontaneda lleva poco tiempo al frente de la gestora (unos cuatro meses), pero él opina que la sangre joven está poniendo en práctica ideas renovadoras y que estas están logrando su efecto ya que han aumentado el número de licencias pues entre seniors, damas o infantiles son unos quinientos, además de dedicar todas sus horas libres al tiro olímpico. Se han incrementado las actividades de la delegación, tanto en cantidad como en calidad, pues todos los domingos tenemos competiciones

—toma el hilo, el presidente— se ha aumentado el número de participantes y los resultados en puntuaciones han subido muchísimo. También he tratado de dar popularidad al tiro, para que no parezca privativo de una sola clase, y para ello he hecho más tiradas populares y de cortesía y lo que trato es hacer competiciones inter-provinciales. De esta forma, ya casi se saben los ganadores y el deporte pierde interés y emoción. El medirse con los que vienen de otras provincias nivela las fuerzas, gana el tiro en espectacularidad y la incertidumbre de las tiradas da realce a ésta modalidad deportiva.

Así evitamos que sepamos, si tiramos sólo entre nosotros, los que de antemano (por calidad) van a ser los triunfadores. Al margen de que la comunicación con otras provincias siempre aporta algo o mucho que puede enriquecer lo que nosotros hacemos aquí.

Armas y secciones del Tiro Olímpico

—Hay dos secciones: de plato y de precisión. La pri-



Rojas Fontaneda, presidente de la Federación Burgalesa de Tiro Olímpico

mera, en casi todas partes, hace la guerra por su cuenta (para que se entienda), aunque está sujeta a la Federación de Tiro Olímpico. En la de precisión, que es prácticamente la que tiene todas las licencias, hay que distinguir dos clases. La carabina y la pistola. En la primera cuyas tres modalidades son olímpicas, tenemos la carabina Mach, la carabina 3 x 40, y la carabina de aire comprimido y dentro de la pistola distinguimos a su vez dos modalidades (la que está inscrita en unos juegos olímpicos y la que no lo está). En la primera están la pistola libre, la de velocidad y la de aire comprimido. Las no olímpicas son la pistola «Standard» y la de grueso calibre.

Referente a esta última va poco a poco perdiendo fuerza, ya que su munición es muy cara y se está tendiendo a eliminar todo aquello que encarezca esta modalidad de tiro olímpico. Se va a ir a calibres más re-

de unas 6.000 pesetas (caballeros y damas al año) y los infantiles que abonan una cantidad simbólica ya que son 200 pesetas en total.

—¿Más ayudas?

—Sí, pues en el aspecto competiciones tenemos una gran ayuda por parte de la Diputación que nos subvenciona con unas doscientas cincuenta mil pesetas al año, más los trofeos en muchos campeonatos. También nos apoya en el aspecto técnico de la infraestructura (protocolo, carteles, calendarios, etc., etc.). Por su parte el Ayuntamiento ayuda en todo lo relacionado con el tema de instalaciones, pues el campo «El Cerro» (municipal), aunque le falta equiparlo es en proporción a las necesidades de Burgos uno de los mejores de España. Las obras que se realizan en él, las pagan al alimón el Ayuntamiento y la Federación con las cuotas de sus federados.

—En resumen, ¿cuáles

que son los que hacen todo. En mi Junta Directiva hay muchos nombres pero «currantes», más bien algunos menos. Otra pega, la ubicación de la Federación. Tenemos una mesa y unos armarios y allí lo hacemos todo, descontado el trabajo que hacemos en casa que es bastante. (La Diputación en esto ayuda mucho, pues en fechas señaladas todas las cartas y la difusión de varias pruebas, corre por cuenta de ella).

—¿Tiradas importantes de la Federación burgalesa de tiro olímpico?

—En avancarga, tenemos dos, la denominada «Arcabuceros Burgaleses» y la tirada de «La Morcilla». Siguiendo hay otra de grueso calibre, el 5 de Julio (fiestas de San Pedro), la tirada Rona (empresa que la patrocina), en la que echamos un poco el resto pues esta casa es cosa mía y por lo tanto quiero quedar bien. Este año se hará en dos días, para que no sea todo tan precipitado. Después hay otra que también se la llama de la «morcilla» y corresponde a tirada de aire comprimido. Dentro de las de cortesía dos fechas importantes, la de «Homenaje a las Fuerzas Armadas» y la de «Homenaje a las Fuerzas de Orden Público». Son ambas muy similares, organizamos un campeonato provincial, antesala del nacional.

—¿Proyectos?

—El campo, «El Cerro», es muy bueno pero no está equipado. Queremos en primer lugar dotarlo de luz, de una galería neumática, de siluetas y la galería de precisión. Espero que en un par de años y gracias a las autoridades tengamos arreglado la luz, la galería neumática y un juego de siluetas. Finalizo diciendo que es un deporte muy educativo pues la experiencia ha demostrado que la agresividad natural de la juventud queda canalizada en todo aquel que lo practica.

«Hay pocos trabajadores en las Federaciones Españolas»

ducidos con armas que sean al mismo tiempo más económicas.

—¿En Burgos, qué se elige, carabina o pistola?

—En nuestra ciudad hay más aficionados a la pistola.

—¿Qué actividades realiza la Junta gestora que tu presidés?

—El calendario de la Federación de tiro es bastante amplio. Casi todos los domingos y festivos del año, si exceptuamos quince días en Navidad y nada más.

—¿Quién paga todo esto? ¿Habrá premios y trofeos?

—En primer lugar están las cuotas que recibe la Federación de sus afiliados que son en categoría senior

son las «pegas», de la Federación?

—Al margen de lo anterior tenemos una absoluta falta de árbitros. Conviene que el tirador se acostumbre a ser juzgado con seriedad ya que luego a la hora de competir en los inter-provinciales, se nota haber estado tirando todos los domingos con árbitros que ponemos nosotros entre los que más saben de tiro. Sin querer se cogen «vicios», y luego en las competiciones a nivel nacional lo pagamos. Luego tenemos la falta de colaboración, ya que como ocurre prácticamente en todas las federaciones, el peso de los trabajos se reparte entre unos pocos

PARA VOTAR A



Alianza Popular

NO SE DEJE CONFUNDIR ESTAS SON SUS UNICAS PAPELETAS

ELECCIONES A LAS CORTES DE CASTILLA Y LEON BURGOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por

**Federación de Partidos de Alianza Popular
(A. P.)**

- D. José María Arribas Moral
- D. Juan Carlos Elorza Guinea
- D.ª María Pilar Urzay Urquiza
- D. Carlos Jiménez Higuera
- D. Manuel Junco Petrement
- D. Antonio María Peña Esturo
- D. Raul Roberto Varona Ordoño
- D. Ricardo Serrano Burgos
- D.ª María del Mar García Cerecinos
- D. José María Martínez González
- D. Daniel Peña Rilova

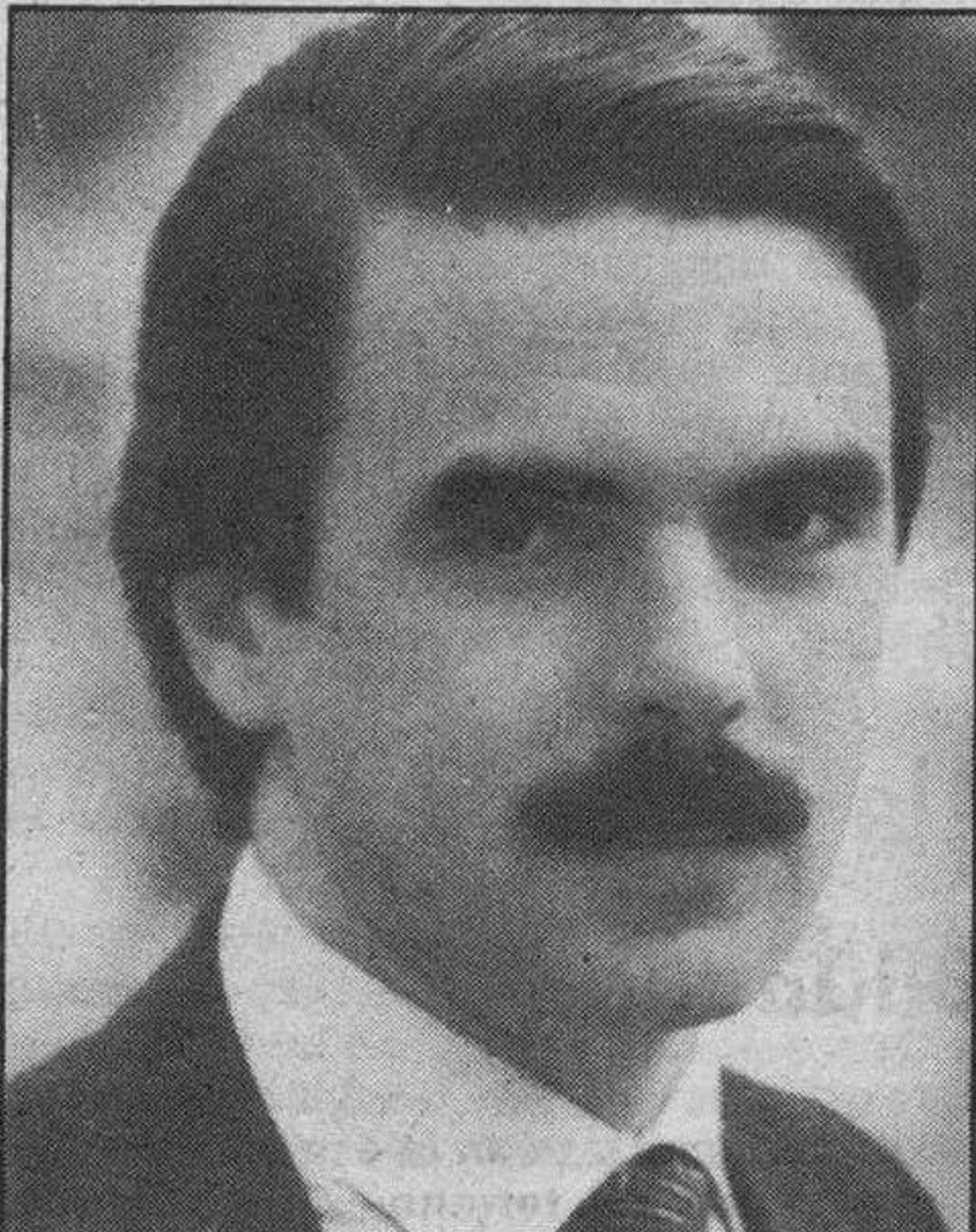
SUPLENTES:

- D. Dativo González Arlanzón
- D. Pablo Barbadillo Miguel
- D. Fernando García Arnáiz

CASTILLA Y LEON LO NECESITA



MANUEL FRAGA IRIBARNE
CANDIDATO DE ALIANZA POPULAR
AL PARLAMENTO EUROPEO



JOSE MARIA AZNAR
CANDIDATO DE ALIANZA POPULAR
A LA PRESIDENCIA DE LA JUNTA
DE CASTILLA Y LEON



JOSE MARIA ARRIBAS
CANDIDATO DE ALIANZA POPULAR
POR BURGOS A LAS CORTES
DE CASTILLA Y LEON

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 1987

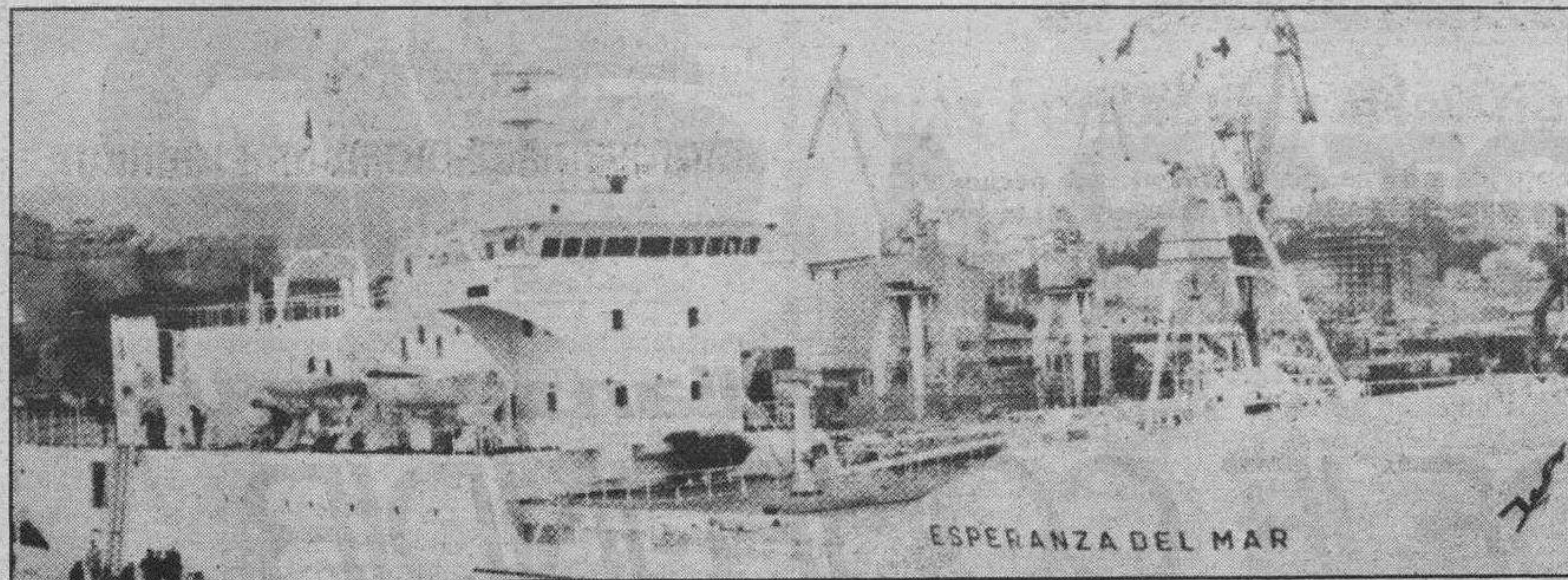
DIPUTADOS

Doy mi voto a la candidatura presentada por:



FEDERACION DE PARTIDOS DE ALIANZA POPULAR (FAP)

- D. MANUEL FRAGA IRIBARNE
 - D. FERNANDO SUAREZ GONZALEZ
 - D. LUIS GUILLERMO PERINAT ELIO
 - D. MIGUEL ARIAS CAÑETE
 - D. PIO CABANILLAS GALLAS
 - D. ANTONIO NAVARRO VELASCO
 - D. JOSE MARIA ALVAREZ DE EULATE PEÑARANDA
 - D. DOMENEC ROMERA ALCAZAR
 - D. JOSE MARIA LAFUENTE LOPEZ
 - D. CARLOS ROBLES PIQUER
 - D. ARTURO JUAN ESCUDER CROFT
 - D. PEDRO ARGÜELLES SALAVERRIA
 - D. JOSE LUIS VALVERDE LOPEZ
 - D. RAMON DIAZ DEL RIO JAUDENES
 - D. SALVADOR GARRIGA POLLEDO
 - D.ª CARMEN LLORCA VILAPLANA
 - D. MANUEL GARCIA AMIGO
 - D. ALEJO VIDAL-QUADRAS ROCA
 - D.ª MARIA PILAR AYUSO GONZALEZ
 - D. HERMAN OEHLING RUIZ
 - D. JUAN MIGUEL ARRIETA VALENTIN
 - D. JOSE BAUTISTA MARTIN
 - D. ISIDRO DEL RIO MARTIN
 - D. ANDRES SANCHEZ OCAÑA Y SANCHEZ OCAÑA
 - D. JOSE JERONIMO ENRILE CARDENAS
 - D. FERNANDO JOSE MARTINEZ RODA
 - D.ª PALOMA FERNANDEZ FONTECHA
 - D. JUAN CRUZ CRUZ
 - D. RODOLFO AINSA ESCARTIN
 - D. FRANCISCO MANUEL ORTIZ DE LA TORRE
 - D. LUIS MARQUINEZ MARQUINES
 - D. ANTONIO FAJARNES MONTANER
 - D. FRANCISCO MORENO ARENAS
 - D. ALFONSO PEREZ GUERRA
 - D. JOSE LUIS SUSINOS COIDURAS
 - D. JUAN JOSE CARBONERAS CUADRADO
 - D. RAFAEL GIRON MANTERO
 - D.ª AZUCENA SALGADO FERNANDEZ
 - D. LUIS ERNESTO SANCHIS GARCIA
 - D. RAFAEL ORIOL RODRIGUEZ
 - D. VICENTE SANCHEZ CUADRADO
 - D. MARIO AMILIVIA GONZALEZ
 - D. BONIFACIO SANTIAGO PRIETO
 - D.ª CARMEN DIAZ MARES
 - D.ª MARIA ROSA TRILLO MEDINA
 - D.ª MACARENA DE LOS DOLORES MONTESINOS DE MIGUEL
 - D. JUAN CARLOS JIMENEZ FRANCO
 - D. RAMON FRANCH BAIGES
 - D. JOSE MANUEL LLOPIS COLUBI
 - D.ª MARIA SOCORRO AGUILAR CAVANILLAS
 - D. GUSTAVO SEVERIEN TIGERAS
 - D. EMILIO MARCELINO DONCEL RODRIGUEZ
 - D. JUAN CARLOS GIMENO GASCON
 - D.ª MARIA DEL CARMEN SANCHEZ-RAMOS HUELAMO
 - D. MARIANO PEREZ-HICKMAN SILVAN
 - D. FEDERICO JOSE MARTINEZ PERAL
 - D.ª CRISTINA CIFUENTES CUENCAS
 - D. JUAN CARLOS PEREZ GONZALEZ
 - D. PEDRO NUÑEZ MORGADES
 - D. JOSE RAMON DEL RIO GARCIA DE SOLA
- Suplentes
- D. JULIO YANGUELA TERROBA
 - D. ANTONIO AMIEVA PEÑA
 - D. JESUS ADRIANO VALVERDE BOCANEGRA



El buque-hospital «Esperanza del mar» colaboró en las tareas de rescate.

Dos muertos y un desaparecido, al naufragar el pesquero «Goizaldi» en el banco sahariano

Las Palmas (Colpisa). — Tres de los diecisiete tripulantes del pesquero vasco «Goizaldi» murieron al naufragar el barco en aguas del banco pesquero sahariano, en medio de un fuerte temporal. El siniestro se produjo en la tarde del sábado, posiblemente a causa de un fuerte golpe de mar que dio la vuelta a la embarcación cuan-

Los marineros fallecidos son el patrón del arrastrero, José Antonio Iglesias Franco, de 38 años, el marinero, Juan Manuel Souto, de 21 y el pinche de cocina Juan Santamaría, que según la versión de los supervivientes, no pudo salir del barco y quedó en el interior, por lo que se supone que su cadáver se ha hundido dentro del casco.

La causa del naufragio, ocurrido a 40 millas al Nordeste del puerto mauritano de Nouadhibou, pudo ser, según estimaciones de la empresa propietaria del pesquero, «Pesquerías Goizaldi» de Bermeo (Vizcaya), que al virar el barco, la red se enganchó en el carel o refuerzo exterior del buque. Una versión similar fue la ofrecida por el capitán del buque hospital «Esperanza del Mar», Juan Pérez Ortega, quien dijo que probablemente «al tirar

del aparejo coincidieron un par de fuerzas, entre el peso de éste y un golpe de mar», provocando el giro del barco, que quedó con la quilla boca arriba. Juan Pérez añadió que «todo fue rapidísimo, cuestión de segundos».

Durante toda la noche el «Esperanza del Mar» participó en las tareas de rescate, junto a la patrullera «Almirante Ferrándiz», que tuvo localizado el casco semihundido del arrastrero hasta las cinco de la madrugada en el radar. Posteriormente se perdió todo rastro del barco, encontrándose tan sólo algunos enseres y ropa de la tripulación. La idea inicial, según explicó el capitán del buque «era que nuestros buceadores entrasen en el casco para rescatar el cadáver del marinero fallecido, pero al hundirse se esfumó toda posibilidad, ya que la

profundidad en la zona del siniestro es de unos 400 metros, lo que resulta inaccesible para los hombres rana.

El primer barco en acudir a la llamada de socorro emitida por el patrón del «Goizaldi» fue el pesquero «Urko-Mendi», que rescató a los supervivientes y dos de los cadáveres y los trasladó al «Ogoño»pe». Según noticias sin confirmar, el SOS fue recibido también por un petrolero de nacionalidad desconocida que navegaba cerca del lugar del siniestro, aunque desatendió la llamada y no prestó auxilio a los naufragos. El «Esperanza del Mar» llegó a media noche, poco después que la patrullera de la Armada «Almirante Ferrándiz», y tenía orden de permanecer hasta el crepúsculo en la zona, por si apareciese el cadáver del desaparecido.

El primer barco en acudir a la llamada de socorro emitida por el patrón del «Goizaldi» fue el pesquero «Urko-Mendi», que rescató a los supervivientes y dos de los cadáveres y los trasladó al «Ogoño»pe».

Según noticias sin confirmar, el SOS fue recibido también por un petrolero de nacionalidad desconocida que navegaba cerca del lugar del siniestro, aunque desatendió la llamada y no prestó auxilio a los naufragos. El «Esperanza del Mar» llegó a media noche, poco después que la patrullera de la Armada «Almirante Ferrándiz», y tenía orden de permanecer hasta el crepúsculo en la zona, por si apareciese el cadáver del desaparecido.

Entierro en Marín

Los dos tripulantes fallecidos, cuyos cadáveres viajan a bordo del «Ogoño»pe» hacia el puerto de Las Palmas, a donde se espera que lleguen hoy, lunes, serán enterrados en la localidad pontevedresa de Marín, de donde ambos eran naturales y a donde se espera que sean trasladados sus cadáveres el martes. Los familiares del patrón José Antonio Iglesias, que llevaba 12 años trabajando para la empresa propietaria del buque siniestrado, se pronunciaron también a favor de la hipótesis según la cual el accidente se produjo por un desequilibrio al elevar una bolsa de pescado.

José Manuel Souto, recién embarcado en el «Goizaldi», era hijo del jefe de máquinas del pesquero «Menchu», que faenaba en el momento del naufragio muy cerca de la zona donde se produjo.

Informe favorable del CSN, para la instalación de un laboratorio nuclear en Aldeadávila

Madrid (Europa Press). — El Consejo de Seguridad Nuclear ha enviado al Congreso un informe en el que, bajo el título «Documentación necesaria para evaluar la instalación del laboratorio nuclear en las proximidades de Aldeadávila (Salamanca)» señala que este lugar tiene la ventaja adicional desde el punto de vista eco-

El Consejo de Seguridad Nuclear precisa que los trabajos de investigación que se desarrollarían en el laboratorio nuclear de Aldeadávila servirían para averiguar si las rocas cristalinas (en este caso granito) son aptas para albergar, de manera segura, residuos radiactivos de alta actividad y larga vida.

No se prejuzga que Aldeadávila vaya a ser el futuro almacén

El Consejo precisa que esos trabajos de investigación, la existencia del laboratorio nuclear en Aldeadávila, no prejuzgan «ni se está en estos momentos en condiciones de hacerlo, que dicho laboratorio vaya a convertirse en el futuro en un almacén de residuos».

«En cualquier caso —añade el Consejo—, los resultados y enseñanzas obtenidos con dicho proyecto serán de ampliación a otros lugares del territorio nacional cuyas características geológicas sean similares para, de entre todos ellos, seleccionar, en su caso y posiblemente no antes del año 2015, aquel que reúna las mejores condiciones de seguridad para ser propuesto como candidato a almacenamiento definitivo.

En el informe, el Consejo de Seguridad Nuclear señala que en la Península Ibérica hay extensas formaciones graníticas en regiones con una actividad tectónica y grado de sismicidad muy bajos y con excelentes características geotectónicas. «Una

nómico de poder apoyarse en la especial configuración geográfica del terreno, que permite alcanzar grandes profundidades desde los cauces de los ríos, ya que éstos se encuentran a una considerable profundidad respecto a la llanura».

de tales formaciones —añade— se encuentra en la zona de Aldeadávila».

Habrà un representante de la Junta de Castilla y León

El Consejo explica el proyecto de la Empresa Nacional de Residuos Radiactivos S. A. (ENRESA) de construir una instalación piloto experimental subterránea para estudiar la viabilidad de almacenamientos definitivos seguros de residuos radiactivos de alta actividad y vida larga.

Añade que ENRESA, para el desarrollo del proyecto, propone la creación de un comité técnico en el que, entre otros, estaría presente un miembro designado por el Consejo de Seguridad Nuclear así

como otro de la Junta de Castilla y León.

Según el informe del Consejo, es a partir de 1995, última fase del proyecto, cuando, para incorporar fuentes radiactivas, ENRESA deberá presentar a la Administración una solicitud para la posesión y uso de material radiactivo, documentada de acuerdo con la legislación vigente en el momento, documentación que sería objeto de informe preceptivo por parte del Consejo de Seguridad Nuclear.

Cabe destacar que en esta III fase, cuya ejecución se sitúa entre 1995 y el año 2000, se realizará una demostración de la evaluación geológica en un medio granítico, mediante la utilización de fuentes radiactivas

La familia de Andrés Blanco, espera pruebas sobre su estado de salud

Bilbao (Europa Press). — Al cumplirse ayer veinte días del secuestro de Andrés Gutiérrez Blanco, la familia de industrial vasco está «ansiosa por recibir alguna fotografía o alguna otra prueba que acredite el estado de salud en el que se encuentra», según declaró ayer al mediodía el abogado bilbaíno y portavoz de la familia, Carlos Bracho Gil-sanz.

El portavoz de la familia de Andrés Blanco señaló que con el paso de los días «aumenta la tensión y preocupación en el seno familiar, al no haber por el momento ninguna señal de los secuestradores». Carlos Bracho añadió que no obstante «este lógico nerviosismo queda un poco calmado por las constantes muestras de apoyo y solidaridad que los familiares del industrial están recibiendo constantemente de personalidades amigas y de distintas instancias».

No ha habido contactos con los secuestradores

El abogado bilbaíno reiteró que aún no se tiene conocimiento de la cantidad que la banda terrorista ETA exigirá por el rescate de Andrés Gutiérrez, y que aún no ha habido ningún contacto entre los secuestradores y la familia.

Andrés Gutiérrez Blanco, de 65 años, propietario de la empresa «Lamincer» fue secuestrado el pasado 19 de Mayo en su domici-

lio, por tres individuos que dijeron actuar en nombre de ETA. Esta banda terrorista se responsabilizó de la autoría del secuestro, una semana después de producirse el hecho.

La familia desea su liberación antes de las elecciones

Carlos Bracho manifestó también ayer que los familiares «albergan esperanzas, no fundadas, de que Andrés sea liberado antes de las elecciones».

Indicó que se continúan recibiendo en el domicilio de Andrés Gutiérrez Blanco numerosas llamadas de apoyo y cariño, «por parte de quienes ya conocen esta situación, por haber estado en las mismas circunstancias, y por parte de otras personas que quieren expresar su solidaridad».

En los últimos días han aparecido en la Prensa local anuncios anónimos en los que bajo la frase «Querido Andrés ¡ojalá que hoy seas liberado!», se dan ánimos al industrial secuestrado.

«A los que creen que este pueblo se está volviendo insensible al dolor y a la justicia les podemos contar cómo se te está apoyando la gente. ¡Buen pueblo este nuestro, Andrés! Zurekin gaude (Estamos contigo). Tus amigos», indica la nota, que el portavoz familiar atribuyó a un grupo de empresarios y amigos de Gutiérrez Blanco.

Un fuerte temporal afectó al Norte de la Península

Madrid (agencias). — Una persona resultó muerta y dos niños desaparecidos, así como numerosas embarcaciones y árboles hundidos, a causa del fuerte temporal que afectó ayer al Norte de la Península.

Una persona fallecida, dos niños desaparecidos, diversos barcos volcados y múltiples situaciones de alarma se registraron ayer tarde en Vizcaya tras una galerna que alcanzó rachas de viento de 115 kilómetros por hora.

En Gorniz, Justa Pinedo Angulo, de 50 años de edad, falleció cuando fue alcanzada por una tabla de surf que era desplazada por el viento. En esta misma localidad se produjo un cortocircuito en los cables de alta tensión, que provocó descargas eléctricas.

En la playa de Aizkorri, en Guecho, la galerna originó la huida masiva de los numerosos bañistas que se encontraban disfrutando del buen tiempo reinante en Vizcaya hasta ese momento, provocando grandes atascos y situaciones de alarma.

En ese momento de descontrol originado en las playas fue denunciada la desaparición de varios niños. Dos de ellos fueron localizados posteriormente por la Policía Autónoma, aunque no se tienen noticias del resto de desaparecidos.

Un total de 18 personas fueron atendidas a primeras horas de la tarde por los servicios de la Cruz Roja del Mar como consecuencia de los vientos huracanados que se produjeron en la zona de Gijón.

Todas las personas atendidas fueron dadas de alta rápidamente al no presentar síntomas de gravedad.

Los vientos comenzaron a las 13,40 horas de ayer alcanzando los 120 kilómetros por hora.

El temporal de viento y lluvia que se desencadenó de forma súbita ayer tarde en Cantabria causó la caída de numerosos árboles y el vuelco de embarcaciones en las zonas costeras sin que se conozcan daños personales.

El profundo cambio de la meteorología se produjo sobre las 15,30 horas con vientos del Noroeste de más de 100 kilómetros hora.

Numerosas embarcaciones han tenido que ser rescatadas en las diferentes playas guipuzcoanas como consecuencia del temporal desatado en esta provincia, con vientos que alcanzaron los 131 kilómetros por hora.

Bomberos, Guardia Municipal de San Sebastián y Policía Autónoma, además de otros servicios asistenciales, se encontraron varias horas desbordados al ser requeridos constantemente.

El Rey presenciará hoy unas prácticas navales, en las que participa el Príncipe a bordo del «Dédalo»

Santiago de Compostela (Efe). — El Rey Juan Carlos y su hijo el Príncipe de Asturias se encontrarán hoy, lunes, en el portaaviones «Dédalo» durante la primera jornada de las maniobras «Flota 87». El Rey de España llegará en helicóptero direc-

tamente desde Madrid y presenciará desde el puente del buque insignia de la Armada unas maniobras en las que su hijo, el heredero de la Corona participará como guardiamarina en prácticas.

Don Felipe de Borbón, Príncipe de Asturias llegó el sábado a El Ferrol, después de pasar cuatro días de descanso en la residencia real madrileña de La Zarzuela.

Con anterioridad el Príncipe había hecho un largo periplo de cinco meses en el buque-escuela «Juan Sebastián de Elcano» con escalas en los puertos españoles de Tenerife y Las Palmas, el uruguayo de Montevideo, el argentino de Buenos Aires, los brasileños de Río de Janeiro y Bahía, el dominicano de Santo Domingo y el estadounidense de Baltimore.

En todas las escalas que hizo fue recibido por los jefes de Estado de los países visitados.

Mientras que el velero, «Juan Sebastián de Elcano» retorna a España con todos los que fueron sus compañeros en este viaje de prácticas, el Príncipe de Asturias volvió en avión desde los Estados Unidos para incorporarse a la Flota en la que completará sus prácticas de mar.

En el «Dédalo» estará embarcado hasta el jueves, día 11 fecha en la que finalizan las maniobras con la llegada de la Flota a Vigo, y en la que el Príncipe se enrolará en la fragata «Asturias», a bordo de la cual recorrerá varios puertos europeos.

En el viaje de prácticas de este buque de guerra están previstas escalas en Brest (Francia), Den Helder (Holanda), Kiel (Alemania Federal) y Portsmouth (Gran Bretaña) para retornar el 8 de Julio a Marín (Pontevedra).

En Kiel, la «Asturias» in-



El Rey y el Príncipe se encontrarán hoy, a bordo del «Dédalo», buque insignia de la Armada española.

tervendrá, junto con buques de otros países, en la tradicional «Semana Naval».

Una vez en la Escuela Naval de Marín, la formación del Príncipe continuará en las aulas, pero por muy pocos días ya que el 16, festividad de la Virgen del Carmen, finalizará el curso con el acto solemne de jura de bandera y entrega de despachos de alférez de navío a los guardiamarinas que terminan este año. Con posterioridad, y tras las vacaciones de verano que pasará con su familia en Mallorca, el Príncipe ingresará en Septiembre en la Academia General del Aire

de San Javier (Murcia), para completar, de esta manera, los estudios castrenses que había iniciado el año 1985 en la Academia General Militar de Zaragoza.

El ejercicio naval «Flota 87» se desarrollará, bajo el mando del comandante general de la Flota, vicealmirante José Luis Torres Fernández, frente a las costas de Galicia, entre El Ferrol y Vigo y contará con la participación de la mayor parte de los buques de la Armada, así como de aviones del Ejército del Aire.

Además del «Dédalo», intervendrán las fragatas «As-

turias», «Baleares» y «Andalucía» cada una con 265 hombres de dotación.

También participarán los transportes de ataque «Galicia», «Castilla» y «Aragón» con 265 hombres cada uno, las corbetas «Diana» y «Cazadora» que llevan 232 personas y alojamiento para 30 infantes de marina, cada una, el destructor «Gravina» con 274 hombres y el submarino «Delfín».

En cuanto al «Dédalo», tiene dotación de 1.140 hombres y lleva 20 helicópteros y 6 aviones «Harrier» de despegue vertical.

Hoy se intentará solucionar el futuro de FOARSA

Madrid (Efe). — El INI, la dirección de «Forjas y Aceros» (FOARSA) y los sindicatos iniciarán a partir de hoy las negociaciones sobre el futuro de la empresa reinosana que se espera sean definitivas respecto a un posible acuerdo entre las partes.

En la reunión celebrada en la sede del Instituto Nacional de Industria (INI) el pasado martes, 2 de Junio, con el director de relaciones industriales del Instituto, Miguel Cuenca, se acordó negociar a partir del 8 de Junio las cuestiones pendientes sobre excedentes laborales, plan de inversiones y producción recogidas

en el plan de viabilidad de FOARSA.

Todas las partes coincidieron en que la mesa negociadora no se levantará hasta la consecución de un acuerdo o la ruptura definitiva de las negociaciones, por lo que estos contactos pueden prolongarse de forma indefinida.

El más optimista respec-

to a la solución definitiva fue el presidente de FOARSA, José Luis Álvarez, quien tras la reunión del pasado martes, señaló que se habían producido sensibles acercamientos entre los distintos postulados de los negociadores, aunque no quiso concretar «por razones obvias de discreción y respeto».

Los secretarios generales de las federaciones del metal de CC. OO. y UGT, Juan Ignacio Marín y Antonio Puerta, respectivamente, también expresaron op-

timismo, aunque con matices.

Los sindicalistas resaltaron que el mero hecho de negociar ya era un factor positivo, así como que el INI y FOARSA accedieran a dialogar sobre cuestiones que anteriormente consideraba innegociables.

Tanto UGT como CC. OO. precisaron que no admitirían una cuantificación del excedente laboral para facilitar las bajas por mecanismos no traumáticos ni una política de segregaciones.

Los principales líderes empresariales piden una reunión con dirigentes de la CEE

Madrid (Logos). — Los principales líderes de las mayores empresas europeas —una por país, entre ellas España— ha solicitado una reunión en la cumbre con la CEE el 23 de Junio próximo, para discutir un programa que lleve a conseguir un auténtico mercado interno en la Comunidad.

Los componentes son el italiano Umberto Agnelli, vicepresidente de Fiat; el francés Etienne Davignon, de la Sociedad General; el holandés Wisse Dekker, de Philips; el alemán Karlheinz Kaske, de Siemens; Curt Nicolin, de AESA; el inglés Patrick Sheehy, de B.A.T. Industries, y el español Luis Solana, de Telefónica.

Conjuntamente forman el I.M.S.C. (Comité de Apoyo al Mercado Interno del Continente). Este comité fue fundado a finales de 1986, como órgano ejecutivo de la mesa redonda de los industriales europeos, E.R.T. para fomentar precisamente la creación de un mercado interno unificado como expresión directa de la filosofía de la Comunidad.

Los grandes líderes industriales a los que se puede considerar como portavoces del conjunto de la industria europea, han recibido con «alarma» el último informe de Lord Cockfield que registra una virtual paralización del proceso de unificación. Asimismo, han manifestado que «los procedimientos de decisión resultan inoperantes frente a la inercia general y la persistencia de multitud de obstáculos».

Los siete miembros del comité han explicado que «en una época en que crecen los conflictos comerciales internacionales, es vital que Europa aparezca económicamente fuerte, alerta y decidida a jugar un activo papel en el campo internacional». De ahí que miembros del comité insistan en «crear las condiciones más favorables

para el comercio, la puesta en marcha de la reunión monetaria europea y, en definitiva, todo lo que constituya las características técnicas de un mercado único, con normas únicas».

Los citados empresarios indican en carta a Leo Tindemans, actual presidente de la CEE que «lograr estos objetivos es crucial para la economía europea, la prosperidad general y, en concreto, para elevar el nivel de empleo».

Notable retraso

El avance hacia la instauración del mercado único, previsto para 1992, está resultando lento. Hace unos meses, responsables de la Comisión Europea reconocían en Madrid que apenas se han tomado una tercera parte de las decisiones previstas por la propia Comunidad cuando se aprobó el Acta Única para progresar hacia el mercado sin fronteras.

En los últimos meses han aumentado los esfuerzos por lograr un mayor ritmo. Sobre todo tras difundirse los datos relativos a la pérdida de competitividad comercial de la CEE respecto a sus principales competidores mundiales, Japón y Estados Unidos. Y tras la difusión del contenido de un informe del Parlamento Europeo en el que se estima que la persistencia de las actuales fronteras intracomunitarias supone un costo de 7,3 billones de pesetas.

Presencia española

La participación española en este Comité está asegurada con la participación de Luis Solana, presidente de Telefónica, considerada como una de las empresas punteras del país, y la que, actualmente, más se está significando por sus tratos con otras compañías extranjeras para ganar en competitividad.

CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL

EL CENTRO AVANZA

**HOY, A LAS 9,30 TARDE,
EN EL PARQUE DE SANTIAGO
MITIN - FIESTA FIN DE CAMPAÑA
LUIS DE DIEGO**

Guía Facultativa

**JAVIER ALEGRE
REUMATOLOGO**

Clínica S. Juan de Dios
previa cita
☎ 221646

M Villanueva Cirac

Traumatología y C.
Ortopédica infantil y del adulto.
Avenida Reyes Católicos, 14,
bis, 3.º D.
Consulta previa petición de hora
Teléfono 221737

**ENRIQUE INCLAN
MEDICO**

Consulta: Horas a convenir
Vitoria, 15-1.º. Burgos
☎ 20 40 73 — 26 50 44

JOVEN

Tu primer coche usado,
sin entrada, desde 5.000
pesetas al mes

**AUTOMOVILES
FELIX SANTANA**

Eladio Perlado, n.º 12
☎ 21 50 50

Juega y gana con nosotros

NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

Hunosa ha perdido 8.000 millones a causa de la conflictividad laboral

Madrid (Colpisa). — En unos 8.000 millones de pesetas se cifra, según fuentes empresariales, el impacto de la conflictividad que se ha venido produciendo semanas atrás en HUNOSA sobre la cuenta de resultados de la sociedad minera pública, ya fuertemente deficitaria. Los propios trabajadores han perdido salarios por valor de 3.000 millones de pesetas. En el momento actual, las esperanzas están puestas en días sucesivos a la celebración de las elecciones locales y autonómicas y de la Junta general de accionistas, el próximo 11 de Junio.

Sobre las previsiones iniciales, en el período Enero-Mayo se había obtenido una producción inferior en 600.000 toneladas, de las cuales alrededor de 500.000 toneladas son imputables a la conflictividad. Los incidentes tienen su origen en dos negociaciones: la del convenio colectivo y el plan de futuro de HUNOSA. En la actualidad, todo está pendiente de nuevos encuentros en torno a la mesa de negociación. La ausencia de contrato-programa supondría una grave dificultad para la empresa minera, puesto que en su marco se reflejan las subvenciones que vienen reduciendo en forma notable el impacto de las dificultades de HUNOSA en las cuentas consolidadas del grupo del Instituto Nacional de Industria.

De acuerdo con lo reflejado en el plan de futuro, los resultados antes de subvenciones de HUNOSA en 1987 serían de 41.633 millones de pesetas de pérdidas (en pesetas corrientes), y a esta cifra habría que añadir los 8.000 millones del deterioro causado por la conflictividad. En 1986, los resultados antes de subvenciones alcanzaron números rojos por importe de 38.862 millones de pesetas. En las cuentas del I. N. I., esta última cifra se vio rebajada a unas pérdidas de 12.256 millones de pesetas gracias al régimen de subvenciones.

Convenio colectivo

El convenio colectivo y el plan de futuro forman —según fuentes empresariales— un bloque negociador, así como las diversas partes entre sí. De acuerdo con las informaciones facilitadas por la empresa, estas son

las principales características de las posiciones negociadoras empresariales.

De acuerdo con la propuesta de convenio colectivo, los incrementos salariales para los años 1987, 1988, 1989 y 1990 se fijan en el 100 por cien, el 105 por cien, el 110 y el 110 por cien del I. P. C. previsto en cada año, con cláusula de revisión a fin de año si el I. P. C. fuera mayor. Se mejoran las referencias para fijar la prima de producción mensual, que empezará a contar a partir del 28 por ciento de la producción prevista y no tendrá ningún límite superior.

Adicionalmente —prosi-gue la oferta de la empresa— se incrementan las retribuciones de algunos colectivos particulares, y las cantidades asignadas a trabajos de cañas de pozos así como a trabajos en domingos y festivos.

Finalmente, dentro de la oferta empresarial de convenio colectivo para HUNOSA aparece el acuerdo de no trabajar ningún sábado a partir de 1987, la duplicación del fondo para becas de estudio y el descenso de las horas de destajo necesarias para consolidar el promedio desde 450 a 315, con el propósito de pactar un nuevo sistema de incentivos que recoja las aportaciones de la caloración de puestos de trabajo.

La última oferta

El plan de futuro de HUNOSA, de acuerdo con la última oferta empresarial dada a conocer, establece que la producción anual será siempre superior a la actual. Para 1980 se establece un nivel de producción de 4 millones de toneladas lavadas (en 1986 se produjeron 3,2 millones) y a partir de 1995 el nivel de producción quedará estabilizado. La producción global en el período 1987-2000 estará comprendida entre 50 y 60 millones de toneladas lavadas.

De acuerdo con la previsión de la empresa, las reservas seleccionadas del yacimiento garantizan la actividad hasta bien entrado el siglo XXI.

Las subvenciones previstas para el período 1987-2000 serán del orden de 400.000 millones de pesetas y las inversiones en el mismo período se calculan en unos 150.000 millones de pesetas.

Los estibadores españoles inician hoy una huelga

Barcelona (Efe). — Los estibadores de todos los puertos españoles iniciarán hoy una huelga intermitente en las horas pares para forzar a la Administración el cumplimiento de los pactos firmados con anterioridad a la promulgación del decreto de reforma de la Organización de Trabajos Portuarios (OTP).

Esta huelga intermitente podría ampliarse a los días del 17 al 25 de este mes, si la Administración no da una respuesta a las reivindicaciones

planteadas por la Coordinadora Estatal de Estibadores Portuarios», dijo «Efe» el portavoz de este colectivo Santi Rovira.

Además de solicitar la creación de las sociedades mixtas en todos los puertos españoles, la Coordinadora pide que la Administración no abandone a los que no están incluidos dentro de los denominados «de interés general», hasta que no se hayan traspasado las competencias a las comunidades autónomas.

A las doce de esta noche termina la campaña electoral

Madrid (agencias). — Hoy termina la campaña electoral. A las doce de esta noche se darán por concluidos los 18 días hábiles para celebrar los actos electorales. Esos 18 días que se iniciaron el pasado 22 de Mayo, cuando se pegaron los primeros carteles de los candidatos a las tres elecciones. También hay que reconocer que ésta ha sido, sin duda, la campaña electoral más complicada de las celebradas en España desde 1977.

El caso de Burgos es buen ejemplo de ello. AP se presenta a las elecciones autonómicas y europeas, pero no a las municipales, porque desde Madrid no les han dejado. De todas formas parece que algo va a cambiar. Que las grandes mayorías se van a perder en un gran número de Ayuntamientos y comunidades, y el CDS aparece como el mayor beneficiario de esta situación.

Duras acusaciones de Solchaga a la Prensa

A la espera del primero de los dos únicos mítines electorales del presidente del Gobierno, Felipe González, sobresalieron en la jornada electoral de ayer las graves acusaciones a la Prensa por parte del ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga.

Solchaga aseguró en la localidad navarra de Tafalla que «todos los editoriales de los periódicos, y con frecuencia tantos periodistas, venden su pluma a los intereses de los más conservadores».

En opinión del ministro, «los periodistas atacan a los socialistas, sin nada más que una crítica destructiva».

Solchaga aseguró: «Este es un país donde la Prensa es tan sólo de derechas y no hay una Prensa que sea progresista de verdad».

El vicepresidente del Gobierno y vicesecretario del PSOE, Alfonso Guerra, ha dicho en Valencia que «la derecha española sólo está unida por una obsesión: el miedo a que gobiernen los socialistas».

Alfonso Guerra insistió, una vez más en esta campaña, a la desunión de la derecha y a «las ambiciones personales de los políticos que quieren volver a gobernar, hasta el extremo que vamos a tener que hacer una subasta para comprarles un palacio y un sillón para que así se queden contentos y no den la lata».

«Ahora —aseguró— nos dicen que en cuatro años no hemos hecho esto o lo otro, cuando resulta que ellos no lo habían hecho durante los doscientos años que han mandado en España».

Alfonso Guerra recordó que «hace algunos años en España los fascistas eran invitados oficiales y ahora quienes nos visitan son jefes de Gobierno. Hace cuatro años la libertad estaba amenazada en España y ahora, por eso mismo, mostramos nuestra solidaridad con los pueblos de Argentina, Chile, Paraguay y, sobre todo, con el pueblo de Nicaragua».

Guerra criticó también la que entiende «recién descubierta vocación europeísta de quienes ahora

aparecen en los carteles, cuando durante tantos años nos atacaban a los socialistas por hablar de Europa».

En opinión de Guerra, «los votos que arañe el CDS los va a arrancar íntegramente a Alianza Popular».

El ministro de Cultura y portavoz del Gobierno, Javier Solana, destacó en San Sebastián que Herri Batasuna pide el voto «para mandar al Parlamento Europeo a gentes que lo que quieren es el crimen y la extorsión».

«Me ha chocado ver —agregó— cómo los que no creen en España van a otros territorios de nuestro país a pedir el voto para aquéllos que nunca tendrán el derecho de sentarse limpiamente en Europa».

Solana subrayó que «hoy, más que nunca, le hace falta al País Vasco que el Partido Socialista se convierta en el árbitro político de la situación, en medio de la pelea de los nacionalistas».

Gerardo Iglesias, secretario general del PCE, dijo en Alicante que la presencia de Felipe González y Alfonso Guerra, junto con numerosos ministros en la campaña, demuestra que los socialistas «están muy nerviosos y preocupados porque se dan cuenta de que se les empieza a desequilibrar el sillón».

En opinión de Iglesias, «a estos amigos, el día que se les desequilibre el sillón o el día que se les rompa una pata del sillón el susto y el disgusto va a ser monumental; probablemente la desbandada. Se agarran a un clavo ardiendo y hacen lo que pueden».

Añadió el presidente de Izquierda Unida que en estas elecciones se pueden producir «hechos tan simbólicamente negativos para Felipe González como perder la Alcaldía de Sevilla».

Iglesias afirmó que no teme que los votos que pierda el PSOE vayan a parar al CDS: «No temo nada. No soy un temeroso de la vida, pero soy un político y tengo la obligación de analizar».

El presidente del CDS, Adolfo Suárez, dijo en Valladolid que «son unos ignorantes quienes dicen que el CDS no tiene ideología de centro progresista».

Para el presidente del CDS, los socialistas han llegado a creer que no se equivocan nunca «y se siguen llamando socialistas, pese a que no hacen política socialista».

Suárez centró sus mayores críticas en los dirigentes del PSOE, especialmente en Alfonso Guerra, de quien dijo que «confunde la contratación



Solchaga acusó a la Prensa de ser de derechas.

de militantes de su partido con la generación de puestos de trabajo».

Según Suárez, Alfonso Guerra «se ha dedicado durante toda la campaña a descalificar al CDS», lo que contrastará, en su opinión, «con el doble lenguaje que espero utilizará Felipe González en su última aparición en Televisión Española como cierre de campaña».

Javier Rupérez, presidente en funciones del PDP, candidato a la presidencia del Gobierno de Castilla-La Mancha y primer candidato para la Cámara de Estrasburgo, dijo en Talavera de la Reina que «las ideas no pueden quedar a merced de los dineros».

Respecto a las posibilidades del PDP en los tres comicios del próximo miércoles, Rupérez aseguró estar convencido de que la democracia cristiana puede recoger un voto casi universal: «podemos atraer el voto socialista moderado, el de centro derecha y el de los socialmente preocupados».

La Iglesia no debe optar por ningún partido

La Iglesia debe mantener públicamente sus distancias de cara a opciones políticas concretas. Los obispos de Ciudad Real y Orense, Torija y José Diéguez, coinciden en este punto. Ambos manifestaron que «la Iglesia no debe identificarse con ninguna postura política».

En este sentido, Monseñor Torija envió una carta pastoral dirigida a los sacerdotes de su diócesis, en la que hace especial hincapié sobre la utilización de los locales de la Iglesia para mítines o reuniones preelectorales. En ella señala que «no procede autorizar» tales celebraciones y afirma que la Iglesia, «por razón de su misión y de su competencia, no se confunde en modo alguno con la comunidad política, ni con ningún sistema político concreto».

El obispo de Ciudad Real añade en la pastoral

que «el uso de los locales eclesiales, aunque no lleva consigo dicha identificación, podría ser interpretado como una inclinación hacia unos, o como una exclusión hacia otros», y afirma creer que «los dirigentes de los partidos políticos sabrán comprender la razón» por la que no se permite su utilización.

El nuevo obispo de Orense, Monseñor Diéguez, opina también que «la Iglesia no debe optar por ningún partido» además, a su juicio, «no existe un partido ideal». No obstante, se muestra dispuesto a votar como alcalde a un candidato «que sea honesto y cumpla lo que promete», aún siendo ateo.

Afirma que se siente a gusto con el Gobierno socialista, «Lo que no quiere decir —precisa— que comparta todas sus ideas, pero hay que ser demócrata con todas sus consecuencias» y no ve bien a los curas que participan en las candidaturas electorales, «porque no son separables las dos funciones».

Segurado quiere repetir en toda España pactos en Baleares con AP

El líder del Partido Liberal, José Antonio Segurado, manifestó en Palma de Mallorca que «ojalá se repitieran en el resto de España los pactos electorales y de gobierno que ha habido con Alianza Popular en Baleares».

La comunidad Autónoma de Baleares ha sido gobernada durante el último período por una coalición de AP, PL y PDP. Para las elecciones del próximo miércoles, AP y PL vuelven a presentarse en coalición.

Al ser preguntado sobre las razones de que la coalición de ambos partidos no tuviera lugar en otras autonomías, Segurado manifestó que «es necesario estudiarlo, pero los líderes de ambos partidos han insistido siempre en que los pactos habían de respetar la autonomía de las formaciones políticas».

Espectaculares medidas de seguridad en Venecia ante la cumbre de los «siete grandes»

Venecia (UPI). — Policías armados con ametralladoras invadieron ayer Venecia como adelanto de la decimotercera reunión económica, cumbre de los líderes del mundo industrializado, afeando el rostro de una de las ciudades más lindas del Mundo como si se le pintara un bigote a la Mona Lisa.

Los turistas, como de costumbre, se paseaban bajo 30 grados centígrados de temperatura en el puente Rialto y superaban en número a las palomas en «la sala de estar de Europa», la gloriosa plaza San Marcos. Pero helicópteros de la Policía rugían en constante patrullaje. Agentes armados con ametralladoras y revólveres estaban apostados en todos los puentes que cruzan el canal cerca de la plaza, custodiaban toda entrada al gran canal y rodeaban en masa los hoteles de los líderes de la cumbre.

Ni siquiera los canales de Venecia eran lugares sacrosantos. Equipos de hombres-rana de la Policía fueron desplegados para buscar explosivos sumergidos, ya que los siete líderes usarán botes para llegar a las reuniones cimeras. Mientras un buceador salía de la espesa agua envuelto en algas de brillantes colores verdes, se quejaba de que «está muy sucio, a veces nos da vuelta el estómago».

Además de la luminosa belleza de esta reina marina de fábula, Venecia es un sitio horriblemente conveniente para realizar una reunión cimera.

Frente a la costa del Palacio Doge, de colores rosado y blanco, uno de los asientos del poder mundial hace 450 años, se encuentra la isla de San Jorge Mayor. La isla, la mitad de edificios anti-

guos y la otra mitad de jardines, es el sitio principal de este encuentro de las siete naciones industrializadas más grandes del mundo no comunista.

Platos de satélites ahora se levantan en los jardines. Pequeñas redes de antenas parabólicas de comunicaciones surgen desde los puntiagudos campanarios de la ciudad. El centro de Prensa japonés, que funciona en una carpa, llena la cancha de fútbol. El centro de Prensa norteamericano se encuentra sobre una piscina que fue cubierta para la ocasión.

Las sesiones más formales de la cumbre se realizarán en un monumental edificio con escalera de piedra cubierta por una alfombra roja en la fundación Giorgio Cini, cuyo primer inmueble fue construido hace 408 años por el arquitecto más famoso de Venecia, Palladio.

El simpático salón principal de la conferencia, terminado en 1671, se encuentra en el segundo piso. Pero ayer domingo, estos hermosos edificios estaban inusualmente custodiados por soldados armados.

Manifestaciones contra Reagan

Las autoridades berlinesas temen un estallido de violencia callejera ante la próxima visita del presidente norteamericano, Ronald Reagan, al sector



Un joven con una pancarta contra Reagan en Venecia; en medio de las fuertes medidas de seguridad.

occidental de la antigua capital alemana, prevista para el próximo día 12 de Junio. En algunas fachadas del barrio berlinés de Kreuzberg, habitado sobre todo por turcos y miembros de la llamada «escena alternativa», se pueden ver pintadas alusivas a la visita de Reagan, que califican de «Ronnie Horror-Show», en irónica alusión al conocido espectáculo «Rockie's Horror-Show».

La Policía ha encontrado octavillas en las que se hace un llamamiento a «rebeldes, pirómanos, anarcos, rateros» y otros para que den a los habitantes de la ciudad «un sabor de libertad y aventura en las calles, que deben arder». Las incendiarias octavillas, que la Policía parece tomarse muy en serio, van firmadas por unos «declarados enemigos del aburrimiento cotidiano, del trabajo y del orden».

Según los responsables de seguridad de la

ciudad, alrededor de 4.000 rockeros anarcos, portadores de distintos tipos de armas, tratan de llegar estos días a la antigua capital alemana desde todo el territorio germano-occidental. La Policía se propone establecer fuertes controles de seguridad en los pasos fronterizos y en la estación del zoo, adonde llegan los trenes procedentes de la RFA, para registrar a los viajeros en busca de armas peligrosas como «cócteles molotov», catapultas de acero y otras.

Alrededor de 128 grupos, entre ellos la lista alternativa (verdes berlineses), el Partido Socialista (marxista) de Berlín Oeste, diversas iniciativas pacifistas, algunas asociaciones del partido socialdemócrata y los sindicatos de Artes Gráficas y de la Banca han convocado manifestaciones pacíficas para los días 11 y 12, la víspera y el día de la visita de Reagan.

EE.UU. advierte a Irán contra un despliegue de misiles en el Golfo

Venecia (Italia), (Efe). — Mientras el presidente norteamericano, Ronald Reagan, se prepara aquí para la cumbre económica de los «siete grandes», sus principales asesores advirtieron ayer a Irán de que no despliegue o use sus misiles «Silkworm» contra la navegación en el Golfo Pérsico. «Sería muy malo para los iraníes tratar de usar los misiles antibarco para interferir con la libertad de navegación» en el Golfo, dijo Frank Carlucci, Consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca.

Aunque se negó a comentar informes de que EE.UU. podría atacar de forma preventiva los misiles si Irán los despliega en la boca del Estrecho de Ormuz, el Jefe de Gabinete de Reagan, Howard Baker, dijo que «Irán sabe que ese despliegue invitaría a represalias». El viceministro iraní de Asuntos Exteriores, Hossein Sheikholeslam, dijo ayer en Viena que «si EE.UU. comete el error de atacar a Irán, desde luego devolveremos el ataque. Si nos atacan dentro de nuestro país, les atacaremos dentro del suyo y si atacan nuestros barcos, atacaremos los suyos».

Baker no comentó las declaraciones del iraní, pero instó a Irán a «pensárselo mucho» antes de proceder al despliegue de los misiles y expresó la esperanza de que se abstenga de ello. «La compra de los Silkworm y preparativos para su despliegue» consti-

tuyen una «escalada armamentista» en el Golfo «muy peligrosa», subrayó al agregar que sería «mejor» para Irán y el Mundo entero que los misiles no se desplegaran.

Tras señalar que es «inevitable» que la situación en el Golfo se discuta en la cumbre de Venecia del 8 al 10, dijo que, si Irán emplaza los «Silkworm», «no sólo EE.UU. sino toda la comunidad internacional debería considerarlo como un verdadero peligro para la libertad de navegación». Desde el ataque iraní a la fragata estadounidense «Stark» en el Golfo y la decisión de Reagan de cumplir su plan de dar bandera y escolta norteamericanas a 11 petroleros de Kuwait —aliado de Irak en la guerra con Irán—, la administración Reagan ha dicho que, en Venecia, discutiría con los aliados qué contribución podrían hacer para la defensa de la navegación en el Golfo.

Los dos asesores de Reagan no comentaron las declaraciones del viceministro siviético de Asuntos Exteriores, Yuli Vorontsov, al «New York Times» ayer de que el Kremlin ha propuesto a EE.UU. conversaciones sobre la forma de asegurar la libertad de navegación en el Golfo Pérsico.

La URSS amplió sus fuerzas en el área desde su acuerdo con Kuwait para el arrendamiento de tres petroleros que así reciben la protección soviética.

Irán expulsa a cinco diplomáticos británicos

Londres (Colpisa). — La crisis Teherán-Londres prosiguió su escalada al expulsar el Gobierno islámico a cinco diplomáticos británicos en respuesta al cierre de su Consulado en Manchester y la orden de regresar a Irán a sus cinco funcionarios. El Foreign Office consideró inmediatamente la medida como «inaceptable» y el pulso entre ambos países corre ahora el riesgo de desembocar en una cadena de mutuas represalias.

De hecho, la agencia de noticias iraní «Irna» señaló que la decisión de ayer era una represalia por la «injustificada expulsión» del Reino Unido de los diplomáticos islámicos. Teherán ha concedido también una semana para abandonar el país a los cinco funcionarios británicos, entre los cuales se encuentra el primer secretario Edward Chaplin, cuyo violento arresto por los guardias de la revolución fue explícitamente esgrimido por el Foreign Office para justificar la clausura de la representación de Manchester. En lo que constituye la única diferencia entre las medidas de ambos Gobiernos y una muestra de firmeza iraní, «Irna» precisó que los todavía no especificados cargos contra Chaplin permanecen-

rían «pendientes». Londres había incluido entre los expulsados al vicecónsul Admer Gassemi, acusado de robos de escasa cuantía en tres tiendas y de asalto a un agente, pero había logrado del fiscal de la Corona la anulación del proceso por esos supuestos delitos, que estaba previsto para la próxima semana.

El Gabinete Thatcher calificó públicamente el cierre de la representación iraní en Manchester como una «mesurada» decisión a la que cualquier respuesta sería considerada «injustificada» pero sin duda esperaba una represalia de Teherán. Prueba de ello fue, el viernes el llamamiento de la CEE (evidentemente la convención de Viena sobre el tratamiento de diplomáticos y, sobre todo, el precipitado regreso al Reino Unido de diez personas, tres funcionarios y siete mujeres y niños) adscritas a su sección de intereses en Irán, donde por lo demás, fueron adoptadas especiales medidas de seguridad, como la destrucción de ciertos documentos. La salida del país islámico, que según el Foreign Office ya estaba prevista en algunos casos y había simplemente sido adelantada, fue definida por fuentes oficiales como una precaución.

El Papa inicia hoy su tercera visita a Polonia

Ciudad del Vaticano (Efe). — Con un discurso dirigido a la nación polaca, en presencia del presidente Jaruzelski, Juan Pablo II inicia hoy, 8 de Junio, su viaje apostólico número 35 fuera de tierras italianas, y tercero a su país de origen. Los anteriores viajes a Polonia fueron en Junio de 1979 y en el mismo mes de 1983, durante los cuales visitó 13 ciudades. En esta ocasión, el Papa irá por vez primera a Lublin, Krakow, Tarnow, Lodz, Szczecin, Gdynia y Danzing, y volverá a Varsovia y Czestochowa.

Durante dicha visita, que se prolongará hasta el 14 de Junio y concluirá con un encuentro con el Episcopado polaco, Karol Woktyla pronunciará 27 discursos, homilias, saludos y mensajes.

En el programa oficial no se incluyen dos actos privados, concertados así con el Gobierno de Varsovia, que son el encuentro con el líder sindical y premio Nobel de la Paz, Lech Walesa, en la casa del obispo de Danzig, y la visita a la iglesia de San Estanislao, en Varsovia, donde reposan los restos del sacerdote Jersey Pieluzko, asesinado por miembros de la Policía secreta, en 1984. El motivo de esta tercera visita apostólica del Papa es la apertura y clausura del II

Congreso Eucarístico Nacional.

La ceremonia de apertura será el mismo día de la llegada del Pontífice, con una misa en la iglesia de Todos los Santos, de la capital polaca, y la misa de clausura el domingo 14, en la plaza Defilad, de Varsovia, durante la cual Juan Pablo II beatificará al obispo Michel Kozal, martirizado en 1943, en el campo nazi de Dachau.

El Papa mantendrá encuentros con las autoridades civiles y depositará una corona de flores en el mausoleo del campo de concentración de Majdanek, en Lublin, que estuvo destinado a los soldados soviéticos prisioneros y a los civiles de los territorios ocupados por los alemanes, durante la II

Guerra Mundial. Además, dirigirá un discurso al mundo académico, en la Universidad Católica de Lublin, la única privada del país, ordenará sacerdotes en la misma ciudad, dará la primera comunión en Lodz, y beatificará a la joven Carolina Kozka, en Tarnow.

Otros actos con el clero, religiosos y seminaristas, con matrimonios, con los marineros, enfermos, obreros, con el mundo de la cultura, con los jóvenes, así como una llamada desde el santuario de Czestochowa y un encuentro ecuménico completan el programa de la tercera visita.

La estancia en Gdansk

Especial interés ha despertado en este viaje la estancia en la ciudad de Gdansk, teatro de importantes confrontaciones entre el mundo obrero y el régimen polaco, durante los años duros de la década actual y cuna del sindicato ilegal «Solidaridad». En Gdansk, donde estará el 12 de Junio, Juan Pablo II tendrá un encuentro con los jóvenes, otro con

los enfermos e impedidos, a los que administrará la Unción de los enfermos, y una misa con el mundo del trabajo.

Los dirigentes del prohibido sindicato polaco «Solidaridad» protestaron ayer en un comunicado contra una «campaña de amedrentamiento» de la Policía de Polonia ante la visita del Papa Juan Pablo II. El portavoz del ilegal sindicato, Janusz Onyszkiewicz, manifestó que su líder, Lech Walesa, rechazó en una carta dirigida al Cardenal Josef Glemp las «absurdas» sospechas del viceministro del Interior, Zbigniew Pudysz.

Pudysz había afirmado el jueves por televisión que miembros del prohibido sindicato planeaban enfrentamientos con motivo de la visita papal. Estas afirmaciones podrían indicar que «ciertos sectores proponen fingir enfrentamientos y culpar luego a «Solidaridad».

Finaliza el texto de «Solidaridad» señalando que «todos los polacos quieren recibir al Papa con alegría y saludarlo en una atmósfera de paz».

Recta final en la campaña electoral de Gran Bretaña

Londres (Efe). — En una campaña electoral dominada por las apariciones en televisión y los ataques personales, los partidos políticos han modificado sus tácticas, ya en el último asalto, para lograr lo que se perfila como una difícil mayoría en el Parlamento. En los anteriores comicios de 1983, la primera ministra conservadora, Margaret Thatcher, contaba con el reclamo electoral de la victoria británica en la guerra de las Malvinas.

Este año, las preocupaciones del electorado son mucho más inmediatas: paro, falta de viviendas, aumento de la delincuencia y crisis en la educación y sanidad pública. La

«dama de hierro», con una oratoria más fácil que la de sus oponentes políticos, ha resaltado los logros económicos de sus Gobiernos al tiempo que advierte sobre los peligros

de una administración laborista que, dice, estaría dominada por los elementos más izquierdistas del partido.

El proyecto laborista de llegar a un desarme nuclear unilateral del país, calificado de «terrible error» por el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, dio a Thatcher una excelente ocasión de apelar al patriotismo de los británicos. Pero en los últimos días de la campaña, la primera ministra se

vio obligada a abordar aspectos tales como el de la sanidad pública, y sus palabras despertaron la sorpresa de la Prensa y la indignación de sus oponentes políticos. La política social del partido de Thatcher permitieron a los laboristas reclamar el voto de los conservadores descontentos con la actuación gubernamental en este campo.

El Partido Laborista organizó una campaña disciplinada, con buenos car-

teles y centrada en los problemas sociales, pero cometió, en un principio, el error de aislarse de la Prensa. Su líder, Neil Kinnock, es posiblemente el más popular de los políticos que se presentan a estas elecciones y da una buena imagen en televisión pero pierde con facilidad los nervios en los debates políticos.

Los laboristas han luchado contra el fantasma del «invierno de desencanto» de 1979, que su-

mió al país en una interminable oleada de huelgas, y contra las afirmaciones de los conservadores y de la Alianza. También la imagen de la Alianza ha ido variando durante estas semanas anteriores a los comicios del día 11. Socialdemócratas y liberales se presentaron como respuesta al vacío creado entre el bipartidismo tradicional y han pasado de atacar al Gobierno a centrar sus críticas en los laboristas.

VOTA  PSOE
Por las cosas bien hechas



PEDRO DIEZ LABÍN

EL ALCALDE DE TODOS

Los militares argentinos deben ser juzgados de «motín», según el juez

Buenos Aires (Efe). — Los militares que protagonizaron la rebelión en la provincia argentina de Córdoba que originó la crisis militar de la pasada Semana Santa deben ser juzgados por el delito militar de «motín» y no por el de «rebelión», según un informe del juez que inició la causa. El juez federal Gustavo Becerra Ferrer considera que los oficiales que protagonizaron los hechos del 15 y el 16 de Abril pasados «no cometieron ningún delito contemplado en el Código Penal, como sedición o rebelión», dijeron fuentes citadas por la agencia privada de noticias DYN.

Sin embargo, Becerra Ferrer afirmó que el personal militar sublevado en Córdoba «cometió alguna de las faltas previstas en el Código de Justicia Militar, como la desobediencia, la insubordinación o el motín», indicaron las fuentes. El

juez Becerra Ferrer, encargado inicialmente de la causa, elevó un informe con sus conclusiones al fiscal de la Cámara Federal de Córdoba, el tribunal civil al que corresponde juzgar a los oficiales rebeldes de esa provincia.

Si la Cámara Federal hace suyas las conclusiones de Becerra Ferrer, la causa pasará a manos de los jueces militares. A poco de asumir el poder, el Gobierno del presidente Raúl Alfonsín estableció severas penas para el delito de rebelión contra un Gobierno constitucional.

La semana pasada, un tribunal civil dictó la prisión preventiva contra los miembros de la Junta militar que derrocó al Gobierno de María Estela Martínez de Perón, el 24 de Marzo de 1976, y que cumplen diversas condenas por violar los derechos humanos.

Fiesta multitudinaria en Marruecos por la boda de la Princesa Lalla Asma

Marraquesh (Efe). — La boda de la Princesa Lalla Asma, hija segunda del Rey Hassan II de Marruecos, ha suscitado tres jornadas de festividades multitudinarias a las que asiste la Infanta Elena, hija de los Reyes de España. El Soberano alauita presidió la ceremonia de las ofrendas en la que participaron decenas de miles de marroquíes procedentes de las 49 provincias y prefecturas (Gobierno Civil) de todo el país.

Todas las delegaciones regionales —entre 100 y 500 personas cada una— encabezadas por la de Marraquesh que contaba 4.000 personas, desfilaron ante el Rey Hassan II y sus invitados en medio de una alegría y un júbilo delirantes. Cada representación, con sus trajes, cantos y danzas típicos, presentó el hena (polvo colorante obtenido de un arbusto tropical) que protege contra la mala suerte, las velas que iluminan el hogar, el azúcar y los dátiles que traen la dulzura en la vida de la pareja, la madera de sándalo y la goma arábiga que perfuman la casa conyugal.

Participaron también algunas de las 250 parejas que se casan al mismo tiempo que la Princesa y que recibieron un regalo Real de 6.000 dirhams

(unos 1.000 dólares aproximadamente) cada una. El Rey Hassan II, que se levantó y saludó a cada delegación, estaba acompañado por el Príncipe heredero Sidi Mohamed, su segundo hijo el Príncipe Mulay Rashid y su sobrino el Príncipe Mulay Hisham.

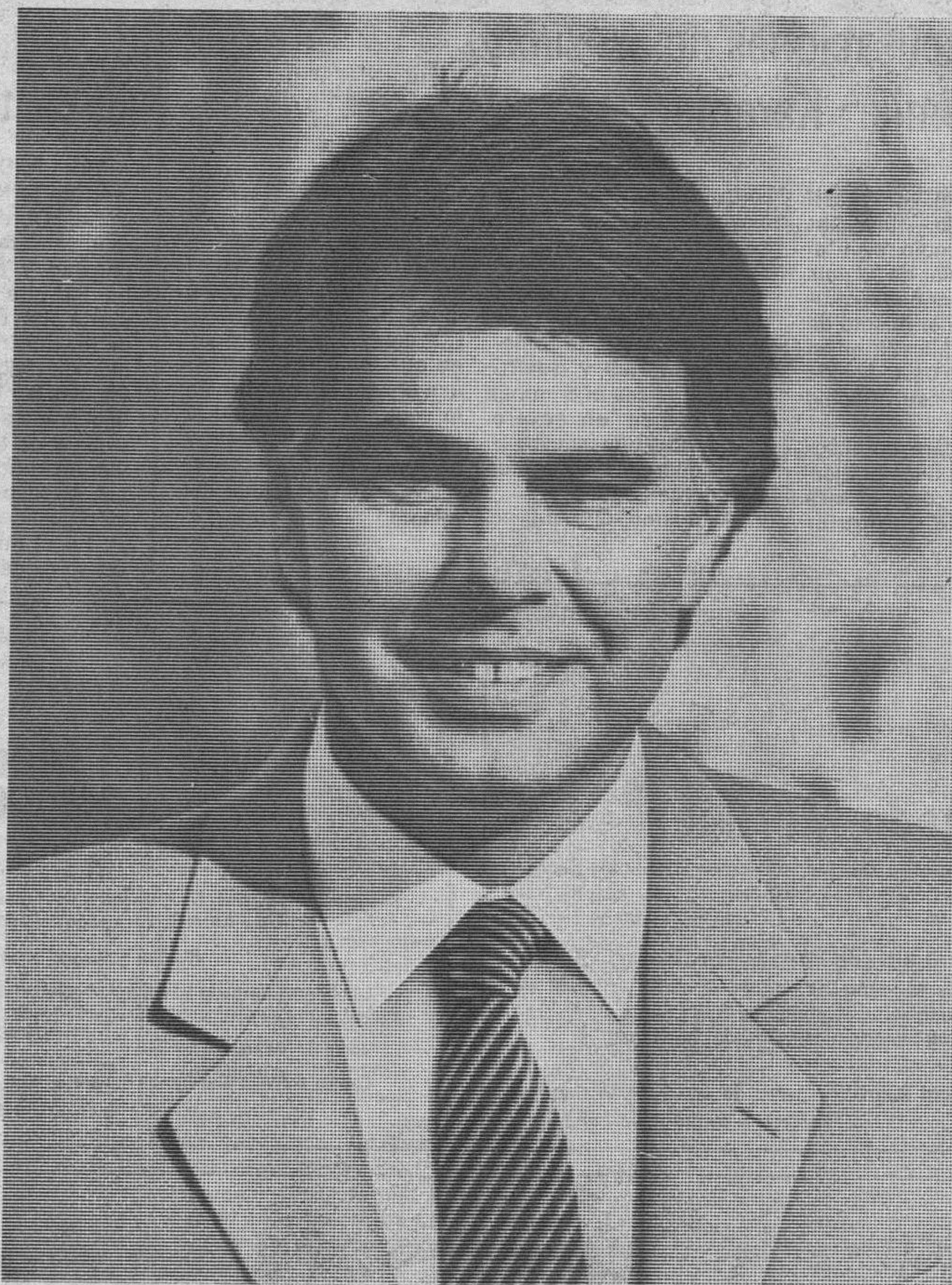
Estuvieron también presentes en la tribuna Real el Príncipe heredero Abdelah Ibn Abdelaziz de Arabia Saudí, el Príncipe Abdelah Al Faisal de Arabia Saudí, el Príncipe heredero de Abu Dhabi Jeque Hamdan Ben Zayed Soltan, y el ex-Presidente de Sudán, General Sewar Ed'Dahab. La Infanta Elena asistió a esta ceremonia en una tribuna situada a la derecha de la Real en la que se encontraban también la Reina Nur de Jordania, las esposas de los Presidentes de Mauritania, Camerún, Zaire, Congo, Senegal y la hija de Muammar El Gadafi.

Entre los miembros del Cuerpo diplomático acreditado en Rabat que presenciaron la fiesta, se notó la asistencia del representante de Argelia en Marruecos. Antes de esta ceremonia, la delegación de Marraquesh había celebrado el «Tarragt», procesión que visita los siete «Santos» de la ciudad.

Hoy en TVE

A LAS 21,05 HORAS

Felipe González



Por las cosas bien hechas
VOTA PSOE

Japón: 17 muertos en el incendio de un asilo

Tokio (Efe).— A 17 se eleva el número de fallecidos en el incendio de un asilo de ancianos cercano a la capital japonesa que se produjo ayer por la noche, informó la Policía.

doce ancianos fallecieron en sus camas del asilo «Shojuen». Los otros 62 residentes fueron rescatados por los bomberos que llegaron al edificio poco después de iniciarse el incendio, pero cinco de los ancianos fallecieron posteriormente. Otros 25 sufrieron heridas de diferente consideración.

Aunque todavía se investigan las causas que originaron el fuego, las autoridades señalaron que las alarmas de detección de incendios no funcionaron, fallando el sistema de aspersión automática del agua. Su mal funcionamiento retrasó la llegada de los bomberos al asilo, ocho minutos.

El incendio a juicio de las autoridades pudo haberse iniciado en el comedor o en alguna de las dos salas de fumadores del edificio.

Los bomberos realizaron el pasado día 6 de Mayo el último de los ejercicios periódicos antiincendios en dicho edificio en el que participaron los residentes en el asilo.

La URSS concluyó la retirada parcial de tropas estacionadas en Mongolia

Moscú (Efe).— La Unión Soviética concluyó ayer la retirada de un regimiento motorizado y varias unidades de soldados de Mongolia, según la agencia TASS. La nota de la agencia oficial soviética de noticias no especifica el número de hombres que el Kremlin retiró del país asiático, en un intento de normalizar sus relaciones con Pekín y reducir la tensión entre ambos países.

El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, anunció el 28 de Julio del año pasado la retirada de fuerzas de Mongolia, aunque no precisó el número de soldados que abarcaría, cifra que aún se desconoce.

Según estimaciones occidentales, la URSS

mantiene un contingente de unos 50.000 hombres —cinco divisiones— en el territorio de Mongolia, principalmente a lo largo de la frontera de 4.300 kilómetros que separa ese país de la República Popular China.

El pasado mes de Enero, la Unión Soviética

anunció que la retirada parcial de las tropas estacionadas en Mongolia se realizaría entre los meses de Abril y Julio de este año. El 11 de Abril los primeros soldados de la URSS abandonaron el país asiático.

La presencia de tropas soviéticas en Mongolia es uno de los «tres obstáculos» clásicos, junto al apoyo de la URSS a la intervención vietnamita en Camboya y a la permanencia de soldados soviéticos en Afganistán, que presenta Pekín para normalizar las relaciones.

Gemayel defiende al Ejército de las acusaciones de asesinato del «premier» Karamé

Beirut (Efe).— El presidente libanés, Amin Gemayel, defendió ayer al Ejército regular de su país de las acusaciones formuladas contra el mismo de que está implicado en el atentado que costó la vida al primer ministro Rachid Karamé.

«No aceptaré en absoluto que se utilice al Ejército libanés como cabeza de turco de cualquier

conspiración», declaró Yemayel en Bikfaya, su ciudad natal, en el nordeste de Beirut.

«El Ejército no constituirá una «tapadera» para aquellos que hayan cometido crímenes y cualquiera que sea el criminal debe recibir un severo castigo tras una investigación imparcial», agregó el presidente libanés.

Asimismo, dijo que no

cederá a presiones para que presente su dimisión y rechazó toda implicación del Ejército libanés en el atentado en el que perdió la vida Karamé.

Yemayel hizo hincapié en que las fuerzas armadas libanesas constituyen la seguridad básica de la independencia del país y para preservar la soberanía y unidad completas del mismo.

Un niño de 7 meses muerto al caerle una tejavana en un bar

San Sebastián (Efe).— Roberto Durán Trejo, de siete meses de edad, ha resultado muerto al caer sobre él, arrancada por el viento, la tejavana de un chiringuito en la playa de la localidad guipuzcoana de Zumaya, informaron fuentes médicas de la Residencia de San Sebastián.

De acuerdo con esta información, el niño fue alcanzado sobre las cuatro y media de la tarde, poco después de iniciarse la fuerte galerna que ha afectado a la costa vasca, al caerle varias tablas del techado de un chiringuito en la playa de Zumaya.

El niño ingresó muerto en la Residencia de la Seguridad Social de San Sebastián, donde fue trasladado por una ambulancia de la Cruz Roja.

CC.OO. apoya la huelga en los centros de planificación

Burgos (DB).— La Secretaría de la Mujer de Comisiones Obreras en un comunicado muestra su solidaridad y apoyo «ante la huelga que tienen programada los trabajadores/as de los Centros de Planificación de todo el Estado para los días 8 y 16 de Junio, por la defensa de los puestos de trabajo de los equipos que vienen funcionando en estos Centros de Planificación».

En el mismo comunicado se exige que tales Cen-

Francia: dos muertos y numerosos heridos por tormenta

Al menos dos personas murieron y varias decenas resultaron heridas a consecuencia de una fuerte tormenta que descargó ayer tarde en el Suroeste francés, informó «Efe» ayer desde Burdeos.

Barcos y aviones de rescate proceden a la búsqueda de medio centenar de personas que practicaban el «windsurfing» en las costas del País Vasco y que fueron arrastradas mar adentro por vientos atemporados que en ocasiones soplaron a más de cien kilómetros por hora.

Un hombre falleció al caerle encima en un recinto de acampada de Dax un árbol

tros sigan cubriendo todas nuestras necesidades, sin ningún tipo de recortes en su equipo y servicios», defendiendo la profesionalidad y una información totalmente «abierta y desinteresada sobre sexualidad».

Por otro lado, un portavoz del Centro de Planificación Familiar de Burgos, en paseo Conde Vellellano, informó ayer tarde que los trabajadores del mismo secundarán la huelga convocada a nivel nacional.



Rogad a Dios en caridad por el alma de
EL SEÑOR

Don Félix Delgado Martínez

Que falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

La Dirección y compañeros de Trabajo de Ansa Lenforder, S. A.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, lunes, a las once treinta, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: C/. Hospital Militar, número 12.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz «Sala San Juan». (A partir de las 9 horas, lunes).
Burgos, 8 de Junio de 1987.



EL JOVEN

Manuel Martín Rodríguez

Falleció el día 6, a los 20 años de edad (víctima de accidente de circulación), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, D. Santiago y D.ª Emilia; hermanos, Mercedes, Esteban, Santiago, Rafael, Emilio y Antonio; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfareros, N.º 24.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 8 de Junio de 1987.



Rogad a Dios en caridad por el alma de
EL SEÑOR

Don Félix Delgado Martínez

Manix

Que falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hermanos: D.ª Martina, Procopio, Concepción, Dora, Nicasio y Cirila; hermanos, tíos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, lunes, a las once treinta, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: C/. Hospital Militar, N.º 12.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz «Sala San Juan». (A partir de las 9 horas, lunes).
Burgos, 8 de Junio de 1987.



EL SEÑOR

Don Mauricio Santamaría Rodrigo

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, D.ª Milagros García Lara; hijos, D. José-Luis, Ana-María y Encarnación; hijos políticos, D.ª M.ª Soledad Carrillo y D. Enrique García; nietos; hermanos, D. Alejandro y D.ª María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San José Obrero; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C. Santa Clara, Núm. 52.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 8 de Junio de 1987.

Organismos humanitarios ocupan la catedral salvadoreña

San Salvador (Efe). — Una federación de organismos humanitarios, en solidaridad con tres madres en huelga de hambre para pedir respuesta sobre sus hijos desaparecidos, tomaron pacíficamente y por tiempo indefinido la catedral de San Salvador.

Representantes de la Federación de Comités de Madres y Familiares de Presos, Desaparecidos y Asesinados Políticos de El Salvador (FECMAFAN) aseguraron ayer que «no saldremos de la catedral hasta que se nos dé respuesta sobre los tres desaparecidos».

Una treintena de mujeres vestidas de negro, con mantillas blancas sobre sus cabezas, ingresaron el sábado en la catedral metropolitana para acompañar a las madres, en huelga de hambre, de Edwing Vargas, Luis Armando Urrutia y Ernesto García.

Las madres en huelga acusan al Ejército de haber capturado y posteriormente

hecho desaparecer a los tres sindicalistas el 1 de Mayo en la ciudad occidental de Santa Ana.

Las madres acusan a la Policía de haberlas «arrastrado por el piso, destruirles megáfonos, cámaras, ultrajarlas e intentar apresarlas».

Tras los incidentes, las madres cerraron las puertas de la catedral y esa mañana anunciaron que FECMAFAN «toma indefinidamente y pacíficamente» el principal templo de la capital salvadoreña.

Las mujeres, mostrando mucha desconfianza ante los desconocidos, expresaron ayer a los periodistas que su intención no era tomar la catedral, sino acompañar, junto a la tumba del obispo Oscar Arnulfo Romero, a las mujeres en huelga de hambre.

Pero, ante la «represión del Ejército y por seguridad, ahora sí hemos tomado indefinidamente la catedral», dijeron.

Trece «benbellistas» condenados a penas de prisión por un tribunal argelino

Argel (Efe). — El Tribunal de la Seguridad del Estado argelino condenó ayer a penas de dos a diez años de cárcel a trece personas acusadas de pertenecer a una organización dirigida por el ex-presidente de Argelia, Ahmed Ben Bella.

Otros diez supuestos integrantes del «Movimiento para la Democracia en Argelia», dirigido por Ben Bella y el líder berberista Hocin Ait Ahmed, fueron puestas en libertad por el Tribunal, reunido en sesión pública en la localidad de Medea, a unos cien kilómetros al Este de la capital

argelina.

Las penas más elevadas recayeron en cuatro supuestos miembros de esta organización «benbellista», sobre las que pesa un mandato de búsqueda y captura.

Dos representantes de «Amnistía Internacional» pudieron asistir al proceso, en el que la defensa, asumió por el ex-ministro Ali Yahia y otros conocidos abogados, defensores del berberismo, rebatieron las acusaciones y estimaron que no podía probarse el delito de subversión y complot contra el Estado.

González cerró la campaña socialista afirmando que el PSOE va a ganar éstas y las próximas elecciones

Madrid (agencias). — El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, cerró la campaña socialista en Madrid con un mitin celebrado en el estadio del Rayo Vallecano que abarrotaron los seguidores del PSOE. Felipe González, que ha pronunciado su primer mitin en esta campaña electoral, aseguró entre aplausos el triunfo para el PSOE en éstas y en las próximas elecciones.



Felipe González

El secretario general del PSOE fue recibido con gritos de «Felipe, Felipe», que le hicieron exclamar: «no sigan, no me emocionen». Felipe González afirmó que no había participado en esta campaña proque había sido elegido para ser presidente del Gobierno y había estado cumpliendo su trabajo. Con reitaradas alusiones a la victoria electoral, González afirmó: «Vamos a ganar estas elecciones y las próximas. Que no se pongan nerviosos. Me teneis aquí con vosotros hoy y mañana con la fe de estar construyendo un futuro mejor, siendo lo que somos, lo que eramos y lo que seremos dentro de 10 años. Y ganaremos también las próximas elecciones, así que se vayan preparando. Otros no llegarán al año 90 porque se los habrán comido los cocodrilos en sus propios grupos».

El presidente del Gobierno tuvo palabras de

apoyo y admiración hacia el primer candidato del PSOE al Parlamento Europeo, Fernando Morán, a quien definió como «hombre de la cultura, capaz de comprender y analizar nuestra historia». «Ha sido con un Gobierno socialista, con esperanza y tenacidad, como se han abierto las puertas de Europa y otros no pueden resistir que haya sido el PSOE el que está sacando adelante el proyecto de España en Europa».

Por último, el presidente del Gobierno afirmó que la tarea de gobernar era complicada, pero que los problemas no debían hacer titubear. «Al contrario —añadió— porque tenemos la convicción de que vamos a sacar adelante a España. El PSOE será quien triunfe en estas elecciones porque el ciudadano sabe lo que se ha hecho, porque hay sentido común, y porque los demás candidatos de otros partidos se irán el

día 13 cada uno a su sitio, y se olvidarán de los Ayuntamientos y de las Comunidades Autónomas. Todos están unidos contra el PSOE y su único programa es sustituir al PSOE».

En el mitin intervino también Fernando Morán, quien defendió un proyecto para una Europa más justa, solidaria y defensora de la paz; así como los candidatos a la Alcaldía y a la comunidad autónoma de Madrid, Juan Barranco y Joaquín Leguina.

«Lleno» en el estadio del Rayo Vallecano

El Partido Socialista Obrero Español, llenó el campo del Rayo Vallecano en Madrid para escuchar a su principal líder, Felipe González, en su primera intervención en esta campaña electoral.

Autobuses de toda la Comunidad de Madrid llegaron a colapsar el tráfico en Vallecas y más de 40.000 personas según fuentes de la organización, ocuparon el campo y los graderíos con banderas, pegatinas y viseras.

La fiesta se inició con la actuación de Massiel, quien se ha presentado con su nueva imagen y un repertorio de canciones en las que, dijo, ha querido recordar «otras épocas en las que hablábamos de buscar la libertad».

En una fase de su actuación, Massiel hizo un ataque a las declaraciones realizadas por Ramón Tamames durante la campaña electoral, al que calificó de «nuevo inquisidor», y pidió el voto para el PSOE.

La cantante observó la entrada al estadio del alcalde de Madrid y candidato Juan Barranco y le hizo una seña para que subiera al estrado, donde bailó con él un tango entre los aplausos de los asistentes.

Hernández Mancha está dispuesto a «descentralizar los posibles acuerdos postelectorales»

Valladolid (agencias). — El presidente de AP, Antonio Hernández Mancha, dijo ayer que está dispuesto «a descentralizar los posibles acuerdos postelectorales con otras fuerzas políticas», de tal modo que sean los órganos regionales los que decidan.

Hernández Mancha afirmó en un encuentro con periodistas en Valladolid que «aspiramos a ganar, a ser posible por mayoría absoluta» y añadió que «el ambiente que hay ahora a favor de AP en Castilla y León no ha existido nunca».

El líder aliancista, que en su reunión con los periodistas se mostró optimista con los resultados, señaló que «después de cada elección los partidos políticos dicen que han ganado y en este caso con tres procesos electorales va a permitir múltiples lecturas».

Reiteró que para hacer un análisis de tendencia de futuro sobre los partidos los únicos comicios en

que quedaría reflejado son las elecciones al Parlamento Europeo, por ser de ámbito nacional.

Con respecto al desarrollo de las elecciones, Hernández Mancha dijo que «AP no ha entrado al trapo de las descalificaciones, cuya única responsabilidad es de quienes las han promovido. He visto claro el juego que se pretendía y han

querido llevar el debate hacia lo superficial».

En este sentido añadió que «la campaña ha puesto de manifiesto que hay señores que han perdido el discurso político y se dedican a descalificar».

El presidente de AP volvió a insistir en que el PSOE «ha sufrido un cambio de estrategia, no tanto por el auge que viene alcanzando Alianza Popular como por el propio deterioro del partido socialista».

En opinión del dirigente del principal partido de la oposición, «dentro del PSOE existe un enorme gazpacho ideológico que puede hacer dimitir al presidente del Gobierno».

Anteriormente, Hernández Mancha visitó Palencia, donde celebró una

breve rueda de Prensa, con más de dos horas de retraso sobre el horario previsto, e intervino en un mitin en el Frontón Municipal, al que asistieron más de dos mil personas.

Manuel Fraga en Mérida: No habrá pacto entre AP y CDS

Por otro lado, Manuel Fraga, candidato número uno de Alianza Popular al Parlamento Europeo, aseguró ayer en Mérida (Badajoz) que no habrá pacto alguno entre su partido y el CDS y que será la fuerza política que preside Adolfo Suárez la que tendrá que aclarar su posición tras las elecciones, ya que en su opinión no obtendrá la mayoría.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Antonio Carretero Llamas

Falleció el día 7 de Junio de 1986.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: D.ª Ricarda García; hijos: María-Gloria, Juan, Roberto, Rosa y Luis; hijos políticos: Julio Ojeda y Eva Gutiérrez; nietos, hermanos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, hoy, lunes, a las siete y media, en la parroquia de San Fernando. Actos de caridad por los que anticipan su agradecimiento.

Burgos, 8 de Junio de 1987



LA SEÑORA

Doña Ramona Pérez Diéguez

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, D. Miguel Rastrilla; hijos, D. Moisés, D. Luis y D.ª Carmen; hijos políticos, Saturnina Martínez y Asunción López; nietos; biznieto; hermanos, Hermenegildo, Paula y Manuela, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de Olmillos de Sasamón; efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Olmillos de Sasamón.

Burgos, 8 de Junio de 1987.

(Funeraria «San José».)



El novenario de misas que dará comienzo hoy, lunes, a las doce y media, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicado por el alma de

EL SEÑOR

D. Matías Alvarez Merino

Fallecido el pasado día 27 de Mayo

Q. E. P. D.

Su esposa, hijos y demás familia, agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 8 de Junio de 1987.



EL SEÑOR

Don Fermín Alvaro Velasco

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Felicísima Delgado; hijos, Mauricio y María de los Angeles; hijos políticos, Valentina del Hoyo y Miguel Ángel Güemes; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 5,15, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente; seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Fuentecillas, Núm. 2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Junio de 1987.

La actividad de las rutas aéreas americanas

Joy Aschenbach

Leesburg, Virginia (National Geographic News Service). — «Delta 429, mantenga el rumbo. Continental 615, ascienda y mantenga el nivel de vuelo 310 (31.000 pies). American 946, inicie el descenso. USAir 410, póngase en contacto con el Centro de Washington».

Es el comienzo de una hora punta en alguna de las rutas aéreas más concurridas de los Estados Unidos.

Estas órdenes tajantes de un controlador del Centro de Control del Tráfico Aéreo de Washington cerca de Leesburg forman parte del sistema americano que controla los vuelos en las rutas aéreas más concurridas del Mundo, las que recorren el cielo de los cuarenta y ocho Estados limítrofes.

1986 marca un nuevo record

Los veinte centros de control del tráfico aéreo de los Estados responsables de la seguridad en el tráfico registraron la cifra record de 33,6 millones de vuelos en 1986. Los cuatro centros más concurridos, Atlanta, Chicago, Cleveland y Washington, cada uno controló más de dos millones.

Una complicada red de autopistas invisibles está suspendida en el cielo, constituida por los equivalentes aéreos de los pasos subterráneos, pasos elevadizos, carriles de acceso, cruces peligrosos, atascos, retrasos y horas punta matutinas y vespertinas.

A diferencia de las autopistas terrestres, las rutas aéreas son tridimensionales y con varios pisos, alcanzando alturas de hasta cuarenta y cinco mil pies. Por encima de esa altura, sólo el Concorde, aviones militares especiales y aviones espías vuelan de forma rutinaria.

Más de 330.000 millas náuticas de rutas aéreas controladas se entrecruzan en el cielo formando parte del Sistema Aereoespacial Norteamericano. La Administración de la Aviación Federal las ha dividido en casi novecientas rutas numeradas.

¿Nos estamos quedando sin espacio aéreo? «No, todavía queda mucho cielo allí arriba», afirma Charles R. reavis, director del Centro de Washington. «Pero hay momentos del día en que el sistema está totalmente recargado». En el espacio aéreo del Centro de Washington, que se extiende desde el Norte de Nueva Jersey hasta Carolina del Sur, alrededor del sesenta por ciento del tráfico se concentra en las rutas aéreas entre las dos y las siete de la tarde, de lunes a viernes.

Las autopistas aéreas oficialmente miden ocho millas de ancho y se supone que los aviones vuelan a lo largo de la línea central, o tan cerca de ella como sea posible.

Las rutas aéreas están divididas en rutas «victor» (V), por debajo de 18.000 pies, y rutas «jet» (J), por encima de esa altura, ambas con sus propios mapas y normas de circulación.

Los pilotos de vuelos no comerciales que recorren rutas de baja altitud, por ejemplo, no tienen que archivar planes de vuelo y con frecuencia vuelan bajo normas visuales de vuelo: «ver y evitar» otros aviones. A al-

titudes superiores, todos los aviones vuelan bajo normas instrumentales de vuelo, exigiéndoles un plan de vuelo aprobado y un control por radar de los veinte centros de la Administración de la Aviación Federal de los Estados Unidos.

Casanova en primer lugar

Los aviones que despegan de los aeropuertos de Washington y Baltimore —que se dirigen hacia el Oeste o Sudoeste— deben volar primero sobre Casanova, Virginia, y a continuación dirigirse a la ruta J42 hacia Dallas, o girar a la izquierda e introducirse en la ruta J48 hacia Atlanta, o seguir derechos hacia la ruta J149 en dirección a Chicago.

Casanova es un «punto fijo», junto con Pulaski, Virginia, y más de otras mil estaciones VORTAC («visual omnidireccional range táctica» o tácticas autónomas omnidireccionales visuales) extendidas por todos los Estados Unidos. Estas estaciones terrestres de radio proporcionan a los pilotos y a sus controladores la posición precisa del avión. Las rutas aéreas van de VORTAC en VORTAC, y los aviones vuelan de una estación a la siguiente, a menos que el controlador decida desviar la ruta cuando el tráfico no es intenso.

Para que los aviones mantengan la separación necesaria en las rutas aéreas, la Administración de la Aviación Federal de los Estados Unidos les exige dejar al menos un espacio de cinco millas, por delante y por detrás. A la velocidad de un avión, cinco millas significan sólo unos segundos de tiempo de vuelo.

Los aviones que vuelan

por debajo de 29.000 pies de altura deben estar separados por mil pies en línea vertical; por encima de los 29.000 pies, se considera seguro un mínimo de dos mil pies.

Para evitar colisiones frontales en el aire, los aviones que se dirigen hacia el Este vuelan a alturas pares (22.000 pies por ejemplo); los que se dirigen hacia el Oeste vuelan a alturas impares. Sin embargo, por encima de los 29.000 pies, vuelan sólo a alturas impares alternadas.

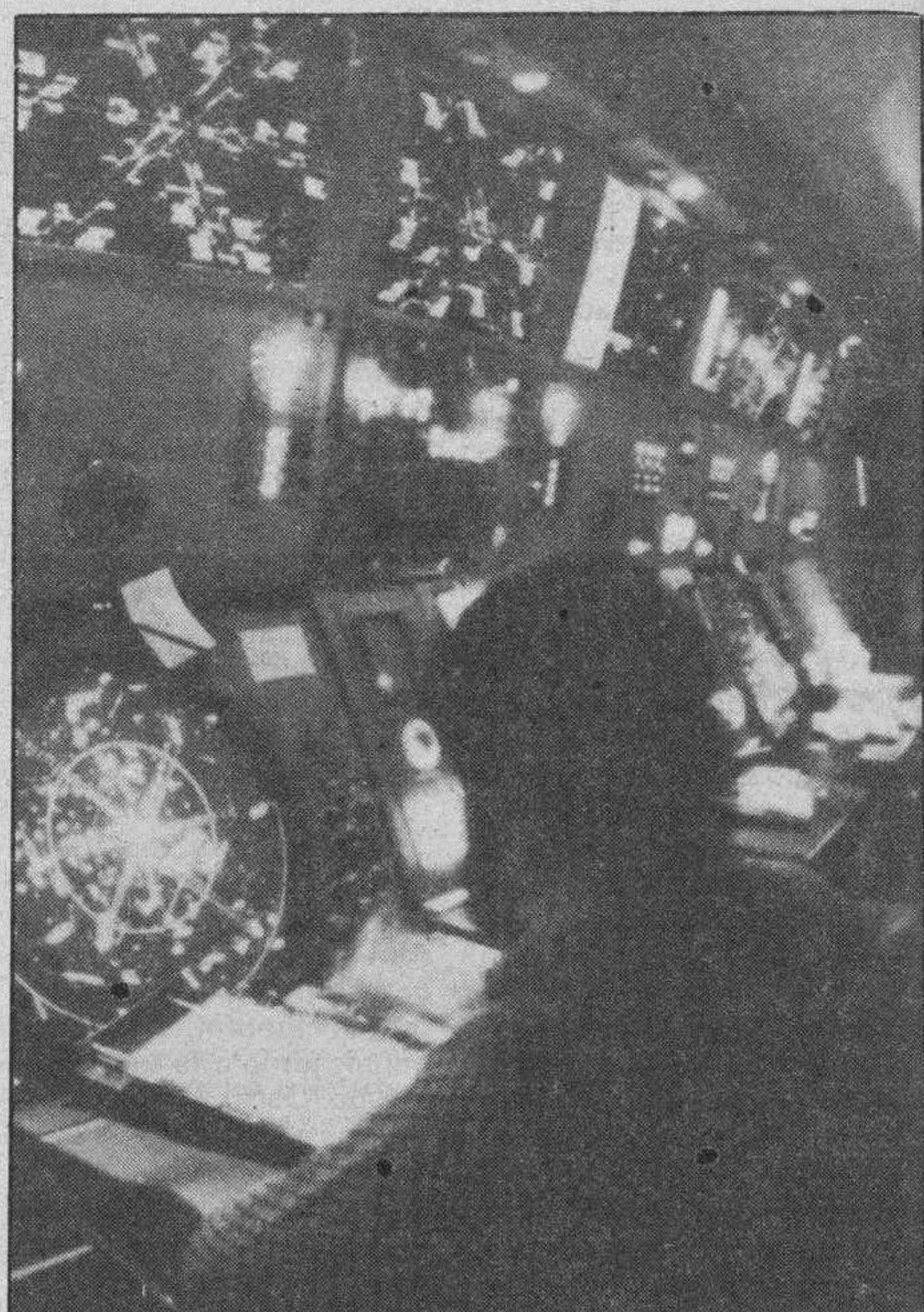
Los dos problemas más graves que han afectado a las líneas aéreas norteamericanas en los últimos diez años han sido la desregulación de las líneas aéreas de 1978 y la huelga de controladores aéreos de 1981.

Con más aviones en el cielo y menos controladores, los aviones mantienen distancias superiores al mínimo de cinco millas, a menudo de diez a veinte millas, a veces hasta cuarenta millas. La industria de la aviación está presionando a la Administración de la Aviación Federal de los Estados Unidos para que reduzca estas restricciones y mueva más aviones a mayor velocidad por las líneas aéreas.

Más seguro esperar en tierra

Por motivos de seguridad desde la huelga, la Administración de la Aviación Federal de los Estados Unidos también ha reducido las esperas en el aire. En su lugar, las esperas se hacen en los aeropuertos.

«Si hay niebla en Nueva York, retendremos un vuelo transcontinental en el suelo de Los Angeles. Si Nueva York puede dar aterriza-



Las rutas aéreas y los aviones que las recorren se muestran en los mapas y en las pantallas de los controladores del Centro de Control del Tráfico Aéreo cerca de Washington, D. C. Los controladores de los veinte centros extendidos por los Estados Unidos son responsables de la seguridad en el tráfico aéreo americano. En total controlaron una cifra record de 33,6 millones de vuelos en 1986. Las 330.000 millas náuticas de rutas aéreas de los Estados Unidos son las más concurridas del Mundo.

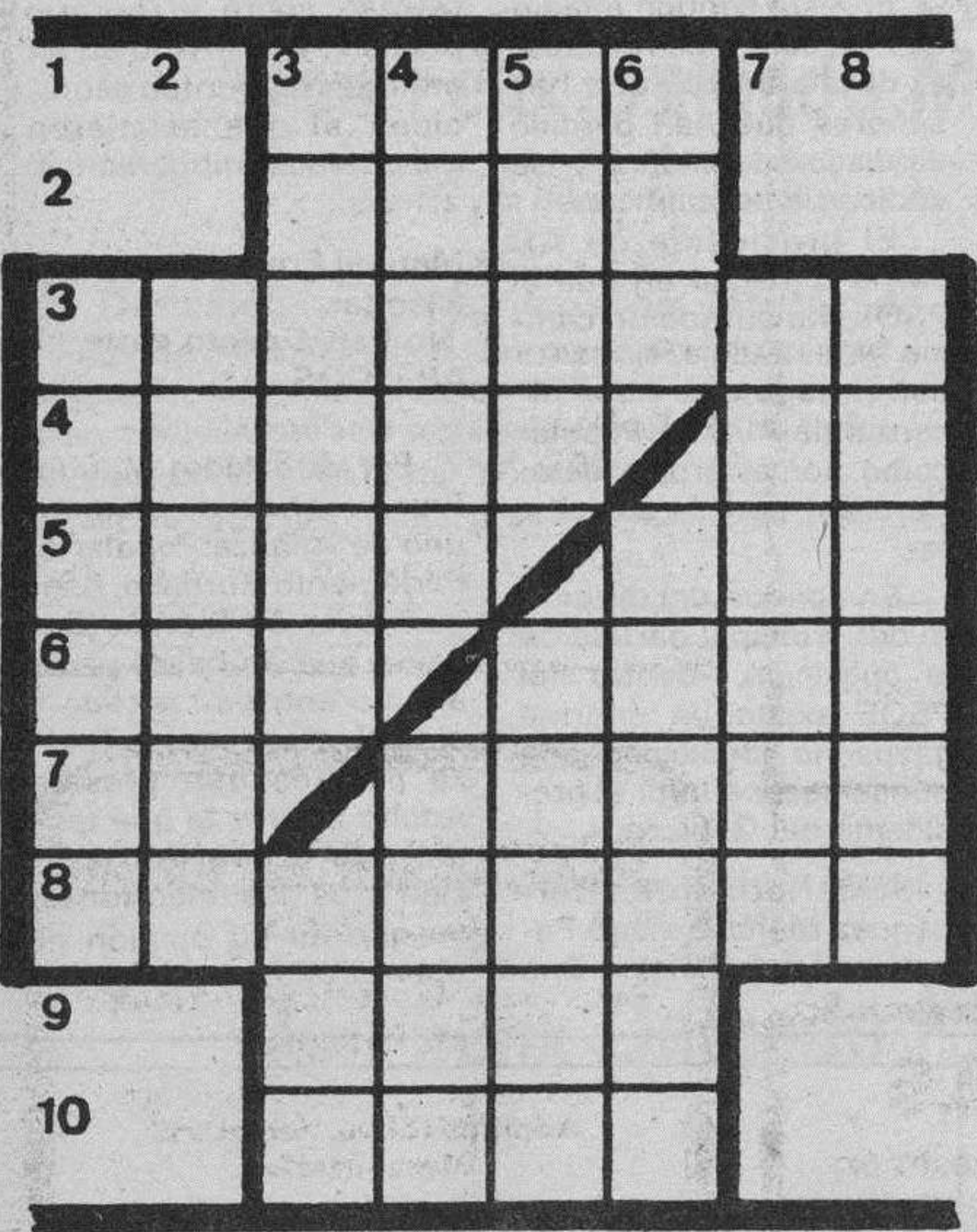
je sólo a veinte aviones por hora, nos aseguraremos que sólo llegan veinte», comenta James H. Loos, consejero técnico para el tráfico aéreo de la Administración de la Aviación Federal.

Estas decisiones son tomadas por el Control Central de Vuelo en las oficinas centrales de la Administración, que controla las rutas aéreas de los Estados Unidos y está desempeñando un papel más activo desde la huelga.

Para descongestionar

las rutas aéreas de la Costa Este, en donde el tráfico es el más denso de los Estados Unidos, se añadieron nuevos itinerarios a principios de 1987.

«En tierra, sería como añadir carriles a lo largo de la autopista Turnpike de Nueva Jersey desde Nueva York hasta Washington», dice Reavis. «Había sólo una ruta sobre el valle de Shenandoah, sobre la autopista interestatal 81. Ahora hay tres».

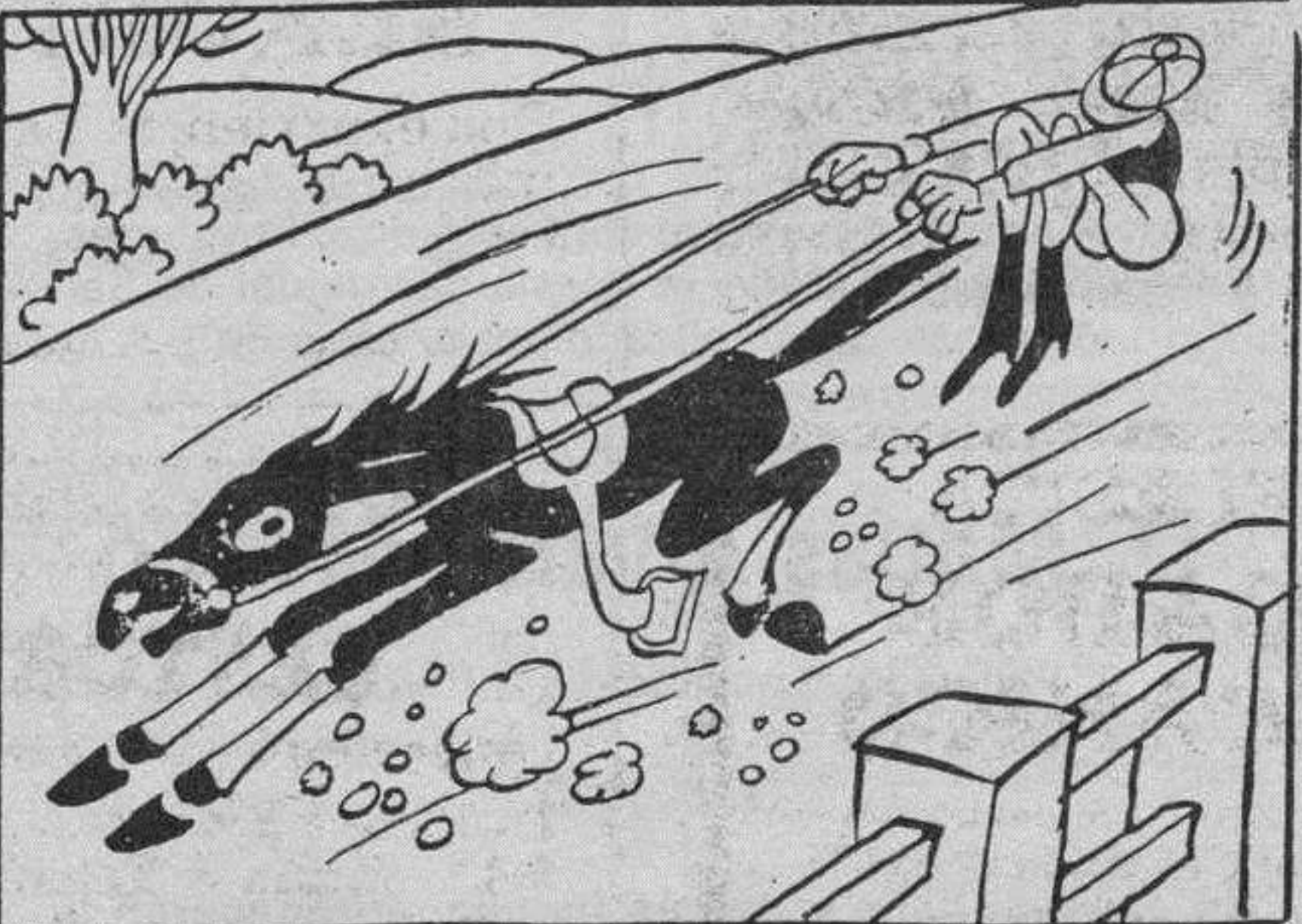
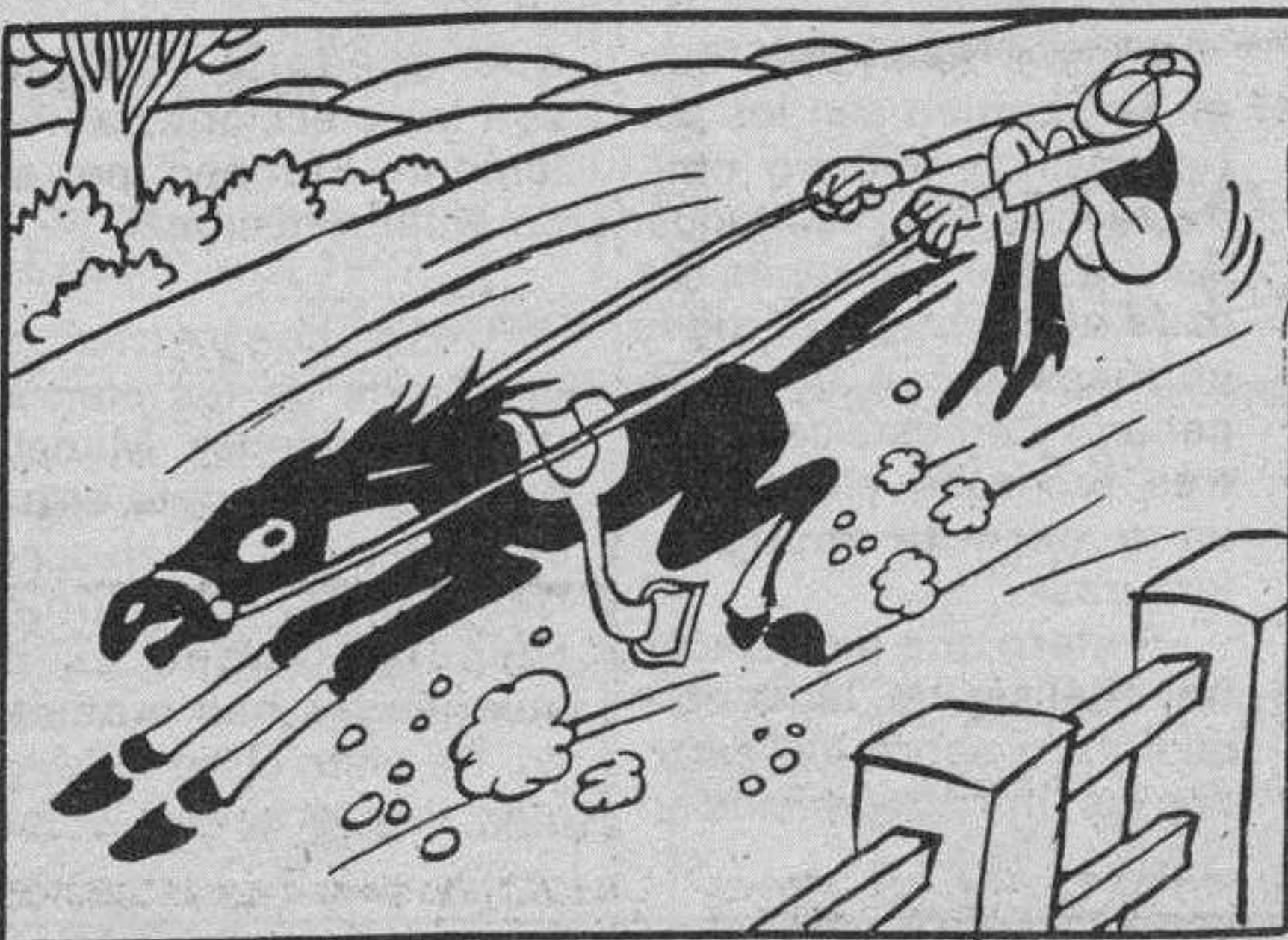


Solución al anterior:

HORIZONTALES.— 1: Pena. 2: Alas. 3: Atrevido. 4: Duque. oR. 5: Alud. Olí. 6: Pié. ariG. 7: oP. amedE. 8: Cartelón. 9: Asno. 10: saOB.

VERTICALES.— 1: adapoC. 2: Tulipa. 3: Parque. Ras. 4: eleuD. 5: Nave. Ameno. 6: Así. oreloB. 7: Dolido. 8: Origen.

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1: Ventana. 2: Ventana. 3: La F. 4: Nube. 5: Edificio. 6: Cabello señora. 7: Oreja.

La chispa de Olmo



Hechos y figuras

Miedo a la oscuridad

Montevideo (Efe).— Un funcionario de la Alcaldía de Montevideo fue procesado, aunque no encarcelado, por su miedo a la oscuridad.

El temeroso edil, del que sólo se sabe que responde a las iniciales R.E.L.R. y que tiene 34 años, trabajaba en el Servicio de Alumbrado Público del Ayuntamiento.

Su tarea era inspeccionar las lámparas de mercurio y sodio destinadas al alumbrado de las calles y reponer las que estaban en malas condiciones.

El previsor funcionario, temiendo que un día pudiera quedarse a oscuras en su casa, se dedicó durante cinco meses a apropiarse de 600 bombillas, de las que vendió una parte para que sus conciudadanos también pudieran alumbrarse en caso de emergencia.

Descubierto Por la policía, R.E.L.R. fue conducido ante un magistrado, que le procesó sin prisión. Un buen amigo aconsejó al edil la adquisición de una linterna para suplir fallos de energía eléctrica.

Ensalada con premio

Jerusalén (Efe).— Por comer cinco kilos de ensalada de papas, berenjenas y crema de garbanzos en 60 minutos, un israelí de 29 años ganó dos pasajes de avión a París.

Ello ocurrió durante una maratón de ensaladas organizada por una industria alimentaria especializada en las mayonesas.

El tercer lugar en la competición lo obtuvo una mujer de 36 años que comió nueve platos de ensalada en el mismo periodo de tiempo.

El estilo colonial predomina en las colecciones de verano

Marta Michel

La moda de Rodier para este verano tiene una inspiración colonial. Los tonos arena, tabaco, blanco, crudo y madera vieja, iluminan dibujos de panteras, animales africanos, granos de café, o pieles salvajes. Las telas son batistas y gasas de algodón, sin olvidar los hijos de viscosa-algodón, y algodón acrílico. La «toile indienne» materia rústica en mezcla de lino y viscosa, se emplea en saharianas, faldas y pantalones. Las camisetas y jerseys de algodón con dibujos leopardo se completan con camisas, faldas y pañuelos de gasa idéntico estampado.

También los hombres, tienen su moda de inspiración «colonial», que se compone de pantalones de algodón, combinados con polos y jerseys unicolores, o con rayas en los bordes. Los colores predominantes son el blanco natural, y los tonos madera, sin despreciar los «pastes»: rosa, azul pálido, y verde jade. Otro estilo más deportivo para los hombres de «Rodier» es el denominado «Kenia» que se compone de pantalones y camisas o polos en tonos kakis, arena y tostados, animados por los lila o turquesa. El algodón y el lino son los tejidos más utilizados.

Otro tema presente en

la colección es el «Caribe». Los colores son cálidos con referencias frutales: kiwi, mango, cocotero, kaki. Los dorados, azules intensos y fresas se equilibran con los marrones.

Los dibujos son cuadros de vichy o madras y las prendas amplias: vestidos escotados y dobles faldas largas. Se llevan también los pareos, lazos y pañuelos anudados en las caderas. Las telas favoritas de la colección son las muse-linas, el crepé de algodón, y los tricots con estampados que recuerdan a los «Batik».

Y por último, el tema «Sur» se inspira en una serie de estampados que

desbordan los motivos folklóricos y experimenta con nuevos grafismos y armonías de color. Los colores preferidos son los violetas, turquesas, fucsia y negros. En cuanto a las líneas, las prendas clave de este tema son las faldas y las sobrefaldas, los volantes, tirantes y shorts para conjugar con camisas de gasa de algodón a flores luminosas. La línea es ligera y amplia, e incluye para los días menos calurosos o las noches más frescas, pullovers en perlé de algodón con jacquards geométricos.

Para los hombres de ciudad, también se ocupa «Rodier». Para ellos ha creado unos trajes Príncipe de Gales en grises claros y ligerísima lana. Y las americanas y pantalones conjuntados en verde ágata, de hilo superfino que parece seda. Para completar el estilo ciudad, están las camisas de popelín, de algodón, las corbatas de raso y crespón de seda, y los cinturones de cuero.



anuncios generales clasificados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

NAVES GANADERAS

18 Km. Burgos. Propio para cerdos, ovejas, conejos. 20.000 terreno, mucha vegetación. Informa y vende: Agencia Ortega. Vitoria, 23, 4.º A.

Teléfono 26 24 26.

ALQUILO NAVE

800 m.², PENTASA, 2. Ctra. Madrid-Irún. Información:

Teléfono 22 05 00

GRAN INVERSION

Se vende finca de 5.000 m.², regadío, a 12 minutos al Sur de Burgos, con cauce molinar y molino para reformar. 2.500.000.

Llamar Tfno.: 267111.

DUPLEX

ESTRENAR. BARRIO DEL PILAR

Tres, salón 48 metros, dos baños.

DE LA FUENTE

San Pablo, 12 C, 6.º C. ☎ 265142.

VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL

- 4 dormitorios y salón.
- Calefacción individual a gas.
- Plaza de garaje. Trastero.
- CREDITO desde el 6 %.
- FACILIDADES DE PAGO.

Informes:

Avda. Gral. Yagüe, 15. Entrepantalla B.

Teléfono 23 94 08

INMOBILIARIA DOBLE G

F. González Alonso

NAVE ALQUILO en PENTASA -3

200 metros planta y 150 entreplanta.

Teléfono 22 05 00

Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

SE NECESITA SOLDADOR Y MECANICO

Para mantenimiento y construcciones metálicas. Llamar al teléfono 235098.

AEGON UNION LEVANTINA

NECESITAMOS

INSPECTORES DE SEGUROS

PARA NUESTRA SUCURSAL EN BURGOS

Ofrecemos:

- ★ Inmediata incorporación en plantilla.
- ★ Remuneración a convenir, dependiendo de la valía de la persona.
- ★ Rappels e incentivos.
- ★ Si el candidato no proviniera del Sector, su formación correría a nuestro cargo.

Precisamos:

- ★ Realizar la selección entre personas con experiencia en ventas, no siendo imprescindible provenga del Sector.

Si estás interesado, llámanos, por favor, al teléfono (947) 212651, te atenderá el Sr. Vilar para concertar entrevista personal, garantizándote absoluta reserva.

SEÑORITAS

Con experiencia, para coser en máquina industrial, menores 18 años.

Llamar al teléfono 210447.

Empresa Comercializadora de cereales, desea contactar con

GESTORES

concedores de este trabajo. Dirigirse a Biesa, calle Santander, 6-4.º, oficina 5. Teléfono 20 70 47.

PRECISAMOS

PROMOTOR COMERCIAL MUEBLES DE COCINA

EXIGIMOS:

- Edad de 25 a 40 años.
- Cultura Media.
- Dedicación Exclusiva.
- Carnet de Conducir.
- Conocimientos de Medición y Diseño.
- Dinamismo.

OFRECEMOS:

- Seguridad Social.
- Ingresos según valía (fijo más comisiones).
- Amplia área comercial.
- Buen ambiente de trabajo.

Interesados presentarse en C/. San Pablo, 41, tienda, de 10,30 a 1 y de 5 a 7.

SECRETARIA-MECANOGRFA BILINGÜE

Empresa Química radicada en Burgos

Necesita para su departamento Administrativo, Secretaria Mecanógrafa

SE REQUIERE:

- Conocimientos a nivel de secretaria.
- Dominio inglés (escrito y hablado).

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Remuneración a convenir de acuerdo con valía candidata.

Interesadas enviar datos personales y profesionales y teléfono de contacto, antes del 30 de Junio a Publicidad Alas. Avda. Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia: 1703.

Laboral

EMPRESA NECESITA
EMPLEADO

Para desempeñar trabajo en oficina y almacén, no mayor de 24 años, servicio militar cumplido y con carnet de conducir.

Interesados enviar, de puño y letra, curriculum vitae al Apartado N.º 107. 09080 BURGOS.

SE NECESITA

VENDEDOR A COMISION

Introducido en Hoteles, Restaurantes y Comercios.

Interesados remitir datos personales al Apartado N.º 107. 09080 BURGOS.

EMPRESA DE AUTOMOCION
PRECISA

JEFE

DE ADMINISTRACION

Formación superior en C.C.E.E. o similar.

Se valorará positivamente experiencia afín.

Interesados dirigirse por escrito, con amplio «curriculum vitae», indicando pretensiones económicas, a Publicidad Alas. Avenida del Cid, 14-3.º. 09005 Burgos. Referencia: Jefe Administración.

Este espacio vale

1.792 Ptas.

(Incluido IVA)

sábados, domingos y lunes

EMPRESA DE PRIMER ORDEN
NACIONAL EN
ALIMENTACION PERECEDERA

NECESITA

AUTOVENTISTA

CON VEHICULO PROPIO DE
MAS DE 1.000 KGS. DE CARGA

SE OFRECE:

- Sueldo fijo.
- Seguridad Social.
- Dietas.
- Incentivos sobre ventas.
- Cartera fija de clientes.

Llamar a
COMERCIAL PORME
Telf.: 209621.
De 9 a 14 y 17 a 20 horas.

Motor

RECAMBIOS - ACCESORIOS
TORNILLERIA EN GENERAL

CONTINENTAL-AUTO, SA

CALLE MADRID, 2
☎ 20 18 14 - 20 18 08

VENDO CAMION

DODGE BU-9.542-F

Interesados llamar al ☎ 207583
de 5 a 8 tarde.

Servicios

Declaraciones de Renta

STEC

C/. Miranda, 7-4.º.

Teléfono 26 99 55

SU DECLARACION DE RENTA
EN

GESTORIA PARDO CALLEJA

Calle Madrid, 11. ☎ 26 24 75

Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
BURGOS. ☎ 20 86 62

IVA

DECLARACIONES DE RENTA

Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

ANUNCIOS POR PALABRAS
RAPIDOS - EFICACES
SORPRENDENTES

Diario de Burgos

Varios

SE COMPRA

ALFALFA, ESPARCETA, VEZAS
Y PAJA BLANCA

P. Industrial Villalonquén, C/.
López Bravo, s/n. Teléfonos
20 67 22 y 20 13 44

SE VENDE

Participación en Sociedad Médica
con posibilidad de puesto de trabajo.
Apropiado para médicos especialistas o de Medicina General.

Llamar de 5 a 7, al ☎ 203914. Horas oficina.

EXPOSICION DE ARTE



TAGRA
VITORIA, 13 BURGOS

EXPONE CERAMICAS
JUANA COSTA

Horas de visita:
Festivos:
de 12 a 2

Laborales:
de 12 a 2
y de 7 a 9

Del 30 de
Mayo al 11
de Junio

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION 268375
265768
266768
REDACCION 267280

anuncios por palabras

Estos anuncios se reciben en
nuestra Administración, San Pedro
de Cardena, 34 y en todas las
Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas
a su publicación.

Alquileres

ALQUILO apartamento
amueblado, céntrico, servicios
centrales, gran terraza.
Junio, Julio, Agosto. 205477.

BENIDORM, alquiler apartamento,
complejo deportivo,
piscina olímpica, tenis. ☎
234174.

PEÑISCOLA Benicarlo, alquiler
chalets-apartamentos,
temporada verano, cerca playa.
964-473961.

ALQUILO chalets bungalows
apartamentos, Peñíscola, Benicarlo,
Vinaroz. Quincenas.
meses. 964-471645.

NECESITO piso alquiler,
amueblado. San Pedro San
Felices. ☎ 204286, horas comidas.

ALQUILO piso sin muebles.
☎ 228234.

ALQUILO chalets, apartamentos,
baratos. Torreveja,
Benidorm, Gandia, Peñíscola,
Salou, Costa Brava. 201771.
Concepción, 12.

ALQUILO nave equipada,
300 metros o menos. ☎
216863.

SE ALQUILA piso céntrico,
propio para oficina o consulta.
Situación inmejorable. ☎
202859 - 201904 éste sólo mañanas.

NECESITO piso viejo en alquiler,
presentable, 100 m².
☎ 221448.

TORREVIEJA alquiler apartamento
primera linea playa,
piscina. Quincenas. ☎
209683.

SE ALQUILA apartamento.
Santa Pola (Alicante). Quincenas
o meses, Junio, Julio y
Septiembre. ☎ 421015. Llamar
de 5 a 7.

ALQUILO piso playa Almuñécar.
Julio. ☎ 230571.

MAGDA González. Santa Cruz,
local preparado, 113 metros,
planta, entreplanta.

MAGDA González. Soria,
amueblado, dos dormitorios,
salón, calefacción, construcción
nueva.

MAGDA González. Sanz Pastor,
estrenar, dos dormitorios,
salón, cocina, garaje.

OFICINA en alquiler, céntrica,
30 m². ☎ 212685.

PISO Alicante, Junio - Julio -
Septiembre. ☎ 228925.

SANTANDER, alquiler apartamento,
Sardinero, mobiliario estrenar,
equipado TV. Verano. 942 - 227102.

EMPRESA de Distribución,
necesita locales en alquiler de
500 m². Zonas de Gamonal,
San Pedro de Cardena o Avda.
del Cid. ☎ 261125. Sr. Santamaría.

ALQUILO apartamento, céntrico,
económico. ☎ 202765.

SE BUSCA local en alquiler,
60 a 80 m². ☎ 261315.

ALQUILO piso amueblado.
☎ 265533.

SE ALQUILA piso amueblado.
Calle Zamora, nº 4 - 1.º - A.
☎ 212082.

SANTANDER alquiler piso frente
universidad. ☎ 943 - 752113.

NECESITO piso en alquiler,
céntrico. ☎ 268276.

PEDREÑA (Cantabria), alquiler
piso económico, Julio, cerca
playa. 942 - 500045.

SE ALQUILA piso Avda. Cid,
amueblado. Informes. 220932.

ORTEGA. Arzobispo Pérez Platero,
250 metros, zona muy comercial.
262426.

ORTEGA. San Pablo, esquina
Arzobispo de Castro, 30 metros.
262426.

ORTEGA. Calle Vitoria, 23,
frente Milán. Oficinas, 53-75 m².
262426.

PISO Vinaroz. Colonia Europa.
Cerca playa, alquiler, meses
o quincenas. Junio a Septiembre.
☎ 266622.

BARRIADA Illera, alquiler casa
amueblada, para verano o continuo.
269517.

ALQUILO piso en calle Vitoria,
188. Llamar ☎ 227053 - 380094.

ALQUILO piso amueblado,
soleadísimo, 105 metros. Calle
Cervantes. ☎ 261812.

ALQUILO bungalow, Julio-Agosto.
En Torreveja (Alicante). ☎
209394.

ALQUILO oficina Avda. del Cid,
3. Llamar 223488. Antes 10
mañana.

ALQUILO piso amueblado.
Calle Vitoria (Gamonal). ☎
203018.

PRIGO. Pablo Ruiz Picasso,
local alquiler, 40 metros.
65.000.- 3344.

PRIGO. Piso alquiler sin muebles,
Calzadas. Tres dormitorios,
salón. 2841.

ALQUILO apartamento en Torreveja.
☎ 224621.

SANTOS. Alquiler entreplanta.
Avda. Cid, para peluquería,
oficinas. 228754.

MATALASCAÑAS alquiler chalet
lujo. Julio. ☎ 954-613426.

ALQUILO local en Quintanilla
Vivar. ☎ 218737 - 223779.

SANTANDER alquiler piso,
Agosto-Septiembre, buenas vistas.
Comodidades. 942-332512.

SANTANDER alquiler piso céntrico.
Quincenas o meses, verano.
942-254187.

NECESITO alquilar piso pequeño
o apartamento, céntrico.
Mes Agosto. ☎ 227690.

SANTOS. Alquiler, Francisco Sarmiento,
90 m². divisible. 228754.

SANTOS. Regino Sáinz Maza,
alquiler local 30 m². acondicionado.
228754.

SANTOS. Médico, necesito piso
cerca Residencia Sanitaria.
preferible, 4, salón.

SANTOS. Alquiler nave,
375-480 metros, junto carretera
Madrid. 228754.

GARCIFUENTES. Alquiler local,
55 metros, céntrico, formidable
esquina, instalado. 236998.

ALQUILO piso 200 metros,
servicios centrales, calle Burgense.
☎ 202559.

VERANEE junto isla La Toja,
alquiler apartamento en Ograve,
Julio, Agosto. ☎ 265602.

ALQUILO 2 bungalows junto a
playa, Torreveja (Alicante). ☎
219629.

PLAYA de Aro, Calonge. Alquiler
apartamentos y chalets con o sin
piscina, por semanas. ☎ 972-819695.

ALQUILAMOS pisos temporada
verano, capacidad 7 personas.
Razón ☎ 981-830184 - 832448. A 200
metros playas Rias Bajas (Ria de Arosa).
Puebla del Caramiñal (Coruña).

ALQUILO oficinas en calle Santander,
número 1 2.º Drcha, puerta, 5.

ALQUILO piso amueblado, cuatro,
salón, baño, servicio El Carmen.
222885.

SE ALQUILA piso en Alicante.
☎ 223242 - 260261.

ALQUILO piso Salou, junto playa.
Quincenas Junio Septiembre. ☎
229165.

ALQUILO piso Alicante 225402.
Alquiler vengo bungalow, Torreveja.
215167. Playa.

ALQUILO vengo bungalow, Torreveja.
215167. Piso Alicante, junto
playa. 225402.

LA CONCEPCION alquiler piso
estrenar, vacío. 269517.

AVDA. Cid, alquiler piso amueblado,
bien cuidado. 265251.

INGENIERO industrial, necesito
piso céntrico. Buena calidad.
268252.

CASTAÑARES. Alquiler chalet
temporada verano. 265251.

DELAFUENTE. Nave 625 metros,
agua, luz, junto Alcalde Martín
Cobos. 265142.

DELAFUENTE. Vendo apartamento
Laredo, dos, salón, próximo
playa. Muy barato.

DELAFUENTE. Vendo alquiler
oficinas, desde 75 metros,
estrenar. Final Reyes Católicos.
265602.

Automóviles
y accesorios

FUNDAS para coches y tapicería
en general. Arahuetes. San Isidro,
13. ☎ 207327.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos
nuevos y usados, garantizados.
Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Varona, compra
venta. Mínima entrada. Facilidades.
Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎
207087.

EUROCASION vende vehículos
todas las marcas y modelos,
revisados y garantizados en todo
el ámbito nacional. Facilidades
hasta 24 meses. Trabado S.L.,
concesionario oficial Citroen.
Carretera Madrid, Kilómetro 234 y
Sanz Pastor, 6.

ALQUILER sin conductor. Coches
nuevos, todas las marcas «Servi
Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

DUCAR automóviles, ocasiones
de primera aseguradas. ☎
215454. Arzobispo de Castro,
5 y 7.

LAND ROVER usados, Revisados
y garantizados. Trabado S.L.
concesionario Oficial Land Rover
para Burgos y provincia. Carretera
Madrid Irún, kilómetro, 234. ☎
267676.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra
venta de toda clase de automóviles.
Stock mínimo, ciento cincuenta
vehículos para que usted pueda
elegir. Garantizados. Facilidades
hasta 24 meses. ☎ 227707 y
227767.

AUTO exposición Ducar. Donde
Vd. puede comprar un coche usado,
con la tranquilidad de uno nuevo.
☎ 229107. Todas marcas.

AUTOMOVILES 200, Bércena y
Jesús. Compra venta de toda
clase de automóviles, totalmente
revisados y garantizados.
Facilidades de pago hasta 60
meses, sin entrada. Calle Vitoria,
nº 200. ☎ 213200.

BURGENSE DB

Páginas especiales los domingos
en

DIARIO DE BURGOS

Automóviles y accesorios

OCASION. Vehículos industriales usados. Land Rover 109-D, Cazorla. Ebro F-260. Avia-2.000. En perfecto estado de funcionamiento. Totalmente reparados. Vicauto, S.A. Polígono Industrial. Palencia. ☎ 988-720050.

AUTOMOVILES Fernández. Opel nuevos, O.K. Vehículos de ocasión. Le ofrecemos un radio cassette en los los vehículos de ocasión, hasta el 30 de Junio. Facilidades de pago, máxima garantía. Consulte sin compromiso. Calle Vitoria, 115. ☎ 227707.

AUTOMOVILES Gamonal, vende Land Rover Cazorla F-6, R-18 diesel, R-9, Ford Scott y Orion. Varios vehículos más. Facilidades hasta 48 meses, revisados y garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

VENDO Seat-127, CL, moderno. ☎ 212049.

VENDO Seat-600-E, impecable. ☎ 238030, a partir 3,30 tarde.

VENDO Crysler - 180, diesel. ☎ 201102.

SE VENDE moto Ossa - 250, todo terreno. ☎ 218980.

VENDO Montesa 250 y balanza mecánica. ☎ 263495.

TALLERES Moisés Calvo, vende furgoneta Dyane-6. Padre Flórez, 4. ☎ 224483.

VENDO Derbi - MTV de 49 cc. Seminueva. ☎ 290068.

PARTICULAR, vende Dyane-6 - 400. BU-3298-H. 38.000 kilómetros. Verla en Mozoncillo de Juarros. Cándido, de 11 a 21 horas.

VENDO moto Sanglas - 400. ☎ 590985. Laborables 9 a 1.

VENDO Renault-5 - GTL. de particular a particular, buen estado. Calle Poza, 12 - 3.º K.

SE VENDE Dyane-6, económico. ☎ 223939.

VENDO 124, ITV, pasada, económico. ☎ 218040 y 224448.

VENDO moto KTM-390 GS. Matriculable. Regalo equipo. 195.000 pesetas. 262251. Sr. Naves.

AUTOMOVILES Varona, vende BMW-316; Rover 2.400-S diesel; Golf GTI; Ascona 1.600; Renault-18 diesel; Renault-9 TSE; Renault-9 GT Diesel; Renault-14 TS; Renault-5 GTL; Citroën BX 16 TRS; GSA X3; Visa II especial; Scott ghia 1.600; Fiesta 1.000; 1.100 y 1.300, seminuevos, pocos kilómetros y 50 coches más, revisados y garantizados. Facilidades, 6 meses, sin entrada. Calle Madrid, 17 - ... ☎ 207087.

TRACTO camión Pegaso, 310 CV., con plataforma y tarjeta. ☎ 265125.

Este espacio vale 1.904 Ptas. (Incluido IVA) sábados, domingos y lunes

100.000 PERSONAS MUEREN DE HAMBRE CADA DIA. Un niño muere de hambre cada minuto en el Subsahara. Así es. La tragedia silenciosa continúa. 1.000 muertos de hambre hoy, todos los días... mes tras mes.

CAMBIARIA Mercedes Compacto 220, por coche más pequeño. ☎ 201416. De 2,30 a 4 y 8 a 10.

OCASION. Vendo dos coches en 100.000 pesetas, a toda prueba. Seat-1.200 y 127. ☎ 261145.

SE VENDE Simca-1.200, revisión recién pasada. ☎ 266321, llamar de 1 a 3.

Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

NECESITO vendedor a comisión. Artículos para hostelería. ☎ 224367 de 11,30 a 2.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1. Oviedo.

A EMPRESAS interesadas en introducir algún producto se ofrecen distribuidores con lonja de 750 m²., para el posterior reparto con furgoneta. 94-4591437. Preguntar por Pedro de 10 - 1.

POR PROXIMA apertura preciso cinco personas mayores de 27 años, que quieran desenvolverse dentro de unos altos niveles de beneficios. C.M. ☎ 96-3511943. Absténganse representantes. Sr. Santana.

GANE 100.000 a 200.000 pesetas mensuales, cultivando setas comestibles, en cualquier espacio disponible, para Agroexpansión. Ref. 8. Via Augusta, 103. 08006. Barcelona.

SE NECESITA repartidor autónomo. ☎ 206621.

SE OFRECE señora, para cuidar niños de noche. ☎ 233682.

SE NECESITA profesional ebanista. Llamar ☎ 203482. Tardes.

NECESITO estudiante, verano, Julio y Agosto, cuidar niños. ☎ 206583.

SE NECESITA aprendiz, 16-17 años. Informes ☎ 201707. CHICA zona Gamonal. Llamar ☎ 239720. 8,30 tarde.

SEÑORA sola, necesita interna, responsable, mediana edad. ☎ 207551.

SE PRECISA matrimonio jubilado o similar, sin hijos, para cuidar finca en la provincia de Burgos. Interesados llamar ☎ 94-4647958.

SE NECESITA chica joven para comedor, con alguna experiencia. Informes: Mesón Burgos, Sombreira, 8.

SE NECESITA chica de 16 años, para tienda. ☎ 214646. Llamar tardes.

NECESITO chica fija, responsable. Llamar ☎ 238204, de 2 a 5 tarde.

SE NECESITA señora fija, para atender a señor solo, temporada Verano. Villarcayo. Llamar 983 - 6740042. Barcelona.

SE NECESITA chica para Madrid. Llamar a Burgos. ☎ 232012.

SE NECESITAN escayolistas. ☎ 223939. Llamar de 1 a 3.

NECESITAMOS autoventas, para patatas fritas y pastelería alemana. ☎ 947 - 267314.

SE NECESITAN pintores jóvenes o ayudantes o aprendices con conocimientos. Llamar ☎ 238385, de 2,30 a 3,30 6 9 en adelante.

NECESITO responsable para control almacén alimentación. Experiencia imprescindible. Edad 25 a 35 años. ☎ 227316, horas oficina.

SE NECESITA asistenta, 2 horas diarias, con informes. Llamar ☎ 203588, de 4 a 5.

QUIERE ser una persona con porvenir asegurado? 10 - 12 horas. Vitoria, 23 - 1.º B.

SE OFRECE persona para cuidar vacas. Preguntar por Calderón. ☎ 421074.

SE NECESITA asistenta, Avda. General Yagüe, 5, 4.º B.

SE OFRECE chica para cuidar niños. ☎ 263080.

CAMAREROS para temporada, dominando bandeja, precisa Cafetería Espolón. Espolón, 28.

BISUTERIA. Gana dinero. Precios increíbles. Precios Fábrica. Garantía ilimitada. Condiciones únicas. La mejor. Compruébalo ya. 91-4313020, Allalba. Alta Bisutería.

SE NECESITA chica fija, mayor 25 años, para matrimonio solo. Llamar de 9 a 5. 205121.

SE NECESITA camarero, con experiencia. ☎ 590068. Biviesca.

FAMILIA con niños, precisa chica, lunes a sábado, de 8 a 14. ☎ 227439.

SE NECESITA chica interna, responsable. ☎ 228361.

EMPRESA de ámbito nacional, para su delegación en Burgos, precisa hombres para trabajar en esta provincia. Ingresos fijos más comisiones. Seguridad Social R.E. Preferible con carnet de conducir. Servicio militar cumplido. Formación a cargo de la empresa. Presentarse en calle San Pablo, 41. Mañanas de 10,30 horas a 13 horas.

SE NECESITA señora o chica para Madrid. ☎ 207563.

ATENCION si quieres ganar 30.000 pesetas al mes repartiendo propaganda en domicilios particulares. Llamar ☎ 239403. Lunes y Martes de 10 a 12.

PARA Restaurante se necesita cocinero, camarero, camarera. Con experiencia. Dirigirse calle Miranda, 4. (de 1 a 2).

ASURI S.A. ofrece trabajo a personas mayores de 22 años, dispuestas a viajar. Interesados presentarse Lunes de 11 a 1 y de 5 a 7, en calle Vitoria, 17 - 5.º.

ACADEMIA El Cid, Alfonso X El Sabio, 1. No interrumpe sus clases durante los meses de verano.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades; Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades; Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

OCASION máquinas de coser usadas. Todas las marcas. Garantizadas. Garrido. Grandmontagne, 2.

MAQUINARIA ocasión, cepilladoras, regruesadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Isla Soria, 941 - 248999. Logroño.

ORO, plata, joyas, compramos. Julio Sáez Hoya, 2. ☎ 230833.

SE VENDE caniche. ☎ 220922.

ARTICULOS de bisutería y perfumería, vendo por cese de actividad. Interesantes lotes a muy buen precio. ☎ 207340.

VENDO máquina tejer. Oportunidad. Passap. ☎ 230207.

REGISTRADORAS ocasión usadas, todas las marcas, garantizadas. ☎ 502899.

SE VENDE vestido de novia. Llamar de 1,30 a 2,30. ☎ 261564.

VENDO preciosos cachorros Pointer, hijos de campeones, Madre Priska de la Maziolla, padre Jhay, excelentes cazadores. Muy baratos. ☎ 372013. Hostel Concha. Melgar Fernamental.

VENDO botellero, 2 metros, acero inoxidable. ☎ 451026.

DEFENSA elegancia, cachorros Pastor Belga y Collie. Vendo baratos. 220307.

VENDO frigorífico Zanussi, dos años de uso. ☎ 223492.

Enseñanza

INGLUGUA: Cursos de verano en nuestro Centro de Burgos o en el extranjero. Inlingua, primera organización mundial en la enseñanza de idiomas. Plaza Alonso Martínez, 8 - 3.º. ☎ 206851.

SELECTIVIDAD. Ejercicios comunes y optativos. Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

E.G.B., repasos, recuperaciones, Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

C.O.U. B.U.P., Matemáticas, Física, Química, Latín, Lengua, Filosofía. Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

YOGA, para niños, jóvenes adultos. Calle Miranda, 14 - 2.º - izquierda.

ESTUDIO Arte. Clases particulares guitarra, dibujo, pintura, solfeo y canto. Calle San Juan, 20. ☎ 209893.

INGENIERO técnico, clases EGB, BUP y FP. Todos los niveles, matemáticas, física, química, dibujo, electricidad, mecánica. ☎ 236536.

INGENIERO. Clases particulares Matemáticas, Dibujo, BUP, FP, COU y Universitarios, experiencia. 268277.

INGENIERO técnico, clases EGB, BUP y FP. Todos los niveles, matemáticas, física, química, dibujo, electricidad, mecánica. ☎ 236536.

INGENIERO. Clases particulares Matemáticas, Dibujo, BUP, FP, COU y Universitarios, experiencia. 268277.

INGENIERO técnico, clases EGB, BUP y FP. Todos los niveles, matemáticas, física, química, dibujo, electricidad, mecánica. ☎ 236536.

INGENIERO. Clases particulares Matemáticas, Dibujo, BUP, FP, COU y Universitarios, experiencia. 268277.

INGENIERO técnico, clases EGB, BUP y FP. Todos los niveles, matemáticas, física, química, dibujo, electricidad, mecánica. ☎ 236536.

INGENIERO. Clases particulares Matemáticas, Dibujo, BUP, FP, COU y Universitarios, experiencia. 268277.

INGENIERO técnico, clases EGB, BUP y FP. Todos los niveles, matemáticas, física, química, dibujo, electricidad, mecánica. ☎ 236536.

INGENIERO. Clases particulares Matemáticas, Dibujo, BUP, FP, COU y Universitarios, experiencia. 268277.

INGENIERO técnico, clases EGB, BUP y FP. Todos los niveles, matemáticas, física, química, dibujo, electricidad, mecánica. ☎ 236536.

INGENIERO. Clases particulares Matemáticas, Dibujo, BUP, FP, COU y Universitarios, experiencia. 268277.

INGENIERO técnico, clases EGB, BUP y FP. Todos los niveles, matemáticas, física, química, dibujo, electricidad, mecánica. ☎ 236536.

Fincas

ORTEGA vendo traspaso lavandería, pleno funcionamiento, rentabilidad asegurada. Informes. 262426.

ORTEGA. Eladio Perlado, soleado, cuatro, salón, 1.500 de comunidad. Vitoria, 23 - 4.º A. 262426.

ORTEGA. Castañares, dos fincas, 1000 - 1500 metros, cerca Moral Cayuela.

ORTEGA. Alfonso X El Sabio, 3.º, soleado, poca comunidad.

ORTEGA. Inmaculada, casa planta y piso, muy acondicionada, individual carbón. 262426.

ORTEGA. Calle Santiago, fabuloso local, 350 metros, buen precio. 262426.

ORTEGA. Almirante Bonifaz, esquina, amplio, cuatro, salón, dos baños, individual gasoleo. Vitoria, 23 - 4.º A. 262426.

ORTEGA. San Juan, tercer piso, cuatro habitaciones, individual carbón. 2.900.000.

ORTEGA. Melchor Prieto, amplio, tres salón, exterior, soleado, individual carbón.

ORTEGA. Plaza San Pablo, servicios centrales, soleado, 6.º. Inmejorables condiciones, amueblado.

ORTEGA. Avda. Casa Vega, soleado, tres, salón, individual carbón. 262426.

ORTEGA. Polígono Villayuda, vende 2000 metros naves divisibles, 500 metros.

ORTEGA. Cafetería céntrica, amplia, totalmente reformada. 262426.

ORTEGA. Avda. del Cid, vende local, 850 metros, acceso dos calles.

SE VENDE, traspasa Pub en zona Bernardas. 235302. 3 - 5 horas.

INMOBILIARIA Gamonal. Camino Andaluces, tres, salón, terraza. 2.200.000.Pts.

INMOBILIARIA Gamonal. Calle Vitoria, tres, salón, galería cubierta, sol tardes.

INMOBILIARIA Gamonal. Travesías escuelas, tres, salón, cocina amueblada, calefacción gasoleo, reformado.

INMOBILIARIA Gamonal. Local 36 m². Santiago, esquina San Bruno, cualquier negocio.

INMOBILIARIA Gamonal. Solar en Sarracín, 6.150 m². Permiso construcción, oportunidad.

INMOBILIARIA Gamonal. Local, 36 m². Parque G-9. Totalmente instalado, agua, luz. 4.000.000. - Vitoria, 175 - 1.º F. 218659.

VENDO piso calle Calleja y Zurita. Llamar tardes. ☎ 263010.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6 - 1.º. ☎ 269875.

VENDO piso General Mola, primero. Razón. ☎ 266723.

SE VENDE bar a estrenar, en Plaza María de Pacheco, (Traseras Academia Ingenieros). ☎ 221353.

GRAN oportunidad. Con facilidades de pago. Restaurante modernísimo, marcha, amplios comedores, expositor bebidas, mantelerías, sillas, mesas, vajillas fina. Visitenos. Ocasión. Frente Hotel Catedral. Prigo, Moneda, 13. Santander, 6. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Amplias facilidades.

COMERCANTES. Local chaflán, 127 metros. Santa Clara. Propio para cafetería, bar, carnicería, charcutería. Prigo. Moneda, 13. Plaza Vega, 36.

SE VENDE bar a estrenar, en Plaza María de Pacheco, (Traseras Academia Ingenieros). ☎ 221353.

GRAN oportunidad. Con facilidades de pago. Restaurante modernísimo, marcha, amplios comedores, expositor bebidas, mantelerías, sillas, mesas, vajillas fina. Visitenos. Ocasión. Frente Hotel Catedral. Prigo, Moneda, 13. Santander, 6. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Amplias facilidades.

COMERCANTES. Local chaflán, 127 metros. Santa Clara. Propio para cafetería, bar, carnicería, charcutería. Prigo. Moneda, 13. Plaza Vega, 36.

SE VENDE bar a estrenar, en Plaza María de Pacheco, (Traseras Academia Ingenieros). ☎ 221353.

GRAN oportunidad. Con facilidades de pago. Restaurante modernísimo, marcha, amplios comedores, expositor bebidas, mantelerías, sillas, mesas, vajillas fina. Visitenos. Ocasión. Frente Hotel Catedral. Prigo, Moneda, 13. Santander, 6. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Amplias facilidades.

COMERCANTES. Local chaflán, 127 metros. Santa Clara. Propio para cafetería, bar, carnicería, charcutería. Prigo. Moneda, 13. Plaza Vega, 36.

ATENCION. Magníficos locales, emplazamiento único. Paseo Isla, Fuentecillas, León, Zamora, 50, 100, 200, 400 metros. Amplio pagos. Prigo. Moneda, 13. Plaza Vega, 36.

CONTRATISTAS. Para nuestros representados, compramos 20, 30, pisos céntricos. Infórmese. Le daremos datos. Prigo. Moneda, 13. Santander, 6. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184.

CONSTRUCTORES. Urge vender, cambiar terreno 31.300 metros. Pié carretera, próximo Hotel Landa. Ocasión. Prigo. Santander, 6 - 1.º.

COMPRO. Para nuestros representados, edificio completo, San Pablo, Santander, Plaza Vega, Paloma, Plaza Mayor. Prigo. Moneda, 13. Santander, 6. Plaza Vega, 36.

PLAZA garaje, vende. Situada paseo Cubos. ☎ 220063 260756.

ARANDA de Duero. Compró piso céntrico. ☎ 94 4498849.

SE VENDE piso calle Soria esquina General Yagüe, 100 m². útiles, 3 habitaciones, salón, 2 baños, cocina, etc. Posibilidad de ampliar a 145 m². útiles. Propio para profesional, con entrada independiente o común. Precio orientativo: sobre 12 millones. Abstenerse agencias y curiosos. ☎ 232291, fines de semana.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, fabuloso ático, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.



Fincas

PRIGO. Pedro Alfaro, 8.400.000.- tres, salón, serviceriales, plaza garaje. 9674.

PRIGO. Casillas, dos, salón, calefacción, trastero. Mínimos gastos. 2.900.000.- 9085.

PRIGO. Emperador, tres dormitorios, salón, cocina. Mínimos gastos. 3.200.000.- 9084.

PRIGO. Madrid, 225 metros, serviceriales, soleadísimo, exterior. Terraza, 13.000.000.- 8838.

PRIGO. Alfareros, 1.500.000.- dos dormitorios, salón, aseo. Mínimos gastos. 8770.

PRIGO. Merced, apartamento, una, salón, cocina, baño, trastero, 6.500.000.- 8561.

PRIGO. San Juan, tres dormitorios, cuatro alcobas, salón, 3.525.000.- 3305.

VENDO o alquilo plazas garaje. Céntricas. Baratasísimas. ☎ 221714.

SANTOS. Extraordinario piso, General Yagüe (Gumen), cuatro, salón, dos baños, garaje. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Burgense, 9.º cuatro, salón, mínimos gastos. 228754.

SANTOS. Piso residencial, 120 m². local garaje y trastero, gran calidad.

SANTOS. Avda. Palencia, 75 m². tres, salón, calefacción individual. 228754.

SANTOS. Paseo Isla, 7.º piso, cinco, salón, dos baños, garaje.

SANTOS. Avda. Cid, 4.º tres, salón, orientación sur. 228754.

SANTOS. compro casa vieja, dentro o extrarradio ciudad, pago bien, al contado.

SANTOS. Local Luis Alberdi, 55 m². acondicionado. 228754.

SANTOS. Buhardilla, 50 m². Calle Roa, dos, salón, servicio. 228754.

SANTOS. Las Huelgas, casa dos plantas, seis habitaciones, calefacción, individual.

SANTOS. Calle Madrid, 120 m². exterior, de esquina, interesantísimo. 228754.

SANTOS. Negocio respuesta automóviles, exitencias, terrenos y local exposición.

SANTOS. Negocio carnicería población 5.000 habitantes, instalado, modernísimo, mucha clientela, 30 minutos de Burgos.

SANTOS. Ctra. Madrid-Colgones, nave 400 m². vivienda, oficina, 5.000 metros terreno.

SANTOS. Vendo - alquiler local, Travesía Calle Vitoria, céntrico, propio pub, oficinas tres plantas.

SANTOS. Pisos Gamonal - Vitoria, exteriores, tres, salón, calefacción. 228754.

SANTOS. Piso San Cosme, tres, salón, muy arreglado y confortable.

SANTOS. Casa baja más dos plantas, 400 m². terreno, extrarradio.

GARCIFUENTES. Casa unifamiliar, piedra, terreno 900 metros, locales, garaje. 236998.

GARCIFUENTES. Piso 110 metros, calle Sedano, cuatro, salón, exterior. 236998.

GARCIFUENTES. Piso, segundo, Diego Lainez, exterior, reformado, calefacción individual. 236998.

GARCIFUENTES. Zona Francisco Sarmiento, tres, salón, serviceriales, ascensor, amueblado. 236998.

GARCIFUENTES. Avenida Cid, piso, 140 metros, garaje, serviceriales, dos baños. 236998.

GARCIFUENTES. Buhardilla, San Julián, dos habitaciones, ventanas, soleadísima. 600.000.- 236998.

GARCIFUENTES. Local 75 metros, Santa Agueda. 1.700.000.- ocasión. Sanz Pastor, 4.

VENDO piso en San Esteban, 5, baratísimo, facilidades. ☎ 261145.

COMPRO piso nuevo, Barrio Gimeno, Concepción. ☎ 209871.

CAMBION piso en Burgos por otro en Almería. Informes Apartado de Correos, 2076, Burgos.

¡ATENCIÓN! Contratistas, urge comprar para nuestros representados 20 apartamentos, contado. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Gamonal, 184. Prigo.

¡VIVIENDAS! compro, 10, céntricas, lujo. Pago firmar escrituras. Prigo. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Gamonal, 184.

¡PROPIETARIOS! Necesito adquirir para mis clientes apartamentos céntricos. Visítenos, les informaremos. Prigo, Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Gamonal, 184.

¡NAVES! Compro urgentemente, 600, 2000, 3000 m². Pago contado. Zonas: Ctra. Logroño, Polígono Villalón-Quier, Villimar, Villafria. Prigo. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6.

¡ATENCIÓN! Hermosas viviendas soleadísimas. Cuatro dormitorios, salón, 3 baños, cocina completa. Plaza garaje, a estrenar. Zona Inmejorable, gas ciudad. La Castellana. Informes Prigo, Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Santander, 6.

¡OCASIÓN! Apartamentos estrenar, excelente orientación, construcción. Varios tipos. 1, 2, 3 habitaciones, salón, cocina completa, baño, plaza garaje, gas ciudad. La Castellana. Amplias facilidades. Prigo, Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Gamonal, 184. Santander, 6.

CENTRO Córdón vendo tienda y trastero. Baratasísimos. 266900 - 209037.

VENDO piso grande, reformado, sin gastos. Plaza Vega. Buen precio. ☎ 266900 - 209037.

VENDO piso calle Federico García Lorca. Todo exterior, 4 salón, 2 baños. ☎ 232810.

ARANDA oportunidad piso, 2.000.000. Visitar de 1,30 a 3 y de 7 - 9. Burgos de Osmá, 11 - 3.º A. Aranda.

HERRERIA. Agencia Inmobiliaria. San Lesmes, 18 - 1.º. Venta alquiler pisos y locales. También en Santander. 201460.

HERRERIA. Piso Fernán González, 3, salón y trastero. Buen precio.

HERRERIA. Almirante Bonifaz, 150 m². cuatro, salón, 2 baños, renovado.

HERRERIA. Venta local plaza María Pacheco, 65 metros, totalmente nuevo.

HERRERIA. Venta local Alfareros, 68 metros, perfectamente instalado y funcionando.

HERRERIA. Venta local Benito Gutiérrez, 60 m². Librería instalada.

HERRERIA. Parque Avdas. 4, salón, 2 baños, cocina recién amueblada.

HERRERIA. Extraordinario piso, zona audiencia, cinco, salón, 3 baños, garaje.

HERRERIA. Venta local Paseo Isla, 500 m². divisible en 2 o 3, ideal oficinas, técnicas o gimnasio completo.

VENDO casa unifamiliar en calle Pisuerga. ☎ 261368.

URGE comprar terreno edificable, en directo o por derribo casa vieja. ☎ 220043.

SAN FRANCISCO vendo casa unifamiliar, con huerta, jardín. 268252.

CALLE Clunia vendo piso, 4, salón, garaje. Muy bien cuidado. 269517.

MUELAS Agencia, Vitoria, 42. Compra-venta-alquileres. 265251.

CALLE Salas, 2. Reformado. Muelas.

SAN FRANCISCO 3, -salón, muy soleado. Muelas.

LAVADEROS 3, salón, todo exterior. Muelas.

HEROES División Azul, estrenar, 2, salón, calefacción individual. Muelas.

AVENIDA Vena, 4, salón, 2 baños, garaje. Muelas.

CALLE Vitoria, al principio, 4, salón, 2 baños. Muelas.

PLAZA Mayor, vendo lonja muy comercial. Muelas. 265251.

MASA si piensa comprar un chalet, apartamento, en Alicante no deje de visitarnos, antes de comprar; luego compre lo mejor; en Masa tenemos desde 1.775.000 a 7.000.000. 3.000 casitas donde elegir: apartamentos en edificios con comunidad, chalets independientes con terreno de 200 metros a 800 metros., Bungalows con jardín y duplex, sin amueblar y amueblados todo a estrenar; comercios de todo tipo, instalaciones deportivas; tenis, baloncesto, piscinas, playa, etc. todo para veranear, invernar o vivir todo el año. Damos facilidades y felicidades a quien compre en Masa. Calle Santander, número 1 - 2.º Drcha. puerta 5.

DELAFUENTE. Piso principio calle Madrid, cuatro, salón, dos baños, individual, nuevo. 265142.

DELAFUENTE. Vendo alquiler nave 390 metros, agua, luz, junto Alcalde Martín Cobos.

DELAFUENTE. Piso tres, salón, individual, alto, amueblado, terrazas. Vitoria-Gamonal.

DELAFUENTE. Tres, salón, central. Vitoria-Gamonal. 3.250.000. ☎ 265142.

DELAFUENTE. Piso 175 útiles, cinco, salón, dos baños, serviceriales, garaje. Aparicio Ruiz.

DELAFUENTE. Casa individual reformada. Arenales, tres, garaje 25 metros.

DELAFUENTE. Finca construable 3900 metros, divisible, agua, luz, piscina. Urbanización Humienta.

DELAFUENTE. Local instalación alimentación, 50 metros. Plaza San Pablo. Baratasísimos.

DELAFUENTE. Nave industrial, 400 metros, zona Huelgas. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE. Local instalado, Calle San Pablo, 28 metros. 13.700 renta.

Fincas Rústicas

VENDO finca vallada, 500 m², 14 kms. Burgos, con pozo y merendero, frutales. ☎ 211169.

SE VENDE bonito chalet, a 9 kilómetros de Burgos, con garaje, bodega y piscina y bonito jardín, al pie de carretera y río; precio interesante. Informes horas de comercio. 260976.

VENDO casa con agua y luz. ☎ 238809.

VENDO bonito chalet, a 12 kilómetros Briviesca, tres dormitorios, salón, estudio, dos servicios, bodega con chimenea, garaje y jardín. ☎ 205000.

SE VENDE casas y corral, en Villariezo. ☎ 222196.

SE VENDE finca en Castañares, vallada, con agua. ☎ 207184.

ORTEGA. Quintanapalla, 12 kms. Burgos, parcelas 1000 metros.

ORTEGA. Vendo bodegas, inmejorables, 20 kms. Burgos. Infórmese. 262426.

PRIGO. Quintanilla Vivar, chalet 600 metros, terreno 1500 metros. 9778.

PRIGO. Valdorros, casa, cuatro, salón, 350 metros jardín. 4.000.000.- 9357.

PRIGO. Yudego, casa 90 metros, cuatro habitaciones, baño. 1.700.000.- 8791.

PRIGO. Solarana, casa con jardín, seis dormitorios, 3.200.000.8686.

PRIGO. Villatoro, siete dormitorios, salón, dos cocinas, dos plantas. 5171.

MOLINO de agua, edificio de piedra recuperado, vendo, junto con fincas anexas, hasta 4 has. (cercado parte), choperas, todo o parte 10-12 millones. Otro sin reparar, versión original, edificio piedra dos plantas, con o sin fincas anexas hasta 2 has., 3-4 millones. ☎ de Burgos 212792 horas oficina.

GARCIFUENTES. Casas pueblos, Covarrubias casa típica, Cabia 350 metros. 236998.

VENDO o alquilo casa con dos plantas, jardín, bodega, a 8 kilómetros de Burgos. Interesados llamar ☎ 265419.

A 12 KM. Vendo dos casas con patio y era de 1.000 metros. ☎ 218476 y 202864.

VENDO casa en pueblo, a pagar como solar. ☎ 214678.

SE VENDE casa pequeña, nueva, en Rojas de Bureba - Barrio Molares. Razón mismo pueblo.

DELAFUENTE. Bodega 100 metros, Calle San Juan, 2.100 renta. Muy rentable.

Ganados y aperos

BATLE si quiere una buena empacadora, comprese una Batle. Véalas en Suministros Sáinz. Burgos, Medina.

RASTRILLOS Vicon, cuatro y cinco discos, seguros y fiables, cambieles por el suyo usado. Véalos en Suministros Sáinz. Burgos-Medina.

ENRIQUE Segura. Vía Perimetral, s/n. ☎ 976-854217. Tauste (Zaragoza). Le recomiendo que antes de comprar, vea las cosechadoras siguientes, así podrá comparar y decidir. New Holland 8050, 450 horas, importada. New Holland 8070, 1200 horas, importada. New Holland 1545, 2000 horas. Ultimo modelo. Importada. New Holland 1530, varias. New Holland 1540, varias. Clayton M-133, John Deere 955, lasa 4360, lasa 3,60 metros.

ATENCIÓN. Aproveche esta oportunidad, maquinaria agrícola usada. Cosechadoras John Deere, Massey Ferguson. Tractores Deutz. Empacadoras New Holland. Totalmente reparadas y en perfecto estado de funcionamiento. Vicauto, S.A. Polígono Industrial. Palencia. ☎ 988 720050.

VENDO 130 cabras y 40 chotas, reposición en Soria. ☎ 93 - 2299776.

VENDO vacas, tercer parto, abocadas a parir y 10.000 kilos de veza. Bahabón de Esgueva. ☎ 170907.

SE VENDE 100 tubos de 89 aspiradores, sin fin. Jesús Alonso. Grañón. (Rioja).

COSECHADORAS de ocasión. Modelo 80-70, corte de 5,20. Modelo 80-50, corte de 4,20. Modelo 80-60, corte de 4,80. Modelo 1545, corte de 4,80. Modelo 1545, corte de 4,20. Modelo 1530, corte de 4,20. Modelo 1530, corte de 3,60. Modelo 1550-5, corte de 5,30. Tractor Ebro 6125, con cabina original. ☎ 976 - 617362 - Zaragoza.

MOTOSEGADORAS B.C.S., nuevas y usadas, de tres y cuatro ruedas, como guste. Llame a Suministros Sáinz. ☎ 228860.

VENDO seleccionadora de cereales, marca Imad. ☎ 591184.

VENDO colmenas industrial y perfección. Precio fábrica. ☎ 505997. Horario comercial.

VENDO motor riego, 1,5 cv. Nuevo, 50.000 pesetas. ☎ 261812.

SE VENDE guadañadora de tractor, Trepat. ☎ 370096.

SE VENDE motosegadora BCS. Talleres Yudego. ☎ 370096.

SE VENDEN 135 ovejas. Cerezo de Río Tirón. Tratar: con Valentín García. ☎ 583277.

SE VENDE cosechadora lasa, de 4,20 corte, con 400 horas. ☎ 209601.

Huéspedes

PISO a compartir meses Julio, Agosto, con nativa inglesa. ☎ 263940.

PENSIÓN completa. Calle José Zorrilla, número 5 2.º C. Frente la Salle.

ALQUILO habitación, Merced, 3 - 3.º con derecho a cocina y servicios. Solo de 4,30 a 7.

PENSIÓN completa o dormir, céntrico. Plaza Mayor. ☎ 208627.

AUXILIAR clínica, comparte piso en Aranda. ☎ 223623.

CEDO habitación a señorita, a convenir. Zona Vigón. ☎ 229581.

Muebles

VENDO dos camas de 1,05. Muy económicas. Lunes de 4 a 6. General Vigón, 53 2.º E.

Traspasos

LOCAL nocturno, se traspasa. Mejor sitio Valladolid. 988 - 750956.

TRASPASO - Vendo. Local 65 m². Instación Bar. A 50 metros Escuela Náutica y Palacio Festivos. Condiciones muy favorables. 942-528339.

SE TRASPASA frutería. ☎ 228290.

TRASPASO disco-bar, aire acondicionado e insonorización. ☎ 229284.

SE TRASPASA o se vende extraordinario bar, centro ciudad. ☎ 224006 - 206172.

SE TRASPASA o vende panadería. Zona Gamonal, muy barata, por no poder atender. ☎ 215404.

ORTEGA. Traspaso galería comercial, Colón-Clunia, 14 metros. 262426.

ORTEGA. Reyes Católicos, traspaso, alquiler, 100 metros. Totalmente acondicionado.

PRIGO. Glorieta Luis Braille, local traspaso. Zapatería, 32 metros. Instalado. 3374.

PRIGO. Arco Pilar, tienda regalos, 2.500.000 pesetas. Renta mínima. 2919.

TRASPASO frutería. ☎ casa 265313 y 239972.

SE TRASPASA oficina 53 metros, en planta comercial. ☎ 231363.

SANTOS. Traspaso cafetería, Isaac Albéniz, 63 m². completamente instalada. 228754.

GARCIFUENTES. Traspaso local, Barrio Gimeno, 110 metros, cualquier negocio, 236998.

SE TRASPASA pescadería, buena clientela, renta muy baja. ☎ 220287. 3 a 6 tarde.

CASQUERIA o carnicería, traspaso. ☎ 224399. Tardes.

DELAFUENTE. Traspaso entreplanta negocio, reformada, 115 metros. 25.000 renta. Baratasísimas.

DELAFUENTE. Tienda 30 metros, calle San Gil, 800 pesetas renta.

Varios

BURGOS y provincia, se reparan tejados y canalones, fontanería en general. ☎ 201178.

SE HACE tapicería, se reparan muebles y somieres. ☎ 225378.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

SE ARREGLAN tejados y canalones, albañilería en general. ☎ 269427.

DECLARACIONES de renta Stec. Miranda, 7 - 4.º. ☎ 269955.

VIDENTE echa las cartas y prevee el futuro. ☎ 219180.

ACUCHILLADO y barnizados. ☎ 210151. Burgos.

LIMPIEZA chimeneas, reparación tejados y canalones. ☎ 266962.

AGENCIA Matrimonial Psico-Dual. Toda España. Psicología, seriedad, discreción. Pida información gratis, Apartado 34117 Barcelona. ☎ 93-2577697.

ALIANZAS Administrativo, 38 años, desea persona formal, católica, sincera. 983-398952 Valladolid.

ALIANZAS soltero, 27 años, industrial, piso, coche, desea casarse. 983-398952 Valladolid.

ALIANZAS. Viudo, 50 años, desea personas formal, hogareña, sincera. 983-398952 Valladolid.

AGENCIA matrimonial Nazareth, seriedad, rapidez, economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11. Madrid. 91 2316558.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardena, 34. Aptdo. 46. ☎ 26 67 68.- 09002.- Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Día del espectador. Tercera semana de éxito. El film más impresionante y espléndido de los últimos años. Robert de Niro y Jeremy Irons «La Misión». Palma de Oro a la mejor película Festival de Cannes 1986. Vd. ya ha oído hablar de ella y seguirá oyendo hablar de «La Misión» que por el dramatismo de sus secuencias finales es: No recomendada menores 13 años.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Siempre ofreciendo los más grandes programas. Hoy, los rompedoras vuelven más locos y divertidos que nunca en «El cabezazo» (Los rompedoras II). La película más desmadrada del año y «Lucha o muere». Una epopeya de las artes marciales a escala internacional, con James Ryan. (No recomendado menores 18 años).

CONSULADO. — ¡5.ª semanal 4 Oscars de Hollywood. Mejor película. Mejor director (Oliver Stone). Mejor montaje. Mejor sonido. 3 Globos de Oro. Mejor Película (drama). Mejor director (Oliver Stone). Mejor actor secundario (Tom Berenger). Oso de Plata, al mejor director. Festival de Berlín. Pre-

mio al mejor director. Asociación de Directores Norteamericanos... La película más poderosa de 1986-87. «Platoon» (Pelotón). 5, 7,45 y 10,30. Últimos días.

CORDON. — (Teléfono 207037). 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Atención!... Vuelve —en calidad de estreno—: «Rocky». Ganadora de 3 Oscar, escrita e interpretada por... ¡Sylvester Stallone! «Rocky»: Un campeón que lucha por el triunfo. «Rocky»: Un hombre que lucha por una mujer. «Rocky» es... ¡Sylvester Stallone! (mayores 13 años).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Impresionante doble. Primero fue: «El Expreso de medianoche», después «Rambo», ahora es: «Infierno en el Artico». Acción y violencia al rojo vivo. Actual record de taquilla en EE.UU. y «Tío, ¿de verdad viene de París?». Alfredo Landa en su película más revolucionaria y carcajeante. ¡Señor espectador... contamos contigo! Se sentirá millonario de la risa. Mayores 18 años.

GOYA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de la última película del polémico director: Pedro Almodóvar. «La ley del deseo». —La historia de dos hermanos que, además

de un turbulento pasado, comparten un novio, un crimen y un secreto. Eusebio Poncela, Carmen Maura, Antonio Banderas. Algo nuevo, distinto, original... 13 años. ¡3.ª semana! Últimos días.

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. «Día del espectador». ¡Importantisimo estreno! La última realización de Jaime de Armiñán. Dos horas de sonrisas y carcajadas, «Mi general». Diviértase viendo por dentro, una loca academia a la española, donde los generales son peor que los niños, «Mi general». La película española con más estrellas, en technicolor y sonido estéreo. Todos los públicos.

TIVOLI. — (Cine de estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. ¡La película que tanto ha dado que hablar! Estrenamos... «Los invitados», de Víctor Barreira, con Amparo Muñoz, Pablo Carbonell y nuestra popular Lola Flores (como «La capatza»: distinta!... temperamental!... sorprendente gran actriz!). La muerte llegó al cortijo con... «Los invitados». ¿Basada en un hecho real? (May. 18).

Salas de Arte

SIENA. — Villa Pilar, 2. Exposición escultura Francisco Ortega.

SALA ARLANZON. — De la Caja de Ahorros Municipal. Obras de Luis Polo. Del 1 al 12 de Junio. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

AULA ESPOLON. — Dapena. Oleos. Visitas: Laborables, de 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

AULA S. PABLO. — Diego Antona. Visitas: Laborables: 6-9. Festivos: 12-2.

PLAZA ESPAÑA, 3. — Amas de Casa Círculo Católico. Esmales. Laborables: 7-9. Festivos: 12-2.

TAGRA. — Expone cerámicas Juana Costa. Del 30 de Mayo al 11 de Junio de 1987. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

LA COLMENA, Estépar (Burgos).

PALAS PUB. Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

AGENDA

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro. — Presión atmosférica, 686,4 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 22,0 grados a las 18 horas.

Mínima, de 11,0 grados a las 9,00 horas.

Dirección del viento: O. Humedad: 36 %.

Taxis

Pl. Conde de Castro 26 32 35
Avda. Gamonal 22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria 22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán 20 30 55
Conde Jordana 20 30 88
Plaza de Vega 26 28 62
Avda. Eladio Perlado 21 96 97

Urgencias

Servicio de Policía 0 91
Servicio Policía Municipal 0 92
Policía Municipal 23 11 13 y 23 11 50
Guardia Civil 22 11 00
Bomberos 21 12 12 y 21 12 90
Casa de Socorro 26 14 10
Seguridad Social 22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias) 22 14 77

Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde) 23 65 52
Cruz Roja 21 23 11
Hospital Provincial 23 50 11
Teléfono Esperanza 20 73 57
Ambulancia (part.) 20 94 52
RENFE 20 35 60
Obras Públicas 22 45 00
Tele Ruta 91-4417222

Miranda de Ebro

Bomberos 31 00 00
Casa de socorro 31 13 29
Guardia Civil 31 00 39
Seguridad Social 32 06 08
Cruz Roja 31 00 37
Policía 31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos 50 07 98
Guardia Civil 50 00 86
Cruz Roja 50 26 18
Policía 50 29 04

Lerma

Guardia Civil 17 00 37
Cruz Roja 17 00 60

Roa

Guardia Civil 54 00 13
Cruz Roja 54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil 11 07 06

Briviesca

Guardia Civil 59 00 34
Cruz Roja 59 08 28

Belorado

Guardia Civil 58 00 46
Cruz Roja 58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil 10 00 17
Cruz Roja 10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil 38 00 10
Ambulancia Municipal 38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento 38 09 89 y 38 00 21

Villadiego

Guardia Civil 36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios 36 00 04 y 36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil 12 00 05
Cruz Roja 12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil 37 20 18
Ambulancia. (Particular) 37 24 22 y 37 21 38

Valle de Mena

Cruz Roja 12 62 92

RADIO - TV

Radio Popular AM, 837 Khz. — 7,00: Primera hora 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Cajón de sastre. 14,00: Burgos-noticia. 14,15: Nuestro deporte. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos noticia II. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Café, copa y... disco. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Popular deporte. 21,05: Tierra de todos. 21,30: «La lidia». 22,00: Especial regional. 23,00: Popular, popular. 00,00: «La espuela». 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc.— 07,00: ¡Levántate y cantal! 09,00: Lo nuestro. 12,00: Los populares I. 16,00: Nunca es tarde. 19,00: Los populares II. 22,00: En clave... 23,00: El último control. 24,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos locales en las horas medias.

Radiocadena Burgos 1.503 kilociclos. — 6,05: De la noche al día. 8,00: España a las ocho (conexión R.N.E.). 9,05: Magazine local. 14,00: Diario hablado (conexión R.N.E.). 14,30: Deportes. 15,05: Información Bolsa. 15,10: Magazine local. 17,05: Programa regional. 18,05: Vivir para vivir. 19,05: Apuesta por una. 20,05: Programa inglés. 20,30: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E. 21,05: La hora deportiva. 21,30: Dossier. 22,05: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 24,00: Apuesta por una. 03,05: La radio en la radio. — Boletines nacionales e internacionales (conexión R.N.E.) a las horas en punto. — Boletines informativos locales, 7,50, 13,50, 17,55. — Boletines informativos regionales, 7,40, 12,05, 13,30, 17,50.

Antena 3 de Burgos 94.3 FM Stereo. 6,30: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición Burgos. 9,00: Viva la gente, con Miguel Angel Nieto y Begoña Guitián. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3, con Mayra Gómez Kemp. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: Hora cero, con Miguel Angel García Juez. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Repetición los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 5,00: Repetición Supergarcía en la hora cero.

Radio 80 Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Primera cadena	21,35	Un, dos, tres...
7,15 Carta de ajuste	23,15	¿Y usted qué opina?
7,30 Buenos días	0,15	En portada
9,00 Por la mañana	0,40	Telediario 3
9,05 Follow me (R)	1,00	Elecciones 87
9,35 Los ricos también lloran	1,10	Teledporte
Segunda cadena		
11,35 Rituales	18,40	Elecciones 87
13,00 ¡Abrete, Sésamo! (R)	19,00	Hijos e hijas
15,00 Telediario 1	19,30	Elegir una profesión
15,25 Elecciones 87	19,45	Follow through
15,50 «Lotería»	20,00	Agenda informativa
16,50 La tarde	20,30	La Segunda Guerra Mundial de los alemanes
17,55 Avance TD	21,15	Cine-club
18,00 Barrio Sésamo (R)	23,05	Últimas preguntas
18,30 A media tarde	23,35	Vivir cada día
19,00 Mister Belvedere		
19,30 De película		
20,30 Telediario 2		
21,00 Elecciones 87		

Diario de Burgos

Boletín de suscripción

D
Población.....
Calle N°
Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1987, por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

NOTA:—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo. Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. 1 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarcellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López

Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarcellos. Intnal. y Monográficos
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura
Angel López Ochoa. Deportes
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación
José Luis Saiz Santos. Espectáculos
Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarcellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Producción: Javier Gutiérrez Bárcena

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 265375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46. C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281

RESTAURANTES

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

MESON DEL VENA. — Dos menús diarios diferentes a 600 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional

(frente Iberduero). ☎ 221551.
LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

LAS BRASAS. — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

PALACIOS DE LA SIERRA
MESON LA SIERRA. — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

Santoral

Ss. Maximino, Medardo, Gildardo, Clodulfo, Gaudencio, Eutropio, Eustodio, Heraclio, Fortunato y Guillermo, obs.; Salustiano, Victorio, cfs.; Calíope, mr.; Mario, erm.; Sabiniani, abad; Armando, beato.

Misa: De Feria.

FUNERARIA San José
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Hidalgo, San Juan, 25. Tomás, García Lorca, 17. Díez Ruiz, Calzadas, 77.

Servicio de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Tomás, García Lorca, 17. Díez Ruiz, Calzadas, 77.

AREA CASTIL. Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3. — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

BAR ORTEGA. — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

El hormiguero

Alarico

● Chinos, coreanos y japoneses

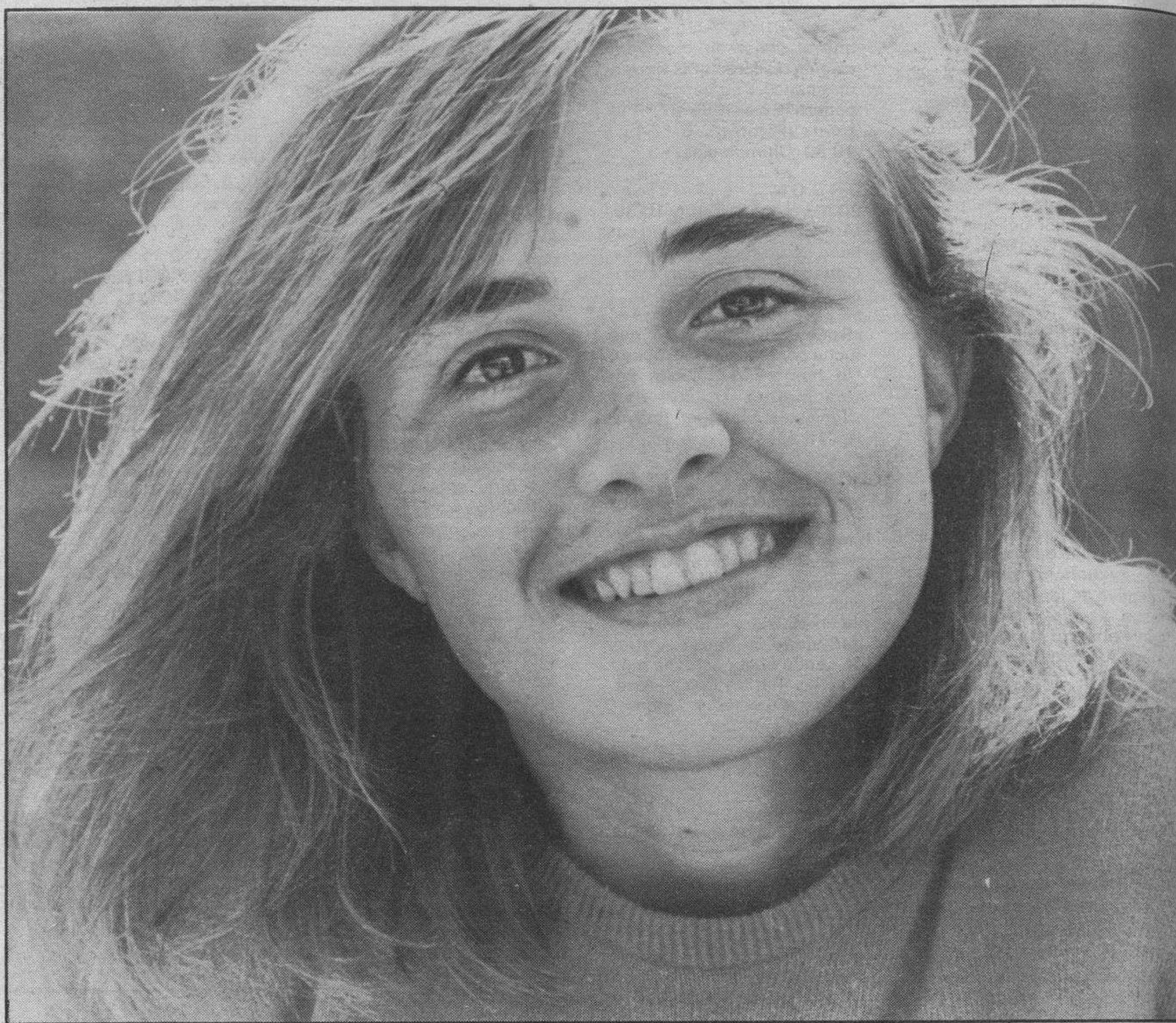
Para los occidentales a veces no resulta fácil distinguir bien entre las múltiples y varias etnias asiáticas, carencia con la que está dispuesto a terminar el semanario colombiano «Asia hoy». Esta publicación incluye en uno de sus números una pequeña guía para que sus lectores no confundan jamás a un chino con un coreano o un japonés.

La altura es el primer rasgo diferencial. «El chino es bajo, el coreano alto y el japonés bajo. Según la revista, el cabello del chino es «recto, largo, y de poco cuidado al peinar; el del coreano bien peinado y sin grasa y el del japonés, igualmente peinado pero con grasa».

«Lógicamente —asevera la guía— todos tienen los ojos pequeños, pero los de los chinos son elevados en el extremo de la sien, los de los coreanos balanceados y rectos y los de los japoneses descendentes en la sien». Tras dar otro buen número de pistas que van de las cejas a los hombros pasando por el pecho, esta curiosa guía acaba apostillando que por sus vestidos diarios los conoceréis. «El de los chinos es suelto, y el de los coreanos y japoneses apretado».

● Blancanieves a gogó

Llegadas de todo el Mundo, con más canas que otra cosa, cincuenta ex-Blancanieves más bien talluditas han recalado en Disneylandia para conmemorar el cincuenta aniversario del trasvase al cine de este personaje fantástico. Con el ratón Mickei como anfitrión, estas Blancanieves abuelas intercambiaron recuerdos en el mágico Mundo Disney. La decana de estas recuperadas Blancanieves, Joann Killingsworth, recordó haberse calzado el disfraz de bella durmiente el 17 de Julio de 1955, día de la inauguración de Disneylandia.



Cayetana Guillén, la hija de Gemma Cuervo y Fernando Guillén, admira la sensibilidad de su madre y la constancia de su padre.

Lo que se filtra

«Ya»: La competencia desleal de la campaña socialista

La comparación entre los resultados de las últimas encuestas, encargadas por varios periódicos independientes a distintos institutos de medición de la opinión, con los ofrecidos por el oficial centro de investigaciones sociológicas, han producido extrañeza a más de un comentarista. A nosotros, además de provocar nuestro estupor, nos ha confirmado la inicial desconfianza, que ya hemos manifestado en más de un comercio editorial, sobre el uso —mejor será decir el abuso— que el Gobierno hace de este importante centro financiado con cargo a los presupuestos generales del Estado y provisto de considerables recursos humanos y técnicos. Se trata de una indecorosa manipulación del sistema electoral. Con esta ventaja que da el uso habitual y en exclusiva de los datos ofrecidos por el centro de investigaciones sociológicas, a la que se une además la posible instrumentación ¿ad usum delfini? de estos datos, el partido socialista no interviene en la contienda en condiciones de igualdad con los demás partidos, sino con una ventaja desde el punto de partida. La acción combinada de la televisión pública, presta a difundir los datos que el Gobierno tiene interés en difundir, con el centro de investigaciones sociológicas, presto a confeccionar los datos que casualmente convienen al partido gobernante, nos permiten dudar de la honradez electoral de los socialistas. Cien años de honradez en la oposición pudo ser en su día un slogan útil para conseguir la identificación ética de los electores con los ideales del socialismo. Pero una sola campaña electoral puede darnos idea de la escasa diferencia que hay entre la honradez, entendida al modo socialista, y la competencia desleal o el abuso de poder.

Siguiendo su camino

Cayetana Guillén, entre el teatro y el periodismo

Maite Ruiz Atela

Cayetana Guillén es una joven de dieciocho años llena de vida, sencilla, natural y con muchas ganas de triunfar como actriz. La hija pequeña de Fernando Guillén y Gemma Cuervo hizo su primer trabajo como actriz en la serie de televisión «Segunda enseñanza», luego participó como protagonista en otra serie «El honor y el tiempo» y ahora se ha lanzado al teatro con la obra «Coqueluche». Fue elegida para ser la protagonista de esta obra entre catorce chicas aspirantes y está muy orgullosa de haberlo conseguido. Se siente como cualquier otra chica de su edad, le encanta salir con sus amigos, viajar y conocer a gente de todo tipo.

«Un actor se hace en el teatro»

—Hasta ahora sólo habías hecho cosas para televisión. ¿No te da más miedo el teatro?

—El teatro me encanta porque pienso que un buen

actor demuestra lo que vale en el teatro. Es aquí donde se aprende. En el cine hay mucha magia y la fotogenia juega un papel muy importante.

—¿Ayuda mucho el tener los apellidos que tienes?

El tener un apellido famoso ayuda mucho y miente quien lo niegue. Pero luego, también te exigen más y siempre te comparan.

—Por supuesto que ayuda y el que diga lo contrario miente. Pero luego tienes que demostrar que vales y la responsabilidad es muy grande ya que siempre esperan mucho de ti. Aunque la gente diga que no siempre te comparan con tus padres.

—¿Tus padres te han apoyado siempre en tu decisión de ser actriz?

—Ahora me ayudan muchísimo pero cuando era más pequeña me frenaban

los pies porque no se me llenara la cabeza de pájaros. Lo primero para ellos es que acabemos los estudios.

—¿Qué estudias?
—Estoy en COU y me gusta mucho estudiar. Me encanta leer, informarme, saber y la mejor forma o la

más directa de conseguirlo es estudiando.

—¿Piensas seguir estudiando cuando acabes COU?

—El año que viene me quiero ir a Chicago seis meses, a casa de una amiga para aprender inglés, y luego, cuando vuelva me pondré a estudiar periodismo.

«He tenido mucha suerte»

—¿Cómo ves a tus padres profesionalmente?

—Admiro mucho a los dos. De mi madre admiro su capacidad de meterse en el personaje. Cuando representa un personaje lo vive de verdad e incluso le influye en su vida privada. De mi padre admiro lo metódico que es. Mi madre es mucho más visceral. Y mi hermano me parece que lo hace muy bien. El me ayuda mucho, y además nos llevamos fenomenal.

—¿Cuál es tu meta profesional?

—Yo ahora estoy entusiasmada y reconozco que he tenido mucha suerte. Me gustaría poder interpretar a los clásicos en teatro.

—¿Y tu meta en el plano de tu vida privada?

—Me gustaría por todos los medios poder romper con los esquemas de la sociedad, con el que siempre se tenga que dar una imagen. Eso sí, romper pero sin faltar a las reglas de educación.

JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

DB
II CONCURSO
DB

Recorta el cupón adjunto y envíalo a **DB** Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios.

CUPON N.º 1

Nombre
Dirección
Ciudad C.P.
Tfno. D.N.I.

Enviar a: **DB «II Concurso»**
C/. S. Pedro Cardena, 34. 09002-BURGOS